

# MEGAHERTZ

magazine

LE MENSUEL DES PASSIONNÉS DE RADIOCOMMUNICATION

<http://www.megahertz-magazine.com>

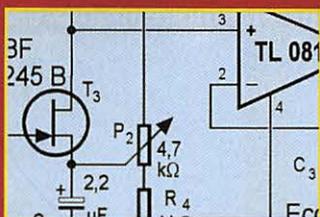
RADIOCOMMUNICATION ET ÉLECTRONIQUE



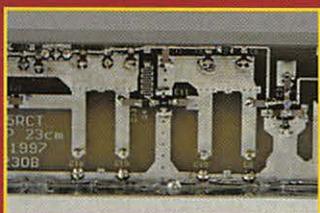
• Essai  
ICOM IC-746



• Montage  
Z-Match



• Réalisez  
un dip-mètre



• Construisez  
un préampli 23 cm

N° 181 • AVRIL 1998

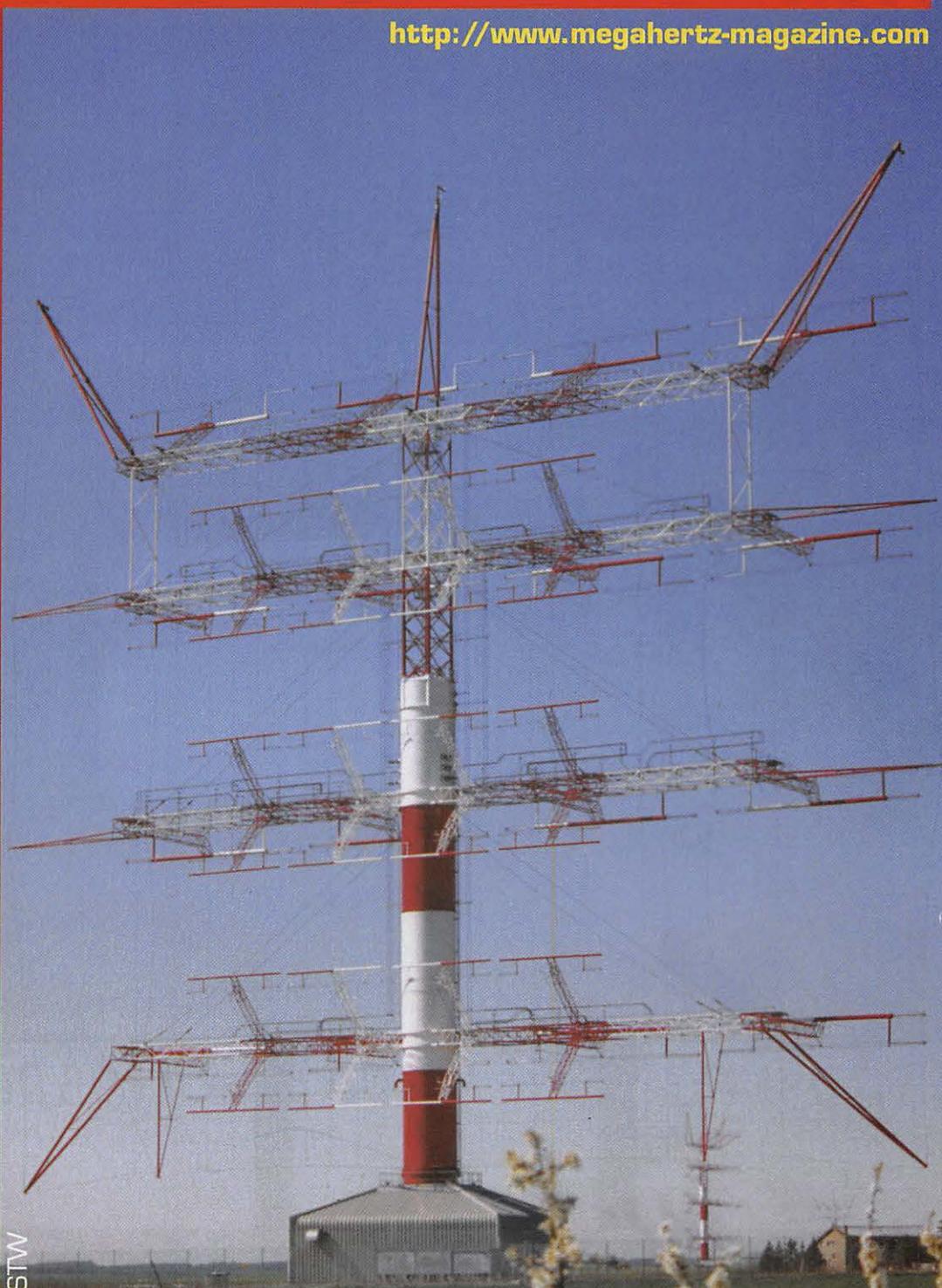


Photo de Roger FRANCHET, F5STW

## Présence Radioamateur au Nord-Vietnam



M 6179 - 181 - 27,00 F



# Vous aimez l'IC-706... Vous raffolerez de l'IC-746!

## Simple dans son utilisation mais...

- complet et puissant : HF 100 W + 50 MHz 100 W + 144 MHz 100 W,
- à la pointe de la technologie,
- compact : 28,5 x 11 x 31 cm,
- meilleur rapport qualité / prix du marché.

En cours d'homologation



**Band scope**



**Mnémétique**



**Ecran double réception**



**Mémoire manip. électronique**



**Icom leader en innovation et technologie vous présente l'IC-746** • HF + 50 MHz + 144 MHz • 100 W sur toutes les bandes • Deux PA séparés permettent d'obtenir de très bons rendements : 1 PA pour le 144, 1 PA pour le déca et le 50 MHz • Tous modes USB/LSB, AM/FM, CW, RTTY • Récepteur de 30 kHz à 60 MHz et de 108 à 174 MHz • DSP avec NR y compris sur le 144 MHz (first in the world), Notch automatique • APF avec 3 bandes passantes au choix : 80 Hz, 160 Hz, 320 Hz • Large afficheur : band scope, mnémétique des canaux mémoires (max. 9 caractères), attribution des touches, contenu des mémoires du manip électronique • Twin PBT • Tone Squelch (encodeur / décodeur) • Tuner antenne déca et 50 MHz • Commutation de l'excursion sur le 10 m et le 144 • 3 filtres optionnels permettent de multiples combinaisons : 2 Filtres sur le 9 MHz, 1 filtre sur le 455 MHz • S-mètre digital : Force du signal reçu, puissance de sortie, SWR, ALC • 3 Connecteurs antenne : 2 HF/50MHz, 1 pour 144 MHz

**ICOM FRANCE**

Zac de la Plaine - 1, Rue Brindejonn des Moulinais - BP 5804 - 31505 TOULOUSE CEDEX

Tél : 05 61 36 03 03 - Fax : 05 61 36 03 00 - Télex : 521 515

WEB ICOM : <http://www.icom-france.com>

E-Mail : [icom@icom-france.com](mailto:icom@icom-france.com)



**ICOM Côte d'Azur**

06210 MANDELIEU - Tél : 04 92 97 25 40 - Fax : 04 92 97 24 37

# DE NOUVEAUX PRIVILÈGES POUR NOS **ABONNÉS!**

**MEGAHERTZ**  
magazine LE MENSUEL DES PASSIONNÉS DE RADIOCOMMUNICATION

**OFFRE**

**5%**



**DE REMISE SUR TOUT NOTRE CATALOGUE\***  
\* à l'exception des offres spéciales (réf: BNDL...) et du port.

**GRÂCE À LA PARTICIPATION DE NOS ANNONCEURS,  
VOUS BÉNÉFICIEZ ÉGALEMENT**

**D'AVANTAGES  
POUR L'ACHAT DE MATÉRIEL\***

**\*SUR PRÉSENTATION DE L'ANNONCE PARUE AU DOS DE VOTRE ÉTIQUETTE D'ABONNÉ**

**CHEZ UN REVENDEUR  
DIFFÉRENT CHAQUE MOIS!**

INDIQUÉ ET PRÉSENTÉ AU DOS DE VOTRE ÉTIQUETTE D'ABONNÉ



**ET TOUJOURS...**

- L'assurance de ne manquer aucun numéro,
- L'avantage de recevoir le magazine directement dans votre boîte aux lettres près d'une semaine avant sa sortie en kiosque,
- L'opportunité d'être le premier à profiter des Petites Annonces.

## ANTENNES RADIOAMATEURS

T A R I F S M A I 1 9 9 7

RÉFÉ-RENCE	DÉSIGNATION DESCRIPTION	PRIX OM FF TTC	POIDS kg ou (g) T*	P**
<b>ANTENNES 50 MHz</b>				
20505	ANTENNE 50 MHz 5 Elts 50 ohms	515,00	6,0	T

<b>ANTENNES 144 à 146 MHz</b>				
Sortie sur fiche "N" femelle UG58A/U				
Livrées avec fiche "N" mâle UG21B/U "Serlock" pour câble Ø 11 mm				
20804	ANTENNE 144 MHz 4 Elts 50 ohms "N", Fixation arrière, tous usages	315,00	1,2	T
20808	ANTENNE 144 MHz 2x4 Elts 50 ohms "N", Polarisation Croisée, tous usages	440,00	1,7	T
20809	ANTENNE 144 MHz 9 Elts 50 ohms "N", Fixe, tous usages	355,00	3,0	T
20889	ANTENNE 144 MHz 9 Elts 50 ohms "N", Portable, tous usages	385,00	2,2	T
20818	ANTENNE 144 MHz 2x9 Elts 50 ohms "N", Polarisation Croisée, tous usages	640,00	3,2	T
20811	ANTENNE 144 MHz 11 Elts 50 ohms "N", Fixe, Polarisation Horizontale	520,00	4,5	T
20822	ANTENNE 144 MHz 2x11 Elts 50 ohms "N", Pol. Croisée, Satellite seulement	760,00	3,5	T
20817	ANTENNE 144 MHz 17 Elts 50 ohms "N", Fixe, Polarisation Horizontale seulement	705,00	5,6	T

<b>ANTENNES "ADRASEC" (protection civile)</b>				
20706	ANTENNE 243 MHz 6 Elts 50 ohms "ADRASEC"	200,00	1,5	T

<b>ANTENNES 430 à 440 MHz</b>				
Sortie sur cosses "Faston"				
20438	ANTENNE 430 à 440 MHz 2x19 Elts 50 ohms, Polarisation Croisée	460,00	3,0	T

<b>ANTENNES 430 à 440 MHz</b>				
Sortie sur fiche "N" femelle UG58A/U				
Livrées avec fiche "N" mâle UG21B/U "Serlock" pour câble Ø 11 mm				
20909	ANTENNE 430 à 440 MHz 9 Elts 50 ohms "N", Fixation arrière, tous usages	320,00	1,2	T
20919	ANTENNE 430 à 440 MHz 19 Elts 50 ohms "N", tous usages	380,00	1,9	T
20921	ANTENNE 432 à 435 MHz 21 Elts 50 ohms "N", DX, Polarisation Horizontale	510,00	3,1	T
20922	ANTENNE 435 à 439 MHz 21 Elts 50 ohms "N", ATV & satellite, Pol. Horizontale	510,00	3,1	T

<b>ANTENNES MIXTES 144 à 146 MHz et 430 à 440 MHz</b>				
Sortie sur fiche "N" femelle UG58A/U				
Livrées avec fiche "N" mâle UG21B/U "Serlock" pour câble Ø 11 mm				
20899	ANTENNE 144 à 146 / 430 à 440 MHz 9/19 Elts 50 ohms "N", satellite seulement	640,00	3,0	T

<b>ANTENNES 1250 à 1300 MHz</b>				
Livrées avec fiche "N" mâle UG21B/U "Serlock" pour câble Ø 11 mm				
20623	ANTENNE 1296 MHz 23 Elts 50 ohms "N", DX	305,00	1,4	T
20635	ANTENNE 1296 MHz 35 Elts 50 ohms "N", DX	390,00	2,6	T
20655	ANTENNE 1296 MHz 55 Elts 50 ohms "N", DX	495,00	3,4	T
20624	ANTENNE 1255 MHz 23 Elts 50 ohms "N", ATV	305,00	1,4	T
20636	ANTENNE 1255 MHz 35 Elts 50 ohms "N", ATV	390,00	2,6	T
20650	ANTENNE 1255 MHz 55 Elts 50 ohms "N", ATV	495,00	3,4	T
20696	GROUPE 4x23 Elts 1296 MHz 50 ohms "N", DX	1920,00	7,1	T
20644	GROUPE 4x35 Elts 1296 MHz 50 ohms "N", DX	2205,00	8,0	T
20666	GROUPE 4x55 Elts 1296 MHz 50 ohms "N", DX	2490,00	9,0	T
20648	GROUPE 4x23 Elts 1255 MHz 50 ohms "N", ATV	1920,00	7,1	T
20640	GROUPE 4x35 Elts 1255 MHz 50 ohms "N", ATV	2205,00	8,0	T
20660	GROUPE 4x55 Elts 1255 MHz 50 ohms "N", ATV	2490,00	9,0	T

<b>ANTENNES 2300 à 2420 MHz</b>				
Sortie sur fiche "N" femelle UG58A/U				
Livrées avec fiche "N" mâle UG21B/U "Serlock" pour câble Ø 11 mm				
20725	ANTENNE 25 Elts 2300/2330 MHz 50 ohms "N"	420,00	1,5	T
20745	ANTENNE 25 Elts 2300/2420 MHz 50 ohms "N"	420,00	1,5	T

<b>PIECES DETACHEES POUR ANTENNES VHF &amp; UHF</b>				
10111	ELT 144 MHz pour 20804, -089, -813	14,00	(50)	T
10131	ELT 144 MHz pour 20809, -811, -818, -817	14,00	(50)	T
10122	ELT 435 MHz pour 20909, -919, -921, -922, -899	14,00	(15)	P
10103	ELT 1250/1300 MHz, avec colonette support, le sachet de 10	42,00	(15)	P
20111	DIPOLE "Bela-Match" 144 MHz 50 ohms, à fiche "N"	105,00	0,2	T
20103	DIPOLE "Trombone" 435 MHz 50/75 ohms, à cosses	70,00	(50)	P
20203	DIPOLE "Trombone" 435 MHz 50 ohms "N" 20921, -922	105,00	(80)	P
20205	DIPOLE "Trombone" 435 MHz 50 ohms "N" 20909, -919, -899	105,00	(80)	P
20603	DIPOLE "Trombone surmoulé" 1296 MHz, pour 20623	90,00	(100)	P
20604	DIPOLE "Trombone surmoulé" 1296 MHz, pour 20635, 20655	90,00	(140)	P
20605	DIPOLE "Trombone surmoulé" 1255 MHz, pour 20624	90,00	(100)	P
20606	DIPOLE "Trombone surmoulé" 1255 MHz, pour 20636, 20650	90,00	(140)	P

<b>COUPLEURS DEUX ET QUATRE VOIES</b>				
Sortie sur fiche "N" femelle UG58A/U				
Livrées avec fiche "N" mâle UG21B/U "Serlock" pour câble Ø 11 mm				
29202	COUPLEUR 2 v. 144 MHz 50 ohms & Fiches UG21B/U	510,00	(790)	P
29402	COUPLEUR 4 v. 144 MHz 50 ohms & Fiches UG21B/U	590,00	(990)	P
29270	COUPLEUR 2 v. 435 MHz 50 ohms & Fiches UG21B/U	460,00	(530)	P
29470	COUPLEUR 4 v. 435 MHz 50 ohms & Fiches UG21B/U	570,00	(700)	P
29223	COUPLEUR 2 v. 1250/1300 MHz 50 ohms & Fiches UG21B/U	410,00	(330)	P
29423	COUPLEUR 4 v. 1250/1300 MHz 50 ohms & Fiches UG21B/U	440,00	(500)	P
29213	COUPLEUR 2 v. 2300/2400 MHz 50 ohms & Fiches UG21B/U	510,00	(300)	P
29413	COUPLEUR 4 v. 2300/2400 MHz 50 ohms & Fiches UG21B/U	590,00	(470)	P

RÉFÉ-RENCE	DÉSIGNATION DESCRIPTION	PRIX OM FF TTC	POIDS kg ou (g) T**	P**
<b>CHASSIS DE MONTAGE POUR QUATRE ANTENNES</b>				
20044	CHASSIS pour 4 antennes 19 Elts 435 MHz, polarisation horizontale	425,00	9,0	T
20054	CHASSIS pour 4 antennes 21 Elts 435 MHz, polarisation horizontale	480,00	9,9	T
20016	CHASSIS pour 4 antennes 23 Elts 1255/1296 MHz, polarisation horizontale	360,00	3,5	T
20026	CHASSIS pour 4 antennes 35 Elts 1255/1296 MHz, polarisation horizontale	400,00	3,5	T
20018	CHASSIS pour 4 antennes 55 Elts 1255/1296 MHz, polarisation horizontale	440,00	9,0	T
20019	CHASSIS pour 4 antennes 25 Elts 2304 MHz, polarisation horizontale	325,00	3,2	T

<b>CABLES COAXIAUX</b>					
39007	CABLE COAXIAL 50 ohms AIRCELL 7	Ø 7 mm, le mètre	14,00	(75)	P
39085	CABLE COAXIAL 50 ohms AIRCOM PLUS	Ø 11 mm, le mètre	23,00	(145)	P
39100	CABLE COAXIAL 50 ohms POPE H100 "Super Low Loss"	Ø 10 mm, le mètre	13,00	(110)	P
39155	CABLE COAXIAL 50 ohms POPE H155 "Low Loss"	Ø 5 mm, le mètre	8,00	(40)	P
39500	CABLE COAXIAL 50 ohms POPE H500 "Super Low Loss"	Ø 10 mm, le mètre	13,00	(105)	P
39801	C.COAX. 50 ohms KX4-RG213/U, normes CCTU & C17	Ø 11 mm, le mètre	9,00	(160)	P

<b>CONNECTEURS COAXIAUX</b>					
28020	FICHE MALE "N" 11 mm 50 ohms Coudée SERLOCK		76,00	(60)	P
28021	FICHE MALE "N" 11 mm 50 ohms SERLOCK	(UG21B/U)	28,00	(50)	P
28022	FICHE MALE "N" 6 mm 50 ohms SERLOCK		36,00	(30)	P
28088	FICHE MALE "BNC" 6 mm 50 ohms	(UG88A/U)	19,00	(10)	P
28959	FICHE MALE "BNC" 11 mm 50 ohms	(UG959A/U)	44,00	(30)	P
28260	FICHE MALE "UHF" 6 mm, diélectrique: PMMA	(PL260)	10,00	(10)	P
28259	FICHE MALE "UHF" 11 mm, diélectrique: PTFE	(PL259)	15,00	(20)	P
28001	FICHE MALE "N" 11 mm 50 ohms Sp. AIRCOM PLUS		52,00	(71)	P
28002	FICHE MALE "N" 7 mm 50 ohms Sp. AIRCELL 7		41,00	(60)	P
28003	FICHE MALE "UHF" 7 mm Sp. AIRCELL 7	(PL259 Aircell 7)	21,00	(32)	P
28004	FICHE MALE "BNC" 7 mm 50 ohms Sp. AIRCELL 7		41,00	(40)	P
28023	FICHE FEMELLE "N" 11 mm 50 ohms SERLOCK	(UG23B/U)	28,00	(40)	P
28024	FICHE FEMELLE "N" 11 mm à platine 50 ohms SERLOCK		64,00	(50)	P
28058	EMBASE FEMELLE "N" 50 ohms	(UG58A/U)	20,00	(30)	P
28290	EMBASE FEMELLE "BNC" 50 ohms	(UG290A/U)	18,00	(15)	P
28239	EMBASE FEMELLE "UHF", diélectrique PTFE	(S0239)	14,00	(10)	P

<b>ADAPTEURS COAXIAUX INTER-NORMES</b>					
28057	ADAPTEUR "N" mâle-mâle 50 ohms	(UG57B/U)	59,00	(60)	P
28029	ADAPTEUR "N" femelle-femelle 50 ohms	(UG29B/U)	53,00	(40)	P
28028	ADAPTEUR en Tê "N" 3x femelle 50 ohms	(UG28A/U)	86,00	(70)	P
28027	ADAPTEUR à 90° "N" mâle-femelle 50 ohms	(UG27C/U)	54,00	(50)	P
28491	ADAPTEUR "BNC" mâle-mâle 50 ohms	(UG491/U)	40,00	(10)	P
28914	ADAPTEUR "BNC" femelle-femelle 50 ohms	(UG914/U)	24,00	(10)	P
28083	ADAPTEUR "N" femelle-"UHF" mâle	(UG83A/U)	83,00	(50)	P
28146	ADAPTEUR "N" mâle-"UHF" femelle	(UG146A/U)	43,00	(40)	P
28349	ADAPTEUR "N" femelle-"BNC" mâle 50 ohms	(UG349B/U)	40,00	(40)	P
28201	ADAPTEUR "N" mâle-"BNC" femelle 50 ohms	(UG201B/U)	46,00	(40)	P
28273	ADAPTEUR "BNC" femelle-"UHF" mâle	(UG273/U)	27,00	(20)	P
28255	ADAPTEUR "BNC" mâle-"UHF" femelle	(UG255/U)	35,00	(20)	P
28258	ADAPTEUR "UHF" femelle-femelle, diélectrique: PTFE	(PL258)	25,00	(20)	P

<b>FILTRES REJECTEURS</b>					
33308	FILTRE REJECTEUR Décimétrique + 144 MHz		120,00	(80)	P
33310	FILTRE REJECTEUR Décimétrique seul		120,00	(80)	P
33312	FILTRE REJECTEUR 432 MHz "DX"		120,00	(80)	P
33313	FILTRE REJECTEUR 438 MHz "ATV"		120,00	(80)	P

<b>MATS TELESCOPIQUES</b>					
50223	MAT TELESCOPIQUE ACIER 2x3 mètres		450,00	7,0	T
50233	MAT TELESCOPIQUE ACIER 3x3 mètres		820,00	12,0	T
50243	MAT TELESCOPIQUE ACIER 4x3 mètres		1300,00	18,0	T
50422	MAT TELESCOPIQUE ALU 4x1 mètres, portable uniquement		370,00	3,3	T
50432	MAT TELESCOPIQUE ALU 3x2 mètres, portable uniquement		370,00	3,1	T
50442	MAT TELESCOPIQUE ALU 4x2 mètres, portable uniquement		540,00	4,9	T

\* T = livraison par transporteur • P = livraison par La Poste

**LIVRAISON PAR TRANSPORTEUR** Pour les articles expédiés par transporteur (livraison à domicile par TAT Express), et dont les poids sont indiqués, ajouter au prix TTC le montant TTC des frais de Poste (service Colissimo) selon le barème suivant :

**LIVRAISON PAR LA POSTE** Pour les articles expédiés par La Poste et dont les poids sont indiqués, ajouter au prix TTC le montant TTC des frais de Poste (service Colissimo) selon le barème suivant :

Tranche de poids	Montant	Tranche de poids	Montant	Tranche de poids	Montant	Tranche de poids	Montant
0 à 5 kg	70,00 FF	30 à 40 kg	240,00 FF	0 à 100 g	14,00 FF	2 à 3 kg	47,00 FF
5 à 10 kg	80,00 FF	40 à 50 kg	280,00 FF	100 à 250 g	17,00 FF	3 à 5 kg	53,00 FF
10 à 15 kg	115,00 FF	50 à 60 kg	310,00 FF	250 à 500g	25,00 FF	5 à 7 kg	62,00 FF
15 à 20 kg	125,00 FF	60 à 70 kg	340,00 FF	500 g à 1 kg	32,00 FF	7 à 10 kg	70,00 FF
20 à 30 kg	170,00 FF			1 à 2 kg	40,00 FF		



**AFT - Antennes FT**  
 132, boulevard Dauphinot • F-51100 REIMS • FRANCE  
 Tél. (\*\*33) 03 26 07 00 47 • Fax (\*\*33) 03 26 02 36 54

# SOMMAIRE

## ICOM IC-746

D. BONOMO, F6GKQ

**Un transceiver HF, 50 et 144 MHz et délivrant 100 W sur toutes les bandes couvertes : c'est l'IC-746, le dernier né d'ICOM, qui saura s'adapter à tous les types de trafic, en portable, fixe... ou mobile. Nous vous présentons cette petite merveille sous toutes ses coutures.**



## A long way... to Along Bay

A. DUCHAUCHOY, F6BFH

**Présence Radioamateur a réussi un petit exploit : être les premiers « non résidents » à obtenir un indicatif au Nord Vietnam. Autorisé à trafiquer sur trois fréquences seulement, le groupe français a dû faire face à un grand nombre de difficultés administratives avant d'obtenir l'indicatif XV8FP... comme Franco Phonie !**

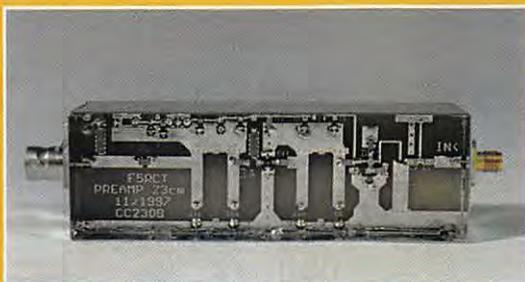


## Préampli 23 cm sélectif

Jean-Matthieu STRICKER, F5RCT

**Cette réalisation décrite dans ses moindres détails vous permettra d'écouter (ou de trafiquer) confortablement sur 23 cm. Les performances seront la récompense des soins que vous apporterez lors du montage... L'ensemble est également disponible en kit, chez Cholet Composants.**

56



LA PHOTO DE COUVERTURE EST L'ŒUVRE DE ROGER FRANCHET, F5STW.

SHOPPING .....	6
BIBLIOTHEQUE .....	7
ACTUALITÉ .....	9
ESSAI : ICOM IC-4008 .....	18
NOUVEAUTÉS OPTOELECTRONICS .....	20
RÉALISEZ UN TRANSCEIVER CW 14 MHz .....	52
DIPMETRE HAUTE SENSIBILITÉ .....	60
Z-MATCH 8 BANDES .....	64
UN BEN... PAS CHER .....	65
ET TOUTES VOS RUBRIQUES HABITUELLES !	

## La radio vers les 35 heures !

Par une indiscretion, nous venons d'apprendre qu'un projet est à l'étude dans les bureaux de notre administration de tutelle, qui expliquerait en partie le retard pris par la nouvelle réglementation. La future classe novice devrait provoquer un important afflux de radioamateurs. De ce fait, les bandes allouées vont se trouver un peu trop encombrées, comme les jours de contest par exemple, et les services officiels chargés de surveiller la teneur des communications ne pourront plus faire face. D'où l'idée de limiter à 35 heures hebdomadaires le trafic de chaque radioamateur. Nul ne pourra, sans risque de sanction, dépasser ces 35 heures de trafic par semaine, total vérifiable sur le journal de trafic dont la tenue est obligatoire à la station ! Cette hérésie est vivement dénoncée par l'équipe de MEGAHERTZ magazine et nous lançons une pétition, à laquelle nous vous invitons à souscrire en masse, destinée à contrecarrer ce projet de loi. Vos envois sur carte postale ou papier libre, à l'adresse de la rédaction, avant le 30 avril, afin que nous puissions présenter cette protestation au ministère à l'occasion d'une manifestation unitaire prévue le 1er mai avec l'ensemble des professionnels du monde radioamateur. Le texte : « Je suis contre la limitation du trafic des radioamateurs à 35 heures hebdomadaires » avec vos nom, adresse et signature suffira...

Denis BONOMO, F6GKQ

<http://www.megahertz-magazine.com>  
e.mail : mhsrc@pratique.fr

## INDEX DES ANNONCEURS

ICOM .....	02
MHZ - Niles conditions abonnements ..	03
Antennes FT .....	04
GES - Wattmètres Bird .....	06
GES - Nouveautés 98 .....	04
FREQUENCE CENTRE .....	13
DZ ELECTRONIQUE .....	16
GES - Pope .....	16
WINCKER CB-Shop .....	17
MHZ - « Journaux de Trafic » .....	18
COMELEC .....	19
GES - Mesure Kenwood .....	21
RCS .....	25
CTA .....	27
MHZ - CD-ROM « Antennas » .....	39
SARCELLES DIFFUSION .....	40-41
GES - Hung Chang .....	43
MHZ - Livre « Space Radio Handbook » ..	48
GES Nord - Les belles occasions .....	48
FIBA .....	49
RCEG .....	49
MHZ - Livre « Practical Transmitters » ..	55
CDM ELECTRONIQUE .....	59
DICOMTECH .....	59
CHOLET COMPOSANTS .....	59
MHZ - Livres « From US » .....	62
GES - EuroCom .....	63
MHZ - Livre + K7 CW .....	65
GES Pyrénées .....	66
GES - Optoelectronics .....	71
GES Lyon - Les belles occasions .....	72
RCS .....	73
JJD COMMUNICATIONS .....	73
DELCOM .....	73
ECU .....	73
BATIMA .....	74
MHZ - Hot Line .....	74
P. GEORGES .....	74
MHZ - Livre « Handbook 98 » .....	74
MHZ - Catalogue .....	75-76
MHZ - Bon de commande .....	77
MHZ - Abonnements .....	78
SUD Avenir RADIO .....	79
GES - FT-920 .....	80

NOUS ATTIRONS L'ATTENTION DE NOS LECTEURS SUR LE FAIT QUE CERTAINS MATÉRIELS PRÉSENTÉS DANS NOS PUBLICITÉS SONT À USAGE EXCLUSIVEMENT RÉSERVÉ AUX UTILISATEURS AUTORISÉS DANS LA GAMME DE FRÉQUENCES QUI LEUR EST ATTRIBUÉE. N'HÉSITEZ PAS À VOUS PRÉVENIR ALORS DE NOS ANNONCEURS, LESQUELS SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS INFORMER.



# Le Shopping

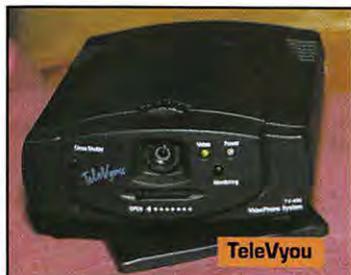
**Revendeurs, n'hésitez pas à nous contacter pour présenter vos produits dans ces pages puis en banc d'essais... Demandez Denis Bonomo à la rédaction.**

## TeleVyou 400

Pourquoi téléphoner en se contentant uniquement du son ? N'aimeriez-vous pas voir vos correspondants professionnels, vos enfants ou petits-enfants ? « TeleVyou 400 » est une caméra numériseuse se connectant au réseau téléphonique et permettant la transmission de l'image (et du son), en couleur, avec d'excellentes performances. La visualisation se fait sur un téléviseur domestique. L'appareil permet aussi la surveillance à distance. Les commandes s'effectuent à partir de menus sélectionnés par les touches du téléphone. Le système « TeleVyou 400 » est commercialisé par Sarcelles Diffusion.

## Les produits « KENT » chez RCS

Vus chez RCS, ces deux produits extraits de la gamme « KENT ».



TeleVyou



KENT



ICOM IC-T8E



ICOM AH-4

(de 5 à 40 mots/minute). Il peut aussi être utilisé en oscilateur d'entraînement.

## Coupleur ICOM AH-4

ICOM présente un nouveau coupleur automatique d'an-

Fabriqués en Angleterre, ils sont également disponibles en kit. La gamme « KENT » a déjà été présentée dans MEGAHERTZ magazine et plus particulièrement la clé à l'ambique et le moniteur de télégraphie photographiés ici. Rappelons que « KENT » commercialise des produits (manipulateurs pioche et l'ambique, professeur de morse) destinés aux amateurs de télégraphie.

La clé est une réalisation sérieuse, lourde et stable. Le « Morse Trainer » est alimenté par 4 piles AAA. Il permet d'apprendre la télégraphie ou de s'entraîner pour acquérir de la vitesse, en générant des groupes de caractères aléatoires

tenne. Il est principalement destiné aux utilisateurs pratiquant le trafic en mobile avec une antenne fouet. On peut toutefois l'utiliser avec des antennes fixes de type long fil. Le coupleur fonctionne de 3,5 à 54 MHz. Pour le 80 m, il faut prévoir un fouet d'au moins 7 mètres. Avec l'élément optionnel AH-2b, il est possible de trafiquer de 7 à 54 MHz. 45 fréquences peuvent être mémorisées par le coupleur.

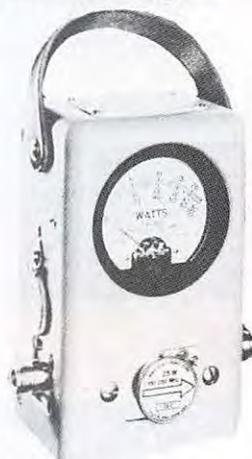
Le temps d'accord nominal est inférieur à 2 secondes. Il lui faut 10 W pour se déclencher et il admet, au maximum, 120 W. C'est le compagnon idéal de l'IC-706 en mobile... ou de l'IC-746 présenté dans ce même numéro.

## Tribande ICOM IC-T8E

Nouveau portable FM, l'IC-T8E est un tribande, 144, 430 MHz et... 50 MHz. Il est équipé d'origine d'un clavier DTMF. Il reçoit également la bande radio-diffusion en FM large (couverture de 76 à 108 MHz). Sa puissance d'émission atteint 5 W lorsqu'on l'alimente sous

13,5 V. La puissance réduite est de 0,5 W. Compact, il dispose d'un pack batterie extrêmement plat qui le rend comparable à un classique monobande. Il est livré avec son chargeur. Nous vous le présentons prochainement...

## WATTMETRE PROFESSIONNEL BIRD



**Boîtier BIRD 43**  
450 kHz à 2300 MHz  
100 mW à 10 kW  
selon bouchons  
tables 1 / 2 / 3 / 6

Autres modèles et bouchons sur demande



**Charges de 5 W à 50 kW**  
Wattmètres spéciaux  
pour grandes puissances  
Wattmètre PEP

## TUBES EIMAC

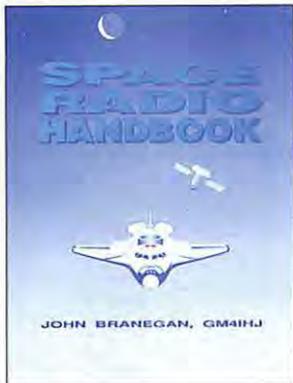
### FREQUENCEMETRES OPTOELECTRONICS de 10 Hz à 3 GHz



- Portables  
M1  
3000A  
3300  
SCOUT (40)  
CUB
- De table  
SSB-220A  
8040

Documentation sur demande

**G E S**  
**GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES**  
RUE DE L'INDUSTRIE - ZONE INDUSTRIELLE  
B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx  
Tél. : (1) 64.41.78.88 - Fax : (1) 60.63.24.85  
ET AUSSI LE RESEAU G.E.S.



## Space Radio Handbook

John Branegan, GM4IHJ

**RSGB**

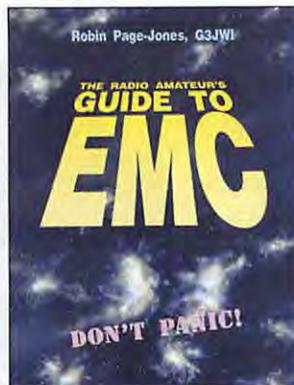
Format : 18 x 24 cm  
242 pages

Réf : EX16

Prix : **150 F**

Vous aimeriez trafiquer via satellite, simplement les écouter ou peut-être, recevoir les images météo? Mais vous pensez que c'est difficile... Cet ouvrage vous aidera à comprendre le fonctionnement des satellites destinés aux radioamateurs ou à la météo. Il vous permettra de savoir quels sont les éléments à réunir pour assembler une station satellite : antenne fixe ou de poursuite, préamplificateurs à faible bruit (comment les monter) câbles coaxiaux, yagis, paraboles... Dans une première partie, l'auteur explique les lois de la physique de l'espace, des orbites, des prévisions de passage, de la poursuite. Puis il démontre que l'on peut recevoir, avec des moyens simples, les satellites de la série RS. Plans de construction des antennes,

diagrammes des éléments composant la station, principes de communication en fonction de la co-visibilité... Même si elles concernent des satellites qui parfois ne sont plus actifs, ces explications restent valables pour les satellites présents et à venir. Plusieurs expériences sont proposées par l'auteur, certaines réalisables très facilement (exemple, la mise en évidence de l'effet Doppler, bruit solaire, observation visuelle des gros satellites...). Vous trouverez également quelques indications sur les fréquences utilisées lors des vols habités (navettes ou Mir). Enfin, il est bon de préciser que cet ouvrage en anglais ne se limite pas aux satellites artificiels mais qu'il traite également des bases du moon-bounce et du meteor-scatter...



## The Radio Amateur's Guide to EMC

Robin Page-Jones, G3JWI

**RSGB**

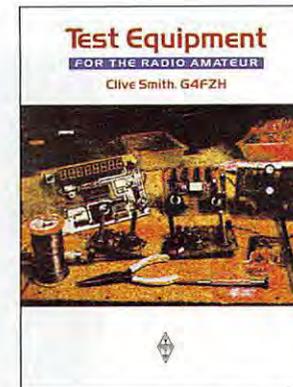
Format : 18 x 24 cm  
128 pages

Réf : EX09

Prix : **105 F**

On parle beaucoup de la CEM (Compatibilité Electro Magnétique, ECM en anglais) en ce moment. Les radioamateurs connaissent bien le problème, notamment à cause des diverses interférences relevées lors de leurs émissions, dans les téléphones, récepteurs de radio, chaînes Hi-Fi, téléviseurs ou autres magnétoscopes voisins... Il existe de nombreuses méthodes pour supprimer ces interférences, en agissant à la source (sur l'émetteur) ou au niveau des appareils perturbés. L'auteur expose dans son ouvrage différentes solutions que les lecteurs pourront mettre en pratique en fonction de leur situation. Savoir réunir les appareils à une bonne terre, symétriser une antenne, monter proprement les câbles et connecteurs coaxiaux, réaligner des filtres et juguler les

oscillations et émissions parasites sont parmi les sujets abordés... Dans l'autre sens, il est également important de protéger le récepteur du radioamateur des interférences produites par les appareils électroménagers ou audio-vidéo. Le livre est émaillé de schémas allant du plus simple au plus compliqué, comme ce petit analyseur de spectre réalisable avec des composants courants. En appendice, on trouvera la description de filtres (disponibles en Angleterre) et leurs performances. Un ouvrage complet sur un sujet important pour les radioamateurs comme pour les techniciens de laboratoire...



## Test Equipment for the Radio Amateur

Clive Smith, G4FZH

**RSGB**

Format : 18 x 24 cm  
170 pages

Réf : EX14

Prix : **125 F**

Tout radioamateur réalisant ses matériels d'émission-réception rêve de disposer d'un laboratoire de mesure. Le coût de ce type d'équipement étant très élevé, on peut envisager de construire soi-même des appareils de mesure, simples mais performants, qui viendront se greffer autour d'un contrôleur universel, d'un oscilloscope ou... autonomes. Bien entendu, les principes et procédures de mesure sont décrits. On trouvera, entre autres, un fréquencesmètre, un ondemètre à absorption (avec des variantes couvrant jusqu'à 10 GHz), un analyseur de spectre, une antenne fictive, un ROS-mètre, un pont de bruit, un atténuateur à décades, des sondes, des générateurs simples... La liste est longue. Pour la plupart, ces appareils sont proposés

avec leurs circuits imprimés et implantations des composants, regroupés à la fin du livre. Certains d'entre eux sont réalisables par des débutants, d'autres nécessitent un peu d'expérience avant de les aligner sur les étagères du laboratoire. Tous ont un point commun : leur incontestable utilité qui rend cet ouvrage en anglais indispensable car il n'a pas d'équivalent.

**YAESU FT-847**



**Emetteur récepteur ultra-compact bandes HF + 50 MHz + VHF + UHF**

Tous modes, cross-band/full duplex, trafic satellite avec tracking normal / inverse. 100 W bandes HF, 10 W bande 50 MHz, 50 W bandes 144 et 430 MHz. Encodeur/décodeur CTCSS et DCS. Pas d'accord fin de 0,1 Hz. Filtres DSP (Notch, NR, BPF). Entrée directe des fréquences par clavier. Packet 1200/9600 bds. Alimentation 13,8 Vdc.

**JRC NRD-545G**



**Récepteur décimétrique DSP**

Filtre DSP en FI ainsi que sur 13 circuits en aval dans la chaîne réception. Synthèse digitale directe. Système d'accord variable. Démodulateur RTTY. Inclus mode ECSS. En option convertisseur large bande et TCXO.

**ICOM IC-746**



**Emetteur récepteur ultra-compact bandes HF + 50 MHz + VHF**

Tous modes. 2 PA séparés délivrant 100 W toutes bandes. Encodeur/décodeur CTCSS. Filtres DSP (Notch, NR, BPF). Afficheur LCD avec analyseur de spectre. Coupleur HF/50 MHz incorporé. Alimentation 13,8 Vdc.

**Nouveautés 98**  
 en avant-première  
 (non disponibles actuellement : nous consulter)



**Récepteur général DSP**

Equipé d'un écran LCD couleurs et d'un DSP 16 bits. Tous modes AM, NFM, WFM, SSB, CW. 1500 mémoires (15 banques de 100). Nombreux filtres. Interface RS-232.



**Emetteur récepteur décimétrique**  
 100 W, AM, BLU, CW.

Fonctionnant comme périphérique d'ordinateur, il comprend un boîtier principal, un boîtier de commande à insérer à un emplacement de disque ou disquette et un logiciel.

**AR-7000**



**505-DSP**



Appareils ne recevant que les fréquences autorisées par la législation française.

# L'actualité



**HOT LINE "MÉGA"**  
LA RÉDACTION  
PEUT  
VOUS RÉPONDRE  
**LE MATIN**  
**ENTRE 9H ET 12H**  
**LES LUNDI, MERCREDI**  
**ET VENDREDI**  
UN SEUL NUMÉRO  
DE TÉLÉPHONE :  
**02.99.42.52.73+**

NOUS NE PRENDONS PAS D'APPEL EN  
DEHORS DE CES CRÉNEAUX HORAIRES  
MAIS VOUS POUVEZ COMMUNIQUER AVEC  
NOUS :

PAR FAX (02.99.42.52.88) OU PAR  
E-MAIL (MHZSRC@PRATIQUE.FR).

MERCI POUR VOTRE COMPRÉHENSION.

PENSEZ AUX DATES DE BOUCLAGE :  
TOUTE INFORMATION DOIT ÊTRE EN  
NOTRE POSSESSION AVANT LE 5 DU  
MOIS POUR PARUTION DANS LE NUMÉRO  
DU MOIS SUIVANT.

**INTERNET**

SI VOUS VOLEZ QUE VOTRE PAGE WEB  
PERSONNELLE, CONSACRÉE À LA RADIO,  
SOIT RELIÉE AU SITE DE MEGAHERTZ  
MAGAZINE, PRENEZ CONTACT AVEC  
DENIS BONOMO À LA RÉDACTION  
(02.99.42.52.73+).

NOTRE ADRESSE INTERNET :  
**mhzsrc@pratique.fr**

**AFIN DE PRÉSERVER  
LA QUALITÉ DE VOS PHOTOS  
N'ÉCRIVEZ  
STRICTEMENT RIEN AU DOS.  
UTILISEZ UN POST-IT. MERCI.**

**Concours photo**

La photo de couverture fait l'objet  
d'un concours récompensé par un  
abonnement d'un an (ou prolongation  
d'abonnement).

Continuez à nous envoyer vos plus  
belles photos (ayant trait à la radio),  
pour la couverture de MEGAHERTZ  
magazine accompagnées d'un certifi-  
cat attestant sur l'honneur que vous  
êtes bien l'auteur de la photo.

Il est impératif de respecter le for-  
mat VERTICAL.

Ce mois-ci, nous devons la photo de  
couverture à Roger FRANCHET,  
F5STW.

**Radioamateurs**

**Trafiquez  
à bord du QE2 !**

Les passagers radioamateurs, voya-  
geant à bord du célèbre paquebot  
Queen Elisabeth II, peuvent disposer  
d'une station grâce à la complai-  
sance de Kenwood UK qui a fourni  
un TS-50... Si le maritime mobile  
vous tente !

**Novices polonais**

En Pologne, une nouvelle classe  
novice permet l'accès aux bandes  
3550 à 3750 kHz et 28,050 à  
28,500 MHz ainsi qu'au 144-  
146 MHz. Pour opérer sur les deux  
bandes décimétriques, il faut avoir  
satisfait à un test en morse (vitesse  
5 mots par minute). La puissance  
est limitée à 15 W, dans tous les  
modes (AM, FM, SSB, CW). Les indi-  
catifs correspondants sont délivrés  
avec le préfixe SQ.

**Bulletin  
"HYPER"**

Connaissez-vous « HYPER » ? C'est le  
bulletin assurant le lien mensuel  
entre tous les mordus des hyperfré-  
quences (5,7 GHz et au dessus !). Il  
existe depuis juin 1996, grâce à la  
bonne volonté de F1GHB (qui se  
charge de sa réalisation) et des  
radioamateurs qui y participent en  
envoyant informations et articles  
techniques.

Parmi les rubriques régulières, vous  
trouverez l'activité des régions, les  
infos du mois, des trucs et astuces,  
les petites annonces... Parmi les  
articles techniques publiés ces der-  
niers mois, on y a vu un ampli 1 W  
pour le 3 cm, un séquenceur pour  
TVRT, un thermostat pour OL...  
« HYPER » a même sorti des «  
numéros spéciaux ». Environ 90 lec-  
teurs dans 6 pays sont abonnés à ce  
bulletin. Si vous souhaitez les  
rejoindre, contactez

Eric Moutet, F1GHB - 28 rue de Ker-  
barbu - Servel - 22300 LANNION.

L'abonnement coûte 13 ETSA au for-  
mat A4, affranchies à 4,20 FF plus  
78 FF par chèque, l'ensemble ne  
couvrant que les frais de fonctionne-  
ment.

**Les FFA  
toujours actifs !**



Nous présen-  
terons dans  
un prochain  
« Cahier de  
Trafic » les  
modalités  
d'obtention  
du diplôme

FFA. En attendant, voici un rappel  
concernant l'association, effectué  
par Laurent, DA1HA, son Président.  
Bien que peu nombreux, par rapport  
aux temps plus anciens, les ama-  
teurs faisant partit des Forces Fran-  
çaises stationnées en Allemagne  
sont toujours actifs et continuent à  
sillonner les fréquences.

« Le temps est bien loin où nous  
comptions plusieurs dizaines de  
radio-clubs et une centaine  
d'opérateurs, nous ne sommes  
plus qu'une dizaine, 2 ou 3 DA  
et quelques DJD mais l'import-  
tant est de participer, et nous  
participons, les résultats des  
derniers contests français le  
montrent...

Il est vrai pourtant que l'exis-  
tence des FFA est menacée à  
très court terme : les dernières  
dissolutions des régiments  
encore stationnés en Alle-  
magne auront lieu l'année  
prochaine, en 1999, et il ne res-  
tera ici que les unités de la  
brigade Franco-Allemande mais  
leurs effectifs sont limités, et la

chance d'y compter des radioama-  
teurs est faible.

La section du Ref-Union aux FFA n'a  
donc plus qu'une année à vivre, tout  
au moins dans sa forme actuelle.  
L'assemblée générale de juin 98  
sera importante sur le plan des sta-  
tuts à adopter et des structures à  
conserver puisque malgré tout, il  
restera des OM français, ici, en Alle-  
magne.

Le Président, DA1HA »

**88,2 MEGA**

Quatrevingt huit deux méga. C'est le  
nom que nous avons choisi pour  
notre station radio. Cette fréquence  
(88.2 MHz) a été attribuée à votre  
magazine préféré dans toute la  
France. Elle sera relayée par des sta-  
tions locales avec lesquelles nous  
avons passé un accord. Partant du  
principe que MEGAHERTZ magazine  
n'est pas une association, nous ne  
pouvons diffuser des informations,  
sous l'indicatif du radio-club FBKHZ,  
sur les bandes allouées aux radio-  
amateurs. Nous avons donc déposé  
un dossier et créé une radio FM qui  
démontre ses émissions dans la nuit



Le pylône tête de réseau  
de « quatrevingt huit deux  
méga ».



du 31 mars. Au menu : informations DX, débats, rubriques techniques, interviewes de radioamateurs célèbres. Pour passer à l'antenne, n'hésitez pas à demander Jean Corydora au 02.99.42.52.73. Merci à nos annonceurs pour leur participation sans laquelle ce projet coûteux n'aurait jamais pu voir le jour.



## Activité de TM5EUR

Jean-Pierre, F5EMN, nous informe de l'activité de TM5EUR à l'occasion des « Journées de l'Europe », les 9, 10 et 11 mai prochains. QSL via F5EMN (qui nous confirme par ailleurs l'envoi un peu tardif mais effectué récemment des QSL de la précédente manifestation).

## ARCA-98 : c'est reparti !

Les huitres sont toujours bonnes... Il fera beau... De nombreux OM attendent déjà la manifestation alors, c'est décidé, ARCA-98 aura lieu les 4 et 5 juillet 1998. Pour tout renseignement sur le « Salon d'Arcachon », contactez F5KAY : - Radio-Club - 8 allée J-M de Hérédia - 33120 Arcachon - Tél : 05.56.83.19.52 - Fax : 05.56.83.18.29.

## Expé en moto dans les Deux-Sèvres

Quelle idée originale ! Des radioamateurs des Deux-Sèvres (79) ont décidé de faire le tour du département à bord d'une moto équipée radio (avec antenne halo !), afin de réaliser un maximum de liaisons. Nos compères veulent se faire plaisir et démontrer que le Morse n'est pas enterré (même si les services publics suppriment les transmissions en télégraphie). F6DKI et F5RKY espèrent ainsi contacter le maximum de départements en CW uniquement. Trafic sur 144.060 MHz. Départ le 24 mai vers 9h locales. QSL spéciale via bureau.

## Dernière minute ! Un nouveau IOTA

Le numéro de IOTA 0104 a été attribué à l'île Flottante toute proche de l'île de Pâques (CEOA). Paul, F2YT, grand chasseur de IOTA, y sera en expédition pour le week-end prolongé du 10 au 14 avril. L'indicatif n'est pas encore dévoilé afin de décourager les pirates. QSL assurée via homecall.

## Cibistes

### Résultats du 12ème Championnat de France

La place nous manque ici pour présenter in-extenso les résultats du 12ème Championnat de France du

DX 11 mètres. La remise des récompenses a eu lieu le 15 novembre, au Château de la Coudraie, près de Poissy (78). La section CB de l'ASCAP (Association socio-culturelle des automobiles Peugeot-Citroën) a particulièrement œuvré pour le succès de cette 12ème édition, aidée par le club November Charlie...



## Sugar Coffee

Né un jour de juillet 1997, le Sugar Coffee™ band a pour vocation de réunir sur les GRG (leur fréquence monitor est le 27,435 MHz SSB), les amoureux du DX et de QSO sympas, qu'ils soient radioamateur ou amateur radio du 11 mètres... L'inscription au Sugar Coffee™ est totalement gratuite (pas d'adhésion pécuniaire à l'entrée, ni de cotisation annuelle par la suite). Seul, le service

de la BP est payant (50 F/an) pour ceux qui désirent prendre la BP de la bande. Pour tous renseignements ou inscriptions, écrire sur papier libre accompagné d'une ETSa à : SC1P - Manager France - B.P. 6 - F-37370 ST-CHRISTOPHE.

## Association New Earth

L'association régie par loi de 1901, a été créée en octobre 1989 par 14 E.51 Lionel, 14 E. 1 Laurent et 14 CTR. 76 Gilbert. Aujourd'hui, 8 ans après sa création, la New Earth a su traverser le temps, en étant à l'écoute de ses membres et reste toujours active, surtout dans sa région natale, la Haute-Normandie, et partout dans le monde dès que la propagation se présente. Ses membres sont répartis en France et à l'étranger. La New Earth est toujours présente et offre à tous ses adhérents les avantages de ses contacts avec les partenaires, qui partagent avec elle la même aventure, le maintien de ses activités au travers la parution de son Magazine 3 fois par an, de son Flash Info de l'été, de ses réunions traditionnelles et surtout son Directory régulièrement mis à jour. Tout ceci permet aux membres actifs de l'association de garder le contact pendant cette période difficile de maigre activité solaire. Le point fort de l'association New Earth reste son local, siège de l'association. Une permanence y est



**CD-ROM QRZ! HAM RADIO**

**QRZ! Ham Radio**  
November 1997

**CALLSIGN**

**NOUVELLE VERSION REMISE À JOUR DISPONIBLE PROCHAINEMENT!**

Over 1 Million Listings, Worldwide!

Walnut Creek CDROM

Logiciels en Shareware touchant à tous les domaines de la radio

**110 FF** + port 35 FF

Utilisez le bon de commande MEGAHERTZ Réf: CD019

SRC pub 02 99 42 52 73 04/98

**DICAMAT**  
Le dictionnaire du Radioamateur

Le dictionnaire du Radioamateur

Écrits par: Bouan, AFSK, Hurley, driver, ATY, JBE

**D09 & A0K (Tome 1)**

**Dicamat dictionnaire du radioamateur**  
Tome 1

Réf: ES01

**200 FF**  
+ port : 35 FF

Bel ouvrage que ce "DICAMAT", le Dictionnaire du Radioamateur. Cet ouvrage en deux tomes (le 2 est à paraître) est réalisé par le RNEG. Il aborde avec succès de nombreux termes, ne se limitant pas à leurs simples définitions, mais donnant souvent de riches explications. De ce fait, c'est plus une encyclopédie qu'un dictionnaire! Une quinzaine de personnes a participé à sa rédaction et à sa réalisation pendant deux ans : plus de 5000 termes y sont définis. Vous recherchez le code des couleurs, les bandes radioamateur, les dimensions d'une antenne 5/8 pour le 144? Vous voulez en savoir plus sur l'Arabie Saoudite, sur François Arago, sur la dispersion troposphérique? Vous entendez parler de "forward" mais que signifie ce mot anglais? Toutes les réponses sont contenues dans cet ouvrage sans équivalent qu'il faut posséder dans sa bibliothèque. Que ce soit pour retrouver une formule oubliée, découvrir les bases de l'électricité et de l'électronique, obtenir la traduction commentée d'un mot anglais, les détails géographiques et radio d'une contrée DXCC... la liste des ressources de cet ouvrage est longue. Facile à lire, bénéficiant d'une mise en page aérée, agrémentée de schémas et de reproductions, le DICAMAT est une petite révolution dans l'édition technique radio française, une source de documentation inestimable. Le Tome 1 couvre les chiffres de 0 à 9 et les lettres de A à K.

Utiliser le bon de commande MEGAHERTZ

SRC pub 02 99 42 52 73 04/98

**RÉCEPTION DES HAUTES FRÉQUENCES**  
Tomes 1 & 2

**RÉCEPTION DES HAUTES-FRÉQUENCES**  
Tome 1

**THÉORIE ET PRATIQUE**

- Électronique HF
- Composants
- Circuits LC
- Condensateurs
- Montages

Tome 1  
Réf: EJ29  
**249 FF**

Tome 2  
Réf: EJ29-2  
**249 FF**

Utiliser le bon de commande MEGAHERTZ

SRC pub 02 99 42 52 73 04/98

assurée chaque samedi matin, permettant ainsi le contact direct, pour ceux qui le souhaitent, et aux non initiés de trouver la réponse à leurs questions. A l'image de son emblème, le monde et la colombe, la New Earth garde toujours une main tendue à ceux qui veulent la rejoindre. A bientôt !

Prochaines activités prévues : - 25 AVRIL 1998 : Assemblée Générale de l'association.

30 AVRIL & 1er MAI 98 : Expédition à l'occasion des 24 HEURES MOTONAUTIQUES DE ROUEN. Cette activation sera menée par Mickael 482 du 30 Avril au 1er Mai 98 en compagnie de Daniel 524. Les appels débiteront dès le départ des bateaux et la fin 24 heures plus tard lors du franchissement de la ligne d'arrivée des rescapés.

Bien installés dans leur fauteuil, ils vous feront suivre la course comme si vous y étiez.

21 JUIN 1998 : Journée détente sur les bord du lac de POSE (27).

NEW EARTH - 11bis rue du 11 Novembre - B.P 6 - 27690 LERY.

## AG de la FFCBL

Événement national de la CB française, l'Assemblée Générale de la FFCBL se tiendra les 11 et 12 avril prochains à Saint-Marcellin. Un rendez-vous à ne pas manquer pour tous ceux qui croient encore en une vraie CB, officiellement reconnue. Laissons la parole à son Président : « L'Assemblée Générale d'un mouvement fédératif est l'étape la plus importante de l'année ; elle permet aux dirigeants du mouvement de vous présenter les rapports moral, actif et financier et vous les soumettre pour approbation. D'autre part, elle est le moment fondamental pour soumettre à votre vote la présentation des objectifs à court, moyen et long terme.

A l'heure où l'avenir de notre moyen de radiocommunication exige l'union du plus grand nombre d'opérateurs, cette 16ème Assemblée Générale doit rassembler le plus grand nombre de club affiliés, mais aussi de nombreux indépendants. La France entière de

la CB doit à cette occasion démontrer aux pouvoirs publics notre cohésion et notre détermination pour une CB plus libre et responsable, où l'accent doit être mis sur un refus catégorique de la perte de l'AM dans les prochaines années. Cette 16ème Assemblée Générale, préparée d'une manière exemplaire par nos amis de l'Association CB St-Marcellinoise, doit aussi prouver notre volonté profonde et déterminée de voir se concrétiser la reconnaissance d'utilité publique de notre système fédératif. Croire à ses idées et se battre avec âpreté, détermination, rigueur et opiniâtreté pour les faire aboutir, voilà ce que vous devez venir nous prouver à nos côtés les 11 et 12 avril 1998 à Saint-Marcellin.

Amicalement,  
André ANTONIO  
Président de la F.F.C.B.L. »

## Prochaines manifestations

### Saint-Marcellin (38)

Événement national de la CB française, l'Assemblée Générale de la FFCBL se tiendra les 11 et 12 avril prochains à Saint-Marcellin. Un rendez-vous à ne pas manquer pour tous ceux qui croient encore en une vraie CB, officiellement reconnue.

### CépoY (45)

La journée d'informations techniques consacrées à l'activité radioamateur sur les bandes décimétriques est une idée nouvelle, de F6FEG, F6FRC et F3CY. Elle aura lieu le 9 mai au 1er étage de la salle polyvalente de CépoY (75 km à l'est d'Orléans). Prix d'entrée, 20 FF, pour couvrir les frais d'organisation et location de la salle. Parking gratuit. Radioguidage sur 145.500 MHz.

Début des activités à 14 h précises sur le thème suivant : « Techniques et activités de trafic sur le 10 mètres (27 et 28 MHz) » par F3CY.

Echanges, discussions seront suivis d'une tombola. Confirmez si possible votre présence par lettre ou téléphone. F6FRC : 02.38.44.52.14.

### La Capelle (02)

Le 9 mai, à la Capelle, aura lieu le 1er Salon de la Radio avec vente de matériels (neuf et occasion) et démonstrations en tous genres (radioamateurisme, CB, informatique) sur 1000 mètres carrés. Ouverture du salon à 10 h. Entrée 10 FF.

Radioguidages : cibistes sur canal 19, radioamateurs sur 145.500 en FM.

### Villers Bocage (80)

REDERIE électronique organisée par le Radio-Club de Picardie, le dimanche 10 mai de 9 à 18 h, en la salle des fêtes de Villers Bocage (80).

Radioguidage assuré sur 145.500 et F22UHB (430.325). Renseignements auprès du club : 7 allée du Bicêtre - 80026 Amiens Cedex.

### Saint-Claude (39)

Le Groupe Amateur Radio de Saint-Claude organise le 3ème Salon Régional des Ondes, le dimanche

17 mai, de 9 à 18 h en la Salle des Fêtes de Saint-Lupicin (39).

Sur plus de 600 mètres carrés, expo, démonstrations, jeux, animations et dépôt-vente de matériel radio.

Organisation : Groupe Amateur Radio - BP 11 - 39201 St-Claude Cedex. T/Fax : 03.84.45.23.47.

## Calendrier

### 4 et 5 avril :

Les 3èmes Radiophonies de Saint-Priest en Jarez (42).

### 18 et 19 avril :

Expo radio à Jonquières (84).

### 25 et 26 avril :

8ème réunion VHF/UHF/SHF à Seigy (41).

### 22 et 24 mai :

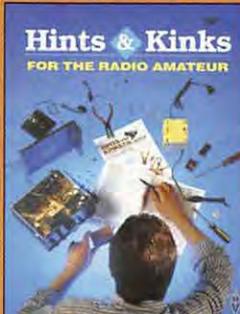
Championnats de France de radiogoniométrie sportive à Mulhouse (68). S'inscrire avant le 4 mai auprès de F1AHO.

### 30 et 31 mai :

Congrès du REF à Tours (37).

# SPÉCIAL DÉBUTANTS



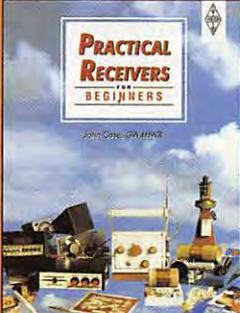


**ARRL HINTS & KINKS FOR THE RADIOAMATEUR**  
Réf: EU17  
Prix: 185 F

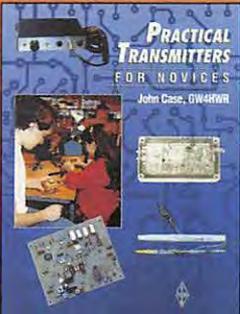
Tarif expéditions:  
1 livre: 35 F  
2 à 5 livres: 45 F

## LA LIBRAIRIE MEGAHERTZ

LE PAYSAN DES PAYSANES DE RADIOCOMMUNICATION



**PRACTICAL RECEIVERS FOR BEGINNERS**  
Réf: EX08  
Prix: 140 F



**PRACTICAL TRANSMITTERS FOR BEGINNERS**  
Réf: EX07  
Prix: 135 F

# SONDAGE

## LES RÉSULTATS

*Vous avez participé massivement au sondage que nous avons effectué en début d'année et nous vous en remercions. Cela nous permettra d'améliorer MEGHERTZ magazine en répondant à vos attentes.*

Les abonnés qui ont connu l'ancien système de routage apprécient vivement de recevoir, depuis deux ans, leur magazine en moyenne entre le 23 et le 27 du mois, plusieurs jours avant sa sortie en kiosque. Nous avons mis de côté les compliments et les encouragements pour ne retenir que ce que vous aimeriez voir changer. Nous en tiendrons compte, dans la mesure du possible, car tout n'est pas réalisable, loin s'en faut! Première surprise, nos lecteurs ont entre 9 et 86 ans... Le benjamin est une benjamine que nous encourageons vivement sur la voie de la licence; le doyen nous lit depuis l'Allemagne. Tous deux recevront un petit cadeau... Parmi les surprises nous avons même trouvé un lecteur fidèle depuis 1970! Etonnant quand on sait que MEGHERTZ est né fin 82...

Nous avons relevé quelques incohérences dans les réponses et des suggestions difficiles à mettre en œuvre. Voici quelques exemples :

- **MEGHERTZ moins cher.** *C'est impossible. Le prix du papier, de l'impression, l'alourdissement des charges des entreprises n'ont fait qu'augmenter ces dernières années. MEGHERTZ est à 27 FF depuis janvier 1994 et pourtant il est « tout en quadri » (couleur) depuis 1996. Au fait, saviez-vous que, lorsque vous payez 27 FF à votre marchand de journaux, l'organisme distributeur (NMPP) ne nous en retourne qu'un peu moins de la moitié ?*
- **Supprimer la publicité!** *Faut pas rêver... la publicité est signe de bonne santé dans un magazine. Plus il y a de pages de publicité, plus c'est un signe de confiance des annonceurs qui investissent dans le magazine parce qu'ils ont de bonnes « retombées ». Par ailleurs, un magazine sans publicité serait très cher car il ne pourrait vivre que par le fruit des ventes et des abonnements.*
- **Les prix dans la pub.** *Nous ne choisissons pas le contenu des pages publicitaires, ce sont les annonceurs qui décident. Néanmoins, nous leur avons fait part de votre désir de voir figurer les prix des matériels... Certains ont déjà réagi dans ce sens.*
- **Eviter le papier brillant.** *Regardez les autres magazines, rares sont ceux imprimés sur du papier mat. C'est vrai que le papier brillant ne facilite pas la lecture en lumière artificielle mais la revue est tellement plus belle, en couleur, sur un tel support!*
- **Ecrire plus gros.** *C'est un problème, nous en avons conscience. Chaque mois, nous souhaitons vous donner un maximum d'articles, d'informations, qui doivent impérativement tenir dans un nombre de pages donné. Comparez ce volume d'information avec d'autres magazines. On ne peut pas augmenter d'une, deux, quatre pages. Pour des raisons techniques propres à l'imprimeur, c'est obligatoirement 16 pages de plus qu'il faut ajouter à la revue si on veut « l'aérer ». Et 16 pages de plus, c'est beaucoup plus cher!*
- **Eviter les redondances d'articles avec les autres revues.** *Nous faisons au mieux et refusons systématiquement les articles déjà publiés dans d'autres magazines. Cependant, il arrive parfois que des auteurs envoient le même article à toutes les revues sans nous le dire... d'où la surprise après publication. Avouez que c'est rare, exception faite des compte-rendus de certaines expéditions.*
- **Proposer des kits avec la revue.** *Ce n'est pas notre métier. Quand un montage d'auteur est décrit dans MEGHERTZ il est, la plupart du temps, proposé en kit par un de nos annonceurs. Notre métier est l'édition, pas la distribution de kits...*
- **Créer un service QSL.** *Là encore, ce n'est pas notre métier. Il existe des associations (REF, URC, etc.) pour ce service.*

Et puis il y a ceux qui achètent sans lire ou qui sautent des pages... Cela nous vaut les demandes suivantes :

- **Un index annuel des articles.** *Vous avez dû manquer le numéro, il est publié tous les ans.*
- **Un synthétiseur VHF, un synthé UHF, un générateur 2 tons...** *Allez, ressortez vos numéros des deux dernières années : tous ces montages ont été décrits! Pour ne rien manquer, abonnez-vous, c'est la meilleure solution!*

### Passons aux gagnants du tirage au sort.

**Un lot de QSL ou un journal de trafic ou un tee-shirt à :**

Gérard Jacoby (DL), Christelle Pruvost (G2), Jacques Verleijen (ON), Joël Boulet (G2), Xavier Santos (33), André Derrien (G6), Marc Pommier (79), Robert Coufinal (32), Daniel Pineau (59), Pierre-Jean Trévisan (39), Jean-Jacques Moog (G8), Didier Dienne (O2), Alain de la Rivière (38), Pascal Lucazeau (G8), Jocelyne Guibert (78), Serge Pouchain (59), Jean-Philippe Buchet (G7), Frank Pouchin (77), Fabrice Horviller (21), Antoine Gamet (78), Gérard Ernest (31),

**Et le transceiver VHF Standard C156E à :**

Cyrille Thauvin, F4CED avec toutes nos félicitations !



IC-PCR1000



UN RÉCEPTEUR DANS VOTRE PC

# ICOM

IC-706MKII



IC-T2E



## Dépositaire ICOM FRANCE

IC-746  
HF / VHF + 50 MHz  
100W 100W 100W

NOUVEAU



4 et 5 AVRIL  
PRESENT A  
ST PRIEST  
42

# FREQUENCE

# CENTRE

Tél.: 04 78 24 17 42

Fax: 04 78 24 40 45

TOUTE UNE GAMME PROFESSIONNELLE AIR TERRE MER

DES PROMOTIONS TOUTE L'ANNEE

### IMPORTATEUR ANTENNES PKW

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

#### LES ANTENNES 50 MHz

MHF 3E/50	3 éls	boom 1,50 m ....	1590,00F
MHF 5E/50	5 éls	boom 3,00 m ....	2100,00F
MHF 6E/50	6 éls	boom 3,90 m ....	2290,00F
MHF 7E/50	7 éls	boom 5,00 m ....	2490,00F

#### CUBICAL QUAD

Tarif au 01.01.97

2 éls	10-15-20 m	boom 2,40 m ....	4290,00F
3 éls	10-15-20 m	boom 5,00 m ....	5950,00F
4 éls	10-15-20 m	boom 7,40 m ....	6450,00F

#### BEAM DECAMETRIQUE

THF 1	10-15-20 m	.....	1400,00F
THF 2	10-15-20 m	boom 2,00 m ....	2290,00F
THF 3	10-15-20 m	boom 5,40 m ....	3150,00F
THF 5	10-15-20 m	boom 6,00 m ....	3890,00F
THF 5+	10-15-20 & 40 m	boom 6,00 m	4290,00F

#### YAGI MONOBANDE 40 m

MHF 1	(dipôle).....	1450,00F
MHF 2SS	boom 4,80 m ....	2695,00F
MHF 2SM	boom 7,00 m ..	2990,00F
MHF 2E SL	boom 9,40 m ....	4190,00F

Dans chaque gamme : d'autres modèles sont disponibles, contactez-nous!



TH-79



TS-570



TM-V7

## KENWOOD

#### NOUVEAU

HF + 50 MHz	FT-920
-------------	--------



FT-920



FT-840



FT-50R

## YAESU

### NOTRE CADEAU D'OUVERTURE

# 10%

VALABLE  
JUSQU'AU  
20 AVRIL

### SUR LES ANTENNES PKW

Fournisseur  
de l'ADRASEC

## GPS

2 000 XL  
3 000 XL etc...  
à partir de 995 F

## ROTORS



NOUS VOUS INVITONS A NOUS RENDRE VISITE DANS NOS NOUVEAUX LOCAUX AU :

## 117, rue de CREQUI • 69006 LYON

Ouvert tous les jours du lundi au samedi de 9H à 12H et de 14H à 19H

Vente sur place et par correspondance Carte bancaire - C. bleue - C. Aurore - etc...

CRÉDIT  
IMMEDIAT  
C E T E L E M

À L'ESSAI

# IC-746

## Un concentré de station

**D**iable, il est aussi tentant qu'une jolie fille... mais pour d'autres raisons, ce nouvel ICOM! Avec un faux air de son aîné, l'IC-756 déjà présenté dans nos colonnes, l'IC-746 cache bien son jeu car, sauf si l'on regarde attentivement le clavier de sélection des bandes, on ne devine pas qu'il couvre une plage de fréquences aussi étendue. Compact, l'IC-746 n'inclut pas d'alimentation. Aisé à transporter, il est muni d'une poignée latérale. C'est un peu le transceiver universel, qui conviendra aux adeptes de toutes les bandes, dans tous les modes, y compris pour le trafic sur satellites VHF-HF (pas en duplex).

### Petit tour d'horizon

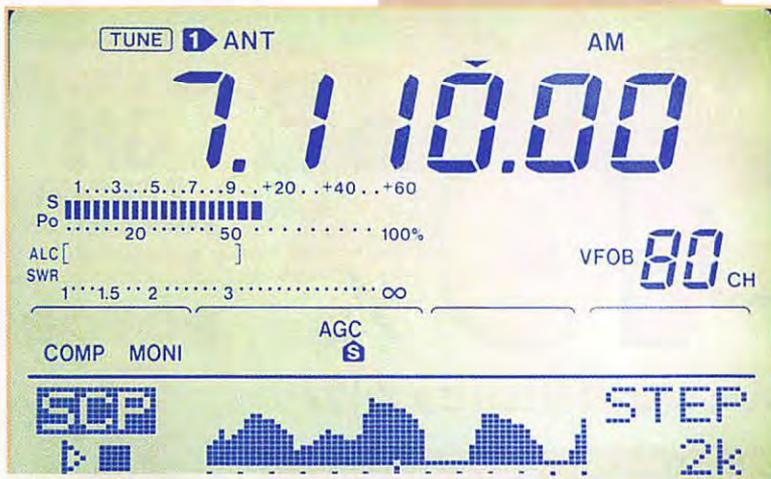
Un examen rapide du transceiver montre que les commandes du panneau avant ont été disposées intelligemment : potentiomètres de gains et fonctions du DSP FI\* à gauche du LCD, gestion des fréquences et des mémoires à droite. Sous l'écran sont alignées les touches de fonction F1 à F5,

sélectionnant les différents menus, ainsi que les touches de modes. Tout en bas, on trouve une rangée de potentiomètres et de boutons concernant les réglages que l'on modifie moins fréquemment. Quant à la commande d'accord, elle est liée à un bouton couvert d'un anneau en caoutchouc, doté d'une bonne inertie et d'une confortable tenue en main. Le déplacement en fréquence est fonction de la vitesse de rotation de ce bouton avec deux pas de base : 10 Hz et 5 kHz par tour.



Onze bandes radioamateur dans ce transceiver !

**Vous vouliez une station radio complète ?  
Vous souhaitiez disposer pour vos vacances, vos expéditions, d'un transceiver capable de trafiquer sur toutes les bandes ?  
ICOM vous a entendu et exaucé :  
l'IC-746 délivre 100 W en HF, 50 MHz et 144 MHz !**



L'écran LCD au cœur du dialogue avec l'opérateur.

Disposé derrière un écran protecteur, le LCD de l'IC-746 occupe une bonne place sur le panneau avant : il est vrai qu'il affiche tous les paramètres de fonctionnement et donne accès à des options contextuelles, liées au mode sélectionné (on ne retrouve pas les mêmes fonctions en CW/RTTY qu'en AM/FM ou SSB...). La lisibilité est parfaite, les caractères apparaissant en bleu foncé sur un fond gris. Contraste et luminosité sont ajustables au travers d'un menu. Contrairement à l'IC-756, qui

conservait un S-mètre à aiguille, le 746 affiche les informations de puissance, ROS, ALC... et niveau de signal sur 3 bargraphes. A l'arrière de l'appareil, on trouve 3 prises pour les antennes. Deux sont réservées aux fréquences HF et 50 MHz : elles peuvent être sélectionnées à partir du panneau avant (exemple, l'une pour les bandes basses, l'autre pour les fréquences hautes). La dernière est dédiée au 144 MHz. Il n'y a pas d'entrée « réception seulement ». Attention si vous utilisez une antenne de réception type Beverage! Bien que l'IC-746 soit équipé d'un coupleur d'antenne automatique interne couvrant les bandes HF et le 50 MHz, on notera la présence

d'un connecteur pour coupleur externe (l'AH-4 proposé en accessoire) qui satisfera les adeptes du trafic en mobile. En plus des prises accessoires habituelles, on trouve un second jack pour manipulateur (le premier étant en face avant). Cela permet de raccorder une pioche et un iambique, un keyer externe si vous n'êtes pas satisfait des services rendus par le manip électronique interne ou, enfin, un ordinateur pour les contests...

## On l'essaie ?

Devinez quoi ! Nous avons reçu l'IC-746 quelques jours avant la Coupe du REF phonie, qui se déroulait le même week-end que l'ARRL CW. Autant dire qu'il y avait du monde sur l'air, donc de quoi tester ce nouveau matériel dont le récepteur nous a semblé bien conçu pour résister à une telle affluence ! Comme il nous a été prêté sans filtre CW étroit, nous avons pu évaluer les limites, dans ce mode, du DSP FI\*. Le filtre APF, même en position la plus étroite (80 Hz), ne saurait remplacer un filtre à quartz sur la FI si le récepteur est désensibilisé par une émission proche en fréquence. De même le notch automatique (en SSB, AM et FM), qui sait supprimer jusqu'à 3 porteuses différentes, n'a pas la même efficacité qu'un notch FI... La dernière fonction du DSP est la suppression de bruit (NR). Efficace, son effet est assez spectaculaire mais il convient de ne pas dépasser un certain point car la modulation du correspondant s'en trouve naturellement altérée. Ce « Noise Reductor » est utile lorsque les bandes sont affectées d'un fort bruit de fond. La fréquence centrale de l'APF et le niveau du NR sont réglables au moyen de deux potentiomètres concentriques.

L'IC-746 dispose d'un étage d'entrée qui peut être précédé par l'un des deux préamplis disponibles. Normalement, ils ne sont pas nécessaires. Le premier a un gain de 10 dB, le second de 16 dB. Ils sont commandés par la même touche (elle met aussi en service l'atténuateur). En VHF, le préampli est automatiquement en service. En HF, le transceiver est équipé de 8 filtres de bande. Le gain HF de l'IC-746 est ajusté

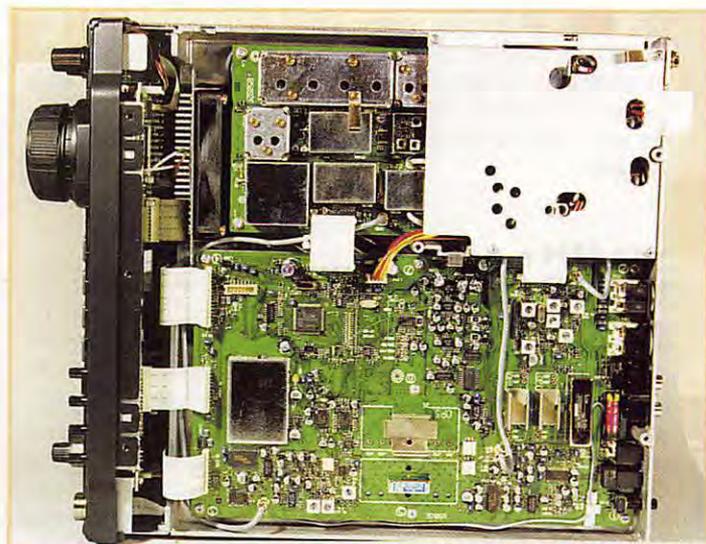
table au moyen d'un potentiomètre qui possède une double fonction : passé un seuil, il agit sur le squelch fonctionnant dans tous les modes. C'est ingénieux ! La première FI est à 69 MHz (l'OL couvre de 69 à 243 MHz), la seconde à 9 MHz et la dernière sur 455 kHz, ce dans tous les modes. Deux filtres optionnels peuvent être montés sur la FI à 9 MHz, un seul sur celle à 455 kHz. Le double PBT (Pass Band Tuning) permet de réduire électroniquement la bande passante de la FI, ce des deux côtés, réduisant par là même une interférence gênante. C'est efficace, par exemple en SSTV, à condition de ne pas trop « fermer la fenêtre ». Une représentation graphique de la bande passante résultante apparaît sur le LCD. La commande automatique de gain (AGC) est à deux vitesses. Le Noise Blanker (NB) n'est pas réglable. Il est efficace sur un type de parasite impulsionnel bien particulier (plus que sur mon équipement personnel).

Un petit mot sur la gestion des fréquences : chaque touche de bande commande en fait 3 registres qui mémorisent... 3 fréquences dans la bande. C'est pratique, vous le verrez vous-même, car on peut y ranger par exemple, une fréquence SSB, une fréquence CW, une fréquence préférentielle. Cet accès direct aux bandes n'est pas le seul possible : on peut aussi introduire la fréquence de réception en la tapant au clavier. Les limites de bandes sont signalées par un bip sonore.

Les radio-écouteurs vont apprécier la qualité de l'AM sur les stations de radiodiffusion internationale. Par ailleurs, le récepteur descend jusqu'à 30 kHz avec une bonne sensibilité, ce qui permet l'écoute des VLF (par exemple, les stations MSF60 et DCF77) dans d'excellentes conditions. Les 100 mémoires de l'IC-746 pourront contenir vos stations favorites, utilitaires ou « broadcast ». Un nom, sur 9 caractères, peut être affecté à chacune de ces mémoires.

Les inévitables « oiseaux » produits en interne par le récepteur sont peu nombreux et hors bandes radioamateurs. Le plus gênant d'entre eux se trouve sur 138 kHz.

Peut-on tirer parti du spectroscopie ? Ce circuit qui, rappelons-



Vue interne, côté platine FI de l'IC-746.

le, existait déjà sur l'IC-781 et a été repris sur l'IC-756, se retrouve sur l'IC-746. En observant les signaux d'une bande, on peut déterminer l'occupation de celle-ci et, au besoin, se trouver un petit coin tranquille pour lancer appel. Il offre aussi un reflet de la propagation. L'échelle verticale, indiquant le niveau relatif, est « étalonnée » entre S1 et S9. La plage horizontale est fonction du pas de balayage sélectionné. Quand on déclenche le balayage, l'audio du récepteur est bloquée. A vrai dire, passé les premiers instants où l'on s'amuse avec, je l'ai assez peu utilisé et le considère comme le porte-clés offert avec la voiture...

## L'émission

L'IC-746 délivre 100 W sur toutes les bandes. En fait, nous avons mesuré jusqu'à 115 W sur 80 m (charge 50 ohms, alimentation 13,8 V). Cette puissance peut être réduite continuellement jusqu'à 2 W environ. L'étage final est équipé de transistors bipolaires (alors que l'on trouve de plus en plus souvent des MOSFET de puissance dans ce rôle). Le contrôle local de la modulation est possible grâce au monitoring. En utilisant le micro à main d'origine, tous les avis concordent : la modulation est de très bonne qualité, à peine plus aiguë avec le compresseur. Le niveau de ce dernier peut être retouché grâce à un potentiomètre accessible depuis le panneau arrière. L'opérateur télégraphiste profitera

certainement des avantages offerts par le keyer interne. Outre le fait que l'on puisse le paramétrer comme tout manip électronique (vitesse jusqu'à 60 wpm, poids, mode « pioche », sens des leviers, etc.), il est doté de 4 mémoires pouvant contenir chacune jusqu'à 50 caractères. Leur programmation est aisée, par l'intermédiaire de la commande de fréquence. En contest, vous pourrez aussi insérer automatiquement le numéro de série du GSO (avec possibilité de l'incrémenter ou le décrémenter en cas d'erreur). La tonalité et l'amplitude du sidetone sont ajustables. En réception, le « pitch » est également réglable, ce qui évite les décalages intempestifs. Notons que, en CW comme en RTTY (FSK), un mode de réglage fin réduit dans un rapport de 1 à 4 le mouvement de la commande de fréquence.

Lors de pile-ups, si la station DX trafique en SPLIT, vous pourrez programmer soit la fréquence des deux VFO, soit l'écart annoncé (ex : +5 kHz) ce dernier mode étant appelé « Quick Split ».

## Coupleur d'antenne

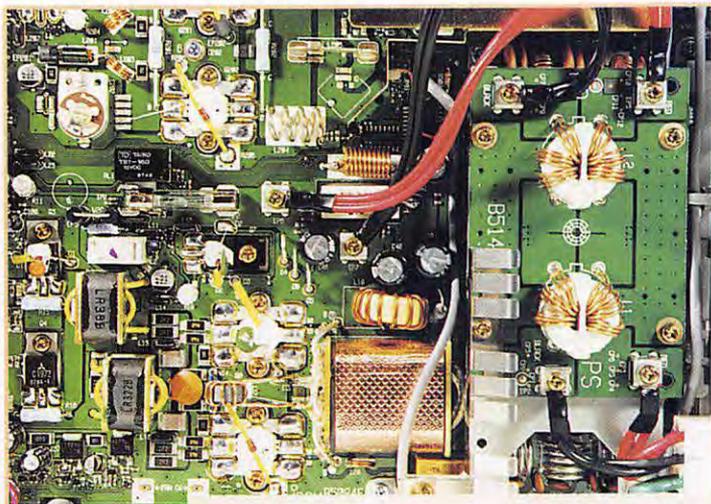
Le coupleur d'antenne interne est sélectionné par la touche « TUNER ». Il couvre également le 50 MHz. Lorsqu'il est en service, il compense automatiquement (ou manuellement) un ROS supérieur à 1,5:1. Dans l'incapacité de régler une antenne pendant plus de 20 secondes, il se mettra

hors service... Il faut une dizaine de watts (en HF) pour permettre au coupleur de s'ajuster automatiquement. Les valeurs des réglages sont mémorisées tous les 100 kHz.

## 50 MHz et 144 MHz

Si l'absence de propagation, pendant la période d'essais, ne nous a pas permis de tester l'appareil sur 50 MHz, nous avons pu, par contre, le mettre à l'épreuve sur 144 MHz. Disposer de 100 W en BLU (ou tous les autres modes) sur cette bande est un incontestable atout : les contacts DX sont permis dès que la propagation est là. La sensibilité du récepteur est très bonne. La puissance HF mesurée sur l'exemplaire de test était de 95 W. Si, en 50 MHz, le PA est commun aux bandes HF, l'IC-746 dispose d'une paire de transistors différents pour le 144 MHz. Au chapitre des critiques, on soulignera le léger décalage en fréquence sur 50 MHz (100 Hz) et

144 MHz (500 Hz) constaté sur l'exemplaire en test. Comme d'habitude, je ne vous ai pas parlé de toutes les fonctions classiques présentes sur les transceivers modernes : scanning, commande par ordinateur, etc. L'IC-746 les possède évidemment. Le transceiver est donc terriblement séduisant et laisse apparaître peu de défauts (sur le plan purement radio, émission-réception) ou de lacunes (conception, ergonomie). L'approche retenue (systèmes de menus et affichage sur écran) peut rebuter certains opérateurs mais qu'ils se rassurent, le tout est géré avec intelligence. On peut quasiment se passer du manuel (par ailleurs bien fait) tant les fonctions et options contextuelles présentées sur le LCD sont explicites. Complété d'un filtre à quartz, il conviendra à tous les opérateurs : CW, phone, RTTY, adeptes d'expéditions... ou tout simplement pour rester bien au chaud dans son shack! Qui aurait pu imaginer, il y a quelques années, que l'on parviendrait à exaucer le



Etages de puissance.

vœu de l'opérateur qui bouge beaucoup : les bandes de fréquences les plus intéressantes, tous les modes avec une puissance confortable, le tout réuni dans une même petite valise coûtant moins de 16000 FF? Vous

en rêvêz n'est-ce pas? ICOM l'a fait!

Denis BONOMO, F6GKQ

\* Le DSP de l'IC-746 agit sur une FI basse à 15 kHz.

## Abonnez-vous à MEGAHERTZ

### DZ électronique

23, Rue de Paris TEL: 01-43-78-58-33  
94220 CHARENTON FAX: 01-43-76-24-70  
Metro: CHARENTON-ECOLES

**HORAIRE:**  
DU MARDI AU SAMEDI INCLUS  
10H à 12H ET DE 14H à 19H

---

**COMPOSANTS électroniques Promo... Promo... Promo... Promo**

Ref: L, LF, LM, LS, LT, MAX, MC, NE, SAA, SAB, SG, SO, TAA, TBA, TCA, TDA, TEA, TBA.

BT139/600... 15F x10... 11F GAL22V10... 20F X10... 15F ISD2590P... NC L296... 20F L487... 29F L4910cv... 25F L4962... 29F LF347N... 9.50F LH0032... NC LM111J8... 55F LM117hvk... NC LM324N... 2.50F MC1437L... 90F MC145026P... 15F MC1496... 32F PLB3717A... NC MAR6... 25F MAR8... 39F	BFR90... NC BF981... 9F BF665... 23F BFR90... 9F BFR92... 9F MIX24... 89F MV921... 25F NE521... 20F NE555N... 2.50F PCF8573... 38F PCF8574... 29F PCF8582... 49F PCF8583... 39F PCF8591... 47F PIC12c508... 19F PIC16C54... 43F PIC16C57... NC PIC16C84... 40F PIC16C22... 49F R6532... 59F	SAA1027... 39F SAA1043P... NC SAA3010... 25F SAA3049... 69F SAF1032... NC SL486... 26F SLB0596... NC SN76001... 35F TDA13058... NC TDA1013A... 20F TDA1048... 28F TDA1170S... 11F TDA1180P... 25F TDA2030... NC TEA5500... 14F UC3842A... 15F UM3561... 13F WD2143... 135F XR2206CP... 59F Z86E0209psc... NC	24c16... AM2908 27C256... AM2910 27C64... AY3-1015 68HC11... BFR91 74c922... DAC1210L 74c925... DAC808 93c06... DG211CJ AD594... DG303 AD595... DS1013 AD592... U106BS AD7541S... U267 ADC804... U2400 ADC809... U664 AM2904... UDN2981	<b>CMS</b> LMC 567 CD 4013 CD4011 CD4013 CD4015 CD4027 CD4066 CD4070 CD4071 CD4093 CD4094
--	--	---	--	--

---

**MODULE CAMERA CCD**

Noir et Blanc 25g  
0.5lux 12V-180mA  
Dim: 55x40x30mm  
**649F**

Pompe à déssouder... 20.00F  
Perceuse 6à12v... 59.00F  
Fer à souder... 49.00F  
Support de fer... 22.00F  
Lampe loupe à néon 220V... 379F  
Mallette 38 outils... 169F

**MODULES HYBRIDES 433MHz**

Récepteur 433.92MHz... 59F  
PU x 2... 49F  
Filtre à onde de surface  
R2632... NC

**RELAIS**

SIEMENS "mini" 12V 2T... 6F  
SDS "dii" 5V 2RT... 10F  
CD012-wb44 12V 1RT... 6F

**AFFICHEURS LCD**

2 lignes 8 caractères  
dim: 58x32x9.8... 179F

**RESISTANCES Bobinées**

RB57 10 ohm x1... 2.50F  
X100... 1.80F

---

**Réalisez vos circuits imprimés**

Simple face et Double face (en quelques minutes)

(Film positif) Libre service

**Pointeur laser "porte-clés"**

SL103 portée env 500m  
PU x1... 179F

SL102 portée env 300m  
PU x1... 159F  
PU x2... 139F

Multimètres digitaux Normes IEC1010.CE

MY64: Capacimètre + Fréquenceimètre + Thermomètre (1000°) + coque... 279F  
MY67: calibre automatique + transformomètre + aff. 21mm 3.75digits + polarité + coque... 299F

**Outil de développement MICRO-CHIP Pic-start PLLS**

Ref DV003001... 1950F

SGS-THOMSON STARTER - KIT  
ST622x-kit/22... 1950F

**SONDE OSCILLO x1-x10-REF**

PU... 169F

Générateur de Fonctions Digital DF1641: 0.02Hz à 2MHz 6digits  
fréquenceimètre de 1Hz à 10MHz  
Prix... 1890F

---

VENTE PAR CORRESPONDANCE - RÉGLEMENT À LA COMMANDE. ENVOI COLISSIMO SUR DEMANDE  
Port et emballage: de 0 - 6Kg... 55F et plus de 6Kg... 80F Franco de port au-dessus de 1000F  
Ces prix sont valables dans la limite des stocks disponibles. Ils sont donnés à titre indicatif TTC et peuvent être modifiés en fonction des fluctuations du marché et sous réserve d'erreurs typographiques.

## POPE H1000 CABLE COAXIAL 50Ω TRES FAIBLES PERTES

Le H 1000 est un nouveau type de câble isolement semi-air à faibles pertes, pour des applications en transmission. Grâce à sa faible atténuation, le H 1000 offre des possibilités, non seulement pour des radioamateurs utilisant des hautes fréquences jusqu'à 1296 MHz, mais également pour des applications générales de télécommunication. Un blindage maximal est garanti par l'utilisation d'une feuille de cuivre (feuillard) et d'une tresse en cuivre, ce qui donne un maximum d'efficacité. Le H 1000 est également performant dans les grandes puissances jusqu'à 2200 watts et cela avec un diamètre de seulement 10,3 mm.

Puissance de transmission : 100 W  
Longueur du câble : 40 m

MHz	RG 213	H 1000	Gain
28	72 W	83 W	+ 15 %
144	46 W	64 W	+ 39 %
432	23 W	46 W	+ 100 %
1296	6 W	24 W	+ 300 %

**RG 213 H 1000**

Ø total extérieur	H 1000	Gain
10,3 mm	10,3 mm	
Ø âme centrale	7 x 0,75 = 2,3 mm	2,62 mm monobrin

Atténuation en dB/100 m	H 1000	Gain
28 MHz	3,6 dB	2,0 dB
144 MHz	8,5 dB	4,8 dB
432 MHz	15,8 dB	8,5 dB
1296 MHz	31,0 dB	15,7 dB

Puissance maximale (FM)	H 1000	Gain
28 MHz	1800 W	2200 W
144 MHz	800 W	950 W
432 MHz	400 W	530 W
1296 MHz	200 W	310 W
Poids	152 g/m	140 g/m
Temp. mini utilisation	-40°C	-50°C
Rayon de courbure	100 mm	75 mm
Coefficient de vélocité	0,66	0,83
Couleur	noir	noir
Capacité	101 pF/m	80 pF/m

**ATTENTION : Seul le câble marqué "POPE H 1000 50 ohms" possède ces caractéristiques. Méfiez-vous des câbles similaires non marqués.**

**Autres câbles coaxiaux professionnels**

### G E S GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

RUE DE L'INDUSTRIE  
Zone Industrielle - B.P. 46  
77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx  
Tél. : (1) 64.41.78.88  
Fax : (1) 60.63.24.85

N°RTT-0396-2°

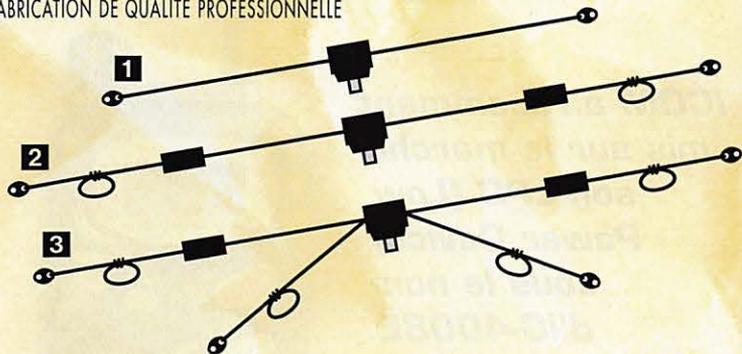
# CB-SHOP

le spécialiste

**PROMOTIONS DISPONIBLES DANS TOUS LES MAGASINS CB-SHOP WINCKER FRANCE**

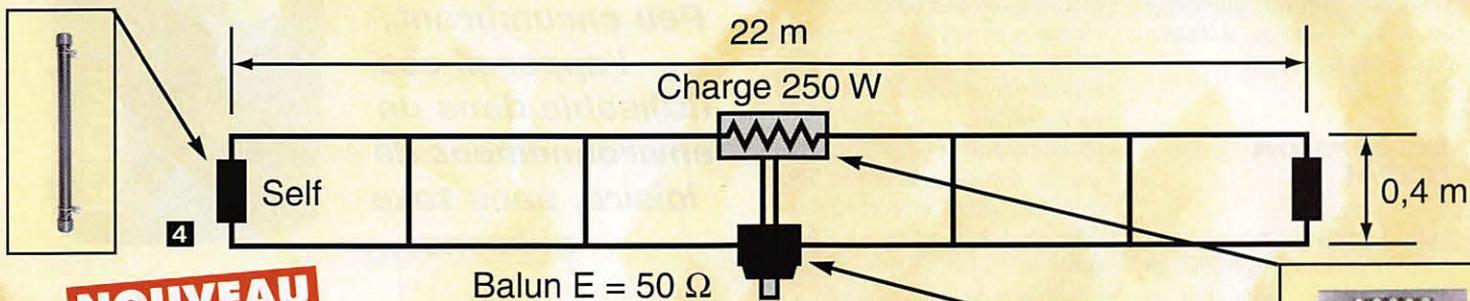
**ANTENNES FILAIRES CIBI ET RADIOAMATEUR**

FABRICATION DE QUALITÉ PROFESSIONNELLE



*"J'ai mis au point ces produits pour les passionnés d'émission-réception. Ils satisferont même les plus exigeants."*

F2QG



**NOUVEAU**

**1** DX-27 : Dipôle filaire omnidirectionnel E/R, résonance 1/2 onde, puissance 500 W, balun étanche sur ferrite fermée, câble en acier inoxydable toronné, longueur 5,5 m, avec spires de réglage 27 à 32 MHz, isolateurs (5000 V) porcelaine, gain + 3,15 dBi, livrée prérégulée.

**2** PERFO 12/8 : Dipôle filaire omnidirectionnel à gain, E/R 500 W, réglage de 15 à 30 MHz, gain exceptionnel, balun étanche sur ferrite fermée, câble multibrin acier inoxydable, longueur 11,5 m, spires de réglage, coulisseaux acier inox, isolateurs (5000 V) porcelaine, livrée prérégulée.

**3** QUADRA : Double dipôle filaire 1/2 onde omnidirectionnel, E/R 500 W, balun étanche, câble multibrin acier inoxydable, longueur 15 m, spires de réglage sur tous les brins, isolateurs (5000 V) porcelaine, livrée prérégulée sur fréquences de 5 à 8 MHz, de 12 à 16 MHz et 27 MHz.

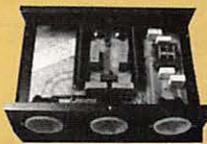
**4** MEGAPOWER FILAIRE : Folded Dipôle chargé de conception inédite, longueur 22 m, couvre de 1,8 à 38 MHz, forte omnidirectionnalité, E/R, puissance 1 000 W pep, gain proche de 10 dB en fonction du nombre de longueurs d'ondes développées sur la longueur de l'antenne, TOS de 1:1 à 2,8:1 sans boîte de couplage, câble en acier inoxydable toronné, charge monobloc non selfique de 250 watts sur substrat haute technologie, selfs d'allongement de qualité professionnelle, balun étanche sur ferrite fermée, alimentation directe par câble coaxial 50 ohms. Un must!

Offre valable pour le mois de parution

**4 SOLUTIONS EFFICACES !**

**Vos problèmes de brouillage TV... Notre spécialité !!!**

**FTWF**  
Filtre passe-bas  
- 2000 W PEP  
0,5 - 30 Mhz



**450<sup>F</sup>**

FABRICATION FRANÇAISE

**PSW GTI**  
Filtre secteur  
- triple filtrage HF/VHF  
+ INFORMATIQUE  
- Ecrêteur de surtensions



**495<sup>F</sup>**

**PSW G**  
filtre secteur  
1 prises - 3 kW



**320<sup>F</sup>**

FILTRES SECTEUR AUX NORMES



**PSW GT**  
filtre secteur  
3 prises - 3 kW

**470<sup>F</sup>**

SRC pub 02 99 42 52 73 02/98

**CB-SHOP**  
8, allée Turenne - 44000 NANTES  
Tél.: 02 40 47 92 03

**Demandez notre catalogue**  
**contre 50,00<sup>FTTC</sup> FRANCO**

**WINCKER FRANCE**  
55 BIS, RUE DE NANCY • 44300 NANTES  
Tél.: 02 40 49 82 04 • Fax: 02 40 52 00 94  
e-mail : wincker.france@hol.fr  
http://www.perso.hol.fr/~wincker

**BON DE COMMANDE**  
NOM

ADRESSE

JE PASSE COMMANDE DE :

Filtre ant. pass-bas FT WF .....  **450,00<sup>FTTC</sup>**  
Filtre secteur PSWG .....  **320,00<sup>FTTC</sup>**  
Filtre secteur PSWGT .....  **470,00<sup>FTTC</sup>**  
Filtre secteur PSWGTI .....  **495,00<sup>FTTC</sup>**  
Antenne MEGAPOWER **4** **NOUVEAU** .....  **1900,00<sup>FTT</sup>**

Antenne COMPACT **2** .....  **690,00<sup>FTTC</sup>**  
Antenne AVIATIC **2** .....  **750,00<sup>FTTC</sup>**  
Antenne DX-27 **1** .....  **590,00<sup>FTTC</sup>**  
Antenne PERFO 12/8 **2** .....  **790,00<sup>F TTC</sup>** /  **720,00<sup>FTTC</sup>**  
Antenne QUADRA **3** .....  **890,00<sup>F TTC</sup>** /  **790,00<sup>FTTC</sup>**

Antenne RX 1/30 MHz **1** .....  **890,00<sup>F TTC</sup>** /  **690,00<sup>FTTC</sup>**

Participation aux frais de port .....  **70,00<sup>FTTC</sup>**

JE JOINS MON RÈGLEMENT TOTAL PAR CHÈQUE DE : .....  **FTTC**

Catalogues Cibi/Radioamateurs ... FRANCO  **50,00<sup>FTTC</sup>**

**Païement par cartes bancaires**  
au 02 40 49 82 04

MHZ

# LPD ICOM IC-4008E

**R**appelons que c'est la norme européenne ETS 300 220 qui régit ces petits émetteurs-récepteurs UHF, fonctionnant en 434 MHz. Les utilisateurs sont dispensés de toute taxe. Ils disposent de 69 canaux et d'une puissance de 10 mW s'avérant, sur cette bande de fréquences, suffisante dans la plupart des cas.

## La version ICOM

Toutes les grandes marques proposent maintenant leur LPD. La version ICOM se décline dans un boîtier étanche gris anthracite, tenant parfaitement dans la paume de la main. L'antenne se rabat sur le côté de l'appareil, lorsqu'il n'est pas utilisé. Une pince de fixation à la ceinture se visse au dos de l'IC-4008E. L'émetteur-récepteur a été pensé pour une utilisation aussi simple que possible, avec seulement quatre boutons, le push to talk (PTT) et un potentiomètre de

volume. Le LCD affiche les numéros de canaux, de groupe et diverses icônes : passage en émission, alimentation faible, verrouillage des touches, mise hors tension automatique. Son alimentation se fait à partir de 3 piles de 1,5 V au format AA. On peut leur substituer des piles rechargeables ou un pack optionnel. Des fonctions particulières viennent compléter celles que l'on trouve habituellement sur un E/R (accusé de réception, CTCSS pour fonctionnement au sein d'un groupe, émission maintenue). En option, on peut se procurer un combiné micro/haut-parleur extérieur.

L'utilisation de base se borne à mettre l'E/R sous tension et à convenir d'un canal avec son ou ses correspondants. Ce canal est sélectionné à l'aide des touches UP et DOWN et s'affiche sur le LCD. Le squelch automatique peut être forcé en pressant la touche MODE pendant 2 secondes. L'économiseur de piles se met en service après 5 secondes d'inactivité. Pour passer en émission, on presse le PTT : rien de plus simple ! La modulation de l'IC-4008E est axée sur les médiums-aiguës, ce qui la rend efficace, même dans un environnement bruyant. Quant au récepteur, même avec le petit haut-parleur incorporé, il fournit un signal audio irréprochable.

Le CTCSS permet le fonctionnement en « mode groupe ». Dans ce cas, il est possible de rester en veille sur une fréquence sans être dérangé par le trafic qui s'écoule entre diverses stations, l'ouverture du squelch ne se faisant qu'à récep-

**ICOM a récemment mis sur le marché son LPD (Low Power Device) sous le nom d'IC-4008E. Peu encombrant, l'appareil est utilisable dans un environnement de loisirs, sans taxe ni licence...**



tion d'un code déterminé. L'IC-4008E propose ainsi 38 codes. Le code sélectionné s'affiche à droite du numéro de canal, en plus petit.

Pour plus de confort, l'utilisateur peut opter pour le choix de l'émission continue : dans ce cas, il n'a plus besoin de maintenir une pression sur le PTT pour parler, un simple appui suffit. Le bouton agit alors en ON/OFF. Attention toutefois à ne pas l'oublier en émission !

Pour attirer l'attention d'un correspondant, on peut envoyer une tonalité de sonnerie (type téléphone) en pressant la touche DOWN pendant l'émission. Dix mélodies sont disponibles suivant l'humeur et les goûts de l'utilisateur.

Plus intéressante encore, la fonction « retour d'appel » permet de savoir si votre correspondant a bien reçu votre appel, même s'il n'est pas à côté de son E/R pour vous répondre. Cela suppose que les deux

E/R soient à portée radio et calés sur le même canal (avec éventuellement un code de groupe identique).

Simple à utiliser, surtout si on se limite aux fonctions de base, ce qui sera le cas d'une majorité, l'IC-4008E est la réponse d'ICOM au vaste marché des LPD.

Denis BONOMO, F6GKQ



**JOURNAL DE TRAFIC**

210 x 297 (A)  
148,5 x 210 (B)

- reliés par une spirale métallique (ouverture 360°).
- Couverture cartonnée et vernie.

La Journal de Trafic doit obligatoirement être rempli par les radioamateurs. Les modèles que nous vous proposons sont composés de 50 pages (25 QSO par page en A4 et 20 en B5). Au dos du Journal de Trafic, vous trouverez la liste la plus récente des contrées DXCC.

A la commande, précisez A ou B. Panachage possible.

1 carnet **40F** + port 20F  
Réf. JTFC1

2 carnets **70F** + port 30F  
Réf. JTFC2

Utiliser le bon de commande MEGAHERTZ

## Fréquence-mètre Pro Portable 10 Hz à 2,8 GHz **FP3**



EN KIT  
Prix: **1195 F**  
MONTÉ  
Prix: **1380 F**

- Résolution BF : 1 Hz jusqu'à 16 MHz
- Résolution SHF : 1 kHz jusqu'à 2,8 GHz
- Impéd. d'entrée : 50 Ω
- Alim. externe : 9 à 14 V
- Alim. interne : Pile 9 V
- Sensibilité :

27 MHz < 2 mV	1,1 GHz < 3,5 mV
150 MHz < 0,9 mV	2 GHz < 40 mV
400 MHz < 0,8 mV	2,5 GHz < 100 mV
700 MHz < 2,5 mV	2,8 GHz < 110 mV

Livré complet avec coffret sérigraphié et notice de montage en français.

Description dans MEGAHERTZ n° 170

## Récepteur météo et défilants **METEOCOM 12D**



EN KIT  
Prix: **690 F**  
MONTÉ  
Prix: **890 F**

Description dans MEGAHERTZ n° 162

Découvrez la météo...

...avec le METEOCOM 12D,

- Ecoute sur HP,
- Correction d'effet doppler,
- Alimentation externe 18 V.

## Le 144 & les Défilants pour tous

- Synthétisé par PLL,
- Pas de 5 ou 12,5 kHz,
- Sensibilité : -130 dBm,
- 6 mémoires,
- Affichage de la fréquence et du niveau HF de réception sur LCD.

KIT  
COMELEC



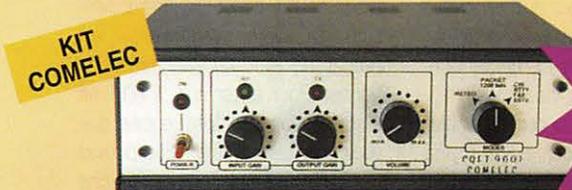
EN KIT  
Prix: **796 F**  
MONTÉ  
Prix: **940 F**

## NOUVEAU

## Récepteur FM 144-146 MHz et défilants 137-138 MHz

Description dans ce MEGAHERTZ

## Météo, Packet, CW, RTTY, Fax, SSTV **CQFT 9601**



KIT  
COMELEC

EN KIT  
Prix: **790 F**  
MONTÉ  
Prix: **1080 F**

Description dans MEGAHERTZ n° 159

- Alimentation secteur,
- Ecoute sur HP interne,
- Réglages en face avant,
- Entrées et sorties en face arrière (DIN)
- Sensibilité SSTV 150 mV.

CHEZ COMELEC  
LES PRIX SONT TTC!

## Générateur RF 100 kHz à 1,1 GHz **KM.1300**



Prix MONTÉ  
**5290 F**

Description dans MEGAHERTZ n° 167

- Puissance de sortie max. : 10 dBm,
- Puissance de sortie min. : -110 dBm,
- Précision en fréquence : 0,0002 %,
- Atténuateur de sortie 0 à -120 dB,
- Mod. AM et FM interne et externe.

### EXTRAIT DE LISTE DES KITS RADIOAMATEURS

- Antenne active VLF .....	LX.1030/K .....	459F
- Fréquence-mètre 1 Hz à 2.3 GHz .....	LX.1232/K ....	1 450F
- Impédancemètre - réactancemètre .....	LX.1192/K .....	990F
- Interface HAMCOMM .....	LX.1237/K .....	268F
- Récepteur Météo digital .....	LX.1095/K .....	2 220F
- Récepteur Météo simple .....	LX.1163/K .....	1 150F
- Parabole météo grillagée .....	ANT 30.05 .....	425F
- Convertisseur 1.7 GHz/137 MHz .....	TV 966 .....	825F
- Antenne en V pour polaires .....	ANT 9.05 .....	260F
- Préampli 137 MHz 32 dB .....	ANT 9.07 .....	159F
- Packet radio 1200/2400 .....	PACKET 1224 ..	320F
- Antenne active UHF/VHF .....	ANT 9.30 .....	595F
- Antenne active HF + commande .....	LX.1076/1077 ..	890F
- Analyseur de spectre 220 MHz .....	LX.1118/K .....	650F
- Générateur de bruit 1 MHz à 2 GHz .....	LX.1142/K .....	427F
- Capacimètre à MPU de 0.1 pF à 470 µF .....	LX.1013/K .....	646F
- Inductancemètre à MPU 10 nH à 0.2 H .....	LX.1008/K .....	850F
- Transmetteur TV-UHF (canal 30 à 39) .....	KM.150 .....	695F
- VFO synthétisé à PLL 20 MHz à 1.2 GHz .....	LX.1234/K .....	856F
- Wattmètre-TOSmètre .....	LX.899/K .....	498F

Pour les versions montées : nous consulter.

LES KITS SONT LIVRES COMPLETS AVEC BOITIERS SERIGRAPHIES ET NOTICE FRANÇAISE  
S.A.V. COMELEC - LIVRAISON SOUS 48 HEURES  
PORT & EMBALLAGE : 5 kg max. : 55 F - Antennes : 100 F

## Récepteur AM - FM

110 - 180 MHz

- Squelch,
- Sensibilité 0,7 µV,
- Sortie BF sur Jack.

EN KIT  
Prix: **825 F**  
MONTÉ  
Prix: **990 F**



KIT  
NUOVA ELETTRONICA

Description dans MEGAHERTZ n° 177

INTERNET : <http://www.comelec.fr>

# Optoelectronics : des nouveautés !

## Le R11

Cet appareil, baptisé « récepteur de test », a la particularité d'intercepter toute émission FM présente dans son environnement immédiat et ce, quelle que soit sa fréquence, entre 30 et 2000 MHz. Récemment, on a vu apparaître les premiers récepteurs à balayage, couvrant une très large gamme de fréquences, mais dont la sensibilité est limitée afin de ne détecter que les émissions proches. Intérêt de ces appareils ? En moins d'une seconde, le R11 (puisque nous parlons maintenant de ce modèle) est capable de se verrouiller sur toute émission FM (excursion inférieure à 100 kHz) apparaissant entre 30 MHz et 2 GHz. Aucun scanner normal n'est capable des mêmes performances. Cette particularité permet, entre autre, de déterminer rapidement dans quelle bande se situe un émetteur... et de l'écouter.

### Une boîte colorée, pour les curieux

La présentation du R11 est assez inhabituelle : boîtier métallique noir (de la taille de deux grosses boîtes d'allumettes) relevé par des sérigraphies jaune, rouge et bleue. En face avant, sous un film plastique se trouvent des touches sensibles (en fait, ce sont des poussoirs mécaniques mais sans boutons). Un petit haut-parleur permet d'écouter l'émission sur

**Optoelectronics est une marque connue, ne serait-ce que pour sa gamme de fréquencesmètres. Parmi les nouveaux produits présents au catalogue, nous avons découvert un récepteur de test, un fréquencesmètre de proximité, un décodeur de tonalités DTMF... Ces produits sont distribués par G.E.S.**

laquelle s'est arrêté le récepteur. Une série de LED affiche la gamme dans laquelle se trouve le signal : 30, 88, 108, 144, 174, 420, 470, 806, 920, 1300+ (cette dernière couvrant jusqu'à 2 GHz). Chaque diode s'allume tour à tour, pendant le scanning. Comme vous l'imaginez, si un signal est détecté entre 145 et 150 MHz, c'est la LED 144 qui s'allumera et vous entendrez l'émission dans le haut-parleur. Le volume et le niveau de squelch sont contrôlés par deux potentiomètres placés sur le haut du boîtier. A mon avis, ils sont un peu trop près l'un de l'autre et sont délicats à tourner quand un jack est mis en place dans l'un des supports situés à côté : phone pour l'écouteur et CI-5 pour l'interface série (Reaction Tune avec le Scout de la même marque). J'ai également été surpris par le fait

que le jack phone soit un 2,5 mm (on est tellement habitué au 3,5 mm pour les casques et écouteurs...). La prise antenne est un socle BNC. Signalons que les antennes ne sont pas fournies avec l'appareil mais qu'il en existe toute une gamme pour ceux qui ne voudraient pas en confectionner. L'alimentation du R11 s'effectue par une batterie rechargeable. On peut aussi le connecter à une alimentation externe délivrant entre 9 et 12 V. Entièrement en CMS, la platine imprimée ne pourrait guère recevoir davantage de composants : « y'a du monde » !

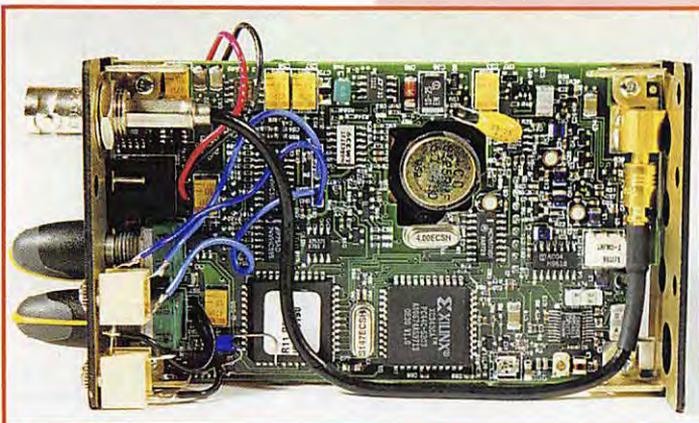
### En pratique...

Comment ça marche ? En pratique, vous utiliserez le R11 pour trouver la fréquence d'un émetteur local (en ville, celle de divers services urbains par exemple). Il faut donc munir l'appareil d'une antenne adaptée à la gamme de fréquences sur laquelle on pense que les émissions ont lieu (exemple, 150 MHz). Après avoir mis le récepteur sous tension, on ajuste les potentiomètres de volume et de squelch (le seuil de ce dernier est assez pointu à trouver) pour permettre le balayage : une seconde environ pour couvrir toute la gamme ! Cette performance est obtenue à l'aide de la wobulation simultanée de plusieurs oscillateurs locaux dont les fréquences sont en rangs harmoniques...



Le R11 n'indique pas la fréquence exacte : il montre dans quelle bande se situe l'émission (que vous pouvez, par ailleurs, écouter comme avec un récepteur normal), ce qui constitue une indication de base pour partir en recherche avec un scanner traditionnel. Pour éviter que le R11 ne s'arrête sur des fréquences que vous connaissez déjà, vous pouvez verrouiller ces dernières (touche LOCK OUT pendant l'arrêt du récepteur). C'est utile pour les Tam-Tam et autres Tadoo... On peut ainsi « bloquer » 1000 fréquences... A l'inverse, on peut forcer le récepteur à conserver la fréquence (HOLD). Les manipulations paraissent un peu complexe au départ car elles mettent en jeu l'appui simultané sur diverses touches mais grâce au marquage de celles-ci et l'habitude aidant, on maîtrisera assez rapidement les possibilités offertes.

Une autre utilisation de ce R11 : un récepteur de contrôle que vous pouvez mettre en service pour écouter votre propre émission pendant le réglage d'un émetteur... En verrouillant la fréquence principale d'émission, vous pourrez même mettre en évidence des harmoniques. Utilisé conjointement avec des filtres de bande, on peut limiter la couverture du récepteur en atténuant les bandes indésirables. Difficile de définir une « portée »,



une distance de réception pour ce type d'appareil... Tout dépend bien évidemment de la P.A.R de l'émetteur (c'est-à-dire de sa puissance, des gain et dégagement de son antenne) et de l'antenne qui équipe le R11. Disons que cela varie entre quelques mètres (pour les E/R portatifs) à quelques centaines de mètres pour les stations de base dotées d'une antenne bien dégagée... Le constructeur annonce une sensibilité de 100 µV à 100 MHz... Si vous voulez fouiller l'ensemble du spectre, en FM, entre 30 MHz et 2 GHz en moins d'une seconde et débusquer un émetteur proche, c'est l'appareil qu'il vous faut! ■

Le Tectoyz fonctionne en mode « libre » (affichage de la fréquence sans capture de celle-ci) ou en mode « capture ». Lorsque les 3 mémoires sont pleines, un petit cadenas s'affiche sur le LCD, signalant qu'il est impossible d'en enregistrer davantage... La sensibilité est meilleure que 5 mV à 100 MHz. On peut ainsi détecter l'émission d'un petit portable 435 MHz délivrant 400 mW sur une antenne boudin à une quinzaine de mètres (nous en avons fait l'expérience). Le niveau maxi admis en entrée est de 15 dBm sous 50 ohms. Alimenté par une pile de 1,5 V, le MicroCounter a une autonomie de 8 heures. ■



## Le Tectoyz MicroCounter

Ce pourrait être le complément du R11 : le MicroCounter affiche sur un LCD (12 caractères) la fréquence d'une émission située dans son entourage immédiat. Sa présentation ressemble à celle des récepteurs de radiomessagerie : même volume, même dispositif de fixation à la ceinture, même type d'affichage LCD. On fera la différence grâce à la petite antenne qui se fixe sur l'un des côtés, dans le jack prévu à cet effet. Muni de son antenne, il détectera toute émission se déclenchant à proximité, dans la gamme 10 MHz à 1,2 GHz... La fréquence s'affiche directement sur le LCD, avec dispositif de mémorisation (3 mémoires). Suivant le temps de comptage sélectionné, vous afficherez avec une résolution de 10 Hz, 100 Hz ou 1 kHz. La base de temps du compteur est de 10 MHz.

## Le Tectoyz DTMF Decoder

Comment décoder les tonalités DTMF produites en composant un numéro de téléphone ou celles d'un signal de télécommande? Ce petit boîtier de présentation identique à celle de l'appareil ci-dessus, résout le problème. Approchez son micro (ou reliez une source audio externe à son entrée) du haut-parleur d'un téléphone (ou d'un récepteur) et vous verrez s'afficher les codes numériques directement liés aux tonalités DTMF. On peut enregistrer, dans la mémoire du décodeur, jusqu'à 2000 caractères. Pour relire les numéros enregistrés, il suffit de faire défiler (et pas seulement le 14 juillet!) l'affichage à l'aide du bouton correspondant. Alimenté par une pile de 1,5 V, le DTMF Decoder a une autonomie de 200 heures. ■

Denis BONOMO, F6GKQ

# KENWOOD

## LA MESURE

### OSCILLOSCOPES



Plus de 34 modèles portables, analogiques ou digitaux couvrant de

5 à 150 MHz, simples ou doubles traces.

### ALIMENTATIONS



Quarante modèles digitaux ou analogiques couvrant tous les besoins en alimentation jusqu'à 250 V et 120 A.

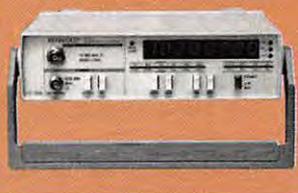
### AUDIO, VIDÉO, HF



Générateurs BF, analyseurs,

millivoltmètres, distortiomètre, etc... Toute une gamme de générateurs de laboratoire couvrant de 10 MHz à 2 GHz.

### DIVERS



Fréquence-mètres, Générateurs de fonctions ainsi qu'une gamme complète

d'accessoires pour tous les appareils de mesures viendront compléter votre laboratoire.



**GENELE  
ELECTRONIQUE  
SERVICES**

205, RUE DE L'INDUSTRIE  
Zone Industrielle - B.P. 46  
77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex  
Tél. : 01.64.41.78.88  
Télécopie : 01.60.63.24.85

**ET 8 MAGASINS GES À VOTRE SERVICE**

# A l'écoute de la TSF

## L'après Saint-Lys

Après l'article sur la station radiomaritime de Saint-Lys dans MEGAHERTZ de février et les informations déjà diffusées précédemment, j'ai relevé quelques participants supplémentaires.

Le Club Ondes Courtes du Québec (C.O.C.Q.) a diffusé un article intéressant.

Un amateur allemand a consacré une page WEB « EN FRANCAIS » à cet événement. La photo de « Jeanne » qui agrémentait cette rubrique en provient. Adresse du WEB : (<http://www.neuemedien.de/koelnttram/stlys.htm>).

Une soirée a été consacrée à Saint-Lys par le radio-club de Lyon-La Doua avant la diffusion du célèbre film « Si tous les gars du Monde... ».

Le « Flash des Ondes » de Radio Autriche International en a largement parlé. Le texte lu est le texte U.E.F. diffusé dans le bulletin spécial TSF NUMERIQUE. La station n'a pas indiqué ses sources. J'ai donc expédié aux responsables de cette station la version originale qui est agrémentée par quelques photos. Cela devrait les intéresser et prouver que leurs émissions sont écoutées.

Un disque optique compact est en préparation (voir la rubrique suivante).

Une émission du Monde en Français a été intégralement consacrée à Saint-Lys. Durée : 75 mn. Une copie peut-être gracieusement fournie à toute station associative de la bande FM lectrice de MEGAHERTZ pour diffusion.

Errata de l'article sur Saint-Lys-radio : Les légendes des photos d'antennes et de paraboles sont inversées.

La bonne adresse de Saint-Lys est : Centre Radiomaritime de Saint Lys - Route de la station - F-31490 FONTENILLES.

## A l'écoute de l'histoire

L'U.E.F. possède déjà quelques documents, photos et enregistrements concernant Saint-Lys-radio. Nous allons créer et participer à la mise en forme de deux documents :

- un livret qui contiendra tout ce qui est textes et images (U.E.F.).
- un disque optique compact (partenaire).

Si vous possédez des pièces intéressantes, des puzzles écrits et sonores de Saint-Lys-radio pouvant compléter notre choix, notre entreprise s'en trouvera immédiatement valorisée.

En retour, nous vous adresserons gratuitement une copie de chaque pièce écrite ou sonore.

En ayant donné un petit peu, vous recevrez beaucoup.

Vous pouvez prendre contact dès maintenant avec l'U.E.F.

## Une commune très communicante

Malakoff, dans les Hauts-de-Seine, est une commune très communicante.

1/- c'est la commune où est fixée le siège de l'U.E.F., une association fana de radio...

2/- c'est à Malakoff qu'a eu lieu la première démonstration publique de télévision.

3/- c'est à Malakoff que vient de s'installer RFO.

4/- le Fort de Vanves, qui ne se trouve pas à Vanves mais à Malakoff, est hérissé de quelques belles antennes.

5/- Malakoff est connue depuis longtemps par les amateurs bricoleurs. Les bricoleurs ayant absolument besoin d'une résistance ou d'un condensateur sont tous venus voir « Béric » qui est maintenant devenu « Electronique Diffusion ».

Cinq excellentes raisons pour une future petite visite guidée que

vous lirez prochainement dans MEGAHERTZ.

## Association

- L'ASSOCIATION RADIO-FRANCOPHONE SE RENFORCE :

L'Union des Ecouteurs Français (U.E.F.) et le Club Ondes Courtes du Québec ont décidé de mettre leurs moyens d'informations en commun. Le C.O.C.Q. produit une revue mensuelle ; il est le seul club d'expression française aux Amériques. La prise de conscience de cette particularité nécessite au moins un soutien pour défendre la francophonie à la radio ainsi que de ses associations. Nos deux clubs ont actuellement des activités parfaitement complémentaires.

L'U.E.F. et le C.O.C.Q. ont la joie de vous annoncer la naissance de la Confédération des Radio-Ecouteurs Franco-Québécois. L'enfant et ses parents se portent à merveille. Le baptême s'est déroulé dans la plus stricte intimité. La marraine est la souriante (censuré, vous ne le saurez pas!) et le joyeux parrain est Denis Bonomo. A l'issue de la cérémonie, Denis a eu un peu mal au ventre après avoir mangé trop de dragées au sirop d'érable.

- RADIO DX CLUB D'AUVERGNE : le R.DX C.A. vient de fêter son 10ème anniversaire. Dix ans au service de l'Auvergne et de la radio-francophonie. Comme toute entreprise associative ou commerciale, le R.DX C.A. a été créé par une forte personnalité (Jean Pierron) et une équipe attachante. Tellement attachante que je m'y suis fait des amis.

L'inlassable croisade pour soutenir l'usage de notre langue par les radiodiffusions étrangères du R.DX C.A. est tout à fait unique en France. Il est à noter que cette activité franco-salvatrice est énergiquement soutenue par la municipalité de Clermont-Ferrand.

Les résultats sont là, ils sont encourageants. 10 ans de radio-francophonie, le Carrefour International de la Radio, un centre de réunion, des activités, informations, visites... R.DX C.A. : 2 bis rue du Clos Perret - 63100 CLERMONT-FERRAND.

Permanences : chaque vendredi de 15 h à 17 h.

Réunion générale le 1er samedi de chaque mois de 14 h 30 à 16 h 30.

- UNION des ECOUTEURS FRANCAIS : De nombreuses nouveautés qui vont certainement vous intéresser.

- L'U.E.F. vient d'ouvrir « LE COURRIER TECHNIQUE », un service gratuit pour tous les radio-écouteurs. C'est notre ami-collaborateur, André Cantin F5NUN qui assurera ce service.

Ce nouveau service est ouvert à tous. Il est limité à l'Internet, aucune question/réponse par courrier. Ce service n'est accessible que par l'Internet. Les réponses seront diffusées uniquement et collectivement sur notre bulletin hebdomadaire « TSF NUMERIQUE » et sur notre WEB (<http://www.radioecouteur.com>).

- LE MONDE EN FRANCAIS va prochainement proposer une rencontre téléphonique au coin du poste entre deux journalistes de deux stations de radiodiffusion. Pendant 60 minutes, la radio-francophonie vous sera détaillée. Présentation par Bruno Jary.

- C.R.E.F.Q. L'Union des Ecouteurs Français (France) et le Club Ondes Courtes du Québec (Québec, Canada) créent ensemble la « Confédération des radio-écouteurs Franco-Québécois ». Nous mettons ensemble nos moyens qui sont parfaitement complémentaires afin d'offrir aux écouteurs francophones un service international.

- MONDE & RADIODIFFUSION :

Le Salon de la radiocommunication se déroulera à Jonquières

## TOUR DE FRANCE DES FREQUENCES

- Ecoutes en Avignon F6EDO:
- services de secours:
- 153.450 SAMU Drome
- 154.5375 Ambulances Aubenas
- 158.675 Croix Rouge Diamant 84
- 160.050 SAMU Avignon
- 455.4125 CODIS 30
- aéronautique:
- 112.300 VOR « AVN »
- 119.000 APP ISTRES
- 119.100 TWR AVIGNON/Caumont
- 119.100 APP ISTRES
- 119.400 AUBENAS
- 119.475 A/A ISTRES
- 119.975 CARPENTRAS
- 120.825 ATIS AVIGNON/Caumont
- 120.875 APP AVIGNON/Caumont
- 122.100 TWR AVIGNON/Caumont
- 123.050 CARPENTRAS
- divers:
- 35.025 DDE Gard
- 35.850 Autoroutes du Sud de la France Gard.
- 72.580 EDF Avignon
- 72.5875 EDF Avignon
- 72.675 EDF Gard
- 72.8625 EDF Avignon
- 72.975 EDF Gard
- 73.025 EDF Avignon
- 154.0625 Service des eaux Gard
- 154.825 Office Tourisme Avignon
- 155.575 France Telecom téléphone
- 155.9875 France Telecom téléphone
- 156.450 Relais nautique Avignon
- 156.800 Relais nautique Avignon
- 157.000 Ecluse de Caderousse
- 157.100 Ecluse Avignon
- 159.425 Office Tourisme Avignon
- 457.700 SNCF Avignon
- 467.050 Transports Urbains Avignon (TCRA)
- 467.700 SNCF Avignon QSX 457.750
- 467.750 SNCF Avignon QSX 457.800

Bonnes écoutes !

## UTILITAIRES EN VRAC

JJD Communications  
120 FF

Ce fascicule relié par une spirale métallique contient quelques précieux renseignements pour les radio-écouteurs passionnés par les stations à caractère utilitaire. Les informations proviennent des sources et écoutes personnelles récentes de l'auteur, Jean-Jacques Dauquaire, et du réseau Internet. Elles concernent les fréquences HF (de 100 kHz à 30 MHz). L'ouvrage commence par une liste d'adresses, qui facilitera l'envoi des cartes QSL ou rapports d'écoutes aux services concernés. On trouve ensuite une liste importante de balises NDB avec, pour chacune d'elles, fréquence, indicatif, emplacement géographique (ville et pays). Suit une liste des stations FAX et agences de presse (RTTY) avec, là encore, fréquence, indicatif, lieu d'émission et renseignements utiles pour le décodage. Mais le gros morceau de l'ouvrage (plus de la moitié) est consacré aux stations aéronautiques MWARA et VOLMET listées par régions. Une longue liste de SELCAL permet d'identifier les avions entendus sur ces fréquences. Cette présentation ne serait pas complète si on oubliait la liste des abréviations permettant de comprendre le contenu de messages RTTY... ou phonie.

**Un recueil pratique à consulter que vous pourrez vous procurer dans nos pages librairie (Réf. ENO2).**

### UTILITAIRES EN VRAC



(Vaucluse) les samedi 18 et dimanche 19 avril 1998 dans la salle polyvalente, route de Carpentras. Ce salon, organisé par le DX Club des Cigales Romaines de Vaison, accueillera de nombreux exposants dont Monde & Radiodiffusion qui présentera, outre diverses activités liées à l'écoute radio, quelques stations de radiodiffusion internationales et locales.

Le prix d'entrée est fixé à 10 francs pour les visiteurs.

Monde & Radiodiffusion  
15 Cours du Midi  
84850 CAMARET.

## Radiodiffusion internationale

- AUTRICHE : le Flash des Ondes est une très agréable émission d'information pour les auditeurs francophones. Cette station a rendu compte de l'arrêt de la station radiomaritime de Saint-Lys le dimanche 8 février dans son service allemand.

Le samedi 14 février, le service français en faisait de même. Si vous avez lu mon article diffusé dans MEGAHERTZ de Février, lu ma page sur le WEB ou entendu mon émission spéciale, vous avez été frappés par la similitude du texte du Flash des Ondes. C'était le même. Une petite différence quand même, en fin de présentation, il y est question de l'école vétérinaire de Toulouse. Les marins en mer étaient de préférence soignés par le SAMU de Toulouse basé à l'hôpital Purpan de Toulouse. C'est sans doute de l'humour autrichien.

Le papa ou l'association l'U.E.F. ont été oubliés. Sans doute une compression d'horaire de dernière minute. Nous sommes néanmoins flattés que Radio Autriche International ait trouvé mon texte excellent! C'est bien la preuve que l'Internet sert à communiquer. Pour les encourager à aller plus avant dans cette collaboration, j'ai expédié immédiatement un exemplaire de MEGAHERTZ du mois de février. De ce fait, la RAI a reçu un excellent journal de radio ainsi que l'article qui a été lu avec, en plus, les images.

Flash des Ondes, R. Autriche International samedi à 12h30 et 18h30 TU et le dimanche à 7h30 TU.

- BULGARIE : une vieille émission d'information technique y est proposée depuis très longtemps. L'émission du dimanche 15 février a développé un panorama très exact et très documenté sur les auditeurs/écouteurs des stations de radiodiffusions internationales. L'étude est très complète et reflète la réalité que je vous avais détaillée il y a quelques numéros à l'occasion du « Carrefour International de Clermont-Ferrand ».

Le Club Hobby, par Radio Bulgarie Internationale, dimanche soir à 18 h et 21 h TU et le lundi matin à 04 h et 07 h TU.

René Pigeard, du radio DX Club du Perche, a réalisé une intéressante étude sur les participants au « Courrier des Auditeurs » des stations internationales. Les résultats démontrent une baisse significative des lettres reçues par rapport à une étude précédente que j'avais réalisée. Il a relevé la participation plus ou moins régulière d'une quarantaine de personnes, pas plus. Vous en tirez les conclusions que vous voudrez.

## Utilitaires

- RADIOMARITIMES :

Fréq. appel et d'alerte : 5680 kHz.

- FRANCE, Le Conquet-radio :

- FRANCE, CROSS CORSEN : météo à 8 h 15 et 20 h 15 (HEURE DE Paris). B.M.S. dès réception et Hp+03.

- AUSTRALIE, la Marine Royale Australienne a acheté les anciennes stations Oméga à Woodside, near Sale, Victoria. Elle compte les utiliser en très basse fréquence (VLF) pour communiquer avec les sous-marins. Les VLF ont la particularité de permettre la communication radio avec des sous-marins en immersion.

- AERONAUTIQUES :

ACARS en HF

4596	Suède
5721	Islande
6713	Islande
8972	Suède
10028	Canada
11184	Canada
11224	Suède
13340	Canada
15026	???

**- SATELLITES :**

-Écouter MIR (réponse au courrier) :

La station orbitale MIR a été entendue sur 145.790, 145.900 et 145.985 MHz.

Quelques conseils : pour écouter MIR il faut tenir compte de l'effet Doppler et des heures de survol de votre région par le satellite. L'effet Doppler a pour action de modifier la fréquence en fonction de la position du satellite. Quand il se rapproche de vous il faut augmenter la fréquence. Quand il

s'éloigne, il faut la diminuer. Cette opération peut être rendue difficile si votre récepteur est dépourvu d'un réglage fin.

Pour connaître les dates et les heures où le satellite est « à vue », il faut utiliser un logiciel dit « de poursuite ». Cette aide vous donne tous les indications : début et fin et les positions.

Pour obtenir la fameuse QSL vous vous adresserez au Radio-club F5KAM qui assure, en France, ce service.

F5KAM - 22, rue Bansac

63000 Clermont-Ferrand  
Tél./Fax : 04 73 92 31 52  
e-mail : C.i.r@wanadoo.fr  
et WEB :

(<http://www.radioecouteur.com/f5kam/index.htm>)

Si vous résidez dans la région de

Clermont-Ferrand n'hésitez pas à prendre contact avec eux. Les membres et les responsables de cette association sont particulièrement sympathiques.

**Daniel WANTZ**

Vous pouvez (vous devez) intervenir dans cette rubrique en nous écrivant à :

- U.E.F. (MEGAHERTZ magazine) : B.P.31, 92242 MALAKOFF cedex.

- FAX : 01 46 54 06 29.

- Minitel : 3614 CNX\* RADIO

- Internet : e-mail uef@mail.dotcom.fr

Le web de l'écouteur : <http://www.radioecouteur.com>

## Inventeur : Eugène Ducretet

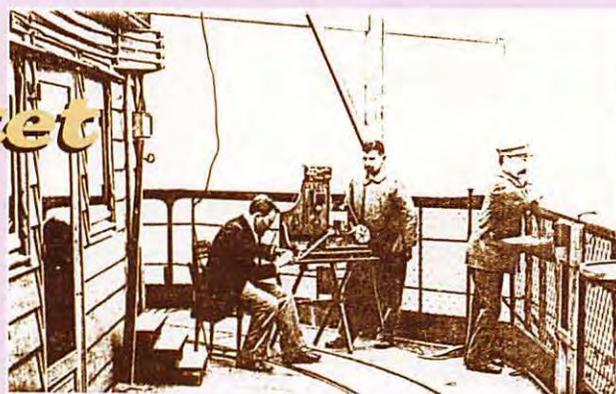
Il y aura 100 ans le 5 novembre 1998 qu'Eugène Ducretet, assisté d'Ernest Roger (F80A), réalisèrent la première liaison radiotélégraphique au-dessus d'une grande ville à Paris, entre la tour Eiffel et le Panthéon.

« Les essais de transmission entre la tour Eiffel et le Panthéon, que j'ai commencé le 26 octobre 1898, ont été suivis jusqu'à ce jour. La distance franchie de 4 kilomètres, est occupée par de nombreuses constructions élevées, les signaux reçus au Panthéon ont été toujours très nets, même par un brouillard assez épais ; il est donc possible d'affirmer qu'avec les mêmes appareils la distance pourrait être considérablement augmentée ».

Le TX était installé au sommet de la tour et était composé d'une bobine de Ruhmkorff, d'une antenne filaire et la masse métallique de la tour servait de terre. Le RX au Panthéon avait une antenne de 44 mètres de long.

Eugène Ducretet a d'abord été connu pour la qualité de ses fabrications, dans les Ateliers de Constructions d'Instruments de Précision, pour les Sciences et l'Industrie. Malgré son jeune âge, ses clients sont célèbres : Pasteur, Branly, Claude Bernard, Becquerel, Bichat, Curie, Ferrié...

Mais Eugène Ducretet n'a pas uniquement contribué à faire progresser la radiotélégraphie :



il aide également à la découverte des rayons X, et un de ses fils (également chercheur) perdra la vue à la suite d'expériences sur la radioactivité.

En 1899, le premier sauvetage en mer est réalisé grâce à des appareils « Ducretet-Popov ».

En 1903, il apporte une importante contribution à l'expérimentation de la télégraphie par le sol, qui sera ensuite utilisée avec succès pendant le premier conflit mondial.

Ceci permet aux navires qui en sont équipés de déterminer la position d'autres navires ou des stations terrestres, équipés d'un poste radiotélégraphique.

En 1931, 16 ans après la mort d'Eugène Ducretet, ses ateliers fusionnent avec la Compagnie Thomson Houston. « Ducretet-Thomson » va alors devenir l'une des marques les plus connues en France pour la fabrication de postes radio, de télévisions et d'électrophones.

A noter, qu'Ernest Roger fut aussi radioamateur dans les années 30 et que son indicatif était F80A.

Merci au Musée de Radio France pour la documentation. Sources : Livre « Eugène Ducretet » de Robert Franc, aux éditions du Tambourinaire en 1964. Francis Leprince pour son article dans France CB n°74 d'octobre 1992.

**Franck PARISOT,  
F-14368**

En 1908, il réalise avec Lee de Forest, à Paris, la première liaison radiotéléphonique verbale effectuée en France.

En 1910, les ateliers Ducretet fabriquent le compas azimutal hertzien, mis au point par Bellini et Tosi.



Abonnez-vous à **MEGAHERTZ**

# Vole l'abeille ... les beaux jours arrivent

Mobiles

portatifs



Le dernier  
KENWOOD  
TH-G71



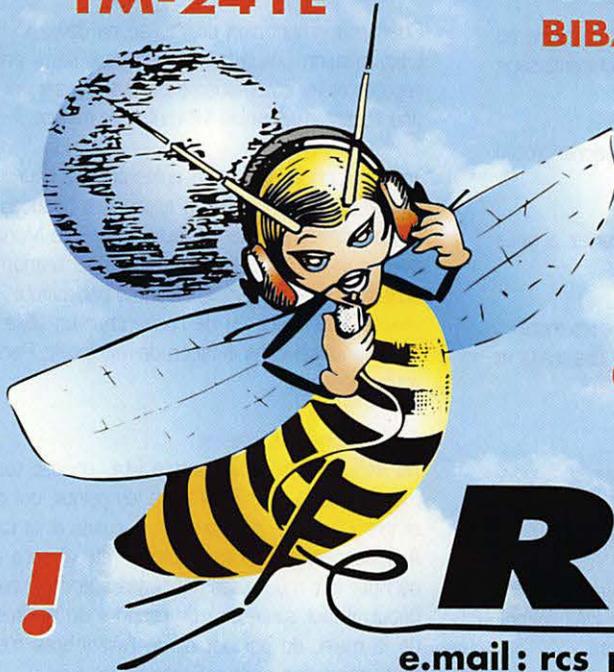
Une très bonne affaire  
TM-241E



Son excellence le  
BIBANDE TM-V7



Une valeur sûre  
IC-T7E



des **Facilités  
de Paiement !**

des  
**Prix !**

# RCS

e.mail: [rcs\\_paris@msn.com](mailto:rcs_paris@msn.com)

et toujours les **DÉCAMÉTRIQUES** avec le nouvel  
**ICOM IC-746**

100 Watts Déca

100 Watts 50 MHz

100 Watts 144 MHz

**TOUTE LA GAMME** ICOM KENWOOD

**DES PRIX :** pas de baratin,  
mais la certitude d'un service irréprochable !!!

# VENEZ NOUS VOIR!

# RCS

4, Bd Diderot • 75012 PARIS  
Tél.: 01 44 73 88 73 - Fax: 01 44 73 88 74

23, r. Blatin • 63000 CLERMONT-FERRAND  
Tél.: 04 73 41 88 88 - Fax: 04 73 93 73 59

L 14h/19h,  
M. à S. 10h/19h

L à V. 9h/12h  
14h/19h

# Le journal des points et des traits

## L'apprentissage de la transmission morse

Après avoir vu, le mois dernier, comment apprendre la lecture au son, nous pouvons aborder maintenant une méthode d'apprentissage de la transmission de signaux télégraphiques.

Quelques bons principes peuvent vous aider à démarrer votre apprentissage dans de bonnes conditions :

- Représentez-vous constamment ce que vous éprouveriez si vous étiez obligé de lire votre propre transmission.
- Obligez-vous à observer une cadence rigoureuse.
- Respectez l'espace nécessaire entre les lettres et entre les mots.
- Quelle que soit la vitesse, la durée relative des points, des traits et des espaces doit être respectée.

### Position du corps et de la main

Une position correcte et une bonne tenue du manipulateur sont indispensables à une bonne transmission. Une bonne position doit permettre d'obtenir la meilleure décontraction musculaire possible.

Le mouvement transmis à la main par un léger déplacement de l'avant bras doit suffire à former les signaux à l'aide de la clé (pioche). C'est l'avant-bras qui manipule, et non la main ou les doigts.

Poignet, main et doigts ne doivent jamais être raides ni crispés. L'avant-bras, le poignet, la main et le levier du manipulateur doivent être alignés. C'est une bonne manière pour réussir à former correctement les signaux et pour éviter une fatigue trop rapide de l'épaule ou du bras.

Le bouton du manipulateur est tenu, sans le serrer, entre le pouce et le médius, l'index étant posé sur le bouton. C'est l'index qui, sous l'influence de l'avant-bras et du poignet, imprime un mouvement de haut en bas au levier. Les deux autres doigts servent de guide. Si le bouton du manipulateur comporte une jupe horizontale, le majeur rejoindra l'index sur le sommet du bouton et le pouce et l'annulaire serviront de guides en reposant sur la jupe de chaque côté du bouton.

Ne pas chercher à remonter le bras du manipulateur. Un ressort s'en charge.

### Formation des signaux

Les points doivent être courts, nets, fermes et bien détachés les uns des autres. Les traits doivent être réguliers et tous de la même longueur. Bien marquer les intervalles.

### Apprentissage

Manipuler d'abord très lentement et soigneusement, avec une cadence régulière. Utiliser des groupes de lettres et de signes de longueur inégale avec une plus grande répétition des caractères peu

communs ou pour lesquels se produisent les fautes les plus fréquentes.

Chaque augmentation de vitesse ne devra s'effectuer que lorsque la transmission précédente s'effectue sans erreur, avec un rythme régulier et un automatisme parfait. Conserver cette méthode jusqu'à une vitesse d'au moins 12 mots par minute.

Travailler chaque jour, de préférence à heure fixe, pour une courte durée. Ne pas chercher à apprendre beaucoup à la fois. Reprendre la transmission à chaque faute commise. Manipuler régulièrement et avec calme. Acquérir un rythme de transmission correct, sans erreur et sans fatigue, à 12 mots par minute, avant de passer à une vitesse supérieure ou de rechercher un style plus personnel. Éviter toute fantaisie dans la façon de manipuler. Penser à celui qui recevra votre message.

### Acquisition de la vitesse

Au début, pour transmettre vite, on est tenté de contracter les muscles de la main pour faire les points, qui deviennent alors légers et irréguliers. Le style devient saccadé et la cadence irrégulière. Les A deviennent des I, les O des G, etc. Il sera encore plus difficile de corriger des mauvaises habitudes que d'en prendre de bonnes dès le début. Il faut s'interdire de prendre de la vitesse tant que l'équilibre de la main, du poignet et de l'avant-bras n'est pas réalisé et que toute crispation n'est pas totalement évitée.

Une bonne transmission possède toujours une cadence soutenue et bien rythmée. Celle-ci doit être obtenue à une allure moyenne avant de rechercher une augmentation de la vitesse. La vitesse ne doit venir qu'en dernier lieu, en diminuant la durée des traits et la durée des espaces entre les signaux et entre les caractères.

En dépit de longues heures d'exercice, certaines personnes ne peuvent augmenter leur vitesse de transmission (et de réception) au-delà de 12 par minute, vitesse à partir de laquelle ils se trouvent saturés. Pour dépasser ce point, une pratique trop intensive est plutôt nuisible. Il faut réduire la durée des exercices et s'efforcer de coordonner à la fois la maîtrise mentale, musculaire et nerveuse, en recherchant la meilleure décontraction possible dans ces trois domaines. C'est une des raisons pour laquelle il ne faut pas rechercher systématiquement des performances en matière de vitesse. Il est nécessaire de développer la conscience des impressions liées à la pratique du code Morse. La qualité d'un son, sa tonalité, sa durée, le rythme de la transmission doivent être ressentis.

On télégraphie avec son cerveau d'abord et on doit l'entraîner afin de transmettre, recevoir et transcrire facilement, rapidement et sûrement, sans effort pénible ni tension nerveuse épuisante, caractéristique commune aux opérateurs mal préparés et mal entraînés. L'automatisme à acquérir est identique à celui qui permet à un automobiliste de parler à son passager ou de contempler le paysage en

tenant le volant. L'attention nécessaire existe toujours mais devient inconsciente. Un informaticien parlerait de "tâche de fond". On remarquera que plus l'intérêt pour la tâche en cours est vif, plus grand est le pouvoir de concentration. Le progrès dépend de l'aptitude à faire inconsciemment ce que l'on faisait d'abord consciemment au début de l'apprentissage. L'endurance et le rendement deviennent maximum.

L'opérateur s'habitue à lire des mots et des phrases dans leur ensemble, ce qui est indispensable pour recevoir aux vitesses de 30 à 40 mots par minute. Lors des transmissions, une mémoire tactile se développe et les doigts acquièrent l'aptitude à reproduire leurs gestes automatiquement, et donc les signes à envoyer.

Lors d'un blocage dans la progression de l'apprentissage et du perfectionnement, il ne faut pas hésiter à reprendre des exercices à un niveau inférieur ce qui permettra de passer ensuite le cap difficile.

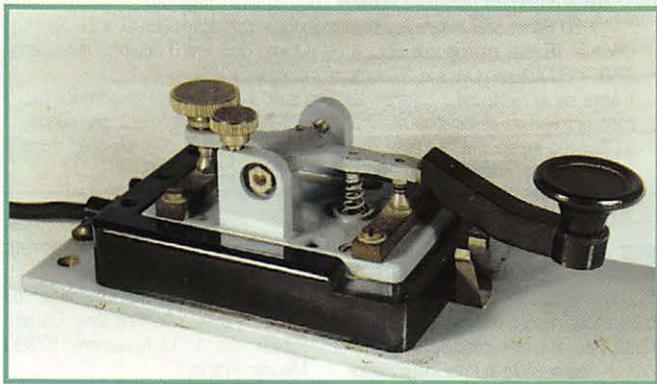
Toute manipulation que l'on ne peut pas maintenir aisément sans erreur et avec une cadence parfaite doit être revue et la vitesse réduite. Vouloir insister à tout prix ne peut que conduire à prendre de mauvaises habitudes particulièrement difficiles à corriger ensuite.

Enfin, indiquons aussi que l'utilisation d'un Vibroplex ou d'une clé avec un manipulateur électronique n'apporte pas la perfection du jour au lendemain au poignet d'un opérateur médiocre sur une clé ordinaire. L'opérateur capable d'actionner son manipulateur automatique à une excellente cadence est aussi celui qui transmet le mieux avec une clé ordinaire, car il maîtrise la durée et le rythme de ses signes.

### Conclusion

La qualité essentielle d'un bon opérateur est l'exactitude et la régularité et non pas la vitesse, en réception comme en transmission.

(d'après Jean BRUN, "La lecture au son et la transmission Morse rendues faciles", Librairie de la Radio.)



### Championnat de télégraphie à haute vitesse

La fédération des radioamateurs bulgares a organisé, en octobre 1997, le 2ème championnat de télégraphie à grande vitesse (HSC 97), pour l'IARU région 1. (Voir MEGAHERTZ N° 172 de juillet 1997, page 54). 72 participants, représentant 15 pays ont participé à cette manifestation. Les principaux gagnants sont HA30V, EU7KI et LZ1BP.

Le prochain championnat aura lieu en 1999, en Italie.

Merci de bien vouloir envoyer vos informations, questions ou anecdotes sur la CW et le QRP, à :

**Francis FERON, F6AWN**  
c/o "Cercle Samuel Morse" - BP 20 - F-14480 CREULLY.

## CONSTRUCTIONS TUBULAIRES DE L'ARTOIS



Z.I Brunehaut - BP 2  
**62470 CALONNE-RICOUART**  
Tél. 03 21 65 52 91 • Fax 03 21 65 40 98

### UN FABRICANT A VOTRE SERVICE

Tous les pylônes sont réalisés dans nos ateliers à Calonne-Ricouart et nous apportons le plus grand soin à leur fabrication.

- **PYLONES A HAUBANER**
- **PYLONES AUTOPORTANTS**
- **MATS TELESCOPIQUES**
- **MATS TELESCOPIQUES/BASCULANTS**
- **ACCESSOIRES DE HAUBANAGE**
- **TREUILS**

Jean-Pierre, **F5HOL** et Christian, **F6IOP**  
à votre service

### Notre métier : VOTRE PYLONE

A chaque problème, une solution ! En ouvrant notre catalogue CTA, vous trouverez sûrement la vôtre parmi les 20 modèles que nous vous présentons. Un tarif y est joint. Et, si par malheur la bête rare n'y est pas, appelez-nous, nous la trouverons ensemble !

Depuis 1988  
près de 2000 autoportants  
sont sortis de nos ateliers !

**PYLONES "ADOKIT"  
AUTOPORTANTS  
A HAUBANER  
TELESCOPIQUES,  
TELESC./BASCULANTS  
CABLE DE HAUBANAGE  
CAGES-FLECHES**



Toutes nos fabrications sont galvanisées à chaud.

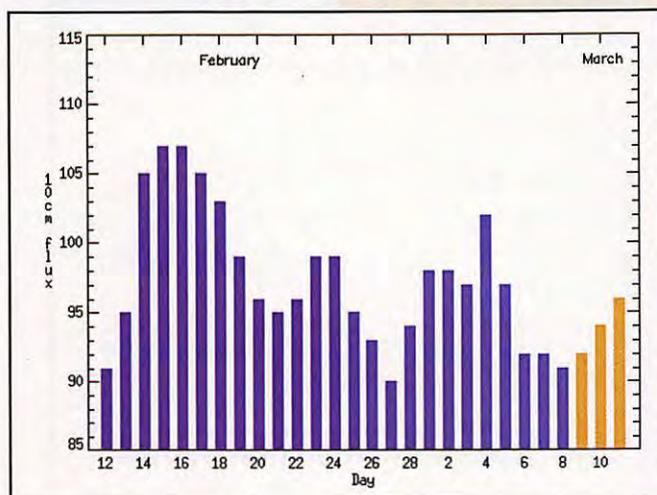
Nos prix sont toujours TTC, sans surprise. Nos fabrications spéciales radioamateurs comprennent tous les accessoires : chaise, cage, flèche... Détails dans notre catalogue que nous pouvons vous adresser contre 10 F en timbres.



# Carnet de Trafic

VOS INFORMATIONS AVANT LE 3 DU MOIS A : SRC - MEGAHERTZ MAGAZINE  
BP 88 - 35890 LAILLÉ - Tél. : 02 99 42 52 73+ - Fax : 02 99 42 52 88

## Diplômes



© Centre de prévision ISES, DASOP, Observatoire de Paris-Meudon.  
Le graphique représentant la courbe du flux 10cm établie sur les 100 derniers jours est publié avec l'aimable autorisation de l'Observatoire de Paris-Meudon.  
Vous pouvez visiter le site de l'Observatoire à l'adresse Internet suivante : <http://www.obsprm.fr/departement/dasops/previ/w3/previ.html>.

Le flux solaire moyen prévu pour avril est : 96

### Le Diplôme du Limousin 2000

**Article 1 :** Le diplôme du Limousin a été créé le 19 octobre 1997. Il est délivré par l'Etablissement Départemental de la Corrèze du REF-Union. Il a pour but de développer et d'encourager les liaisons radio avec les radioamateurs du Limousin.

**Article 2 :** Le "D.D.L." est attribué à tout OM ou SWL ayant contacté ou entendu :

- 1 station de chacun des 3 départements du Limousin : Diplôme de base.
- 5 stations de chacun des 3 départements du Limousin : Diplôme d'Excellence.

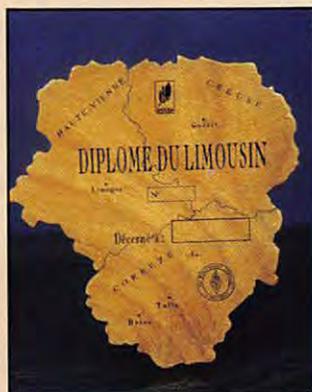
Les trois départements du Limousin étant la Corrèze 19, la Creuse 23 et la Haute-Vienne 87.

Toutes les bandes et tous les modes sont acceptés sauf via relais. Les contacts devront être effectués durant le 2ème millénaire, c'est-à-dire jusqu'au 31 décembre 1999 à minuit. La date limite des demandes est fixée au 31 décembre 2000.

**Article 3 :** Le conseil d'administration du REF-19 est seul qualifié pour attribuer ce diplôme par les soins du "diplôme manager" et pour examiner les cas litigieux.

**Article 4 :** Le dossier de demande doit comprendre :

- Une lettre datée et signée mentionnant les nom, prénom, adresse, indicatif ou identifiant du postulant et précisant le diplôme demandé. Elle doit attester que les règlements administratifs du



## Calendrier

Date(s)	Temps TU	Nom (& bandes éventuellement)	Modes
<b>Mars 98</b>			
28-29	00.00-24.00	CQ WW WPX Contest, 160-10m	SSB
<b>Avril 98</b>			
04-05	13.00-13.00	Italian YLRC Marconi	CW & SSB
04-05	15.00-15.00	SP DX Contest, 160-10m**	CW
04-05	16.00-16.00	EA RTTY Contest, 80-10m*	RTTY
04-05	18.00-18.00	The Holyland DX Contest, 160-10m*	CW & SSB
10-12	23.00-23.00	Japan Int. DX Contest, bandes hautes 20-10m*	CW
11-12	18.00-18.00	Concours du Roi d'Espagne	CW & SSB
12-12	07.00-11.00	Concours UBA de Printemps, 80m	CW
13-13	00.00-24.00	Concours RSGB « Low Power »	CW
18-19	12.00-12.00	Concours YU DX, 160-10m*	CW & SSB
18-18	15.00-19.00	EU Sprint de Printemps***	SSB
25-26	00.00-24.00	SP DX RTTY, 80-10m*	RTTY
25-26	13.00-13.00	Concours « Helvetia », 160-10m CW & 80-10m SSB***	CW & SSB
<b>Mai 98</b>			
01-01	13.00-19.00	AGCW DL GRP	CW
02-03	20.00-20.00	ARI International DX Contest, 160-10m*	CW & SSB

\* voir le règlement ci-dessous.

\*\* voir le règlement paru dans notre N°169 d'avril 97, page 41.

\*\*\* « EU Sprint SSB » aura lieu comme indiqué, manager G4BUD. « EU Sprint CW » le 16 mai, manager la BBC. « EU Autumn SSB » le 3 octobre, manager I2UIY. « EU Autumn CW » le 10 octobre, manager OK2FD.

! Note de la rédaction : Lorsque les logs sont à expédier au responsable du concours via une association nationale, il n'y a pas de changement, par contre, s'il faut les expédier à l'adresse d'un responsable, celui-ci peut changer d'une année à l'autre, aussi renseignez-vous auprès de vos correspondants.

pages ont été respectés ainsi que l'esprit amateur au cours des liaisons.

b) Une liste détaillée avec indicatif, date, fréquence, report et type d'émission. Cette liste doit être certifiée conforme par un responsable ou par deux radio-amateurs (ou écouteurs) de la section du demandeur.

c) Il n'est pas nécessaire de fournir les cartes GSL. Les frais de retour seraient à la charge du demandeur.

**Article 5 :** Ce diplôme est un trophée mural (20 x 20), en bois vernis représentant le Limousin avec ses trois départements. Grâce à la générosité du Conseil Régional du Limousin, chaque envoi sera accompagné du guide pratique de la région et les 50 premières demandes recevront en plus un porte-clés.

**Article 6 :** Les frais d'envoi du diplôme sont fixés à 80 FF pour la Métropole et les DOM-TOM et à 20 IRC pour les autres pays. L'endossement pour le Diplôme d'Excellence est gratuit. Juste une enveloppe timbrée self adressée est à joindre à la demande. Les chèques sont libellés à l'ordre du

"Diplôme Manager". Aucun règlement en timbre poste.

**Article 7 :** Le diplôme manager du "D.D.L." est : Mr. Frédéric Donati, F5NBX, rue du 11 Novembre, 87380 Meuzac, France.



## Diplôme du Département 50

Mis en sommeil depuis un certain temps, ce diplôme est relancé par le REF 50.

### Conditions d'obtention :

Deux catégories : HF et THF, tous modes confondus.

HF : Stations françaises de la métropole : 5 QSO avec le département de la Manche (50).

Stations françaises hors métropole ou stations étrangères : 3 QSO.

THF : Toutes stations : 3 QSO.

N'envoyez pas les GSL, la liste certifiée suffit.

- Frais : 35 FRF par chèque établi au nom du REF 50 ou 8 IRC.

- A envoyer à : Alain Deroode, F5VM, REF 50 - QSL et diplôme manager, 9 Route du Marais, La Deniserie, 50550 Saint Vaast La Hougue, France.

## DXCC

Les contrées DXCC les plus recherchées :

(d'après le sondage annuel du "DX Magazine" jan/fév 98) :

Pos.97	Contrée	Préfixe	Pos.96
<b>- par les radioamateurs du monde entier :</b>			
1	Corée du Nord	P5	1
2	Pratas (Îles)	BV9P	5
3	Bhoutan	A5	3
4	Scarborough Reef	BS7	2
5	Andaman & Nicobar (Îles)	VU4	4
6	Yemen	70	7
7	Bouvet (Île)	3Y	11
8	Tromelin (Îlot)	FR/T	8
9	Macquarie (Île)	VKØ	12
10	Agalega & St Brandon (Îles)	3B6, 7	16
11	Amsterdam & St Paul (Îles)	FT5Z	9
12	Annobon (Île)	3CØ	20
13	Kerguelen (Îles)	FT5X	28
14	Mont Athos	SV/A	10
15	Erythrée	E3,ET2	14
16	Laccadives (Îles)	VU7	9
17	Glorieuses (Îles)	FR/G	17
18	Malpelo (Île)	HKØ	27
19	Auckland & Campbell (Îles)	ZL9	18
20	Crozet (Île)	FT5W	26
21	Ogasawara (Île)	JD1	-
22	Kingman Reef	KH5K	66
23	Laos	XV	21
24	Sud-Soudan	STØ	30
25	Sandwich du Sud (Îles)	VP8	31
31	Juan de Nova & Europa (Îles)	FR/J ou FR/E	22
44	Clipperton (Île)	FO	85
53	Wallis & Futuna (Îles)	FW	86
56	OHM Malte	1AØ	46
<b>- par les radioamateurs européens :</b>			
1	Corée du Nord	P5	-
2	Macquarie (Île)	VKØ	4
3	Bouvet (Île)	3Y	15
4	Bhoutan	A5	3
5	Pratas (Îles)	BV9P	25
6	Clipperton (Île)	FO	21
7	Sandwich du Sud (Îles)	VP8	-
8	Auckland & Campbell (Îles)	ZL9	7
9	Annobon (Île)	3CØ	20
10	Yemen	70	14
11	Scarborough Reef	BS7	16
12	Erythrée	E3 & ET2	-
13	Tromelin (Îlot)	FR/T	17
14	Malpelo (Île)	HKØ	27
15	Kingman Reef	KH5K	18
16	Mellis Reef	VK9M	46
17	Georgie du Sud (Île)	VP8	-
18	Kermadec (Îles)	ZL8	30
19	Pierre 1er (Île)	3Y	23

## IOTA

Référence	Préfixe	Nom de l'île et époque	Opérateur
<b>- Opérations dont les documents ont été acceptés en février 1998* :</b>			
AF-013	S9	Sao Tome, octobre 1997	S92FC
AF-023	S9	Sao Tome, octobre 1997	S92A
AF-044	S9	Principe, octobre/novembre 1997	S91FC
AF-088	A7	Sirat al Khwar, novembre 1997	A71CX/p
AS-074	9M2	Ketam, août 1997	9M20M/p
AS-124	A6	Sirat al Kwar, novembre 1997	A61AH/p
EU-036	PA	Texel, novembre/décembre 1997	PA3BLS/p
OC-108	YB	Jemaja, juillet 1997	YC5XIP
OC-109	YB	Midai, octobre 1997	YC5XIP
OC-173	VK	Bathurst, novembre 1997	VK8SEA/p

\* Références et opérations acceptées par les "checkpoints" du diplôme IOTA.

## EWWA European World Wide Award

Voici la dernière liste des radioamateurs ayant obtenu l'un des diplômes EWWA :

MIX 200 : 9A3ZG, EA7CIW, F55PL, YJ8AA.

SSB 200 : 4Z5GV, CP6EB, DL1JPL, DL4MAK, F5JFU, F5JQI, F5RZJ, HB9JAP.

SSB YL : 4Z5GV, F5PYI, OA4QV, OZ1ACB.

TOP T : F5PYI.

TOP LIST : F50HS.

MIX FIVE BAND : F5PYI.

MIX NINE BAND : F5PYI.

MONOBAND 1.6-3.5-7-10-14-21-28 MHz : F5PYI (5 diplômes distincts).

Responsable du diplôme : Voir adresse et e-mail dans le règlement de la Coupe du 50ème Anniversaire, ci-dessous.

# Concours HF

## Compétitions de longue durée

### Coupe du 50ème Anniversaire du Conseil de l'Europe :

Le 5 mai 1999, en l'honneur du 50ème Anniversaire du Conseil de l'Europe, dont le siège est à Strasbourg (France), cette organisation, par l'intermédiaire de son Radio Club Amateur, TP2CE, a décidé d'attribuer une coupe aux vainqueurs de cette compétition.

#### Règlement :

1/ Total des QSO effectués avec la Station du Radio Club TP2CE et les autres préfixes utilisés : TPØ-1-3-4-5-6-7-8-9-1Ø-5Ø et TP71CE (Expédition du Radio Club à San Marino).

2/ Les contacts réalisés avec les indicatifs TP2CE, TP1ØCE et TP5ØCE comptent pour 5 points, les autres comptent pour 1 point.

3/ Sont valables, tous les QSO sur toutes les bandes HF y compris les bandes WARC, depuis le 1er juin 1986 (date de la création du Radio Club) jusqu'au 1er juin 1999.

#### 4/ 2 Catégories :

a/ Les radioamateurs licenciés depuis plus de 5 ans.

b/ Les radioamateurs licenciés depuis moins de 5 ans au 1er janvier 1999 (envoyer la photocopie de la licence).

#### Classement :

- Les 3 premières stations classées de chaque catégorie, recevront la coupe du 50ème Anniversaire.

- Les stations classées 4ème et 5ème, recevront une bannière personnalisée.

Date limite d'envoi des logs : 1er août 1999.

Il n'est pas nécessaire de joindre les cartes GSL ; les logs seront vérifiés et comparés avec ceux du Radio Club.

Adresse : Conseil de l'Europe, Régie des Moyens Audiovisuels, CERAC, Mr Kremer Francis, 67075 Strasbourg Cédex. E-Mail : ( f6fqk@ref.tm.fr ).

## Règlements

### EA RTTY Contest

C'est un concours RTTY organisé par l'URE (Union de Radioaficionados Españoles) sous le patronage de S.M. le Roi d'Espagne. Les radioamateurs et écouteurs RTTY du monde entier peuvent y participer.

- Dates et horaire : du 04 avril 1998 à 16.00 TU ou 05 avril à 16.00 TU.

- Bandes et mode : 10, 15, 20, 40 et 80 mètres en respectant les plans de fréquences de l'ARJ.

- Catégories : a) Mono-opérateur toutes bandes. b) Mono-opérateur mono-bande. c) Multi-opérateur toutes bandes seulement. d) SWL.

- Appel : "CQ EA TEST".

- Echanges : RST + zone CQ. Les stations espagnoles transmettent RST + le matricule de leur province + leur zone CQ.

Les 52 matricules des provinces espagnoles sont : A, AB, AL, AV, B, BA, BI, BU, C, CA, CC, CE, CO, CR, CS, CU, GC, GI, GR, GU, H, HU, J, L, LE, LO, LU, M, MA, ML, MU, NA, O, OR, P, PM, PO, S, SA, SE, SG, SO, SS, T, TE, TF, TO, V, VA, VI, Z et ZA.

- Points QSO par bande : Sur 10, 15 et 20 mètres : même continent = 1, entre continents = 2. Sur 40 et 80 mètres : même continent = 3, entre continents = 6. Les contacts entre stations d'une même contrée DXCC ne comptent pas pour les points mais peuvent valoir pour les multiplicateurs.

- Multiplicateurs par bande : les zones CQ et les Provinces Espagnoles.

- Score final = (Total des points sur toutes les bandes) x (Total des multiplicateurs sur toutes les bandes).

- Trophées : Diplôme et plaque pour le vainqueur en catégorie A. Diplôme aux vainqueurs en catégories B, C et D.

- Logs standards à faire parvenir avant un mois au responsable des concours de l'URE : Antonio Alcolado, EA1MV, P.O.Box 240, 09400 Aranda de Duero (Burgos), Espagne.

## The Holyland DX Contest

Un concours en CW et SSB destiné à promouvoir les contacts entre les radioamateurs israéliens et ceux du monde entier. Votre participation (OM ou SWL) vous aidera aussi à obtenir les diplômes israéliens dont le nouveau "Holyland Award".

- Dates et horaire : du samedi 04 avril 1998 à 18.00 TU ou dimanche 05 avril 1998 à 18.00 TU.

- Catégories : 1. Mono-opérateur toutes bandes. 2. Multi-opérateur toutes bandes - un émetteur (multi-single). 3. SWL.

- Modes : CW & SSB.

- Bandes : 1,8 - 3,5 - 7 - 14 - 21 -

28 MHz suivant les plans de bandes de l'IARU Région 1.

- Echanges : Les stations DX donnent RS(T) + un N° de série commençant à 001. Les stations israéliennes donnent RS(T) + leur "Area" (voir définition ci-dessous).

- Validité des contacts : la même station peut être contactée en CW et SSB, ce qui permet de contacter jusqu'à douze (12) fois une même station 4X sur une même bande, compte tenu des "areas" distinctes (voir définition ci-dessous). Les contacts en "cross-mode" et "cross-band" ne sont pas valables.

- Points par bande : deux (2) par QSO valide sur 1,8 - 3,5 - 7 MHz, un (1) par QSO valide 14 - 21 - 28 MHz.

- Multiplicateurs par bande : un (1) par area distincte.

- Score final : (Total points QSO sur toutes les bandes) x (Total multiplicateurs sur toutes les bandes).

- Logs : un log distinct par bande et par mode mentionnant : la date et le temps TU, l'indicatif, le RS(T) + N° de QSO transmis, le RS(T) + "area" reçu et enfin les points. Les SWL n'auront qu'à reporter les stations israéliennes écoutées avec le temps TU, l'indicatif, son ou ses correspondants, le RS(T) + "Area" et les points. Y joindra une feuille récapitulative des points, des multiplicateurs, du calcul du score final et d'une déclaration sur l'honneur signée. Ils devront parvenir le 31 mai 1998 au plus tard, à : Contest Manager IARC, P.O.Box 3003, Beer-Sheva 84130, Israël.

- Les "Areas" israéliennes : Les services topographiques israéliens ont divisé leurs territoires administrés en "areas" ou carrés de 10 x 10 km, par exemple E14TA, H08HF... Par ailleurs, l'ensemble de ces territoires est divisé en 23 régions administratives. Il arrive qu'une "area" chevauche sur deux voire trois régions et vous donne en même temps, une, deux ou trois régions distinctes. En outre les stations israéliennes mobiles ou portables sont valides pour le concours et peuvent se déplacer dans un maximum de 5 "areas" distinctes en séjournant au moins une heure dans chacune d'entre elles : pour pouvoir être identifiées en tant que telles et compter pour des QSO distincts, elles devront ajouter un chiffre après leur préfixe ; par exemple, 4X4JU utilisera successivement les indicatifs 4X41JU, 4X42JU...4X45JU.

- Nous en profitons pour vous donner la liste des 23 régions administratives israéliennes :

AK	.....	Akko
AS	.....	Ashqelon
AZ	.....	Azza
BL	.....	Bethleem
BS	.....	Beer-Sheva
HB	.....	Hebron
HD	.....	Hadera
HF	.....	Haifa
HG	.....	Hagoland
HS	.....	Hasharon
JN	.....	Jenin
JS	.....	Jerusalem
KT	.....	Kinneret
PT	.....	Petah-Tiqwa
RA	.....	Ramallah
RH	.....	Rehovot
RM	.....	Ramla
SM	.....	Shekhem
TA	.....	Tel-Aviv
TK	.....	Tulkarm
YN	.....	Yarden
YZ	.....	Yzreel
ZF	.....	Zefat

## Concours YU DX 1998

Les radioamateurs du monde entier sont invités à participer à ce concours organisé par l'Association des Radioamateurs Yougoslaves (SRJ) et le DX Club Yougoslave (YU.DX.C). Voici le règlement pour les stations DX :

- Dates et horaire : Le 3ème week-end d'avril, soit du samedi 18 avril 1998 à 12.00 TU au dimanche 19 avril 1998 à 12.00 TU.

- Bandes et modes : Toutes les bandes de 1,8 à 28 MHz sauf les bandes WARC, en CW et SSB. Evitez d'utiliser les segments de ces bandes réservés au DX et autres modes (SSV, Packet, RTTY). Les contacts "crossband" ne sont pas permis. Une même station peut être contactée une fois en CW et une fois en SSB sur une même bande.

- Appels : "CQ Contest" en SSB et "CQ Test" en CW.

- Catégories : A - Mono-opérateur CW. B - Mono-opérateur SSB. C - Mono-opérateur Mixte (CW & SSB). D - Multi-opérateur Mixte Un émetteur (Multi-Single Mixed). Lors d'un changement de bande, seuls les opérateurs de la catégorie D doivent demeurer au moins dix minutes sur la nouvelle bande.

- Echanges : RS(T) + le N° de votre zone UIT.

- Points QSO par bande : même zone UIT = 1 (un) point, même continent (mais non votre zone UIT) = 3 (trois) points, entre continents = 5 (cinq) points.

- Multiplicateurs par bande : 1 (un) par nouvelle zone UIT et 1 (un) par nouveau préfixe yougoslave. Sur chaque bande, une même zone UIT et un même préfixe yougoslave ne pourra compter que pour un seul multiplicateur et ceci quel que soit le mode utilisé.

- Score final = (Total des points QSO sur toutes les bandes) x (Total des multiplicateurs sur toutes les bandes).

- Trophées pour les stations DX : Une coupe ou une plaque pour le 1er de chaque catégorie. Un certificat pour les trois premiers de chaque catégorie et les participants ayant effectué plus de 250 contacts dont 25 stations YU.

- Les logs : Date et temps TU, indicatif, échanges envoyé et reçu, le mode lors du 1er QSO sur la bande avec cette station, quel que soit le mode. Les logs devront être contrôlés pour ne pas comporter de QSO "doubles", ceci pour éviter les erreurs de points et de multiplicateurs. Les QSO "doubles" éventuels seront bien mis en évidence. Vous êtes encouragés à soumettre des logs sous fichiers MS-DOS, au format ASCII ou K1EA version 8.45 ou plus évoluée en utilisant l'option "IARU Championship Contest". Les logs devront être postés au plus tard 30 jours après la fin du concours à : Savez Radio-amatera Jugoslavije (SRJ), YU DX Contest, P.O.Box 48, 11001 Beograd, Yougoslavie.

## Concours SP DX RTTY

Un concours annuel RTTY pour OM et SWL, organisé par le "Polish Radioideography Club" (PK RVG) pendant le 4ème week-end d'avril. Il est ouvert à tous et

vous n'êtes pas obligés de contacter uniquement des stations SP.

- Dates et horaire : du samedi 25 avril 1998 à 00.00 TU au dimanche 26 avril 1998 à 24.00 TU.

- Bandes : 3,5 à 28 MHz sauf WARC.

- Mode : RTTY Baudot seulement.

- Catégories : A. Mono-opérateur, toutes bandes. B. Multi-opérateur toutes bandes (Multi-single). C. SWL. D. Les stations SP.

- Echanges : RST + N° du QSO. Les stations SP donnent RST + les deux lettres matricules de leur province.

- Points QSO par bande : deux (2) avec votre propre contrée. Cinq (5) avec d'autres contrées du même continent. Dix (10) entre continents.

- 1er Multiplicateur, par bande : Un (1) par nouvelle contrée (y compris votre 1er SP). Un (1) par nouvelle province SP.

- 2ème Multiplicateur, toutes bandes comprises : Un (1) par nouveau continent (6 max).

- Score final = (Total des points QSO sur toutes les bandes) x (Total des 1er multiplicateurs Contrées DXCC & Provinces SP sur toutes les bandes) x Total des 2èmes Multiplicateurs.

- SWL : Les mêmes règles s'appliquent mais une même station ne pourra être écoutée que trois fois sur une même bande et compter qu'une seule fois par bande.

- Appel pour tous : "CQ SP RVG TEST".

- Trophées : Une plaque pour le vainqueur de chaque catégorie. Un certificat pour le 1er, 2ème et 3ème de chaque catégorie et sur chaque continent. Ces derniers devront cependant justifier d'au moins 20 contrées DXCC.

- Logs et feuille sommaire : Un log par bande avec votre nom et adresse. Vous y indiquerez la bande, les date et temps TU, l'indicatif, les deux échanges (groupes envoyé et reçu), les points et les multiplicateurs réclamés. La feuille sommaire sera signée sur l'honneur. Vous pouvez aussi envoyer vos logs sous forme de disquettes MS-DOS au format K1EA (y joindre la feuille sommaire), le 15 juin au plus tard, à l'adresse suivante :

SPDX RTTY Contest Manager, Christopher Ulatowski P.O.Box 253, 81.963 Gdynia 1, Pologne.

## ARI International DX Contest

Concours International tous modes de "l'Associazione Radioamatori Italiani" (ARI). Il est ouvert aux OM et SWL du monde entier et il est doté de récompenses hors du commun (voir ci-dessous). Nous vous en avons donné un règlement sommaire dans notre N° 170, 05/97 p. 39, le voici complet à la demande de nos lecteurs :

- Dates et horaire : Tous les premiers week-ends de mai, du samedi à 20.00 au dimanche à 20.00 TU soit cette année, du samedi 02 mai 1998 à 20.00 TU au dimanche 03 mai 1998 à 20.00 TU. (en 1999, il aura lieu les 01 et 02 mai, même horaire).

- Catégories : 1. Mono-opérateur CW. 2. Mono-opérateur SSB. 3. Mono-opérateur RTTY. 4. Mono-opérateur Mixte. 5. Multi-opérateur Un émetteur Mixte

(Multi-Single Mixed). 6. SWL mono-opérateur Mixte.

- Bandes et Modes : 160 à 10m en CW & SSB, 80-10m en RTTY, bandes WARC exclues. Le plan des fréquences IARU doit être respecté. Vous devez rester au moins dix minutes (10mn) sur la même bande et dans le même mode.

- Echanges : Les stations italiennes envoient le report RS(T) suivi du matricule de leur province. Les autres envoient RS(T) suivi d'un N° de série commençant à 001.

- Points QSO par bande : pour les OM (stations entendues par les SWL) : 1. Même pays = zéro (0) mais compte pour le multiplicateur. 2. Même continent = un (1). 3. Entre continents = trois (3). 4. Avec une station italienne (I ou ISØ) = dix (10). Sur chaque bande, une même station italienne peut être contactée et compter pour un point dans chaque mode (CW, SSB & RTTY), par contre, elle ne compte qu'une seule fois pour le multiplicateur. Attention, les stations I et ISØ ne comptent pas pour le multiplicateur DXCC (voir ci-dessous).

- Multiplicateurs par bande : Chaque "province" italienne (il y en a 103) et chaque contrée DXCC (sauf I & ISØ).

Liste par "areas" des matricules des 103 "provinces" italiennes qui sont, en fait, plus petites que les départements français et portent le nom de leur ville principale :

I1 : AL, AT, BI, CN, GE, IM, NO, SP, SV, TO, VB, VC.

Ix1 : AO.

I2 : BG, BS, CO, CR, LC, LO,,MI, MN, PV, SO, VA.

I3 : BL, PD, RO, TV, VE, VI, VR.

IN3 : BZ, TN.

IV3 : GO, PN, TS, UD.

I4 : BO, FE, FO, MO, PR, PC, RA, RE, RN.

I5 : AR, FI, GR, LI, LU, MS, PI, PO, PT, SI.

I6 : AN, AP, AQ, CH, MC, PS, PE, TE.

I7 : BA, BR, FG, LE, MT, TA.

I8 : AV, BN, CB, CE, CS, CZ, IS, KR, NA, PZ, RC, SA, WV.

IØ : FR, LT, PG, RI, RM (ou Roma), TR, VT.

IT9 : CL, CT, EN, ME, PA, RG, SR, TP, AG.

ISØ : CA, NU, SS, OR.

- Score final = (Somme des points QSO sur toutes les bandes) x (Somme des multiplicateurs sur toutes les bandes).

- SWL : Ils doivent se conformer aux mêmes règles que les OM, mais en tant que correspondant, un même indicatif ne pourra pas figurer plus de trois (3) fois sur une même bande et ce, quel que soit le mode.

- Logs : Un log standard par bande indiquant toutes les données QSO. Y joindre une feuille-sommaire détaillant les calculs du score final et indiquant votre catégorie de participation, vos nom, indicatif et adresse complète, les indicatifs des autres opérateurs si vous êtes en catégorie multi-opérateur et comportant une déclaration signée sur l'honneur. Les logs sur disquettes au format N6TR, K1EA, ASCII sous le logiciel MS-DOS propre à ce concours\*, sont les bienvenues. Les logs sont à poster dans les 30 jours à partir de la fin du concours à : ARI Contest Manager, Paolo Cortese,

# CARNET DE TRAFIC

1201Y, P.O.Box 14, I - 27043 Broni (PV), Italie.

- Récompenses décernées : Une plaque + certificat au premier de chaque catégorie. Une plaque spéciale par contrée, continent ou area-call qui le justifie. Un certificat au 2ème jusqu'au 5ème de chaque catégorie et au 1er de chaque contrée. En outre, deux plaques spé-

ciales seront décernées : l'une au premier DM classé âgé de moins de 21 ans et l'autre au premier SWL classé âgé de moins de 18 ans.

\* Ce logiciel est disponible sur certains packets-clusters. Vous pouvez aussi le recevoir, mis à jour, sur disquette 3" 1/2 en envoyant 5 US\$ ou 10 CRI au contest manager cité ci-dessus.

## CQ World-Wide WPX SSB, 1997

Indicatif	Bande (1)	Score	GSO	Préfixes	Remarques
<b>Classe MONO-OPERATEUR (Single-Operator)</b>					
<b>EUROPE</b>					
France					
F5BBD	A	544 320	810	360	
F5AMH	A	426 708	652	324	
F2RO	A	126 896	316	206	
F5TCN	A	121 550	321	221	
F6HMQ	21	75 922	311	187	
TM2DX	14	1 081 350	814	445	Op. F6GWV
F6FUN	14	46 800	166	144	
F6DRP	14	20 076	104	90	
F5RZJ	7	655 512	619	382	
F2NH	7	39 250	135	125	
F5NGA	7	34 582	96	92	
F5JJK	A*	208 413	380	279	
F5PIQ	A*	167 736	357	241	
F5PCX	A*	164 715	410	237	
F6FNA	A*	148 231	349	227	
F5YJ	A*	111 600	324	200	
F5OIH	A*	102 828	303	209	
F5POJ	A*	100 746	316	193	
F6JSP	A*	64 076	240	166	
F5JBF/p	A*	61 050	227	165	
F5NBK	A*	49 728	186	148	
F5SSN	A*	23 108	118	109	
F/DL4VBS/m	A*	18 887	123	101	
F8IN	A*	14 787	111	93	
FB1BJI	28*	340	20	17	
F/EA4ATI	14*	6 674	83	71	
F5JDG	7*	22 932	126	98	
Suisse					
HB9AAA	A	256 662	400	291	
HB9IGY	A	134 596	336	209	
HB9FBS	A*	145 770	355	266	
HB9ARF	A*	107 952	265	208	
HB9AON	A*	1 456	28	26	
Luxembourg					
LX9DIG	A	832 140	1014	414	Op. DL7JKM
LX1EP	A	211 116	514	241	
LX2SM	21	10 108	95	76	
LX1KC	7*	709 840	740	380	
Belgique					
OT7T	A	5 197 648	2528	788	Op. RA3AUU
ON4XG	A*	91 816	279	18	
ON4CAS	A*	197 200	439	272	
ON4BBR	A*	44 992	207	152	
ON7YP	A*	34 322	162	131	
ON4CU	14*	25 000	132	115	
Corse					
TK5NN	A	4 212 426	2368	34	
<b>AFRIQUE</b>					
Tunisie					
TS8A	A	11 526 732	3415	772	Op. YT1AD
3V8BB	21*	61 254	177	123	Op. Z32AU
<b>AMERIQUE DU NORD</b>					
Haiti					
4V2A	A	12 087 589	4196	907	Op. 9A3A
Martinique					
FM5CD	A	4 088 250	2404	711	
FM5GU	21	1 377 152	1328	464	
FM5DN	A*	3 486 820	1894	626	
Canada (francophone)					
VE2SAI	A*	109 824	216	156	
VE2AWR	A*	75 544	183	142	

VE20WL	A*	4 655	54	49	
<b>ASIE</b>					
Liban					
OD5NJ	A	4 634 952	2056	658	
<b>OCEANIE</b>					
Nlle-Calédonie					
FK8HC	A	2 760 936	1710	536	
<b>Classe MONO-OPERATEUR ASSISTE</b>					
<b>DX</b>					
TM7XX	A	2 749 440	1872	640	Op. F5MUX
ON9CBE	A	168 474	328	258	
ON5GQ	A*	709 590	833	434	
F5IJT	A*	185 906	400	271	
F6JSZ	A*	60 047	201	149	
F5NBX	A*	20 500	100	100	
F5PGP	14	1 023 360	1014	492	
<b>Classe MULTI-OPERATEUR, UN EMETTEUR (Multi-Single)</b>					
<b>EUROPE (et classement EU)</b>					
HG1S		9 186 237	3893	939	1er/75
TM1C		8 415 283	3429	919	2ème
TM2V		4 635 088	2590	772	8ème
OT7P		2 083 820	1621	620	22ème
TM0PX		1 755 708	1613	533	27ème
ON6ZX		1 234 394	1150	518	37ème
TM2S		705 116	922	431	46ème
F5KIN		489 216	713	364	50ème
3A/DF8XC		312 768	555	288	56ème
F5KAC		14 310	100	90	72ème

(1) Bandes "A" = toutes bandes, "1,8" = mono-bande sur 160m, "3,5" = mono-bande sur 80m... etc. \* = Faible puissance (10 W < Po < 100 W). Par exemple "A\*" signifie toutes bandes avec une puissance HF Po comprise entre 10 et 100 W.

- Les indicatifs cités en caractères gras gagnent un certificat de participation.

## Concours IOTA 1997

Les résultats complets peuvent être consultés sur : (<http://www.iol.ie/~okanep/iota97.html>).

## Les YL



INFOS ET SUGGESTIONS À NADINE AVANT LE 3 DU MOIS. BON TRAFIC 33/88  
(Nadine BRESSIER, Mas "Le Moulin à Vent", 84160 CUCURON)

## Iris, W6QL, Silent Key

Iris Colvin, W6QL, nous a quittés à l'âge de 83 ans en son domicile de Richmond, Californie, le 18 février dernier. Sa première licence, W6DOD, date de 1945. En compagnie de son regretté époux, Lloyd Colvin, W6KG, décédé en 1993, elle voyagea dans le monde entier pendant une trentaine d'années jusqu'au début des années 1990, et opéra depuis plus d'une centaine de pays DXCC. Iris et Lloyd étaient mariés depuis 55 ans.

Au fil des ans, les "Colvins", comme on les nommait, avaient inscrit sur leurs logs, plus d'un million de GSO et avaient amassé l'une des plus grandes collections de cartes QSL, soit un demi-million selon les dernières estimations. Une collection qui occupait dit-on, toute une pièce de leur domicile.

A l'instar de son époux, Iris Colvin avait reçu de nombreuses distinctions de la part de l'ARRL et avait été présidente du Northern California DX Club.

Elle laisse une fille et des petits enfants et la cérémonie funéraire a eu lieu dans l'intimité.

Abonnez-vous à **MEGAHERTZ**

**Infos parvenues trop tard pour paraître le mois dernier**

**YL entendues en CW :**

22.01 DL 4 OOI, Ursula	3.549/18.20
13.01 G O VGVW, Sandy	3.558/20.28
30.01 K O YUN, Graziana	7.017/19.08
05.01 L 9 PI, Anke	3.565/19.16
22.01 UR 4 QZF, Olga	21.020/14.27

**YL entendues en SSB :**

21.01 IT 9 ZJN, Giovanna	14.184/08.41
21.01 JJ 2 HWV, Lily	21.257/09.92

**YL entendues pendant la coupe du REF en SSB :**

22.02 F 5 ANO/47, Lucette	20m/17.49
21.02 F 5 IEG/90, Bernadette	80m/22.05
22.02 F 5 IOT/91, Hélène	40m/10.28
22.02 F 5 KEE /91, Isabelle	20m/09.38 = F5BOY
22.02 F 5 LNT/82, Sylvie	40m/10.49 (je recherche sa nouvelle adresse, merci)
22.02 F 5 NVR/84, Nadine	20m/09.43
21.02 F 5 OFS/34, M. Jeanne	80m/22.53
21.02 F 5 RPB/26, Evelyne	40m/08.38
21.02 F 5 RXL/33, Solange	40m/09.14
21.02 F 5 UGU/73, M.-Thérèse	40m/07.36
21.02 F 6 IOC/74, Betsy	20m/18.53
22.02 F 6 KFH/57, Agnès	40m/07.40 = F8AHC
22.02 F 6 LQJ/33, Solange	40m/08.31 = F5RXL
21.02 F 8 BPN/19, Maucicette	40m/08.16
22.02 TM O K/12, Anne	40m/10.22 = F5BSB ?
22.02 3A 2 MD, Laura	40m/08.27
21.02 9A 3 ZO, Ana	20m/13.47
22.02 IT 9 LAC, Vita	20m/16.07
22.02 UA 3 GOS, Galina	20m/17.00

**Qui a dit que les YL françaises n'étaient pas actives pendant les contests ?**

**YL entendues en SSB**

28.02 F 5 ANO, Lucette	14.115/17.36 (ex TR8PEL)
09.02 F 5 NVR, Nadine	14.243/06.23
03.02 F 5 PGS/mm, Claire	14.120/08.55
18.02 3A 2 MD, Laura	3.789/20.40
28.02 4X 50 SJ/SK, Judy	14.265/15.30 = 4X6SJ
22.02 4X 6 SJ, Judy	14.267/15.17
25.02 6W 1 RB, Marie	21.210/12.38
28.02 BY O YL, Christine	21.291/09.12 Call spécial
14.02 BY 5 GFB, Lin	21.265/08.20
15.02 DF 9 YY, ??	21.239 15.25 YL-OM Contest
28.02 DU O YL, Wendy	21.300/08.35 Call spécial
19.02 GM 4 YMM, Christine	14.243/17.35
21.02 I 3 LPC, Lidia	7.048/07.33
13.02 KP2/KGQJH, Kate	21.315/15.40
14.02 JT 1 CC, Olynaa	21.271/08.11 via B.Olynaa, PO Box 158, ULAN BATOR 13, Mongolie.
22.02 OH 6 LRL, Ragny	14.256/16.00
14.02 OZ 1 KLD, ??	14.195/17.10 Contest

02.02 RK 6 FJ, Nona	18.120/10.20
15.02 RZ 9 MYL, Yuna	21.314/09.40
22.02 RZ 9 MYL, Elena	21.305/08.35
02.02 TR 8 PEL, Lucette	14.122/08.42 = F5ANO
24.02 US 4 LCW, Anna	21.263/08.10
18.02 YO 3 JGC, Enia	7.093/21.06
27.02 ZP 8 YA, Suzanna	28.493/19.15
23.02 YU1HFG, Sandra	14.207/15.45
25.02 BV2RS, Wendy	7.045/17.35

**YL entendues en CW**

15.02 F 5 BOY, Isabelle	14.046/16.25
28.02 F 5 OGL, Françoise	7.020/10.00
26.02 F 5 IOT, Hélène	3.555/06.15
26.02 F 5 JER, Claudine	3.555/06.15
08.02 F 5 LNO, Rosy	3.535/15.48
25.02 F 5 NVR, Nadine	21.009/07.15
23.02 F 6 JPG, M.-Claude	3.519/20.22
23.02 F 8 CHL, Jocelyne	3.519/20.34 (Dépt 78)
25.02 3A 2 MD, Laura	21.010/07.25
15.02 EA 1 EJT, Marietta	14.046/16.20
12.02 NP3F, Karen	18 MHz/16.42
14.02 UA 4 AGJ, Gena	21.043/09.10 (YL ?)

**YL entendue en SSTV**

12.02 PT 2 TF, Teresa	14.225/09.02
Elle envoyait l'image d'une plage du Brésil et sa photo.	
22.02 PT 2TF, Teresa	21.344/14.38

**Teresa recherche des stations pour faire de la SSTV, avis aux amateurs !**

**QSL reçues en direct :**

Lucette TR8PEL (16.01.98), Jocelyne F8CHL, Hélène F5IOT, Marie-Claude F6JPG.

**QSL reçues par bureau :**

Evelyne F5RPB (10.12.96), Sigrid DL3LG (18.06.97), Jean GOWBT (10.12.96), Csilla HA3GN (12.01.97), Liv LM2T (31.05.97), Elfi ZP2EHA (08.05.97).

**Merci à :**

Laura 3A2MD, Isabelle F5BOY, Clo F5JER, Roland FB1IHJ, André F5PEZ, Edouard F-11699, Jean-Michel F-17028 et LNDX pour leurs nombreuses infos, ça fait plaisir !

Jocelyne F8CHL est membre de l'UFT depuis le 31.01.98 avec le numéro 929.

**Infos DX :**

JT : Mongolie : Elvira IV3FSG sera avec plusieurs OM JT1Y pour une semaine à compter du 7 Avril.  
PJ : St Maarten : Ron ND5S, Bill W8EB, W8DVC et SUE KF5LG devaient être PJ8/ du 28 Février au 8 Mars.

**Rappel :**

Merci de me faire parvenir vos infos avant le 3 de chaque mois :  
• soit par courrier,  
• soit par Fax au : 04.90.77.28.12.

**Le Trafic DX**

TOUTES VOS INFORMATIONS SONT À FAIRE PARVENIR À LA REDACTION AVANT LE 3 DU MOIS. (VOIR ADRESSE EN DÉBUT DE REVUE).

**AFRIQUE**

**AFRIQUE AUSTRALE**

Le tour en ZS, A22, 7PB, 3DA0, Z2 et C9, prévu par John Rouse, W3JLR (ex KA3DBN) a été reporté au 1er-21 mai prochain (voir notre N°180 p. 36). QSL à son nouvel indicatif, W3JLR.

**AFRIQUE DU SUD (Rép. d')**

Les premières licences sur la bande des 4 mètres (70,000 à 70,300 MHz) seront délivrées le 1er janvier 2000. L'utilisation d'antennes en polarisation horizontale sera obligatoire. En attendant, la portion 70000 à 700187,5 kHz est déjà allouée aux balises de propagation. Une balise ZS5 fonctionne sur 70005 kHz en KG50IG avec 50 W sur une antenne "Turnstile". D'autres informations suivront.

**ALGERIE**

- Driss, 7X4MD, est actif en SSTV sur 20 mètres. QSL suivant ses instructions.  
- Ivan, 7X2RD, est actif jusqu'à la fin juin. Il participe à la plupart des grands concours et se trouve aussi sur 160 mètres (1818 kHz). QSL via OM3CGN.

**AMSTERDAM & ST PAUL**

Mehdi, F5PFP, a reçu l'autorisation de débarquer et d'opérer depuis l'île Amsterdam (IOTA AF-002) en décembre prochain. Il pense y séjourner un mois, le temps d'une rotation du navire "Marion Dufresne", et y être très actif toutes bandes et tous modes. D'autres informations seront données dans quelques semaines. Eric, F5SIH, pourrait se joindre à cette opération. Entre-temps, vous pouvez consulter le site web ( <http://perso.easynet.fr/~f5nod/ft5z.html> ).

**BURKINA FASO**

Dan, XT2DP (N6XAG), retourne aux USA en avril. Il sera de retour en juin 1999 avec de nouvelles antennes. QSL via WB2YQH.

**BURUNDI**

Alfredo, 9U/EA1FH, 9U5CW, a quitté Bujumbura avec 37000 QSO inscrits sur ses logs, pour Nairobi, Kenya, où il a demandé une licence. QSL via EA1FFC.

**CAMEROUN**

Bob, TJ1GB, a été contacté sur 40 mètres vers 04.40 TU. Il est aussi actif sur 160 et 80 mètres en direction de l'Europe et de l'Amérique du Nord. QSL via K6SLD.

**EUROPE**

**BALEARES (îles)**

Ceux qui désirent contacter les EA6 (IOTA EU-004) sur 12 et 17 mètres, trouveront Vincent, EA6AEI, tous les jours sur 18150 et 24970 kHz entre 16.00 et 17.00 TU.

**BOSNIE HERZEGOVINE**

Christophe, T9/F5PGT, a maintenant l'indicatif T98PGT, jusqu'à la date de son retour en France prévu pour la fin mai 1998. QSL via F5PGT par le bureau du REF-Union ou en direct avec enveloppe self adressée à : Christophe Mascart, F5PGT/T98PGT, 07 route de Selles, F-41200 Romorantin.

**ESTONIE**

Les indicatifs spéciaux ES80R (QSL via ES7RE), ES80Q (QSL via ES5MC ou ES5RY), ES80J (QSL via ES1AX), ES80L (QSL via ES6PL) et ES80M (QSL via ES1GD) célèbrent le 80ème anniversaire de la République d'Estonie.

**GUERNESEY**

Bill, G4YWY, sera GU4YWY/M du 9 au 14 avril. QSL via "home call".

**HONGRIE**

L'indicatif spécial HG5P actif du 1er au 31 mars, le sera de nouveau du 14 au 31 août et du 14 au 31 octobre. QSL via bureau.

**LITHUANIE**

D'après, Rytis, LY2BIL, depuis le 1er mars 1998, l'utilisation de la bande 50,000 à 52,000 MHz est ouverte à tous les licenciés LY de la classe A, à condition de ne pas perturber les réseaux commerciaux qui s'y trouvent déjà. Les autorisations d'opérer sur 6 mètres y étaient jusque là très difficiles à obtenir.

**MACEDOINE (FYROM)**

Mike, N06X, et Mike, NN6C, sont Z38/ du 20 mars au 1er avril. Ils devaient être Z38C pendant le CQ WW WPX SSB. QSL via N06X.

**SUISSE**

Le "Letzi DX Group" participe avec l'indicatif spécial HB2CA aux principaux concours 1998. QSL via bureau à HB9DLE.

**UIT GENEVE**

EA3FQV, EA3ATM, EA3AFW et EA3DUW participent au concours CQ WPX SSB (28-29 mars) depuis 4U1ITU dont ils activent l'indicatif. QSL à l'opérateur du moment.



Abonnez-vous à **MEGAHERTZ**

## CHAGOS (îles)

Paul, W2JDK, est VQ9PH sur 15 et 20 mètres SSB, QSL via "home call".  
James, WB9IHH, est VQ9JC sur 15 et 20 mètres CW, QSL via "home call".  
Tous deux séjournent à Diego Garcia (IOTA AF-006) jusqu'à la fin avril.

## CONGO (Rép. Démocratique)

Pat, 5NØT, et Nicole, 5NØYL devaient finalement arriver à Kinshasa le 21 mars. Il espèrent obtenir des licences 9Q vers la fin avril.

## DJIBOUTI

Jean-Claude, F5PUS, se trouve à Djibouti avec l'indicatif J28TX. Il utilise un TS-450SAT, une beam 20, 15 et 10 mètres et une verticale 80-10 mètres. Il est actif vers 15.00 TU principalement sur 20 et 15 mètres. QSL via F5GSD, directe ou via bureau, voir les "bonnes adresses", ci-dessous.

## GUINÉE

Le séjour en 3X de Steve, GØAV, s'est finalement limité à un mois, un temps trop court pour obtenir une licence (voir notre N° 180 p. 37). Steve pourrait retourner en Guinée à la fin de l'année.

## NAMIBIE

V51HK a été contacté sur 24960 kHz vers 13.00 TU. La durée de son séjour n'était pas connue. QSL via DL60BS.

## NIGERIA

Bogdan, 5N3CPR (voir notre N° 180 p. 37), est particulièrement actif sur 30 et 17 mètres. Surveillez les fréquences de 10109 kHz entre 00.30 et 01.30 TU et de 18081 kHz vers 17.15 TU. QSL via SP5CPR.

## PAGALU

L'expédition multinationale sur l'île d'Anobon (3CØ) prévue pour début mars, a été ajournée à cause de la situation politique régnant en Guinée Equatoriale. Les équipements demeurent prêts et l'équipe s'y rendra dès que possible.

## ZAMBIE

Aki, JAØJHA, est 9J2AM jusqu'à la fin de l'année. Il est surtout actif en SSB. QSL à son adresse CBA au Japon.

## AMÉRIQUES

### ANTIGUA

- En dehors du concours IOTA de juillet, les opérateurs de V26G seront V2/GM... Voir NA-100 dans "Concours IOTA 1998", ci-dessous.  
- V26TT et V26GG sont les indicatifs demandés par Jim, K5TT (ex WV5S), et Dave, W5AO (ex N5CG) du 26 mai au 22 juin prochains. QSL via "home calls" CBA.

### FALKLAND (Îles)

(ou Îles Malouines). Chris, GØTQJ, est VP8CXV sur 20 et 15 mètres SSB. La durée de son séjour n'est pas connue. QSL via "home call".

### HONDURAS

De retour au Panama jusqu'à la fin mars, Gérard, F2JD/HP1XB1, devrait être ensuite HR5/F2JD pendant un mois.

## MONTSERRAT

Art, N2NB, est VP2MDY un week-end par mois, jusqu'à la fin de l'année.

## ST VINCENT

EA2ADJ, EA2BP et EA2CLU devraient être actifs toutes bandes et tous modes depuis IOTA NA-109, du 21 mars au 1er avril. Leurs indicatifs : J8ØR pendant le CQ WW WPX SSB et J8/EA2BP en dehors du concours. QSL via EA2BP.

## ASIE

### CORÉE DU SUD

Lee, DS4CNB, doit être .../4 depuis AS-60 du 1er au 3 avril et AS-ØB5 les 4 et 5 avril. QSL à P.O.Box 111, Kwansan Kwangju 506-Ø50, Corée du Sud.

### JORDANIE

Daniel, JY9RU (F6ARU et ex VU2RU), devrait quitter la Jordanie le 31 mars.

### MALAISIE OCCIDENTALE

Saty, JE1JKL, est maintenant 9M2NK depuis Kuala Lumpur où il doit séjourner deux ans. QSL via "home call".

### MALAISIE ORIENTALE

Pekka, OH2YY/BY devait être 9M6PO depuis Keningau pendant le CQ WW WPX SSB. Voir les "bonnes adresses", ci-dessous.

### MALDIVES

Du 2 au 8 mai, Lorenzo, IK5MDF, sera 8Q7DF en IOTA AS-Ø13, depuis l'île d'Alimatha. Il se trouvera sur 3780, 7080, 14180, 21280 et 28480 kHz. QSL via Lorenzo Tabaracci, IK5MDF, P.O.Box 142, 54033 Carrara - MS, Italie.

### MONGOLIE

- Nicola (IØSNY), Eduardo (IØTIC), Mauro (I1JQJ), Massimo (I8NHJ), Piero (IKØAEH), Francesco (IKØFUX), Elvira (IV3FSG) et quatre autres opérateurs, seront JT1Y du 7 au 14 avril. Ils utiliseront trois stations distinctes 24h/24 en CW, SSB et RTTY sur toutes les bandes de 160 à 6 mètres + satellites. Ils opéreront depuis la station-club JT1KAA d'Ulan-Bator à laquelle ils donneront un transceiver mono-bande 40 mètres. Ils proposent les fréquences suivantes (± QRM) :  
CW : 1835, 3505, 7005, 10105, 14015, 18075, 21015, 24895 et 28015 kHz.  
SSB : 1840, 3780, 7080, 14185, 18145, 21285, 24945 et 28485 kHz.  
RTTY : 14080 et 21080 kHz.  
6 Mètres : 50115 et 50145 kHz.  
Vous pouvez visiter leur site web : (<http://www-dx.deis.unibo.it/htdx/jt1y/>).

- Laci (HAØHW), Tomi (HA4GDD), Laci (HA6NL), Gabi (HA7SK) et Sanyi (HA7VK) seront à Ulan-Bator du 17 mai au 2 juin. Ils utiliseront deux ou trois stations distinctes 24h/24 sur toutes les bandes (10 à 160m satellites) en CW, SSB et RTTY. Leur indicatif n'était pas encore connu. QSL via "home calls" directe ou via le bureau HA. Vous trouverez des infos remises à jour sur le

site web : (<http://www.dunnet.hu/pannoncxc/>).

## NEPAL

Henning (ex OZ2CU et A22CU) est 9N1CU depuis Katmandu pour deux à trois ans. Il est actif sur 80, 20 et 15 mètres et espère l'être sur 40 mètres le 1er juillet. QSL à P.O.Box 4010, Katmandu, Népal.

## OGASAWARA

Après son séjour jusqu'à la fin mars sur Ogasawara (IOTA AS-Ø31), JF1LGD/JD1 devait se rendre à Iwo Jima (AS-Ø30). Il opère sur 15, 18 et 24 mètres surtout en SSB. QSL via "home call".

## QATAR

Dave, KC9IM, et actuellement J52IM, doit quitter bientôt la Guinée Bissau pour un nouveau poste à Doha, Qatar. QSL via KB9XN.

## SRI LANKA

Mario, HB9BRM, est 4S7BRG depuis Sri Lanka (IOTA AS-ØØ3) pour 3 mois à partir du 3 mars. QSL via "home call".

## VIETNAM

- Jusqu'en juin prochain, Anders, SMØORV, est actif depuis Hanoï avec l'indicatif XV7SV. On peut le trouver en CW sur les bandes de 80 à 15 mètres dont celle des 30 mètres mais l'administration locale ne lui a accordé que des fréquences fixes : 3526, 7026, 10135, 14212 et 21235 kHz. Il doit retourner en Suède en juin prochain. QSL via "home call".

- Roif, XV7SW, est rentré en Suède, voir "QSL infos", ci-dessous.

- Du 25 au 31 mars, Steve, K2WE, et Les, W2LK, devraient être 3W6WE (SSB) et 3W6LK (CW) depuis la station-club 3W6KA de Saïgon sur 10, 15, 20, 40 et 80 mètres (et peut-être les bandes WARC s'ils obtiennent l'autorisation). QSL via leurs "home calls" respectifs. Voir aussi 3W6KA dans "les bonnes adresses", ci-dessous.

## OCEANIE

### AUSTRALIE

L'indicatif spécial V16EWT est actif depuis le 21 mars jusqu'au début avril. La station devait participer au concours CQ WW SSB. QSL via VK6ANC.

### BELAU

KJ9I, NF9V et NZ9Z seront T88II à

Belau du 8 au 17 décembre. Ils seront actifs toutes bandes 160-10 mètres, WARC comprises, mais particulièrement sur 160 mètres. QSL via David Schmocker, KJ9I, N7298 County Trunk Highway F, Oconomowoc, WI 53066-9040, USA. Informations ultérieures par e-mail : ([DSchmocker@Supernews.com](mailto:DSchmocker@Supernews.com)).

### FIDJI

Du 1er au 3 mai, JM1LJS et JE10YE seront respectivement 3D2LJ/p et 3D2TS/p depuis l'île de Yasawa (IOTA OC-156), puis jusqu'au 7 mai, ils seront 3D2LJ et 3D2TS depuis l'île de Viti Levu (IOTA OC-Ø16). QSL via "home calls".

### JOHNSTON (île)

Al, KK5DX, doit être /KH3 à la station club de l'île (IOTA OC-Ø23) depuis le 10 mars jusqu'au 10 avril. Il est actif pendant son temps libre et comptait monter une antenne 160 mètres et participer au concours CQ WW SSB des 28 et 29 mars. QSL via K3SX (ex K3SME).

### KIRIBATI ORIENTALE

T32Ø est actif tous les jours sur 14131 kHz à 18.30 TU. QSL via WC5P.

### NIUE (île)

Albert, HB9BCK, doit être ZK2CK du 2 au 16 avril. Il compte être actif sur toutes les bandes de 80 à 10 mètres (bandes WARC comprises): en CW à 5 kHz du début de bande, en SSB sur 3785, 7085, 14185, 21285 kHz et aussi en RTTY. QSL via "home call".

### TOURS DANS LE PACIFIQUE

- Pour des raisons de transport, les opérations en FK, 3D2 et FW prévues par Jacky F2CW et Ron, ZL1AMD, ont dû être reportées au mois d'avril, voici le nouveau programme :

> 26 mars : depuis les ZL, départ pour les FK de Mark, ZL1BMW, et F2CW pour assister l'équipe TXK8DX pendant le concours CQ WW SSB (28-29 mars).

> 30 mars : départ pour FW.

> 02 avril : départ pour 3D2 où ZL2AMD doit les rejoindre.

> 09 avril : retour sur FK.

- Après Samoa Occidentale (5WØSZ et 5WØVV), la cinquième étape des membres de l'OK DX Foundation a lieu sur l'île de Viti Levu (Fidji, IOTA OC-Ø16) du 24 mars au 1er avril. Ils sont actifs de 160 à 6 mètres avec les indicatifs 3D2KT et 3D2TN. (voir notre N° 180 p. 38). D'autres îles de l'Archipel des Fidji pourraient être visitées avant leur

### Dernière minute !

#### TXØBAR : Expédition dans le Pacifique

TXØBAR, c'est l'indicatif que nous a attribué l'A.R.T pour une expédition dans le Pacifique. Pendant ses congés, votre rédacteur restera en contact radio avec ses lecteurs. Bateau, Avion, Radio (d'où le TXØBAR), c'est le menu de ces vacances radioactives dans les îles de la Polynésie Française. Grâce à la complaisance de la Marine Nationale et de l'Armée de l'Air, profitant d'un reportage chez nos amis FO, nous avons obtenu l'autorisation de trafiquer en /MM (maritime mobile) et /AM (aéro-mobile) à bord du Foch et d'un Bréguet Alizé embarqué... Fréquences phone préférentielles : 14.273, 21.273, 28.473 MHz. L'expédition commence le 31 mars à minuit et s'achèvera environ un mois plus tard. Renseignements en temps réel sur le site Internet de MEGAHERTZ magazine ou, par téléphone, au 02.99.42.52.73.

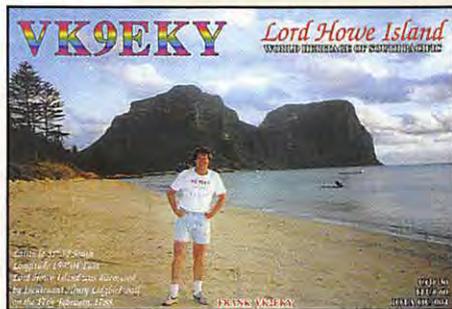
retour, Rotuma entre autres, mais cela dépend des conditions de transport. QSL via OKDX Foundation, P.O.Box 73, Bradlec, 293 06 Mlada Boleslav, République Tchèque.

## ANTARCTIQUE

- En ce début d'année, CE9AAP est actif depuis la Base Chilienne "Capitan Arturo Prat" située sur l'une des îles Shetland du Sud. Il est actif tous les jours sur 14180 ou 14210 kHz de 22.30 à 02.00 TU. QSL via CE2LOL.

### Concours IOTA 1998 25 et 26 juillet 1998

Opérateurs ayant déjà annoncé leur participation sur les îles référencées suivantes :  
EU-106 : ON5FP sera GWØRLU/p



depuis l'île de St. Tudwal. QSL via "home call".  
EU-124 : GM3NKC, G3NLY, G5LP, G4BWP, GØKRL +..., seront MW8Z depuis l'île d'Anglesey. QSL via G5LP.  
NA-100 : GM3NIG, GM3UTQ, GM3COB, GM4FDM, GMØUKZ, GMØNAI et peut-être GMØGAV seront V26VG depuis Antigua. QSL via GM4FDM.  
Les cartes pourront être demandées par e-mail ( wylie@scotsboy.sol.co.uk ). En dehors du concours, ils prévoient d'activer les bandes WARC avec VP2/home call.

## Océanie

T8-BELAU : Une expédition japonaise pourrait y avoir lieu sous peu. Nous n'avons pas d'autres informations pour l'instant.

## Nouvelles Brèves

- Pour ceux qui aiment se servir du logiciel WINPIX, il existe une nouvelle version 2.5 disponible.

## Cartes QSL SSTV Reçues

- Directes : CU3EK, HV4NAC, HR1LW.  
- Via bureau : YO7CGS, SV1AER, RX3AMU, HG5MIL, OK2FD, RX3DRC, UA3DL, GØCJX, LX9UN, SV1DPP.  
Vos infos SSTV/FAX sont les bienvenues via :  
Packet : ON4VT@ON7RC  
E-mail : ON4VT@ping.be  
Fax : +32 15 222250.

## Les bonnes adresses

**3W6KA** : Kasati Ham Radio Club, P.O.Box 76, Saigon, Vietnam.  
**5A21PA** : du 27 février au 7 mars 1888 : QSL via Patrick Piesen Koolkerkesteeweg 141, B - 8800 Brugge, Belgique ou via bureau à ON4APS.  
Infos sur ( <http://users.glo.be/~frankyb/5a21pa.html> ).  
**5WØFN & 5WØLZ** : depuis Samoa Occidentale, voir A35FN & LZ, ci-dessous.  
**7Z500** : par Mike Manafo, K3UOC, dont toutes les infos sur son opération sont disponibles avec de nombreux commentaires sur : ( <http://members.aol.com/k3uoc/index.htm> ).  
**9MØC** : QSL via Phil Whitchurch, 21 Dickensons Grove, Congresbury, Bristol, BS19 5HQ, Royaume-Uni.  
**9M6BG** : QSL via Brett Graham, VS6BG, P.O.Box 12727, Hong-Kong.  
**9M6PO** : 28-29 mars 1998, QSL via Pekka Ahlqvist, Vapaalanpolku 8 B, 01650 Vantaa, Finlande.  
**A35FN & A35LZ** : depuis Tonga par HB9HFN et HB9DLZ : leurs logs (ainsi que ceux de 5WØFN & 5WØLZ) peuvent être consultés sur : ( <http://www.qsl.net/hb9hfn/log/search.html> ).  
**FR5HR** : René Allegre, 56 Leconte de lisle, Bois de Nèfles, 97411 Saint-Paul, La Réunion.  
**HKØ/KB5GL** : depuis Providence (IOTA NA-049), QSL via Ron Lago, P.O.Box 25426, Eugene, Oregon 97402, USA.  
**J28TX** : QSL via Jean-Jacques Moog, F5GSD, 13 rue Prainal, 68230 Sundhoffen, France.  
**S21YR** : QSL via Ray Baldwin, G3WZ, 11 Meadow Court, Whiteparish, Salisbury, Wilts SP5 2SE, Royaume-Uni.  
**UBA** : QSL Bureau, P.O.Box 900, B - 9000 Gent, Belgique.  
**VR6PAC** : Pitcairn Radio Club, P.O.Box 73, Pitcairn Island, via Nlle-Zélande.  
**XE1CRS** : en "multi" pendant le concours O3VWDX 160m, QSL via Ramon Santoyo, XE1KK, Ramon Santoyo V., P.O.Box 19-564, 03901 Mexico DF, Mexique.  
**XUXO** : un indicatif inhabituel utilisé par Hiro, JA2EZD/XU2A, du 23 au 25 février depuis une île non identifiée du Golfe de Thaïlande. QSL via Yoh Yoshida, 7L1MFS, Shinko Bldg., 4-1 Arakawa 4-chome, Arakawa 116, Japon.

## Spécial SSTV

### Avec le concours de Dany, ON4VT



Informations compilées d'après le "Picture DX Bulletin" N° 22, mars 98.

JA-JAPON : 8NØWOG (Winter Olympic Games), la station officielle des JO de Nagano, était aussi active en SSTV.  
JD1-OGASAWARA : Une expédition SSTV devait y avoir lieu les 14 et 15 mars dernier sur 15 et 20 mètres par JA1FUJ, JA1GUQ, JA1CVF, JA1XVY et J11FOL, tous opérant en .../JD1.  
TA-TURQUIE : TA1BM et TA2LZ sont très souvent actifs en SSTV sur 15 et 20 mètres.

## Europe

JW-SVALBARD : Carlos, JW9PJA (LA9PJA), devait être actif en SSTV du 25 au 28 février dernier. Vous obtiendrez d'avantages d'informations sur le site web : ( <http://home.sol.no/~la9PJ A/jw98.htm> ). Le modem et les logiciels utilisés lui avaient été offerts par le "Picture DX Bulletin".  
JX-JAN MAYEN : Si vous avez manqué JX7DFA en SSTV l'année dernière, vous pouvez de nouveau le contacter cette année ! QSL via LA7DFA. Le modem et les logiciels lui ont été offerts par le "Picture DX Bulletin".  
YO-ROUMANIE : Bobby, YO5OEF, est un nouveau-venu en SSTV. Il se trouve très souvent sur 20 mètres.

## Amérique du Nord & Caraïbes

XE-MEXIQUE : Daniel, XE1CW, se trouve souvent en SSTV sur 14230 kHz. Son signal est excellent en Europe.

## Amérique du Sud

OA-PEROU : Luis, OA4BP, se trouve tous les jours sur 21340 kHz. Il est 100% QSL via "home call" CBA !

## Afrique

3B7-AGALEGA & ST BRANDON : Cette expédition multinationale dont le responsable est HB9JAI, sera aussi opérationnelle en SSTV ! Elle se déroulera du 5 au 17 mai 1998. Renseignements sur le site web : ( <http://www.uska.ch> ) en cours de création.  
5Z-KENYA : Ses occupations professionnelles n'ont pas permis à 5Z4RL (ON6TT) de faire plus de 3 QSO en SSTV.  
7P-LESOTHO : Dave, 7P8/ZS6RVG, a fait 40 QSO SSTV avec 18 différentes contrées DXCC. Il compte activer A2 (Botswana) l'été prochain et nous tiendra au courant.  
9U-BURUNDI : l'activité annoncée par ON6TT en 9U, a dû être annulée à cause des événements actuels.  
FR-REUNION : Dominique, FR5SD, se trouve très souvent en SSTV sur 15 mètres.

## Asie

HS-THAÏLANDE : Reiner, HSØ/DL2VK, est souvent reçu en Europe avec un excellent signal SSTV sur 21,340 MHz. Il semblerait que ce soit la première station HS active dans ce mode. Reiner espère être encore plus actif. QSL via "home call".

## Les managers

4QØCW	DL6KVA	9V1YC	AA5BT	LM2T	LA2T
4X5ØL/SK	4X4CD	A22EW	KB2UCO	LU1ZC	LU6EF
4X5ØK/SK	4X2SM	A61AP	IK7JTF	S21YR	G3WZ
5B4ADA	9A2AJ	C91LCK	I4LCK	S79MX	HB9MX
5N3CPR	SP5CPR	D2AI	CT1EGH	V31TH	NØSS
5WØFN	HB9HFN	EK6CC	N8VGB	VP2MBP	WB2YQH
5WØLZ	HB9DLZ	ES8ØQ	ES5RY	VP2MDY	NW8F
8P6DA	KU9C	EY8CG	DJ1SKO	VP2MFH	NW8F
8Q7AM	SM3RL	HFØPOL*	SP3BGD	VQ9PH	W2JDK
8Q7BE	DL8NBE	I2UIY/P4	I2EOW	ZA1MH	Z32KV
8Q7BV	HB9DIF	J28DE	F2WS	ZD9BV	W4FRU
9J2BØ	W6ØRD	J41W	SV1ØB	ZL7DK	DK7YY
9MØC	G3SWH	J16KVR/6	EA5KB		

\* Saison 1998.

## QSL infos

**3A/DJ7RJ** - Manfred depuis la Principauté de Monaco du 28 février au 12 mars, devait être actif surtout en CW, sur les bandes basses, 160 mètres compris. QSL via "home call".  
**3E9CKK** - par HP1CKK depuis l'île Canas (ne compte pas pour le IOTA) du 21 au 23 février. QSL via "home call".

**4MØ & 4M5** - voir YVØ & YV5, ci-dessous.  
**8P...** - depuis la Barbade (IOTA NA-021) du 22 février au 2 mars par LA7AT en CW et SSB surtout sur 40 et 20 mètres. Son indicatif n'était pas encore connu. QSL via "home call".  
**8PØWPG** - (Winter Paralympic Games) du 23 février au 31 mars était la sta-

tion officielle de Nagano en l'honneur des Jeux Olympiques d'Hiver destinés aux athlètes handicapés. QSL via bureau. Infos sur : ( <http://www.clio.or.jp/~obayashi/8jowpg/> )

**8P9FX** - depuis la Barbade jusqu'au 16 février dernier, par Martyn, G3RFX, qui était actif sur 20, 17, 15 et 40 mètres en CW et SSB. QSL via "home call".

**8P9IF** - depuis la Barbade par Bob, G3PJT, du 13 au 16 mars. QSL via "home call".

**9K2F** - compte tenu de la situation dans le Golfe Persique, cette expédition en IOTA AS-118 prévue initialement pour le 12 février dernier, avait dû être reportée à plus tard.

**9M0C** - depuis l'île de Layang Layang dans les îles Spratly, du 12 au 24 février dernier, étaient actifs en CW, SSB et RTTY de 160 à 10 mètres. QSL via G3SWH en direct, via bureau ou par e-mail ( [phil@g3swh.demon.co.uk](mailto:phil@g3swh.demon.co.uk) ). Vous pouvez consulter les logs sur le site web ( <http://members.aol.com/spratly98> ). Voir aussi les "Bonnes Adresses, ci-dessus.

**C6A/** - depuis Great Abaco (IOTA NA-080) par Ray, AA6EM, du 1er au 14 mars dernier en CW et SSB de 80 à 10 mètres. QSL via "home call".

**C6AJR & C6AIE** - par Joe, W8GEX (ex WB8GEX), et John, WZ8D, du 25 février au 4 mars. QSL : C6AJR via Joe Pater, W8GEX, 1894 Old Oxford Rd., Hamilton, Ohio 45013, USA. C6AIE via John Walker, WZ8D, 1930 Meredith Dr., Loveland, Ohio 45140-7216, USA.

**C91LCK/C93** - à la mi-février depuis l'île de Chiloeane (District de Sofala) par Franco, I4LCK actuellement C91LCK, et Silvano, C91A. QSL via I4LCK.

**ED1BEY** - par Antonio, EA1BEY, depuis l'île Tapia (DIE N-069), les 21 et 22 février. QSL via "home call".

**EM1HO** - était actif depuis l'île Galindez (IOTA AN-006) jusqu'à la fin mars avec 40000 QSO à son actif en CW, SSB et RTTY surtout sur les bandes basses. QSL via I2PJA.

**F0808B** - devait être actif en CW jusqu'au 14 février dernier depuis Tahiti, Moorea, Huahine, Bora-Bora (et peut-être Rangiroa depuis les îles Tuamutu), sur les bandes des 40, 20 et 15 mètres. QSL via W6MD.

**FS/** - par Dennis, K7BV, depuis St. Martin à partir du 18 février juste avant le concours ARRL DX CW. QSL via "home call".

**FS5PL** - depuis St Martin (IOTA NA-105), était opéré par Eddie, EA3NY du 4 au 9 mars surtout sur 40 et 80 mètres en SSB et RTTY. QSL via "home call".

**GU4YWY/m** - depuis Guernesey (IOTA EU-114) par Bill, G4YWY, du 14 au

18 mars dernier. QSL via "home call".

**H85H** - par Fabio, HB9FAP, pendant le dernier concours ARRL DX CW. QSL via "home call".

**/HI3** - par Sigi, DL7DF, depuis IOTA NA-096 jusqu'au 5 mars : QSL via "home call".

**HL0K** - une station-club active depuis l'île Tokchok (IOTA AS-090) du 24 février à 13.00 TU au 27 février à 03.00 TU. QSL directe à HL0K, 200-1 Hwajun-dong, Duyang-gu, Koyang-city, Kyonggi-do 411-791, Corée du Sud.

**HR6/** - par Kris, KA20IG, sur 30 mètres CW en QRP depuis Morgan's Cay (IOTA NA-?) du 13 au 26 février dernier. QSL via "home call".

**HR6/** - par Bruce, W40VU, et Julio, WD4JNS, depuis l'île de Roatan (IOTA NA-057), du 3 au 10 mars, sur 80-6m en CW, SSB RTTY et RS12. QSL via "home calls".

**HR6/KA20IG** - par Kris, OA4DBO/KA20IG du 13 au 26 février dernier depuis Morgan's Key (IOTA NA-???) probablement sur la côte Est, Caraïbes. Il y était actif sur 30 mètres seulement avec 4 watts et un dipôle. QSL via "US home call".

**J3/** - depuis Grenada par Ruby, K4UPS, en CW et Bill, K4LTA, en SSB jusqu'au 1er mars. QSL via "home calls".

**J8JA ou J85HG** - par Hal, JO1BMV, et Tad, JH7PKU, du 25 au 31 mars dont le concours CQ WPX SSB en dehors duquel ils étaient surtout actifs sur les bandes WARC. QSL via JO1BMV.

**K2ZR** - Dick était actif sur 20-80 mètres CW depuis Key West (IOTA NA-062) du 3 au 26 mars entre 00.00 et 12.00 TU. QSL via "home call".

**/KH1 & /KH5** - par Chuck, N4BGW, et Mark, KA4IST, parmi d'autres depuis Palmyre et Howland, fin février et début mars. QSL pour N4BGW/KH5 via WA4FFW. QSL pour KA4IST/KH5 via AC7DX. A l'heure de mettre sous presse, nous ne savions pas s'ils avaient pu débarquer sur Kingman Reef (KH5K) comme prévu.

**KH1 (suite)** - une opération sur l'île Howland (IOTA OC-089) qui devait débuter le 5 mars pour une durée de 6 jours. Opérations toutes bandes par K4AU/WH1 en SSB et WA4FFW/NH1 qui devait le rejoindre en CW. QSL via leurs "home calls" respectifs.

**KH9** - depuis l'île de Wake par K8XP/KH9, N6MZ/KH9, N200/KH9 et N2WB/KH9 de la Date Line DX Association, du 11 février au 11 mars. QSL via Robert Pond, WA4YBV, 9 River Cove, Portsmouth, VA 23703, USA. Infos sur ( [www.goldtel.net/ddxa](http://www.goldtel.net/ddxa) ).

**KP2/** - depuis les Îles Vierges par W08VB, K0TG et KG0JH jusqu'au 17 février dernier, étaient actifs en CW SSB et RTTY, surtout sur les bandes WARC et 160 mètres.

**LU1ZC** - (Shetland du Sud), sous cet indicatif, Hector et Ernie avaient réalisé près de 32000 QSO en février dernier. Le brise-glace argentin "Almirante Irizar"

assurant la relève ayant rebroussé chemin malgré de nombreux moyens mis en jeu (hélicoptère etc...), la fin de leur activité avait été repoussée au 15 mars dernier soit plus d'un mois. Voir notre N° 179, p. 43. Le 50ème anniversaire de la Base Argentine "General Belgrano" située sur l'île de la Déception a ainsi connu un succès plus grand que prévu grâce au sacrifice de ces deux opérateurs et en dépit de leurs problèmes personnels et familiaux. QSL via LU6EF/GACW, P.O.Box 9, 1875 Wilde, Buenos-Aires, Rép. Argentine. Une carte QSL intitulée "L20XS" célébrant les 20 années d'opération DX du GACW y sera jointe pour ceux qui la méritent.

**LU5CW** - est le nouvel indicatif d'Ernesto Grueneberg, ex LU2BRG et ex LU6BEG. Il continue à être QSL pour ses activités passées : AY1A, L20A (WPX SSB 94), L3CW, L40A (CQWW CW 93), L70FM (CQWW SSB 97), L73AA, LP4F (WPX CW 94), LP4H (CQWW CW 94), LS0A (ARRL 10m 94 et ARRL SSB 95), LT1F (WAE CW 97), LT6E (WPX CW 95), LU2DW (ARRL SSB 95), LU4AA (IARU 93, WAE SSB 93, CQWW SSB 94), LU4FM (WAE CW 95, ARRL 10m 95, ARRL CW 96, WAE SSB 96, ARRL SSB 97, WPX SSB 97), LU6EY (SAC CW 94), LU6ET (WPX CW 96, WAE CW 96, ARRL 10m 96, ARRL CW 97, CQWW RTTY 97), LU7FJ (CQWW SSB 96), LW2DFM (ARRL RTTY 97, JIDX LB 94), LU6BEG/PY, ZP5XF (WPX CW 97, IARU 97, CQWW CW 97), ZP5/LU2BRG, ZP5/LU2BEG, ZW5B (CQWW CW 95), LT4E (WPX SSB 95, IARU 95, WAE SSB 95, CQWW SSB 95).

**LU7DW** - Claudio participait au dernier concours ARRL DX CW depuis l'île Martin Garcia (IOTA SA-055). QSL via "home call".

**LU/LUX1KA** - Roman était récemment actif depuis l'ancienne base argentine "Refugio Naval Groussac" située sur l'île Peterman (65°11'S, 64°10'W). QSL via DL5EBE.

**PJ8/** - depuis St Maarten par Ron (ND5S), Sue (KF5LG), Bill (W8EB) et W8DVC du 18 février au 8 mars, en CW, SSB et RTTY. Ils devaient utiliser l'indicatif PJ8A pour les concours "ARRL DX CW", "ARRL DX SSB" et "CQ WW 160m SSB". Voir les calendriers des concours. QSL via "home calls".

**PJ9G** - depuis Bonaire (IOTA SA-006) par Tom, K2TW, et Noah, K2NG, en "multi-single" pendant le concours ARRL DX SSB.

**PY** - PY1NEZ, PY1LVF et PY1NEW devaient être Z20Z, ZX0Z et ZZ0W depuis l'île Frances (IOTA SA-067) du 16 au 24 février et actifs en CW et SSB sur toutes les bandes (WARC comprises). QSL via "home calls".

**PY0F...** - depuis Fernando de Noronha (IOTA SA-003) pendant le concours ARRL DX CW par André, PY0FF, (sur 15 mètres SSB hors concours, QSL via W9VA) et Bill, PY0ZFO (sur 20 mètres, QSL via W9VA).

**R1ASP** - était une station commémorative opérant depuis l'île Kotlin (IOTA EU-133) depuis la fin décembre 1997. QSL via RA1AD.

**S21YR** - jusqu'au 20 février dernier par Ray, G3WZ, en CW. QSL via "home

call", voir les "bonnes adresses", ci-dessus.

**S79MX** - pour opérer sur 80 mètres, Kurt, avait obtenu une autorisation spéciale du 13 au 15 et du 20 au 22 février dernier de 00.00 à 24.00 TU (soit 2 x 48 heures). Il se trouvait sur 3508 kHz avec 100 W HF. QSL via S79MX.

**T38JH** - par VK2GJH depuis Tarawa jusqu'au 24 février dernier. Cet opérateur était surtout actif sur 6 mètres. QSL via "home call".

**T48RAC** - est l'indicatif accordé à l'équipe VE3ESE, VE3NXB, VE3NGK et des opérateurs CQ depuis Santiago de Cuba, du 27 février au 8 mars (voir notre N° 180 p. 37). QSL via VE3ESE.

**T15N** - par Tom, K6CT, depuis le QTH de T15KD pendant le concours ARRL DX CW. QSL via T15KD.

**TXK8DX** - un indicatif spécial par Eric (FK8GM), Franck (FK8HC) et Alain (FK8F) pendant le concours CQ WPX. QSL via WB2RAJ.

**V13GP** - un indicatif spécial alloué du 5 au 8 mars à l'Eastern and Mountain District Radio Club en l'honneur du Grand Prix de Formule 1 à Melbourne. QSL à EMDRC, P.O.Box 87, Mitcham 3132, Victoria, Australie ou à VK3ER via bureau.

**VP9IB** - par Jeff, AJ2U, et John, N2KJM, qui participait au concours ARRL DX SSB depuis les Bermudes (IOTA NA-005). En dehors du concours ils étaient AJ2U/VP9 (QSL via WB2YQH) et N2KJM/VP9 (QSL via "home call").

**VP9ID** - par Jeff, AJ2U, qui participait au concours ARRL DX CW en "single GRP" depuis les Bermudes (IOTA NA-005). QSL via K1E1F.

**XE...** - N6RT, AA6DP et N3PE devaient participer depuis XE2EBE, aux concours ARRL DX CW et SSB. QSL via AA6DP.

**XV7SW** - Après avoir séjourné 4 ans à Hanoi, Rolf Salme, XV7SW, est retourné en Suède. QSL via Rolf T. Salme, SM5MX, Korpstigen 5 B, S - 135 51 Tyreso, Suède. ou via son QSL manager, SM3CXS, directe ou via bureau.

**YV0 & YV5** - Luigino, YV5ENI, comptait être 4M0I du 15 au 20 mars depuis l'île Aves (IOTA NA-020) et 4M5I depuis l'île de La Tortuga (SA-044) du 20 au 25 mars. QSL via "home call".

**ZC6** - Yoshi, JA1UT, et d'autres membres de l'International Radio Volunteers comptaient se rendre en Palestine et activer l'indicatif ZC6MPT pour une semaine à partir du 13 mars. QSL via JA1UT.

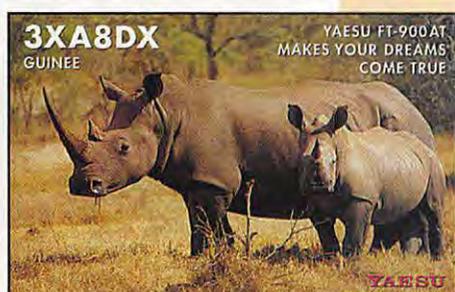
**ZS6BI** - une activité reportée au 9 - 13 mars depuis Bird Island par ZS1FJ, ZS2LL, ZS1B et ZS1KC en CW et SSB toutes bandes.

**ZX & ZZ...** - voir PY, ci-dessus.



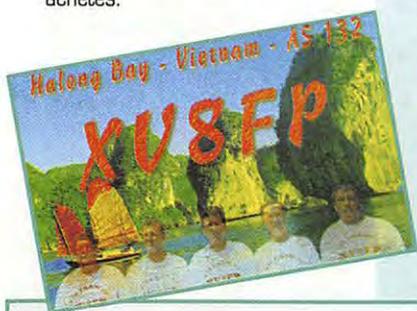
**Merci à :**

425 DX News, ARI, ARRL, DARC, DJ9ZB, F-10255, F2CW, F5GSD, F5NBX, F5PGT, F5VM, F6AXP, F6FNU, F6FOK, JARL, LNDX, ON4VT, RFK, Réseau FY5AN, R5GB, UBA, UEF, URC & USKA.



# A long way to... Along Bay

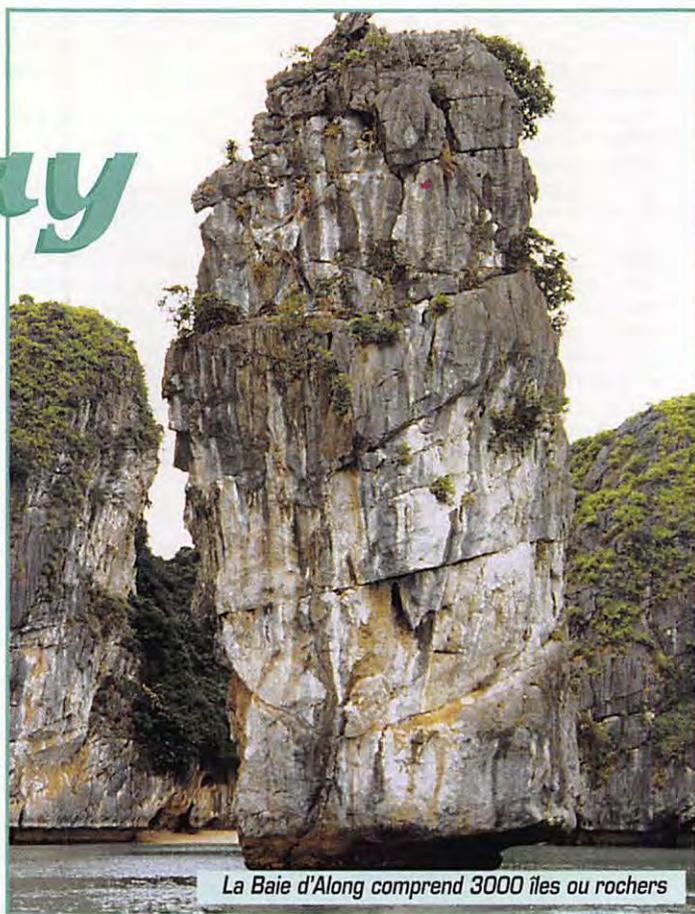
**C**ompte tenu des difficultés rencontrées pour obtenir des renseignements pour la licence dans certains pays, malgré de nombreux courriers recommandés et le peu de temps restant avant la date de départ, nous décidons de nous rendre au Vietnam, pays qui délivre des visas très rapidement et, surtout, où nous avons un contact, Français de surcroît. De plus, le septième sommet de la Francophonie se déroule à Hanoï. Nous ferons donc coïncider notre arrivée avec le début du sommet. Un énorme travail a été réalisé par Serge et Daniel F5LGG avec ce contact. Une vingtaine de jours avant notre départ, grosse déception, notre contact nous laisse entendre qu'il n'est plus aussi sûr de pouvoir donner suite à ses promesses d'aide : le dépit est grand et la colère froide ! Il faut chercher une autre possibilité, car les billets d'avion sont achetés.



L'équipe arrosant la licence XV8FP : Bernard F9IE, Alain F6BFH, Daniel F5LGG, Serge F6AUS, André F6AOI, Torsten XV7TH.

Une quinzaine de jours avant le départ, André F6AOI me signale avoir entendu XV7TH sur 21.260, mais sans avoir pu le contacter. La semaine suivante, dès que nous le pouvons, nous écoutons cette bande dans ses moindres recoins et le dimanche, huit jours avant notre départ, je repère un gros pile-up sur 21.260 : c'est bien XV7TH, mes battements cardiaques s'apparentent alors à ceux d'un sportif après une compétition. André F6AOI et Serge F6AUS sont également sur la fréquence et, apparemment, c'est moi qui le reçois le mieux. Je m'époumone pendant une bonne demi-heure et notre ami signale qu'il cesse ses émissions. Je fais une dernière tentative en disant simplement que je serai à Hanoï dans une semaine, et là... MIRACLE, XV7TH me demande mon indicatif ! Apparemment il y aura beaucoup de monde dans cette ville dans huit jours, compte tenu du pile-up qui s'en suit. Notre ami se fâche et je peux enfin établir le contact. XV7TH, prénommé Torsten, suédois d'origine, me donne un numéro de téléphone, qu'il répète plusieurs fois étant donné les brouillages provoqués par certaines stations qui continuent d'appeler...

Pendant cette semaine qui précède notre départ, nous avons plusieurs conversations téléphoniques avec le Vietnam et Serge faxe tous les documents, (traduits en anglais), nécessaires pour demander la licence. Ces documents sont traduits de l'anglais en vietnamien par Quynh



La Baie d'Along comprend 3000 îles ou rochers

**« Une longue route pour la Baie d'Along ». Cette petite phrase, prononcée par Serge F6AUS, symbolise bien le parcours du combattant effectué pour obtenir notre licence au Vietnam !**

Huong, l'épouse de Torsten. Ces traductions doivent être ensuite authentifiées par un traducteur officiel du gouvernement.

Le dimanche 9 novembre nous quittons la France pour le Vietnam via Amsterdam et Bangkok. Après 20 heures de voyage, nous atterrissons à Hanoï :

il est 16 heures locales. Les Géraldines ont profité du long voyage pour étudier le Guide du Routard, le Petit Futé et Lonely Planète, nos trois bibles de voyage. La première chose qui nous frappe sur le trajet de l'aéroport à notre hôtel, c'est le nombre fabuleux de vélos et de petites motos, tout klaxon hurlant. Suite à notre

coup de téléphone, notre ami Torsten et son épouse nous rejoignent. Ils ont fait un travail énorme et des contacts ont déjà été pris. Le groupe me donne tous pouvoirs pour effectuer les démarches auprès du ministère... rien n'est gagné !



Bernard F9IE opérant XV8FP.



**Dien Bien Phu : Les enfants s'amusent sur les restants de la guerre d'Indochine.**



**Marché flottant dans le delta du Mékong.**

Le lendemain mardi, Torsten et Quynh Huong m'accompagnent au ministère. Après de nombreuses démarches, nous arrivons dans le bon bureau pour déposer la demande de licence. Quynh Huong me sert d'interprète de vietnamien en anglais. Il manque toujours quelque chose et, au lieu de m'indiquer la liste des documents manquants, on ne me donne qu'une information à la fois, toujours avec le sourire, c'est excellent pour les nerfs; un proverbe vietnamien dit : "Un homme qui se met en colère est

un homme qui perd la face", dont acte! Ces allers et retours incessants entre le ministère et l'hôtel vont durer du mardi au jeudi. Je me souviendrai longtemps de ce jeudi 13 novembre, le jour où le Président de la République Française est arrivé à Hanoï pour ouvrir le septième sommet de la Francophonie, le jour où mon vieux copain de Clipperton, Bernard, m'a rappelé ce qu'il m'avait déjà dit l'année dernière lorsque j'étais prêt, pour des raisons de sécurité, à abandonner notre voyage vers l'île de Puna en Equateur : "Une cause n'est jamais perdue", le jour où, au quatrième étage du ministère, accompagné par un garde, je suis entré pour la énième fois dans le bureau, où pour la énième fois j'ai salué les employés, en vietnamien, (excusez du peu!), le jour où les fonctionnaires de ce ministère, devant tant d'insistance, se sont posé la question de savoir si j'étais un officiel du sommet de la francophonie, le jour où la secrétaire du Directeur général des Fréquences a sorti un document et m'a demandé de signer en bas de la page, le jour enfin où j'ai reçu l'indicatif XV8FP. Torsten

nous avait suggéré de prendre FP (pour FrancoPhonie) comme suffixe. Je dois l'avouer, au fond de moi-même je n'y croyais plus trop. Nous avons obtenu l'autorisation d'émettre sur trois fréquences 7063, 14.263 et 21.263 MHz et uniquement depuis l'île de Cat Ba.

De retour à l'hôtel, je ne peux cacher mon émotion en brandissant le papier tant espéré, nous sommes les premiers non-résidents à obtenir une licence au Nord Vietnam. Le reste de l'après-midi est consacré à préparer cette expédition; nous sommes venus avec le strict minimum ne connaissant pas l'issue de nos démarches.

Le lendemain à 5 heures, nous partons en direction du port d'Haiphong, troisième ville du Vietnam, distante de 140 km. Parmi les bateaux effectuant la traversée vers Cat Ba, nous choisissons le plus rapide. Deux heures plus tard, nous arrivons dans une rade magnifique et débarquons sur Cat Ba. Notre choix se porte sur un hôtel situé en bord de mer et pas trop mal dégagé vers l'Europe. Après avoir négocié une chambre située sur le toit terrasse et l'utilisation du groupe électrogène, (l'état vietnamien ne fournit du courant que quatre heures par jour), le Patron de l'hôtel, Backinh, me fait savoir que je suis convoqué chez le chef de la Police, prévenu par Hanoï de notre arrivée. Il me reçoit, entouré de son état major, les uniformes sont impeccables. Heureusement que Backinh m'accompagne pour faire l'interprète. Nous échangeons les civilités d'usage et le chef photocopie tous les documents que je lui montre. Pendant ce temps l'ICOM IC-706MK2 (merci Josiane et Paul) est installé, les dipôles sont confectionnés et montés en V

inversé, et à 9 h TU (18 h locales), le premier appel de XV8FP est lancé sur le 21.263. Aussitôt c'est le pile-up. Notre première station d'Europe est F6ANA. Quatre cents QSO plus tard, Roger G3KMA nous donne un numéro de IOTA provisoire AS132. Nous faisons tout notre possible pour contacter le maximum de stations d'expression française et nous sommes obligés de ruser, étant donné l'indiscipline notoire des stations européennes. Par moment, il y a de quoi appuyer sur le bouton on/off et aller se promener sur cette île de rêve...

En 40 heures de trafic nous avons réalisé 3200 contacts, la propagation n'était pas au rendez-vous : l'Europe, l'Asie et l'Amérique du Sud ne passent qu'environ cinq heures par jour, l'Océanie un peu plus longtemps. Quant à l'Amérique du Nord, il n'y a eu qu'une ouverture d'une dizaine de minutes, le dimanche, dernier jour d'opération.

Nous quittons à regret, cette île magnifique où 75 % de la population vit sur des bateaux. Pour rejoindre le continent, notre jonque sillonne la baie d'Along, fière de ses trois mille îles. Le spectacle est grandiose et nous restons muet devant cette merveille du monde.

A contre cœur et pour le reste du voyage, nous rangeons l'émetteur dans les bagages. Pendant les quinze jours qui nous restent, nous visitons successivement Dien Bien Phu, dans le nord ouest, Danang et Hué, sites chargés d'histoire et nous terminons par le sud dans le delta du Mékong, puis retour sur Ho Chi Minh ville, ex-Saïgon, d'où nous décollons pour revenir en Europe, avec une visite expresse de Bangkok.

Nous tenons à remercier Torsten XV7TH et Quynh Huong car, sans eux, il était impossible d'obtenir la licence, Jean-Marie Gaucheron F3YP pour sa lettre d'accréditation auprès du gouvernement vietnamien et, bien entendu, nos Géraldines Annie, Danielle, Marcelle, Micheline et Sylvie pour leur patience et leur compréhension.

A bientôt en novembre 1998 depuis... et... GOOD MORNING VIETNAM!

**Alain DUCHAUCHOY, F6BFH**



**Danielle Princesse des îles et XV8FP Prince de l'IOTA.**



**L'équipe de Présence Radioamateur: Annie et Daniel F5LGG, Micheline et Bernard F9IE, Sylvie et André F6AOI, Marcelle et Serge F6AUS, Danielle et Alain F6BFH.**

# Le coin du logiciel

## MRP37 : E/R CW

Conçu par « Polar Electric \* », ce logiciel tournant sous MSDOS permet de recevoir et émettre en CW à partir d'un PC équipé d'une carte son. C'est LE plus performant que nous avons eu l'occasion de tester, même si on le compare à des logiciels pilotant un circuit d'interface. L'algorithme de décodage semble bien élaboré mais à l'impossible, nul n'est tenu : si l'opérateur d'en face manipule avec son pied gauche, MRP37 ne décodera pas ce que le cerveau d'un télégraphiste entraîné peut interpréter... Cette limitation vaut actuellement pour TOUS les logiciels de décodage CW. Evidemment, sur toutes les transmissions automatiques (commerciales en particulier), MRP37 réalisera un sans faute. Voyons les qualités de ce cyber-télégraphiste.

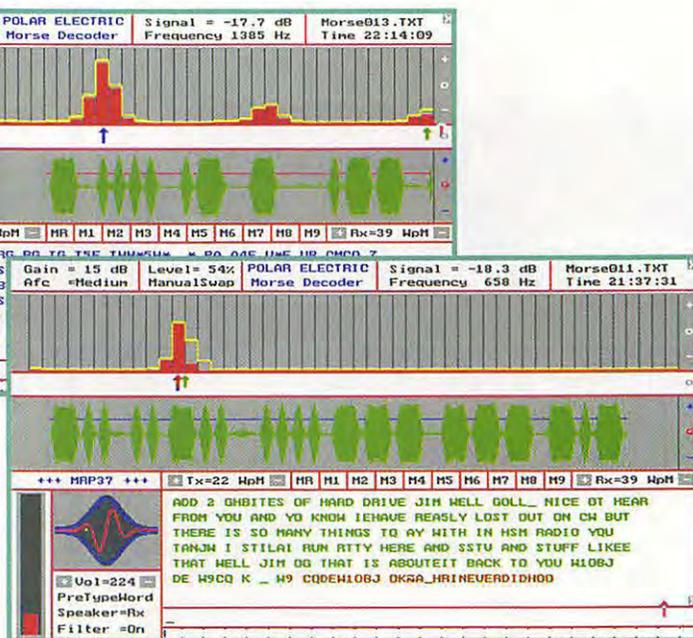
Pour acquérir MRP37, vous devez indiquer à Polar Electric la signature détectée sur votre PC (un groupe de lettres), si vous avez téléchargé la démo sur Internet. En retour, vous recevrez (moyennant paiement de la licence) la clé de débrièvement du programme. MRP37 tourne sous DOS (mais on peut aussi le lancer via Windows 95). Il permet de recevoir et d'émettre en télégraphie. Le décodage se fait à partir de la carte son : vous reliez l'entrée ligne (ou micro) de celle-ci à la sortie audio de votre récepteur. Les pré-réglages du mélangeur de la carte son devront être effectués. En lançant le programme,

l'écran affiche les commandes accessibles au clavier ou à la souris et, en haut de l'écran, les paramètres sélectionnés. Sont essentielles : la fréquence centrale de la boucle de capture du programme (qui devra correspondre à celle de vos filtres CW), montrée sur un spectre en forme d'histogramme, le niveau d'entrée du signal (indiqué par un bargraphe à gauche de l'écran), la vitesse.

Le signal apparaît aussi sous forme d'oscillogramme, avec symbolisation par une ligne horizontale du seuil du comparateur logiciel. En présence de GRM, remontez légèrement ce seuil et vous n'aurez plus l'affichage de ces séries de E propres aux autres programmes!

Pour caler la fréquence du décodeur, déplacez la petite flèche, sous le spectre, à l'aide de la souris. C'est tout! Si la fréquence change (dérive de l'émetteur), MRP37 reste asservi et s'ajustera en conséquence. Plus fort encore, le logiciel peut décoder deux stations décalées en fréquence : il suffit de désigner (toujours à la souris) ces deux stations et de les mémoriser (touches F1 et F2). En pressant F6, il commutera automatiquement de l'une à l'autre (vous pouvez aussi basculer manuellement).

MRP37 s'asservit sur la vitesse de transmission (dans une certaine mesure, bien sûr). On commencera par estimer celle-ci et la sélectionner (touches ou souris). L'asservissement s'effectue dans une plage de  $\pm 30\%$ .



La puissance du logiciel tient également en son système de filtrage, que l'on peut mettre en ou hors service, en fonction des conditions, tout comme on peut agir sur la vitesse du CAF (pratique pour suivre les stations qui dérivent).

J'ai eu l'occasion de tester MRP37 sur des stations trafiquant en QRQ (grande vitesse) : il est remarquable, même sur des signaux faibles!

Les textes décodés sont stockés dans des fichiers dont le numéro d'ordre s'incrémente automatiquement. On peut ainsi facilement

retrouver la trace de ces écoutes... ou QSO.

Pour l'émission, il faudra prévoir un petit circuit interface (un transistor) entre un port COM et l'entrée manipulation (KEY) de votre émetteur. Vous profiterez alors des 9 mémoires offertes par MRP37.

Autre particularité de MRP37, il peut fonctionner comme un magnétophone et enregistrer l'audio pour la restituer ensuite. L'auteur cherche un volontaire pour traduire la notice d'anglais en français. Le logiciel coûte 59\$.

\*POLAR ELECTRIC

Norbert Pieper - Koenigsberger Str. 3 - D-59379 Selm - GERMANY

Fax 0049 2592 9517

Tel 0049 2592 9516

Email : PEE@ProMail.Com

(<http://members.tripod.com/~PEEng/morse/>)

## ChromaPix de Silicon Pixels

Dans la lignée de W95SSTV, voici ChromaPix, un logiciel qui permet d'émettre et recevoir en SSTV, sous Windows 95 (ou NT4), directement à partir d'une carte son. La présentation et la réalisation sont professionnelles, irréprochables, œuvre de Jim, N7CXI et William, VE3EC.

Le produit est complet puisqu'il intègre également les fonctions

de retouche d'image, d'insertion de texte, etc.

Pour utiliser cette petite merveille, il faut disposer d'un PC moderne, au minimum un Pentium 90, 16 Mo de RAM, une carte « truecolor », une carte son 16 bits... et Windows 95 ou NT4. Nous avons installé, pour les essais, la beta test disponible par téléchargement sur Internet\*. Son unique limitation est l'interruption du programme après 30 minutes. Il faut alors le relancer...



1

2

3

En fait, ChromaPix est présenté comme une station de travail SSTV. On ne s'y trompe pas, la présentation ressemble à celle que pourrait adopter un moniteur (y compris le dessin de l'écran cathodique), avec les réglages par potentiomètres à glissière de la lumière, du contraste, de la saturation des couleurs, etc. On peut travailler sur plusieurs écrans à la fois : l'un pour la réception, l'autre pour préparer une image à émettre (photo 1).

Le traitement effectué par la carte son (baptisé DSP VM pour « virtual machine » par les auteurs) donne d'excellents résultats. L'utilisateur dispose, en temps réel, d'un affichage du spectre et d'un dispositif de calage en fréquence fonctionnant en même temps que le décodage. Cerise sur le gâteau, ChromaPix offre à ceux qui voudraient l'essayer, un mode de fonctionnement original : le full duplex (émission et réception simultanées!).

Les réglages initiaux étant effectués (niveau d'entrée du signal, préférences pour la sauvegarde automatique des images en BMP ou JPG - en manuel, les choix sont plus étendus -, horloge en local ou UTC...) vous pourrez vous livrer aux premiers essais. Le calage est facilité par l'indicateur à zéro central (le programme corrige automatiquement un léger écart en fréquence) et le spectroscopie.

Lors des premières réceptions d'images, vous devrez vraisemblablement corriger l'inclinaison (vers la gauche ou la droite) liée à l'horloge de votre carte. Cela se fait le plus simplement du monde, en

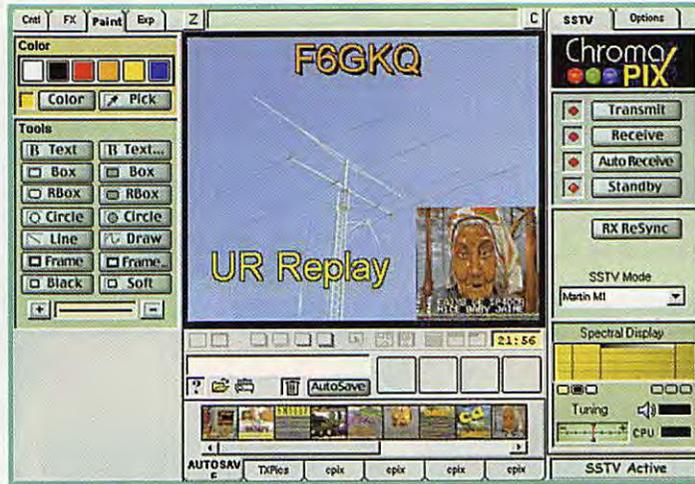
temps réel, grâce au « Slant adjust ».

La détection automatique du VIS code permet de se mettre en veille sur une fréquence et de décodé les images quel que soit le mode de transmission (Martin 1/2, Scottie 1/2, DX...). On appréciera le confort offert par la fonction de resynchronisation en réception, qui permet de récupérer une image après un faux départ (ou le départ dans un mauvais mode).

Les images peuvent être sauvegardées au fur et à mesure dans le dossier de votre choix (Auto-save). A ce propos, soulignons que ChromaPix gère plusieurs dossiers dans lesquels vous pouvez répartir les images à votre gré (photo 2).

Les images apparaissent également sous forme de vignettes, dans le dossier sélectionné. Les mouvements d'images du et vers le dossier se font en glisser-déposer, à l'aide de la souris... comme la plupart des fonctions du logiciel, d'ailleurs. Une fonction « Slide show » (projection) permet de visualiser les images d'un dossier, avec un enchaînement (fondu) du plus bel effet.

La puissance de ChromaPix, outre le traitement avec filtrage en réception, lié au DSP de la carte son, garantissant des images de bonne qualité, vient aussi des fonctions annexes. Les onglets FX et Paint permettent de travailler les images, après leur réception, ou celles que l'on destine à l'émission. Cela dispense l'opérateur du passage au travers d'un logiciel dédié comme Paint Shop Pro. Ici, tout est intégré : changement des couleurs, filtres,



effets spéciaux, inclusion d'images, encadrements, mise en place de texte (photo 3)... Toute opération effectuée peut être annulée après coup grâce au « Undo ». Si vous travaillez sur plusieurs écrans, vous pouvez déplacer une image de l'un vers l'autre toujours par le « glisser-déposer ». Bien que l'on puisse émettre avec ChromaPix en utilisant le VOX de l'émetteur, il est préférable de réaliser un petit montage à un transistor (comme pour W95SSTV) qui commutera la station en émission. ChromaPix élève d'un niveau le standard de qualité de la SSTV sur ordinateur. Pour vous procurer le logiciel, vous pouvez contacter : Jim Barber - PO Box 579 - Selah, WA 98942 - USA Licence : 120 \$ par Internet, 130 \$ sur disquette.

Les utilisateurs enregistrés de W95SSTV ou Robot Helper ne paient que 84\$.

\*(<http://www.siliconpixels.com>)

Denis BONOMO, F6GKQ

**CD-ROM ANTENNAS**

2000+ files that cover 50 different types of antennas

# Antennas

- Analysis Programs (NEC, Mininec, and ThinWire)
- Design Tools
- Source Code
- Antenna Articles
- Bibliographies

Walnut Creek CDROM

Tout ce qui existe en matière de logiciels (freeware et shareware), concernant les antennes est réuni sur ce CD-ROM en plus de nombreux textes, compilations d'articles parus dans la presse spécialisée. Il y en a pour tous les goûts, du simple dipôle à la parabole, des antennes HF aux antennes SHF. A posséder impérativement!

Ref.: CD016 **180F** + port: 20 F

Utiliser le bon de commande MEGAHERTZ

# SARCELLES

LE PRO A ROMEO

## D I F F U S I O N

CENTRE COMMERCIAL DE LA GARE - BP 35 - 95206 SARCELLES CEDEX  
Tél. 01 39 93 68 39 FACE A LA GARE "RER" Fax 01 39 86 47 59  
GARGES - SARCELLES

**KENWOOD  
MC-60A  
890 F**



**KENWOOD  
MC-85  
1 050 F**



**KENWOOD  
MC-80  
550 F**



**ICOM  
SM-20  
1 460 F**



**ICOM  
SM-8  
1 670 F**



**ADONIS  
AM-7500 1 690 F**

**TOS/WATTMETRE  
KW-520 690 F**

**VECTRONICS  
VC-300VLP 1 150 F**

**PROCOM  
DSP-NIR 1 990 F**

**ADONIS  
AM-608 1 160 F**

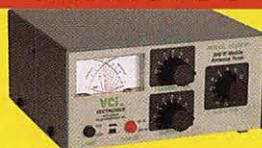


**RECEPTEUR HF3  
TARGET 2 190 F**

**TOS/WATTMETRE  
KW-220 590 F**

**VECTRONICS  
VC-300M 870 F**

**ICOM  
IC-821H 13 990 F**



**DSP  
pour IC-706  
ICOM  
UT-106  
675 F**

**KENWOOD  
TH-G71  
2 690 F**



**Récepteur bande  
aviation TRACKER  
499 F**



**SA-270SN 389 F  
Antenne de base  
FIBRE**

**ALINCO DM-340  
1 390 F**



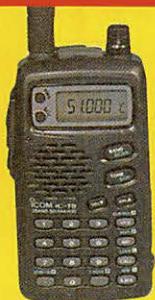
**RPS-S240 1 890 F  
MOTOROLA**

**CS-400R 235 F  
Parafoudre COMET**

**IC-M10E 2 590 F  
ICOM VHF marine**

**EAGLE 490 F  
Antenne VHF 9 él.**

**ICOM IC-T8E  
2 990 F**



**ICOM IC-F4SR  
1 790 F**



**ALINCO DJ5-41  
1 090 F**



**GSV-3000 1 090 F**



**GP3 620 F  
Antenne COMET**

**TONNA-33308 120 F  
FILTRE  
Réjecteur HF +144**

**AT-50 2 150 F**



**PACK ACCUS 270 F  
PBK-96  
9,6 V - 600mA/h  
pour TH-22/TH-79**

# SARCELLES

LE PRO A ROMEO

## D I F F U S I O N

CENTRE COMMERCIAL DE LA GARE - BP 35 - 95206 SARCELLES CEDEX  
Tél. 01 39 93 68 39 FACE A LA GARE "RER" GARGES - SARCELLES Fax 01 39 86 47 59

**ICOM IC-T2E**  
**1 290 F**



**KENWOOD TH22**  
**1 690 F**



**YAESU FT-50**  
**2 690 F**



**FT-1000 21 420 F**



**TS-570D 9 800 F**



**ICOM IC-T7E**  
**2 250 F**



**TH235E**  
**1 190 F**



**YAESU VX1R**  
**2 490 F**



**TS-870 15 990 F**



**IC-706MKII 9 800 F**



**ICOM IC-W32E**  
**2 990 F**



**KENWOOD TH79E**  
**2 990 F**



**YAESU FT-51R**  
**4 090 F**



**TS-50S 6 790 F**



**IC-207H 3 790 F**



**IC-2710 5 290 F**



**IC-2350 5 290 F**



**TM-V7E 4 490 F**



**IC-R72 5 900 F**



**MIRAGE B34G 1 137 F**  
35 W VHF TOUS MODES  
PREAMPLI 18 DB GA:FET



**MFJ-969 1 790 F**



**TELEX**  
**12AVQ 995 F**  
Antenne 20, 15 et 10 m  
**14AVQ 1 425 F**  
40 à 10 m  
**18VS 675 F**  
de 80 à 10 m  
couverture continue  
**DX88 3 050 F**

**G5RV**  
**HALF SIZE**  
**350 F**  
40 m à 10 m  
Long. 15,5 m  
**G5RV**  
**FULL SIZE**  
**450 F**  
80 m à 10 m  
Long. 31 m

### BON DE COMMANDE

NOM ..... PRENOM .....

ADRESSE .....

CODE POSTAL ..... TÉL ..... VILLE .....

TEL .....

Veillez me faire parvenir les articles suivants :

Chèque à la commande - Frais de transport : de 70 F à 150 F (Nous consulter)

MHZ 180 - 03/98

# Initiation au packet-radio

## Les modems pour contrôleurs packet



Les modems dépendent peu de la partie digitale du contrôleur packet-radio. Il devient alors possible de combiner pratiquement n'importe quel modem avec n'importe quel contrôleur, en théorie du moins. Toutefois, la plupart des contrôleurs comportent déjà un modem intégré, en changer ne serait pas très utile, sauf pour une montée en vitesse.

### Les modems 1200 bauds AFSK

En 1200 Bauds, le standard de transmission de données est le Bell 202, avec les tonalités 1200 et 2200 Hz. Sur les bandes amateurs, cette vitesse s'utilise de 28 à 1300 MHz, ainsi qu'en CB (ndt : en Allemagne, le packet est autorisé en CB, pas en France). AFSK signifie Audio Frequency Shift Keying, autrement dit, changement de fréquences BF.

Le tout premier TNC2 du TAPR utilisait un générateur de fonction FSK (XR2206) et un décodeur PLL (XR2211) comme modem. Si l'on ne tient pas compte des réglages à effectuer, cette solution n'était pas mauvaise du tout.

Aujourd'hui, presque tous les modems font appel au circuit TCM3105 de Texas Instruments (ndt: circuit qui n'est plus fabriqué depuis 1996: il restera disponible tant que les stocks dureront...).

Le réglage est des plus faciles car toutes les tonalités du modem sont générées par un oscillateur à quartz. Le TCM3105 ne possède toutefois pas de détection de porteuse, si bien qu'un circuit DCD

externe à base de XR2211 s'avérera nécessaire pour fonctionner avec le squelch ouvert. Quelques astuces rendent possible l'utilisation du TCM3105 à 300 ou 2400 Bauds. Notez que dans ce cas le signal ne correspond à aucune norme.

### Modems 9600 bauds FSK selon G3RUH

Avec l'augmentation du trafic, il devint indispensable de passer en 9600 Bauds la vitesse des liaisons inter-nodes, puis rapidement celle des accès utilisateurs. Faute d'avoir une largeur de bande suffisante sur la plupart des transceivers, les modems G3RUH font appel à une modulation particulière de façon à diminuer au maximum la largeur de bande. Ces transceivers devront être à même de passer sans distorsion une gamme de signaux BF allant de 50 à 5000 Hz. Sur la grande majorité, il faudra aller injecter les signaux directement sur le modulateur et le démodulateur. Seule exception : les appareils prévus à l'origine pour le 9600 Bauds, tels le KS 1000 américain.

Ce type de modulation a été développé par James Miller, G3RUH, en partie pour communiquer avec les satellites OSCAR. Ce radioamateur proposait alors des circuits imprimés de son modem (format Europe, connexion directe sur les TNC2).

Par la suite, un autre modem fit son apparition aux USA. Conçu par K9NG, il ne tarda pas à se répandre Outre-Atlantique. Il était au format demi-Europe.

En 1991, Henning Rech, DF9IC,

**Nous continuons ce mois-ci avec la fin de l'article sur les TNC et quelques informations d'ordre général.**

**Vous aussi pouvez contribuer à cette rubrique en envoyant vos informations à la rédaction.**

regroupa la plupart des fonctions du modem G3RUH dans trois GAL et obtint une platine de 8 x 12 cm. Cette intégration donnait le feu vert à toute une série de modems, toujours plus petits, toujours plus performants.

Le modem DF9IC, revu et corrigé par DK9SJ, est par exemple intégré dans le TNC2H, sur la platine même du contrôleur packet. Avec quelques modifications mineures, il devient possible de trafiquer jusqu'à 307 000 Bauds. Une version simplifiée de ce modem avec des filtres actifs (circuits MAX) et une vitesse commutable fut conçue pour les cartes RMNC3 et un modem BayCom 9600 Bauds.

**Autre modèle, autre concepteur :** l'intégration de pratiquement toutes les fonctions digitales dans un circuit ASIC ou FPGA par DC8SE ! Le montage mesure alors 8,5 x 7 cm, un record ! Plus récemment, DK9RR proposa un modem comptable G3RUH conçu autour d'un microprocesseur chargé de générer tous les signaux par logiciel.

### Les autres modems

Nous n'avons pas pu citer toutes les réalisations techniques autour

du 1200 et du 9600 Bauds. Il existe des solutions à base de DSP ou même de carte Sound Blaster, conçues pour fonctionner avec PC/FlexNet, via un driver de HB9JNX. En France, F1BIU a proposé par packet, voici quelques mois, des articles très complets sur les applications à base de DSP.

### Modems hauts débits :

Nos liaisons ont de plus en plus besoin de modems rapides, capables de dépasser de très loin les 9600 Bauds fatidiques. Ce genre de matériel se trouve désormais couramment : DK9SJ et DF9IC proposent des versions capables d'atteindre sans problèmes 1,2 Mbit/s, en codage FSK ou Manchester.

**Sources :** Manuels du TNC3S et du logiciel XNet, CD-ROM QRZ! Ham Radio, Packet Status Register, publication du TAPR, CONNECT, publication de l'AMPACK Bayern e.V. Magazine ADACOM, publication d'ADACOM e.V. Manuel des modems conçus par DK9RR, DK9SJ, DC8SE.

Ulf KUMM, DK9SJ

Traduction & adaptation française  
Eric BERTREM, F5PJE  
f5pje@citeweb.net  
F5PJE @ F5KEQ

**Nouveautés, actualités**

**Logiciels packet mis à jour**

**FBB et PACTOR**

Jean-Paul, F6FBB, vient de sortir une nouvelle version de son célèbre logiciel de BBS, FBB. Cette nouvelle mouture est désormais capable de gérer les contrôleurs Pactor PTC-II.

Vous pouvez la récupérer sur le site Web de F6FBB, à ([www.f6fbb.org](http://www.f6fbb.org)) et sans doute directement auprès de l'auteur. Comme toujours, si le logiciel vous plaît, pensez à apporter votre soutien à son auteur.

**TSTHOST sous Windows**

Vous avez aimé TSTHOST sous DOS, vous aimerez sans aucun doute TSTWIN sous Windows 95. La documentation a été traduite en français par F5HBN. Vous retrouverez les mises à jour et tous les logiciels qui s'articulent autour de TSTWIN sur le site Internet de l'auteur (<http://www.rj.it/servizi/hp/ik1gkj/ik1gkjuk.htm>).

**TNC3 et TNC31S**

Les logiciels internes de ces deux contrôleurs packet 16 bits ont été récemment remis à jour. Une version anglaise de la PMS et un tout nouveau système d'exploitation font partie des nouveautés.

**Encore un autre modem**

Oui, encore un autre modem, ou si vous préférez YAM (Yet Another Modem), une petite merveille italienne très bon marché que nous espérons pouvoir tester sous peu. Fonctionnant à 9600 Bauds, ce modem se connecte sur le port COM d'un PC et est géré par PC/FlexNet, JNOS, TFPCX,

Win95 et bientôt Linux. Information de dernière minute : une version 1200 Bauds AFSK est en cours de développement. Ce modem sera prochainement distribué en France.

**TFPCX fait peau neuve**

Le groupe allemand NORD<>LINK (<http://www.aball.de/~pg/nordlink>) vient de sortir TFPCX v 2.21, une mise à jour du driver de René Stange, DGOFT. Parmi les nouveautés, notons :

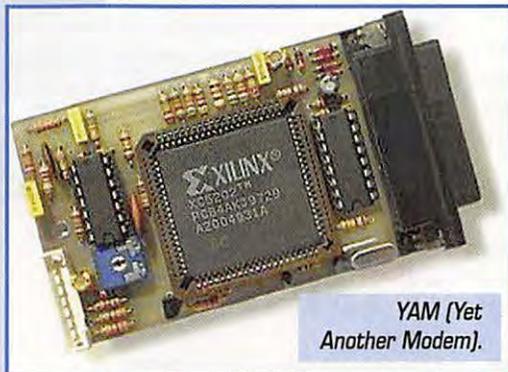
- la gestion du modem BayCom 9600 Bauds PAR96,
- l'implémentation du KISS CRC de RMNC/FlexNet,
- la commande hostmode K (time stamp) est maintenant utilisable,
- les trames FlexNet compressées sont affichés dans le monitoring.

**Les FlexNet nouveaux sont arrivés**

Continuons avec les nouveautés : RMNC et PC/FlexNet sortent respectivement les versions 3.3h et 3.3g. Il n'existe hélas toujours

aucun driver pour les cartes SCC, ni de fonction node pour la version PC/FlexNet 3.3g. Notez que la gestion du code SYSOP de RMNC/FlexNet 3.3h a été entièrement revue : il est désormais possible d'utiliser des phrases complètes, plus seulement des chiffres.

Eric BERTREM, F5PJE



YAM (Yet Another Modem).

**PROTEK 3200**

- ANALYSEUR DE SPECTRE, MESUREUR DE CHAMPS RÉCEPTEUR LARGE BANDE de 100 kHz à 2 GHz**
- FM bande étroite, FM bande large, AM et BLU
  - Précision de fréquence assurée par PLL
  - Sensibilité environ 0-6 dB  $\mu$ V EMF
  - Impédance 50  $\Omega$
  - Toutes les fonctions sélectionnables par menu
  - HP intégré
  - Interfaçable RS232 pour connexion PC ...



**PROTEK 506**

- MULTIMÈTRE DIGITAL 3-3/4 digit, 4000 points**
- Mode RMS
  - Double affichage pour fréquence, CC et T°
  - Interface RS232
  - Décibelmètre
  - Capacimètre
  - Inductancemètre
  - Thermomètre (C°/F°)
  - Continuité et diodes
  - Test des circuits logiques
  - Protection contre les surtensions ...

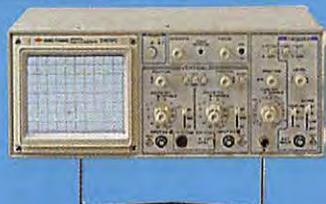


**HUNG CHANG PRODUCTS CO., LTD.**

Documentation sur demande

**OSCILLOSCOPE 3502C**

- OSCILLOSCOPE ANALOGIQUE 20 MHz**
- 2 canaux, double trace
  - Loupe x 5
  - Fonctions X et Y
  - Testeur de composants ...



**GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES**

205, RUE DE L'INDUSTRIE  
Zone Industrielle - B.P. 46  
77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex  
Tél. : 01.64.41.78.88  
Télécopie : 01.60.63.24.85  
Minitel : 3617 code GES

G.E.S. - MAGASIN DE PARIS  
212, AVENUE DAUMESNIL - 75012 PARIS  
TEL. : 01.43.41.23.15  
FAX : 01.43.45.40.04

- G.E.S. OUEST : 1, rue du Coin, 49300 Cholet, tél. : 02.41.75.91.37
- G.E.S. LYON : 22, rue Tronchet, 69006 LYON, tél. : 04.78.93.99.55
- G.E.S. COTE D'AZUR : 454, rue Jean Monet B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cedex, tél. : 04.93.49.35.00
- G.E.S. MIDI : 126-128, avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél. : 04.91.80.36.16
- G.E.S. NORD : 9, rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél. : 03.21.48.09.30 & 03.21.22.05.82
- G.E.S. PYRENEES : 5, place Philippe Clombel, 81200 Mazamet, tél. 05.63.61.31.41
- G.E.S. CENTRE : Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges, tél. : 02.48.67.99.98

Prix revendeurs et exportation, Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

Catalogue général  
contre 20 F + 10 F de port

# INTERNET et la RADIO

## F6GRY Homepage

Quelle belle promotion pour le radioamateurisme, que fait cette page éditée en deux versions, l'une dans la langue de Molière, l'autre dans celle de Shakespeare. Jean-Michel s'en octroie la propriété mais cela je pense par simple droit patriarcal, car la particularité de ce site est de présenter une famille entièrement composée de radioamateurs.

- Le père, Jean-Michel, F6GRY
- La mère, Geneviève, F1JSY
- La fille aînée, Alexia, F5TCQ qui fut en son temps le plus jeune radioamateur "licenciée, classe D" de France : Félicitations Alexia!
- La cadette, Caroline, encore SWL, mais elle n'a que 16 ans.

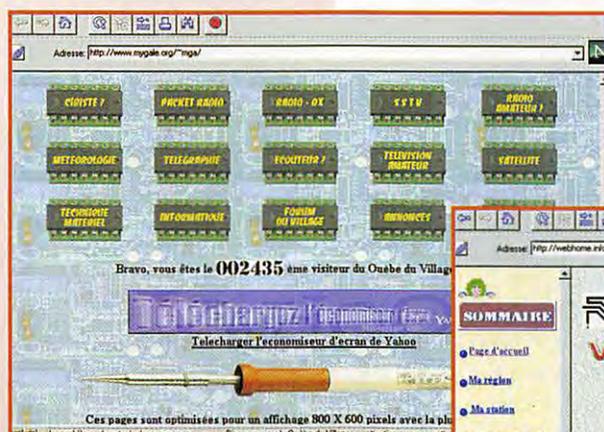
La page d'accueil est celle où F6GRY se présente en premier : c'est normal c'est le patriarche. Ensuite seulement il daigne nous présenter, photographiés à l'appui, "La famille au grand complet, indicatifs compris pour ceux qui en possèdent... suivez mon regard!".

Pour conclure cette page, Jean-Michel pose la question du moment :

"Mais être radioamateur qu'est ce que c'est?" et bien sûr il offre la réponse, qui est celle que Denis, F6GKQ, mon cher rédacteur en chef, a écrite sur le site de votre revue préférée. Il faut reconnaître que la description du radioamateurisme faite par Denis est très complète.

La suite de la visite se fait par la présentation de la ville où habite notre ami : Villeneuve d'Ascq, avec visite virtuelle de celle-ci ainsi que celle de la métropole lilloise. La possibilité de connaître la météo régionale termine cette présentation locale.

On continue à suivre le guide et on arrive à la présentation de la station F6GRY.



Jean-Michel est actif en phone, CW, packet, RTTY et même sur satellite.

Une série de QSL SSTV de notre ami agrément cette page, qui se trouve aussi enrichie par ses QSL préférées :

- JY7 : Pas mal! les connaisseurs apprécieront, pour les autres une visite du site s'impose.
- U-MIR

Deux photographies de notre ami complètent cette partie.

La visite continue par la page de Geneviève.

On apprend pourquoi et comment notre amie est devenue F1JSY, que son mode de trafic préféré est la SSTV.

Heureux sont ses correspondants quand ils reçoivent une image, c'est une véritable œuvre d'art.

Pourquoi? Tout simplement parce que Geneviève a une autre passion que la radio : l'aquarelle.

Celles agrémentant ses QSL SSTV sont magnifiques. Cela va m'inciter à faire un effort pour construire une petite interface pour la SSTV (NDRC : Plus besoin Michel, la carte son suffit!), rien que pour recevoir les images de cette famille d'OM mais surtout les fameuses QSL de F1JSY.

Ensuite c'est Alexia qui est à l'honneur, je vous ai déjà signalé qu'elle fut la plus jeune licenciée "D" de France.



Elle a passé cette licence à 16 ans et 6 jours. Mais elle était indiquée depuis déjà deux ans, puisque c'est à 14 ans qu'elle a obtenu sa première licence, non pas la "A" mais la "B". Encore bravo Alexia. Télégraphiste, elle n'oublie pas les fans de ce mode de trafic car un message en morse est à leur disposition.

Pour terminer la présentation familiale, nous visitons la page de Caroline, SWL. Elle fait bien sûr un peu d'écoute mais surtout, elle aide son père dans la gestion de ses QSO et QSL.

Jean-Michel nous offre une série de liens bien agencés, classés par catégories :

- Organisations françaises : REF Union, URC, Bordeaux DX Groupe, etc.
- Magazines OM avec, bien sûr, MEGAHERTZ magazine.
- Organisations étrangères : ARRL, AMSAT, 425 DX News...
- Radioamateurs français
- Radioamateurs étrangers
- Sites spécialisés
- Modes de transmissions : PKT, SSTV, ATV, RTTY
- FTP : vous pourrez y télécharger

des programmes OM

- Sharewares : Dans ces sites vous trouverez certainement le logiciel shareware que vous désirez, utilitaires, jeux, applications...
- Météo

Pour terminer, Jean-Michel nous propose de lire son "Livre d'or" et, bien sûr, d'y ajouter nos commentaires.

## Le OUAIBE du Village

Pour visiter ce site, je vous conseille de demander à France Telecom les différentes réductions possibles et d'utiliser un logiciel récupérateur de site. Pourquoi cela? Parce qu'il est très riche en informations diverses, plus intéressantes les unes que les autres et que, si vous devez en lire tout le contenu en restant connecté au réseau, bonjour la facture!

Dès la première phrase nous sommes fixés : "Le Village est un endroit virtuel, quelque part en Ile-de-France, regroupant une bande de joyeux fous dingues

amateurs-radio, des irréductibles...".

Ces OM bidouilleurs dans l'âme, chacun dans sa spécialité, nous font profiter de leurs expériences et de leurs recherches.

La présentation faite, une fenêtre à menu déroulant vous propose l'accès à la partie qui vous intéresse.

Une quinzaine ont un accès direct à la fin de la page d'accueil dont une qui ne figure pas dans le menu précédent.

- **ALTAVISTA** : Vous accédez directement dans une page particulière de ce moteur de recherche qui vous propose d'indiquer de quel pays vous êtes originaire et de choisir la langue que vous désirez utiliser.

Sachez que 40 rubriques différentes sont à votre disposition. Outre le développement du sujet qu'elles abordent, elles peuvent comporter des liens vers des sites externes traitant de la même chose ou complétant celle-ci, et des liens internes vers d'autres rubriques connexes. En voici la présentation par ordre alphabétique comme proposé dans le menu.

- **Alphabet Phonétique** : Comment bien prononcer les "APPELLATIONS" pour se faire comprendre du monde entier.
- **Annonces** : Informations diverses comme par exemple la date de la tenue d'un salon OM
- **Base de registres Win95** : Enfin une explication simple de cette fameuse base de registres, avec quelques exemples pour apprendre à la bidouiller.
- **Câblages PC** : Qui n'a pas perdu des heures à rechercher le câblage d'une prise série, parallèle? Vous trouverez cela ici et bien d'autres choses.
- **Câbles coaxiaux** : Vous y trouverez un peu de théorie, et toutes les caractéristiques électriques et mécaniques des différents types de câbles coaxiaux.
- **Cibiste?** Lisez cette page et si vous en avez, vous oubli-

rez vos préjugés sur le CB.

- **Code des couleurs** : Vous n'arrivez pas à vous en rappeler, apprenez la phrase mnémotechnique qui vous est proposée. A défaut, entrez vos couleurs dans l'ordre dans les cases à votre disposition et un applet JAVA fera le reste en vous donnant la valeur.
- **Code Q** : Un bon rappel des définitions et des abréviations de ce fameux code.
- **Code R.S.T** : Partie à recommander à vos correspondants qui vous passent "je vous reçois 59+ avec énormément de QRM, pouvez-vous me redonner votre QTH?".
- **Diode** : Présentation et explications simples du fonctionnement de ce composant.
- **Ecouteur?** "L'écoute, c'est l'école de l'amateur radio.". Que cette belle phrase résume bien le gros problème que rencontre le radioamateurisme. Dire qu'on entend certains prétendus OM, parce qu'ils ont un indicatif, critiquer les SWL et leur refuser le titre de radioamateur. Pour eux la lecture de cette page s'impose.
- **Forum du Village** : Vous pourrez discuter avec tous les OM qui seront connectés au forum avec l'aide de votre "clavier". Pas de panique le mode de fonctionnement est fourni.
- **Galerie d'images Cibistes** : De belles QSL et images SSTV
- **Galerie d'images Radioamateurs** : Comme ci-dessus, mais concernant les OM indicatifs.
- **Guide HTML** : Les bases de ce langage permettant de faire des pages WEB.
- **Informatique** : Le mariage de la radio et de l'informatique. De nombreux liens pour améliorer son UC, télécharger des programmes.
- **Les dix commandements d'une YL** : Le fameux poème dédié aux YL.
- **Liste des divisions Cibistes** : Pour vous permettre de savoir de quel pays appelle l'amateur radio que vous entendez.

- **Liste des préfixes DXCC** : YJ, cela vous dit quelque chose? Oui? OK, vous pouvez passer à la rubrique suivante.

- **Météorologie** : Explications succinctes de cette science. Vous pourrez voir la dernière photo de METEOSAT.

- **Overclocking** : Comment transformer un PC équipé par exemple d'un Pentium 133 en Pentium 150 et cela sans déboursier un centime, ni changer un composant?

Vous le saurez après avoir lu très attentivement cette partie.

- **Packet Radio** : Pour tout savoir sur ce mode de transmission.

- **Prises microphones** : Câblage des prises microphoniques des émetteurs CB et radioamateur, suivant leurs marques.

- **QRM TV** : Les différents types d'interférences sont présentés et on nous montre comment déterminer lequel est en cause et qui peut être tenu pour responsable du brouillage.

- **Radioamateurs?** Pour découvrir ce qu'est un radioamateur.

- **Radio-DX** : Ne comporte que des liens internes avec des sujets concernant la radio.

- **Relais UHF radio-amateurs** : Liste des relais UHF français.

- **Relais VHF radio-amateurs** : Même chose que précédemment mais pour les relais VHF.

- **Satellite** : Brève présentation accompagnée de liens intéressants.

- **SSTV** : Historique, matériel nécessaire pour en faire, logiciel à utiliser, tout est décrit.

Pour les courageux un schéma d'interface simple est présent ; pour ceux qui possèdent une carte Sound Blaster pas besoin de fer à souder, l'interface est toute faite, c'est votre carte son. La liste des fréquences utilisées pour ce mode de trafic en CB, décimétriques, VHF et UHF est présente.

- **Système Locator** : A quoi cela sert-il?

Comment sont effectués les découpages, et comment faire un relevé de coordonnées géographiques sur une carte, tout est expliqué très simplement.

- **Table des fréquences Cibiste** : Un tableau donne toutes les fréquences des 40 canaux plus les "Bis", divisés en 3xInf, 2xInf, Inférieurs, Normaux, Supérieurs, 2xSup (réservé aux spécialistes...).

- **Technique-matériel** : Là aussi, simplement des liens internes vers les rubriques concernant la technique et le matériel.

- **Télégraphie** : Un historique de l'ancêtre, mais toujours vivant, des modes de transmission est fait.

De la pioche à l'ordinateur les moyens de faire la CW sont abordés.

Des conseils pour l'apprentissage sont donnés.

Deux tableaux montrent :

- le code morse.

- la liste des abréviations utilisées en graphie.

- **Télévision d'amateur** : Après avoir lu cette page vous saurez comment est formée une image de télévision sur l'écran de votre téléviseur ; vous saurez tout sur les différents signaux : vidéo, composites, de synchronisation et de suppression de l'image.

Savez-vous qu'il existe en France des relais ATV? La liste donnant leurs indicatifs, fréquences, départements et locators est incluse.

- **Test de ligne téléphonique** : Vous n'êtes pas sûr de la qualité de votre ligne téléphonique? Vous trouverez ici le moyen de la vérifier.

- **Thyristor** : Les principes de fonctionnement et les applications de ce composant vous sont donnés brièvement.

- **Triac** : Même présentation que pour les thyristors.

- **Trucs et astuces Windows 95** : C'est la partie la plus fournie de ce site. Le nombre de sujets traités dépasse largement la centaine. Un menu déroulant spécifique vous permettra de choisir celui qui vous intéresse.

- **Virus informatique** : Souvent négligé par les possesseurs de micro-ordinateurs, la protection contre les virus informatique est absolument nécessaire. Après une explication sur ce qu'est un virus informatique, vous apprendrez comment réagir si votre ordinateur venait à être "contaminé".

Vous pourrez télécharger des logiciels anti-virus ou leur mise à jour, sur le site d'un des trois plus grands concepteurs de programmes pour lutter contre ces "parasites".

**Michel BATBIE,**  
**F5EOT**

*batbie@quaternet.fr*

## LES BONNES ADRESSES DE MEGAHERTZ MAGAZINE

- **F6GRY Homepage** :  
<http://webhome.infonie.fr/f6gry/index.htm>

- **Le Village du OUAIBE** :  
<http://www.mygale.org/~mga/>

# Les nouvelles de l'espace



La future station spatiale internationale, dont les premiers éléments seront assemblés courant 1998, sera intéressante à plus d'un titre pour la communauté radioamateur. Il y aura d'abord une station opérant dans les bandes amateurs VHF et UHF, dont nous aurons l'occasion de reparler dans un prochain numéro. En outre, parmi les nombreuses expériences scientifiques qui sont dès à présent programmées, il en est une qui va impliquer les radioamateurs. Elle va consister à modifier l'ionisation des couches ionisées entourant la terre, couches qui sont responsables de la propagation des ondes radio dans les bandes décimétriques et métriques.

## La station spatiale internationale

Mettre en orbite autour de notre terre une station spatiale subventionnée par un nombre aussi grand que possible d'états, est un projet qui mit de nombreuses années à voir le jour et qui arrive dans sa phase de réalisation. C'est aux USA qu'il faut trouver son origine. C'est en effet le vice-président Spiro Agnew qui, en 1969, fut le premier porte-parole d'un concept issu de la communauté spatiale américaine.

En janvier 1998, les ministres et hauts responsables techniques des gouvernements des 11 états membres de l'Agence Spatiale Européenne (ESA) ont signé avec leurs homologues américains, russes, japonais

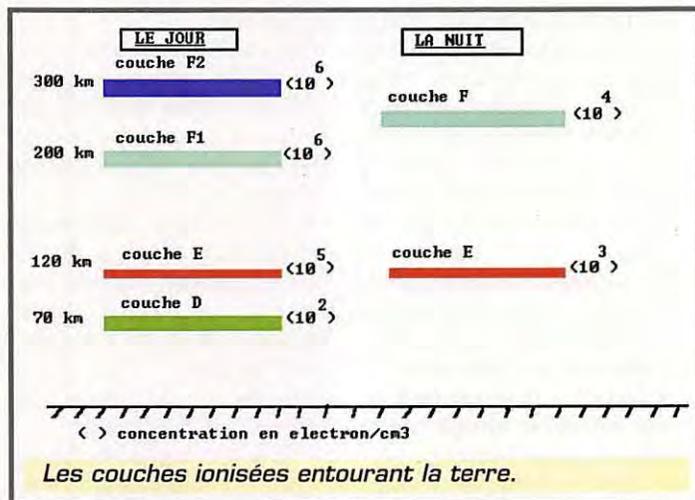
et canadiens, l'accord dit « de Washington ». Cet accord définit le rôle de chacun des participants pour le montage, le développement et la gestion de la station spatiale internationale.

Cette station sera occupée en permanence pendant plus de 10 ans par différents équipages se relayant pour accomplir des observations et des expériences scientifiques. La station spatiale internationale sera placée sur une orbite circulaire à environ 400 km d'altitude. Cette orbite inclinée à 51,6° par rapport à l'équateur permettra une couverture de 85 % de la surface terrestre. Il n'y aura guère que les régions voisines des pôles qui ne seront pas survolées. L'ESA a, pour sa part, un important programme visant à l'élaboration de matériaux en apesanteur, matériaux qui pourraient avoir des applications intéressantes. Pour ce faire, elle construit un laboratoire orbital baptisé COLUMBUS qui abritera, entre autres, les

chercheurs de l'ESA lors de leurs essais en microgravité. L'ESA assurera en outre la mise au point d'un véhicule de transfert entièrement automatique, qui sera chargé de ravitailler la station en orbite. Le coût de la station spatiale internationale, pour nous, Européens, est loin d'être négligeable. Pour la période allant de 1996 à 2004, le total des dépenses programmées atteint

19 milliards de francs (40 % payés par les contribuables allemands et 28 % par les français).

Les premiers éléments seront normalement mis en orbite fin juin 1998, depuis le cosmodrome de Baïkonour (Kazakhstan). A cette fin, le premier élément de la station internationale financée par les Américains et construite en Russie fut envoyé à Baïkonour fin



Station spatiale internationale.

dessin ESA

janvier 98 pour être intégré au lanceur, une fusée PROTON. L'assemblage complet de la station se fera petit à petit et il faudra pas moins de 47 vols pour amener tous les éléments constitutifs.

## Les couches ionisées

Dans la très haute atmosphère se trouvent différents gaz, surtout de l'oxygène et de l'azote, qui sont les principaux constituants de l'air que nous respirons. D'autres éléments légers comme l'hélium, l'hydrogène, s'y trouvent relativement plus concentrés qu'au niveau du sol. Sous l'influence des différents rayonnements (ultraviolets et autres) envoyés par le soleil, la plupart des gaz présents s'ionisent. Les molécules, initialement neutres,

se transforment en un mélange de molécules chargées positivement et négativement. Pour des raisons encore pas très bien élucidées, on observe une certaine stratification de ces molécules ionisées sous la forme de couches se trouvant à différentes altitudes, entre 70 km et 400 km environ. La concentration en ions est variable suivant l'altitude. Elle va de 100 électrons/cm<sup>3</sup> pour la couche D, la plus proche de la terre, pour atteindre 1 000 000 pour la couche F2, la plus externe. Au delà de 400 km, la concentration en ions décroît suite à la faible quantité de gaz à ces altitudes.

Les ondes radio issues de la terre ont la propriété de subir une quasi réflexion sur ces couches, pour peu que la concentration en ions soit suffisante et que l'angle d'incidence de l'onde par rapport à la couche soit convenable. La couche provoquant la réflexion dépend de la fréquence de l'onde radio envoyée. Pour les ondes décimétriques, c'est la couche F qui assure l'essentiel de la réflexion.

## L'expérience VILRA

La station spatiale évoluera à environ 400 km d'altitude, pratiquement au niveau de la couche F. L'expérience VILRA (acronyme pour Variable Ionized Layer and Radiofrequency Attenuation) a été imaginée par une équipe d'universitaires américains. Elle va consister à injecter, depuis la station spatiale, différentes molécules organiques en vue de stabiliser les ions dans la zone traversée. Cette concentration, dans l'état actuel, dépend essentiellement de l'activité solaire. Elle varie donc entre le jour et la nuit et suivant qu'on se trouve en période d'activité forte ou faible du soleil (cycle

de 11 ans environ). Les ions formés par le rayonnement venant du soleil ne sont pas stables et ne demandent qu'à se recombiner pour donner les molécules neutres originelles. Des études menées en laboratoire, ont montré qu'il existait différents produits capables de stabiliser les ions formés dans la haute atmosphère et de multiplier par 10 000 à 1 000 000 leur durée de vie. De tels produits, injectés dans la très haute atmosphère, permettront d'augmenter la concentration en ions d'un facteur allant de 100 à 1 000. Même avec une activité solaire faible (en creux de cycle, par exemple), il sera possible d'obtenir une concentration bien supérieure à celle jamais rencontrée jusqu'à présent, y compris en pic d'activité solaire.

L'expérience VILRA ne sera pas la première dans la série. Très tôt, les utilisateurs de liaisons radio-électriques ont testé ou envisagé des moyens permettant de fiabiliser le fonctionnement des couches ionisées. Des essais d'injection de sodium (métal facilement ionisable) ont été ainsi réalisés dans le passé sans apporter une réponse satisfaisante. Un projet, consistant à satelliser autour de la terre une myriade de minuscules fibrilles métalliques, a été aussi envisagé. Il a suscité une levée de boucliers de la part des astrophysiciens qui craignaient qu'une telle ceinture n'absorbe trop les signaux radioélectriques en provenance de l'espace.

## Les perspectives

Différents produits vont être testés, chacun conduisant à des ions capables d'inter-réagir différemment suivant la fréquence de l'onde incidente. D'après certaines expériences, il semble pro-

bable qu'avec certains des composés testés, il soit possible de maintenir dans la couche F une concentration en ions suffisante pour que des signaux, dans les bandes métriques et décimétriques, puissent être réfléchis vers la terre. Dans ces conditions, les bandes amateurs 2 m et 70 cm permettront le grand DX, un peu comme les bandes décimétriques en période de soleil favorable. Compte tenu de leur espace en fréquence, il n'y aura même pas à craindre le QRM, la bande 2 m étant, à elle seule, capable d'accueillir, dans ses 2 MHz, six fois plus de stations que la bande 20 m.

Le but des essais est d'étudier dans les conditions réelles régnant dans l'espace à la fois l'effet et la durée de l'effet. Les produits qui seront injectés dans la couche F n'ont pas une durée de vie éternelle et il faudra périodiquement en réintroduire pour maintenir l'influence bénéfique sur les communications. Comme les satellites défilants, la station spatiale internationale se déplace par rapport à la terre. Compte tenu des turbulences qui existent dans la très haute atmosphère, les simulations sur ordinateurs ont montré qu'une injection continue pendant un seul jour est suffisante pour couvrir la terre d'une couverture quasi continue. Malgré tout, la réflexion sera plus prononcée au voisinage de la zone traversée par la station spatiale internationale.

## L'apport des radioamateurs

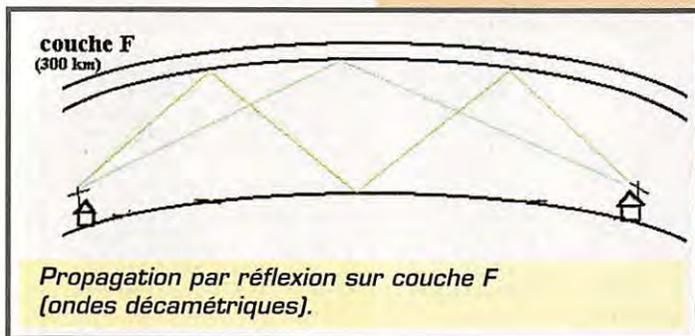
La communauté radioamateur, qui a le privilège d'opérer sur différentes bandes, à la fois dans les ondes décimétriques, métriques et centimétriques, sera mise à contribution par les scientifiques de l'expérience VILRA. Les dates précises des injections seront communiquées. Afin de bien mettre en évidence les effets et les différencier de ceux liés au soleil proprement dit, le protocole retenu consistera à injecter pendant une période donnée (de l'ordre de 2 jours) un même produit. L'injection sera alors stoppée pendant 15 jours durant lesquels les effets seront observés. Ensuite une nouvelle

injection, avec un produit différent, sera commencée et ainsi de suite. Les effets seront quantifiés par les réseaux de stations sondant périodiquement l'ionosphère. Les contributions des radioamateurs seront appréciées. L'idéal pour les scientifiques sera de recevoir des rapports de transmission aussi nombreux que possible en provenance de la communauté radioamateur mondiale, infiniment plus nombreuse que les stations de sondage ionosphérique professionnelles. Ces rapports de transmissions devront indiquer la puissance apparente rayonnée (produit de la puissance par le gain de l'antenne) et l'amplitude des signaux reçus, ceci pour chacune des stations réalisant une liaison. En compilant ces rapports, il sera possible d'établir des cartes donnant la concentration en ions tout autour du globe et d'évaluer la variation dans le temps.

Ces mesures, faites à partir de la terre, seront complétées par des mesures faites depuis le réseau des satellites GPS et par le satellite TOPEX POSEIDON, qui sont actuellement utilisés pour mesurer la concentration en ions (en ions par m<sup>3</sup>, sans information sur la répartition en fonction de l'altitude).

Si les espoirs des scientifiques à l'origine de l'expérience sont confirmés, la propagation sur ondes courtes ne sera plus sujette aux cycles solaires. En outre, de nouveaux modes de propagation seront rendus possibles permettant de réfléchir les ondes métriques d'une façon parfaitement fiable. Les militaires, qui sont de plus en plus concernés par le manque de sûreté, en cas de conflit, de leurs satellites de télécommunications, sont à l'origine des études qui vont se poursuivre dans les années à venir. Ces satellites de communication peuvent être facilement brouillés, voire même détruits depuis la terre. De ce point de vue, l'existence de couches ionisées stables, réfléchissant vers le sol les émissions, constituent un moyen sûr d'acheminer des communications vitales. Nul doute que les radioamateurs y trouveront aussi leur compte.

Michel ALAS, F10K



**Nouvelles brèves, en vrac**

Compilées par F6GKQ

**F5KAM communique**

F5XW et F6CBL, membres du radio-club F5KAM (QSL manager de Mir) ont pu recueillir les toutes premières impressions de Léopold Eyharts en tant qu'utilisateur de "ROMIR" lors de la mission "Pégase" du 19/02 au 20/03 1998. Dans un message qu'il a adressé le 5 mars 1998, Léopold écrit notamment :

"J'ai commencé à veiller la fréquence dont nous avons convenu à partir du 10ème jour seulement, car mon programme de vol était extrêmement chargé jusque là. Je n'ai, bien sûr, pas pu faire tous les passages en cours de journée, mais à partir de 18 heures je veillais la fréquence lorsque l'emploi du temps me le permettait. Au début, je restais à l'écoute comme nous l'avions convenu mais, ne recevant pas d'appel j'ai commencé à émettre mon indicatif (F6MIR). J'ai alors reçu des appels, mais principalement du Nord de la France. Les

passages sont très rapides. En 3-4 minutes, on sort déjà de la zone de visibilité et on reçoit déjà des langues différentes. Par ailleurs, les appels que je recevais étaient souvent brouillés. Par contre, il me semble que mon émission était claire aux dires des contacts que j'ai pu établir. Encore une fois merci de votre soutien et de votre intérêt. Amicalement. Léopold."

**De l'eau sur la Lune**

C'est prouvé, Lunar Surveyor, la sonde qui devait examiner la surface de la Lune, a détecté la présence d'eau (sous forme de

glace) sur notre satellite naturel. On pense que cette eau a été apportée lors de la collision avec de grosses boules de neige...

**Elle commandera la navette**

Eileen Collins, Lieutenant-colonel de l'US Air Force, commandera la navette spatiale à bord de laquelle, en décembre,

notre compatriote Michel Tognini.



Pegasus à bord de laquelle se trouvaient deux petits satellites. L'un d'eux, T1, est le premier satellite de Bill Gates. C'est un démonstrateur qui devra mettre en évidence les avantages d'une constellation de satellites en orbite basse destinés à acheminer les échanges sur Internet.

**Ariane V106**

Le vol 106 d'une Ariane 42P a permis de mettre sur orbite le satellite de télédiffusion HOTBIRD 4. Ce gros satellite, construit par Matra Marconi Space (à Toulouse) vient accroître les capacités de diffusion en analogique et en numérique d'EUTELSAT.

**Papy astronaute**

John Glenn, le vétéran de l'espace (il fut le premier Américain à orbiter autour de la Terre), devenu sénateur, reprend du service. Dans une forme exceptionnelle (il aura 77 ans lors du vol), il vient de reprendre l'entraînement. Il volera en octobre, lors de la mission STS-95.



© Rose Arno - NASA Ames.

**Le premier satellite de Bill Gates**

Un L-1011 (tri-réacteur) a décollé de la base de Vandenberg le 26 février pour larguer une fusée



**SPACE RADIO HANDBOOK**

Le trafic par satellite ou leur simple réception vous passionne ? Voici un ouvrage très complet sur la théorie et la pratique des satellites. Il traite aussi du moonbounce, meteorscatter et de la radio-astronomie.

Ref.: EX16 **150F** + 35 F de port

Utiliser le bon de commande MEGAHERTZ

**GES**

**GES NORD**  
9, rue de l'Alouette  
62690 ESTRÉE-CAUCHY  
C.C.P. Lille 7644.75 W

Tél. 03 21 48 09 30  
Fax 03 21 22 05 82

Josiane F5MVT et Paul F2YT  
toujours à votre écoute

**Les belles occasions de GES Nord :**

TS-850SAT 9 500,00F	FT-5200 3 000,00F	NRD-535 6 500,00F
IC-475H 6 500,00F	TS-570D 8 800,00F	DM-112 600,00F
TS-140S 4 900,00F	(1 mois)	IC-735 5 900,00F
TS-50S 5 000,00F	FP-800 1 800,00F	FT-757GX 5 500,00F
FT-890 7 000,00F	FT-900AT 9 000,00F	TS-440AT 6 500,00F
FT-840 6 500,00F	FT-890AT 8 000,00F	FT-2500 2 300,00F
SX-2000 5 500,00F	IC-751 5 800,00F	IC-726
FT-11 1 750,00F	FT-990DC 9 500,00F	+ 50 MHz 6 300,00F
FRG-100+FM 4 000,00F	DJ-180 1 000,00F	DVS-2 1 200,00F
FT-757GX 5 500,00F	FT-23R 1 300,00F	TH-22E(neut) 1 500,00F
TS-830s 4 000,00F	AT-50 1 500,00F	PS-400X 1 200,00F
AOR-8000 3 000,00F	TS-450 7 000,00F	FRG-100 4 000,00F
FT-757GX2 6 500,00F	FT-3000M 3 000,00F	TONO-5000E 2 500,00F
TONO-7000E 1 000,00F	FC-757AT 1 500,00F	MC-85 500,00F
NRD-J25	FT-757GX 6 000,00F	TS-940AT 10 000,00F
+ VHF + UHF 6 500,00F	IC-725 5 000,00F	FT-2200 2 200,00F
NRD-535D 11 000,00F	CNW-520 1 500,00F	FT-900AT 8 500,00F
(acheté il y a 2 mois à 20 000F)	FT-736R 11 000,00F	R-5000 5 500,00F
TS-450SAT 9 000,00F	FT-757GX2 6 500,00F	FT-736 12 500,00F
AOR-5000 11 000,00F	FT-990 11 000,00F	TS-450SAT 8 000,00F
TS-850SAT 9 000,00F	PK-232 2 000,00F	FC-757AT 1 500,00F
TS-530 2 500,00F		

Nous expédions partout en France et à l'étranger

SRC pub 02 99 42 52 73 03/98  
SRC pub 02 99 42 52 73 04/98

# Paramètres orbitaux

## AO-10

1 14129U 830588 98055 97161727 00000073 00000-0 10000-3 0 5370  
2 14129 26.6659 100.4634 6006074 195.6054 131.6799 2.05881537110561

## UO-11

1 14781U 840218 98063 12360892 00000260 00000-0 51518-4 0 401  
2 14781 97.8673 39.4301 0010629 253.1584 106.8452 14.69676571749436

## RS-10/11

1 18129U 87054A 98061 99056681 00000086 00000-0 77451-4 0 4596  
2 18129 82.9195 47.4272 0010053 222.0466 137.9911 13.72391282535736

## FO-20

1 20480U 90013C 98063 28332278 00000043 00000-0 16369-3 0 343  
2 20480 99.0755 341.3157 0541629 148.6742 214.7833 12.83241869378060

## AO-21

1 21087U 91006A 98061 96901954 00000093 00000-0 82657-4 0 9018  
2 21087 82.9393 220.0302 0034188 269.1684 90.5555 13.74595261355705

## RS-12/13

1 21089U 91007A 98061 97173536 00000063 00000-0 50684-4 0 478  
2 21089 82.9209 87.0343 0028081 300.6209 59.2177 13.74029896354648

## RS-15

1 23439U 94085A 98061 17159894 00000039 00000-0 10000-3 0 02861  
2 23439 064.8155 095.6801 0145994 082.0526 279.6915 11.2752668131028

## FO-29

1 24278U 96046B 98063 58558130 00000055 00000-0 -18726-4 0 1452  
2 24278 98.5129 73.9358 0350575 231.1665 125.7697 13.52638194 76320

## RS-16

1 24744U 97010A 98063 23611005 00000805 00000-0 24786-3 0 1580  
2 24744 97.2590 328.5205 004967 233.1667 126.9124 15.34023767 55917

## UO-14

1 20437U 90005B 98063 74083577 00000061 00000-0 40429-4 0 3363  
2 20437 98.4983 144.5050 0010794 155.6782 204.4927 14.30000941423451

## AO-16

1 20439U 90006D 98061 22834462 00000023 00000-0 25712-4 0 01322  
2 20439 098.5205 145.6002 0011423 165.7170 194.4341 14.30042649423115

## DO-17

1 20440U 90005E 98061 18883137 00000039 00000-0 31681-4 0 01309  
2 20440 098.5254 146.6131 0011081 165.2017 194.9494 14.30187323423146

## WO-18

1 20441U 90005F 98062 24176707 00000020 00000-0 24287-4 0 1366  
2 20441 98.5243 147.5101 0011733 182.4999 197.6589 14.30152073423299

## LO-19

1 20442U 90005G 98064 21662380 00000050 00000-0 38034-4 0 1347  
2 20442 98.5277 150.2688 0011911 155.3566 204.8172 14.30272044423604

## UO-22

1 21575U 91050B 98063 15683802 00000068 00000-0 36903-4 0 8396  
2 21575 98.2678 119.0172 0006984 187.9507 172.1570 14.37118750347821

## KO-23

1 22077U 92052B 98063 20675092 00000037 00000-0 10000-3 0 7288  
2 22077 66.0792 320.8156 0006238 336.5421 23.5312 12.866307084261192

## AO-27

1 22825U 93061C 98061 73149206 00000001 00000-0 17588-4 0 6243  
2 22825 98.5176 134.8367 0007910 200.3476 159.7392 14.27758716230962

## IO-26

1 22828U 93061D 98061 18943113 00000048 00000-0 36735-4 0 6192  
2 22828 98.5202 134.6279 0008267 204.4052 155.6724 14.27870083230904

## KO-25

1 22828U 93061F 98061 16139350 00000044 00000-0 34858-4 0 06002  
2 22828 098.5154 134.6982 0009333 165.6189 174.4906 14.28218003199037

## NOAA-9

1 15427U 84123A 98063 65782554 00000067 00000-0 58457-4 0 4862  
2 15427 98.8707 137.3667 0015239 343.8612 16.2074 14.13922791682016

## NOAA-10

1 16989U 86073A 98063 94458583 00000069 00000-0 47945-4 0 4158  
2 16989 98.5649 55.4343 0013216 332.4881 27.5603 14.25086402595723

## MET-2/17

1 18820U 88005A 98063 18892673 00000070 00000-0 48822-4 0 5058  
2 18820 82.5410 269.8949 0016834 336.4452 23.5935 13.84791617510029

## MET-3/2

1 19336U 88064A 98062 11537812 00000051 00000-0 10000-3 0 6404  
2 19336 82.5366 84.9241 0018127 112.6889 247.6151 13.16986475461609

## NOAA-11

1 19531U 88089A 98063 92816879 00000075 00000-0 64970-4 0 3039  
2 19531 99.1217 107.3744 0011079 285.6890 74.3060 14.13170430486824

## MET-2/18

1 19851U 89018A 98063 65453479 00000108 00000-0 83133-4 0 8234  
2 19851 82.5224 142.3665 0015111 25.2617 334.9283 13.84452046455371

## MET-3/3

1 20305U 89086A 98063 01804037 00000044 00000-0 10000-3 0 94  
2 20305 82.5381 52.5654 0005164 218.1994 141.8701 13.04424702939668

## MET-2/19

1 20670U 90057A 98063 92068451 00000025 00000-0 96452-5 0 5395  
2 20670 82.5444 210.8832 0015107 302.5806 57.3896 13.84144136388301

## MET-2/20

1 20826U 90086A 98061 18052479 00000100 00000-0 76750-4 0 01522  
2 20826 082.5279 148.5969 0012575 208.7030 151.3440 13.83672631374995

## MET-3/4

1 21232U 91030A 98062 18653881 00000051 00000-0 10000-3 0 470  
2 21232 82.5409 291.6277 0014511 45.5206 314.7100 13.16480162329640

## NOAA-12

1 21263U 91032A 98063 91984363 00000092 00000-0 60064-4 0 7243  
2 21263 98.5328 75.1041 0011833 256.4360 103.5518 14.22794767353431

## MET-3/5

1 21655U 91056A 98061 00509052 00000051 00000-0 10000-3 0 00536  
2 21655 082.5508 240.5714 0014485 065.5807 304.6683 13.16689177314640

## MET-2/21

1 22782U 93065A 98063 46705230 00000042 00000-0 24815-4 0 8285  
2 22782 82.5488 211.5771 0023418 27.0509 333.1861 13.83092508227569

## OKEAN-1/7

1 23317U 94066A 98060 89859894 00000032 00000-0 45043-4 0 03220  
2 23317 082.5423 205.0874 0024721 213.8645 146.0987 14.74203633182272

## NOAA-14

1 23455U 94089A 98063 85119496 00000147 00000-0 10559-3 0 3818  
2 23455 99.0274 21.1971 0008956 284.6301 75.3889 14.11744409163729

## SICH-1

1 23657U 95046A 98061 22577665 00000274 00000-0 38469-4 0 2362  
2 23657 82.5332 347.0160 0027490 182.9697 177.1355 14.73685906134581

## POSAT

1 22829U 93061G 98061 18511617 00000021 00000-0 25663-4 0 06172  
2 22829 098.5146 134.8348 0008180 186.9061 173.2002 14.28205112230958

## MIR

1 16609U 86017A 98064 04503051 00008504 00000-0 99478-4 0 3047  
2 16609 51.8579 213.1455 0005549 87.3873 272.7759 15.6249033687762

## HUBBLE

1 20580U 90037B 98064 39424487 00000991 00000-0 92749-4 0 335  
2 20580 28.4668 170.6113 0014483 29.2547 330.8913 14.86628568231950

## GRO

1 21225U 91027B 98063 79784195 00001395 00000-0 54320-4 0 5393  
2 21225 28.4592 218.4464 0005508 201.2626 158.7762 15.19692446265983

## UARS

1 21701U 91063B 98063 23018147 00000015 00000-0 19716-4 0 9155  
2 21701 56.9848 124.8044 0004959 106.1668 253.9886 14.96692464353936

# FIBA SARL

2 ruelle des Dames - Maures - 77400 St Thibault des Vignes  
Tél./Fax : 01 64 30 20 30  
Commande minimum : 100 F - Notre matériel est testé avant la vente.

Récepteur AME RR-10 1.4 à 40.2 MHz en 7 gammes, double changement de fréquences, filtre à quartz, AM, CW, BLU révisé TBE, dim. 220 Vca : 3 500 F. Port d.0.

Récepteur BC-348, 200/500 kHz, 1,5/18 MHz, 6 bandes, AM, CW, BFO, dim. 24 Vcc 3/50, parfait état de fonctionnement et de présentation. Version US : 1000 F. Version FR : 900 F. Port d.0.

Émetteur/récepteur AN/GRC-9, 2/12 MHz, AM, CW, BLU par BFO, 3 bandes, parfait état de marche : 700 F. Port d.0.

Documentation TM-11 263 française pour AN/GRC-9 : 250 F. Port : 35 F.

Alim DY88, 6-12 Vcc, pour AN/GRC-9, parfait état de marche avec câbles : 450 F. Port d.0.

Accessoires pour AN/GRC-9 :

Quartz de 2 à 12 MHz : 30 F. Port : 15 F.

Isolateur IN 27 : 98 F. Port : 30 F.

Support FM 85 : 150 F. Port : 70 F.

Support MF-350 : 100 F. Port : 40 F.

Boîte de tubes contrôlés BX-53 : 200 F. Port : 35 F.

Brin MS-116/117/118 : 30 F. le brin. Port : 15 F.

Brin MS-49/50/51/52/53 TBE ou neuf : 50 F. Port : 15 F.

Casque HS-30 testé : 80 F. Port : 35 F.

Équerre de fixation MP-50 pour embase d'antenne : 125 F. Port : 70 F.

Embase d'antenne AB-15-GR : 200 F. Port : 35 F.

Embase d'antenne MP-65 A : 225 F. Port : 35 F.

Haut-parleur LS7 testé TBE : 140 F. Port : 35 F.

Micra charbon F17 US testé : 100 F. Port : 35 F.

Micra charbon F17 FR testé : 90 F. Port : 35 F.

Micra de table neuf F32 testé OK 100% : 150 F. Port : 35 F.

Micra de table '1920' testé OK : 200 F.

Combinaison TS-13 testé : 120 F. Port : 35 F.

Antenne filaire accordable AF-101 ou AF-102 : 100 F. Port : 35 F.

Câbles alim DY88 : 100 F. Port : 35 F.

Machine à moins GN-58 + siège : 350 F. Port d.0.

Autres accessoires en stock : Housses, tubes, cordons, matériels...

Trousse à antenne BG-56 avec 6 brins : 280 F. Port : 50 F.

Manipulateur SARAM, la Rolls des pioches : 150 F. Port : 32 F.

Alim secteur BA-333-A pour E/R PRC-8, PRC-9, PRC-10, ER-79 : 500 F. Port : 109 F.

Superbe équipement d'antenne GP IA-7 comprenant : mât et tronçons de 9,15 m, embase MP-68, brins d'antennes accordables pour fréquences de 20 à 70 MHz, haubans, piquets, accessoires, en trousse. Idéal pour CB, 50 MHz : 750 F. Port d.0.

Mât d'antenne télescopique pneumatique hauteur 7 m, pilee 1,65 m, avec trépid hauban et piquet : 1200 F. Port d.0.

Quartz : Plus de mille fréquences différentes de 10 kHz à 70 MHz en boîtier FF-243, CR-4, CR-6, HC-18, HC-25, ovation... Envoi de la liste complète + prix contre 30 F en timbres.

Tubes : Plus de 500 références en stock émission et réception : Envoi de la liste complète + prix contre 30 F en timbres.

PA de 2 tubes 4CX250 avec supports sur petit châssis argenté : 500 F. Port : 70 F.

COMPOSANTS POUR SUPERBE BOITE D'ACCORD :

Boîte d'accord miniature STAREC 20/70 MHz avec galvanomètre indicateur superbe : 200 F. Port : 24 F.

Lavité accordable de 915 à 1300 MHz équipée d'une 2C39 céramique : 350 F. Port : 35 F.

Self à roulettes internes 1 à 30 µH, 26 spires isolées stéatite, 1 kW, fil doré diam 1,5 mm, dim = 116x98x93 : 350 F. Port : 45 F.

Self sur mandrin stéatite diam 55 mm, L 120 mm, fil argenté diam 1,5 mm, 43 spires avec supports intermédiaires 45 µH, fixation 4 vis : 100 F. Port : 24 F.

Self à roulette 1 à 45 µH, 46 spires fil 0,5 mm, sur châssis epoxy, réducteur à renvoi d'angle, éclairage, butée réglable, deux capa assiettes 22 et 82 pF, 7500V, dim 240x110x100, 250 F. Port : 50 F.

Tous nos CV sauf indication sont isolés sur stéatite.

Les dimensions de CV sont :

Longueur x largeur x hauteur.

CV 20 à 200 pF 4000V

dim : 73x60x70 : 250 F. Port : 24 F.

CV 27 à 160 pF 4000V

dim : 100x80x55 : 200 F. Port : 24 F.

Beaucoup d'autres modèles à voir aux prix FIBA.

Superbe relais miniature HF sous vide 500WPEP

Jenning 1RT 24VCC diamètre 23 mm, H 36 mm : 100 F. Port : 25 F.

Pour antenne fictive 50 ohms, R non inductive

150 ohms 50 W, les trois : 30 F. Port : 25 F.

Condensateurs sér. assiettes isolement mini

5kV : 40 F. Port : 19 F.

# Matériels de radioamateurs

## L'émetteur (1ère partie)

# U

n radioamateur sans émetteur et sans antenne perd sa raison d'être. Mais un radioamateur qui utilise un émetteur avec une antenne réelle est, contrairement aux autres utilisateurs, capable de maîtriser en permanence ses moyens de transmissions.

Utilisateur reconnu d'une partie du spectre hertzien - ressource limitée, partagée et convoitée -, le radioamateur se doit de respecter les obligations attachées à la pratique de son activité. Ayant prouvé, afin d'obtenir son indicatif, qu'il possédait les aptitudes opérationnelles et techniques nécessaires à l'utilisation d'une station d'amateur, il est conscient de la précarité de sa licence, attribuée à titre individuel, et de la toujours possible remise en cause du statut particulier du service radioamateur, ne serait-ce que pour satisfaire la convoitise d'autres utilisateurs.

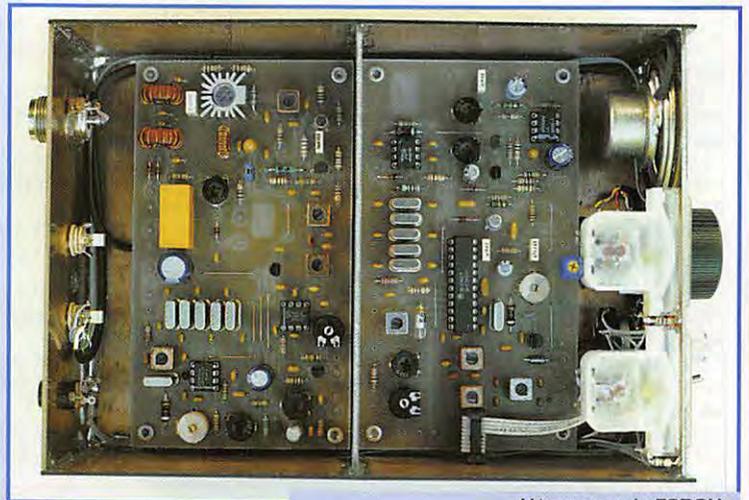
L'émetteur, partie essentielle de son équipement, paraît dorénavant entraîner peu de commentaires. Les radioamateurs semblent de plus en plus se satisfaire du simple fait que des liaisons fiables soient établies entre eux, sans porter attention aux conditions dans lesquelles elles sont réalisées, et peut-être aussi sans porter attention aux autres utilisateurs. Certes, sans appareil de mesure, sans récepteur indépendant et sans correspondant, un émetteur est à priori incontrôlable. C'est sûrement une des raisons pour laquelle son utilisation est encadrée, voire réglementée. L'utilisateur de systèmes destinés à des usages publics, professionnels ou de loisirs doit, à juste

titre, utiliser du matériel agréé dont les caractéristiques non modifiables sont définies avec précision afin d'assurer la satisfaction des besoins de tous les utilisateurs du spectre radioélectrique. Modifier les conditions de fonctionnement ou d'utilisation de tels systèmes n'est pas autorisé, mais en contrepartie aucune compétence particulière n'est demandée à l'utilisateur.

Par contre, le radioamateur, qui est par nature un expérimentateur compétent, est parfaitement autorisé et incité à modifier son installation afin d'étudier, s'instruire et communiquer. Mais il doit veiller au respect des conditions techniques, réglementaires et d'exploitation auxquelles est soumise sa licence.

Il ne saurait être question, dans la série d'articles qui va suivre de réaliser une étude exhaustive des différents émetteurs possibles. Mais pour l'essentiel du matériel utilisé par les radioamateurs, il s'agit d'émetteurs simples modulés en amplitude ou en fréquence. Une grande partie des éléments constitutifs de ces derniers est utilisée dans les récepteurs. Ces sous-ensembles communs, comme par exemple les oscillateurs et les mélangeurs, ont été décrits dans les articles précédents.

Le but principal recherché ici est de rappeler les critères qui définissent un émetteur en bon état de fonctionnement, les caractéristiques et performances que les techniques actuelles permettent d'obtenir, les conditions d'exploitation (réglage, utilisation et contrôle) et la réglementation applicable



L'émetteur de F6BQU déjà décrit dans MEGAHERTZ.

**Avant d'attaquer la description technique d'un émetteur (dans les articles qui suivront), voyons quelles sont les obligations d'un radioamateur avant d'émettre...**

aux radioamateurs français. Ces notions, quelquefois oubliées, ne peuvent qu'être profitables à tous.

Après un rapide rappel des règles et usages essentiels en vigueur chez les utilisateurs des bandes amateurs et des paramètres techniques du matériel utilisé, la mise en pratique des notions acquises pour l'obtention d'un indicatif devrait suffire pour exploiter correctement un émetteur. Toutefois, le programme de la licence et les questions posées peuvent sembler insuffisants pour atteindre ce but.

À défaut d'une préparation un peu plus pratique orientée vers le fonctionnement et l'exploitation du matériel, le radioamateur peut et

doit s'efforcer de respecter la définition du Service d'amateur qui a pour objet principal l'instruction individuelle, les études techniques et la communication radioélectrique. La licence n'est, dans ce domaine, qu'un début et non une fin.

### Radio-amateurisme et réglementation française

En ce qui concerne l'utilisation d'un émetteur, les points suivants doivent être rappelés :

- L'utilisation des installations de radioamateurs est soumise à autorisation délivrée après vérifi-

cation de l'aptitude à l'exercice de cette activité et la constatation de la conformité de l'installation aux conditions techniques requises.

- Les matériels radioamateurs commercialisés doivent être agréés et marqués avant d'être "mis sur le marché". Seuls les titulaires d'une licence radioamateur sont en droit d'utiliser ce type de matériel, ce qui exclut tout autre usage.

- Le radioamateur émet sur des bandes de fréquences bien définies, en exclusivité ou en mode partagé.

- Les transmissions doivent se faire en langage clair, ou dans un code reconnu par l'U.I.T., et se limiter à des messages d'ordre technique ayant trait aux essais.

- Les constructions personnelles réalisées par le titulaire d'une licence de radioamateur ne sont pas soumises à la procédure d'agrément et sont dispensées de marquage.

- Les caractéristiques, le schéma ainsi que toutes modifications ultérieures doivent être (ou pouvoir être) communiqués à l'administration.

- Avant d'émettre, les amateurs doivent s'assurer que leurs stations ne brouillent pas des émissions en cours.

- Pour réduire les risques d'interférences, les stations d'amateurs doivent limiter leurs émissions au strict minimum. Elles doivent veiller à ne pas émettre en permanence une onde porteuse ni occuper en permanence la bande.

- La diffusion d'une onde porteuse non modulée ou non manipulée n'est autorisée que dans le cadre d'essais ou de réglages de courte durée et à condition qu'il ne soit créée aucune gêne à un trafic déjà en cours.

- La fin de la liaison entre deux stations doit se terminer pour chacune d'elles par l'énoncé de l'indicatif.

En ce qui concerne les paramètres techniques d'un émetteur, les points suivants doivent être rappelés :

- Les bandes de fréquences autorisées sont définies.

- Les puissances maximales autorisées sont définies.

- Les types de modulations (ou classes d'émission) autorisés sont définis.

- Le fonctionnement des émetteurs doit pouvoir être vérifié à tout moment.

- Les stations doivent disposer d'une antenne fictive non rayonnante au moyen de laquelle les émetteurs doivent être réglés.

- Les stations d'émission doivent posséder les dispositifs techniques permettant de vérifier la fréquence du signal émis.

- La fréquence émise par une station d'amateur doit être aussi stable, précise et exempte de rayonnements non essentiels que le permet l'état de la technique du moment pour une station de cette nature.

- En limite de bande, il doit être tenu compte de la précision relative du repérage, de la dérive possible des oscillateurs ainsi que de la largeur de bande transmise.

- Pour toutes classes d'émission la largeur de bande transmise ne doit pas excéder celle nécessaire à une réception convenable.

- L'installation doit être telle que le rayonnement des parties autres que l'antenne soit réduit autant que le permet l'état de la technique du moment pour une station de cette nature.

- Le niveau relatif des rayonnements non essentiels admissibles au-dessus de 40 MHz, mesuré à l'entrée de la ligne d'alimentation de l'antenne sera inférieur à -50 dB pour les émetteurs de puissance inférieure ou égale à 25 W et inférieur à -60 dB pour les émetteurs de puissance supérieure à 25 W.

- Le filtrage de l'alimentation de l'émetteur est obligatoire lorsque cette alimentation provient du réseau de distribution électrique.

- Sur la liaison entre l'émetteur et l'antenne, l'adaptation des impédances doit être assurée au mieux compte tenu des fréquences utilisées.

- Dans les immeubles collectifs, la liaison de l'antenne à l'émetteur-récepteur doit être assurée par un câble coaxial.

- Une installation automatique d'émission-réception formant un ensemble autonome doit être déclarée, avant son utilisation, à l'administration qui lui attribue un indicatif spécifique.

En ce qui concerne le programme technique des épreuves de l'examen, les points suivants sont censés être connus :

- Constitution d'un circuit électrique fermé.

- Sens et intensité du courant.

- Loi d'Ohm.

- Courants alternatifs.

- Puissance électrique.

- Impédances.

- Comportement d'un condensateur.

- Mesures avec un voltmètre et un ampèremètre.

- Oscillogrammes.

- Mesures de fréquences.

- Fréquences acoustiques et microphones.

- Ordre de grandeur des puissances nécessaires pour réaliser une liaison radioélectrique.

- Propagation.

- Reconnaissance des différents modes de transmission à partir d'oscillogrammes.

- Ordre de grandeur des largeurs de bandes occupées.

- Synoptique d'un émetteur.

- Oscillateurs, étages multiplicateurs.

- Gain d'un amplificateur.

- Principe de la BLU.

- Filtres.

- Caractéristiques d'une ligne de transmission et d'une antenne.

On peut supposer que la bonne maîtrise des connaissances ci-dessus doit permettre de respecter les obligations liées à la pratique d'un radioamateurisme responsable et de qualité.

Ces règles et principes, qu'il ne faut pas considérer comme de la littérature indigeste, serviront de cadre aux explications, aux techniques et aux conseils éventuels qui constitueront la suite de cette série sur les émetteurs et leurs accessoires.

**Francis FERON, F6AWN**  
c/o "Cercle Samuel Morse"  
BP 20 - 14480 CREULLY

- Emetteur** : Appareil justifiant l'utilisation d'un récepteur.
- Radioamateur** : Sans lui, un émetteur ne serait peut-être pas ce qu'il est.
- Antenne** : Fictive à défaut de licence.
- Bandes amateurs** : Peut-être le paradis perdu.
- Licence** : La clé du paradis.

## ERRATUM



*Jean, F6FJG, nous prie de bien vouloir rectifier quelques coquilles passées dans son article publié le mois dernier.*

Voici quelques petites erreurs que j'ai relevées dans le n°180 :

- Page 68, 2ème colonne, ligne 10 :

Il faut lire  $\frac{1}{50}$  , et non  $\frac{1}{5,0}$

- Ligne suivante :

Il faut lire « 0,658 W/°C », et non « 0,685 W/°C ».

- Page 69, 1ère colonne, ligne 2 :

Il faut lire  $\frac{175^{\circ}\text{C} - 25^{\circ}\text{C}}{3\text{ W}}$  , et non  $\frac{175^{\circ}\text{C} + 25^{\circ}\text{C}}{3\text{ W}}$

- Page 69, 2ème colonne, ligne 5 :

Il faut lire Or,  $R_{JA} = \frac{T_J - T_A}{P}$  , et non Or,  $\frac{T_J - T_A}{P}$

- Même page, même colonne, ligne 21 :

Il faut lire « T05 », et non « TA5 ».

- Même page, même colonne, ligne 45 :

Il faut lire « 350 milliwatts », et non « millivolts ».

- Page 69, figure 7 :

Les courbes ne sont pas numérotées. La courbe 1 est celle qui est la plus proche des axes des abscisses et des ordonnées.

# Transceiver QRP

## 14 MHz CW

(2ème partie)

### Mise au point récepteur et oscillateur

La première chose à faire est de mesurer la fréquence réelle du filtre M.F. du récepteur. Pour ce faire, appliquer le signal d'un générateur HF entre l'entrée VFO et la masse, contrôler le niveau à

l'oscilloscope sur la sortie 1 du MC1350 et rechercher la fréquence qui donnera une amplitude maximum (en profiter pour accorder les circuits correspondant à C4 et C5).

Noter cette valeur qui sera obligatoirement très proche de la valeur théorique de

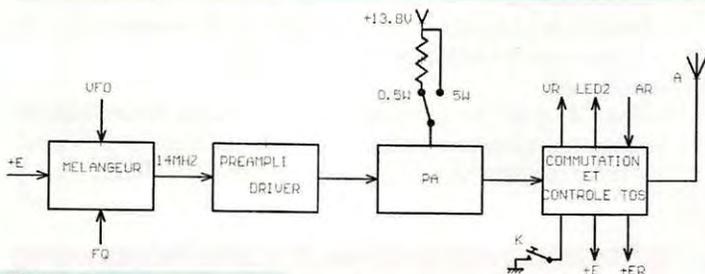


Figure 14 :  
Synoptique Emetteur.

5.068 (sur le prototype  $f = 5.067940$ ).

Passons maintenant au module "oscillateur" :

Vérifier le fonctionnement de l'oscillateur VFO. Préalablement appliquer une tension de 4,5 V (environ) sur l'entrée VO (charge de 100µF tantale). Attendre ensuite un

quart d'heure environ avant de commencer la mesure.

Mesurer la fréquence pour VCO = 0V, elle devra être égale ou inférieure à

$$14 - 5.068 = 8.932 \text{ MHz}$$

faire de même pour VCO = 9V, la fréquence sera égale ou supérieure à :

$$14.1 - 5.068 = 9.032 \text{ MHz}$$

L'amplitude du signal relevée sur le prototype était de 1,5 V.

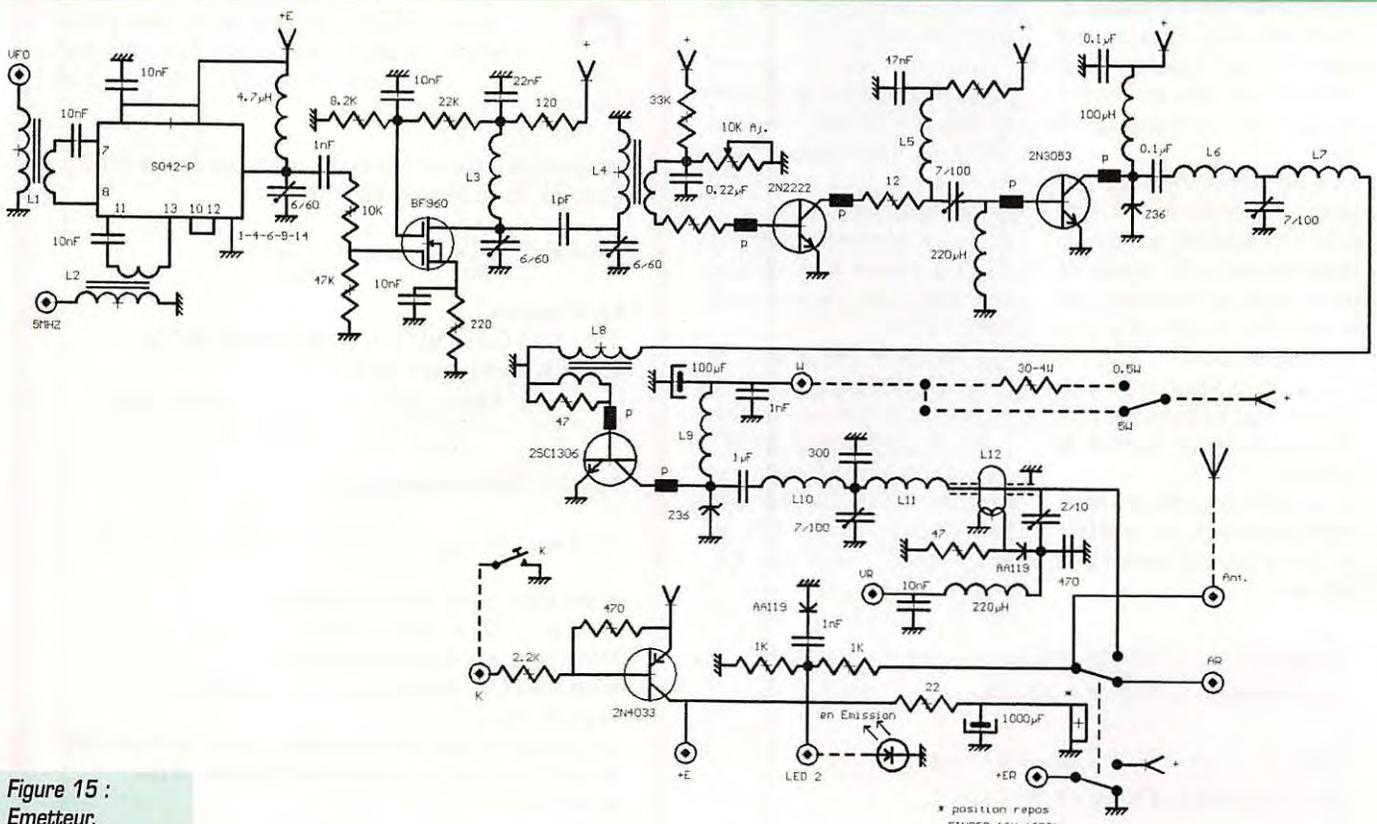


Figure 15 :  
Emetteur.



# RÉALISATION MATÉRIEL

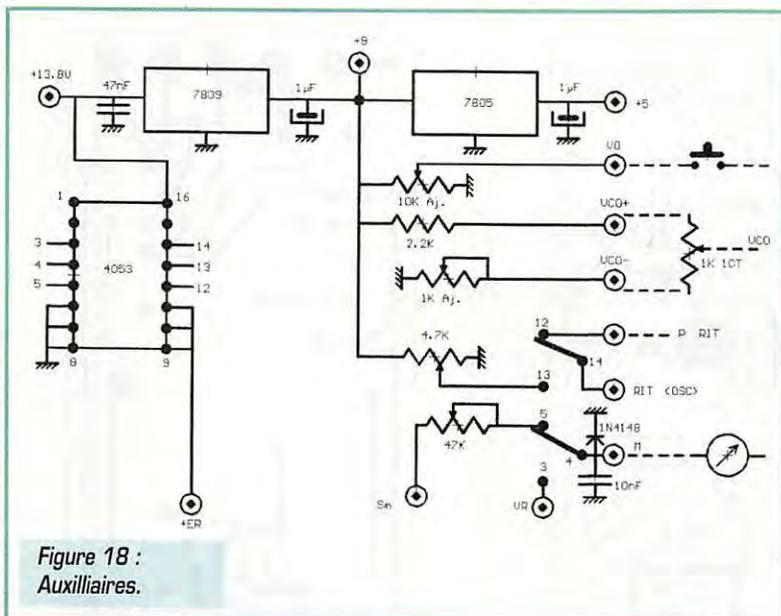


Figure 18 :  
Auxiliaires.

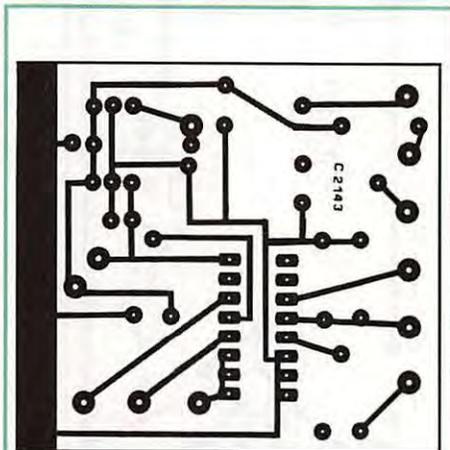


Figure 19 :  
C.I. Auxiliaires.

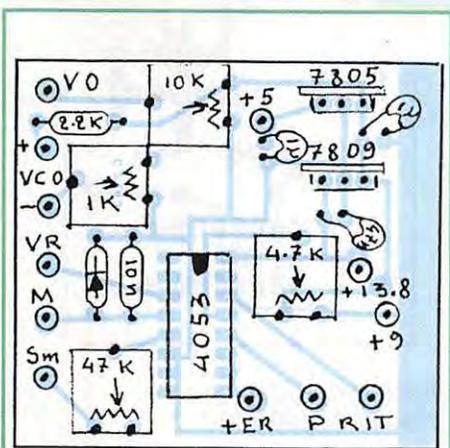


Figure 20 :  
Implantation Auxiliaires.

(environ 5kW), cette résistance sera ajustée par la suite lors de la réception d'un signal CW de forte puissance pour une écoute confortable. Le récepteur est

## Emetteur

Le SO42P est un mélangeur symétrique utilisé généralement en réception. En fait, nous avons

obtenu d'excellents résultats en émission à condition de l'attaquer avec des signaux d'amplitude convenable; c'est le but des transformateurs L1 et L2 de rapport 1/4.

Le BF960, qui constituait le mélangeur d'origine, a été conservé dans une fonction amplificateur. Ceci permet de disposer d'un signal confortable pour exciter les étages suivants. Le 2N2222 est polarisé pour un rendement optimum grâce au pont ajustable (potentiomètre de 10kΩ associé à la

résistance de 33kΩ. Le 2N3053 permet d'atteindre 1W de puissance. Ce qui signifie que les OM qui voudront se satisfaire de cette puissance pourront connecter l'antenne directement à la sortie de L7. Le 2SC1306 donne une puissance comprise entre 5 et 8W. Une résistance connectée en série avec l'alimentation permet de descendre à 0,5 W. L12 est une self torique traversée par quelques centimètres de coaxial. Associé à l'ajustable 2/10 pF et à un circuit de détection (AA119) ce circuit permet de contrôler le courant réfléchi et de vérifier ainsi que l'adaptation à l'antenne est correcte. C'est un plus très appréciable en portable...

Le 2N4033 (ou équivalent) génère une tension positive synchrone de la manipulation (+E). Cette tension commande l'émission ainsi que le relais de commutation dont l'ouverture est retardée par un condensateur de 100µF (peut être augmenté). le but de ce retard est de fonctionner en semi-break-in, mode jugé

plus confortable par la plupart des OM télégraphistes. La LED L2 témoigne de la présence de signal sur la prise antenne.

Les différentes self seront réalisées suivant les indications du tableau 2 (voir ci-dessous).

Le relais utilisé est un FINDER 12V-220W (2RT)

le circuit imprimé reproduit fig.16 sera réalisé en double face (dont un plan de masse). L'implantation sera conforme à la figure 17a pour l'essentiel des composants. Pour des raisons de stabilité, un certain nombre d'éléments seront implantés côté liaisons suivant le plan fig. 17b.

## Mise au point de l'émetteur

Elle ne présente pas de difficulté particulière. Il y a lieu d'appliquer à l'entrée le signal à 5 MHz ainsi que le signal issu du VFO correspondant à la fréquence centrale, soit :  $14.050 - 5.068 = 8.982$  MHz.

L'idéal est de disposer d'un analyseur de spectre et d'avoir ainsi la certitude d'obtenir le maximum d'énergie sur la bonne fréquence (14.050 MHz). La plupart des OM ne disposant pas de ce type d'équipement, une méthode plus conventionnelle est décrite ci-dessous.

Dans une première étape, on isolera l'étage de sortie en remplaçant L8 par une résistance de 50W (carbone, 2W). La polarisation du 2N2222 sera provisoirement fixée à 0V. Le signal sera observé à l'aide d'un oscilloscope connecté sur la charge de 50W. On procédera ainsi à l'accord étage par étage, en vérifiant à l'aide d'un grid-dip que l'on se trouve bien sur la bonne fréquence. Le 2N2222 sera pola-

## TABLEAU 2

L1- L2	: Transfo 1/4 sur perle ferrite (voir REF Juin 85 page 453)
L3	: 35 sp. 12/100 émaillé sur tore T25-6 AMIDON)
L4	: id + 10 spires côté froid.
P	: perles ferrites
L5	: 26 spires 30/100 sur tore T37-2
L6	: 25 " " (3,3µH)
L7	: 22 " " (2,6µH)
L8	: Transfo 1/4 sur perle ferrite
L9	: 4 x 5 spires 30/100 sur noyau ferrite Δ8 à 10 mm (L entre 5 et 10 µH)
L10	: 12 spires 30/100 sur T37-2 (0,6µH)
L11	: 17 spires " " (1,15µH)
L12	: 30 spires traversées par 3 cm de câble coaxial)

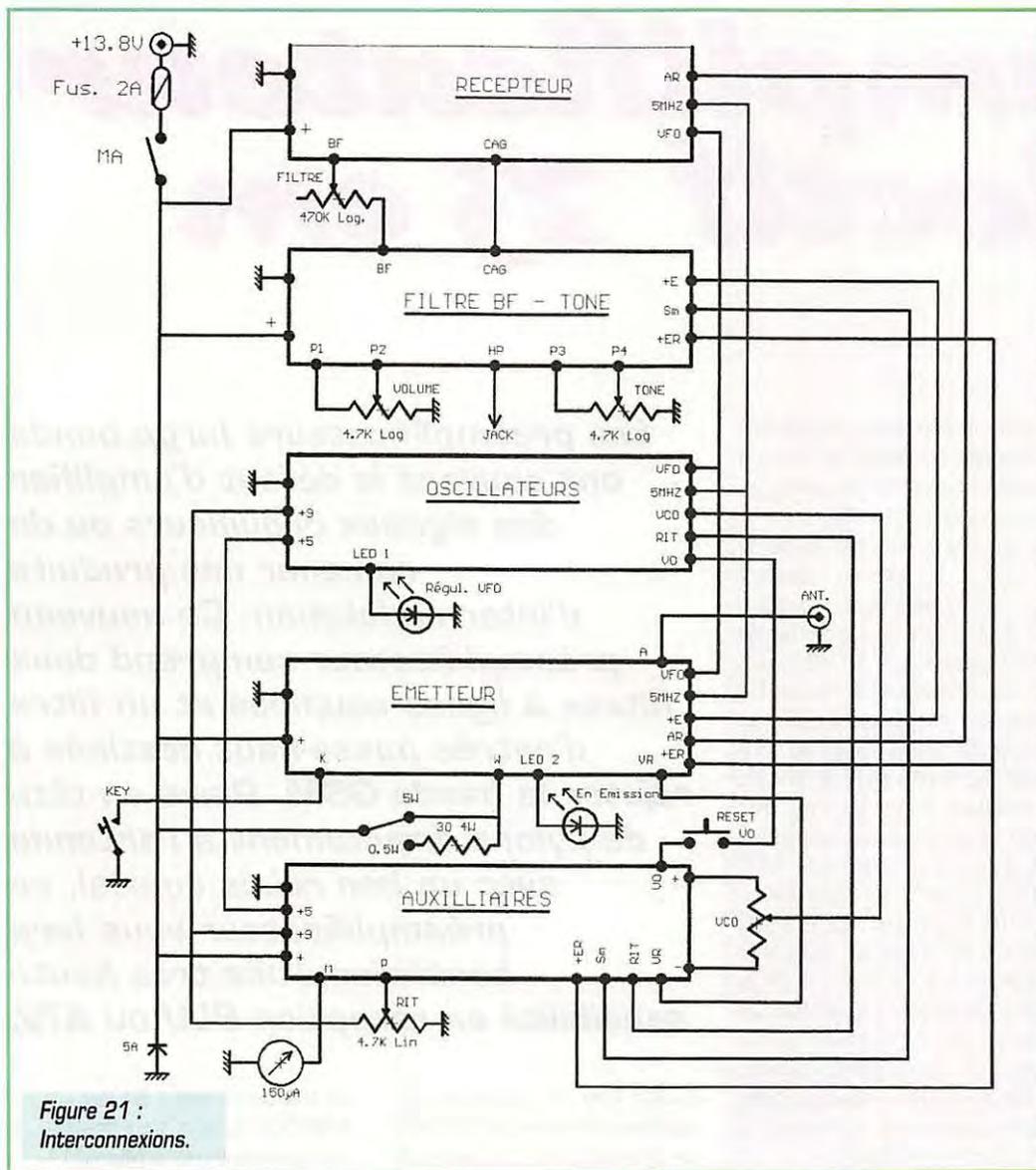


Figure 21 :  
Interconnexions.

risé pour un signal optimum observé sur l'oscilloscope (maximum de niveau compatible avec un minimum de distorsion).

Bien que ne l'ayant pas précisé, il est évident que, pour que l'émetteur soit en service, il faut à la fois l'alimenter en 13.8V et mettre le point K à la masse (manipulateur).

La dernière étape consistera au réglage de l'étage final. Le réglage s'effectuera sur la position 5W, l'émetteur étant bien

entendu chargé sous 50W. A cette occasion, on vérifiera que L12 est connectées dans le bon sens. Pour cela, il suffira de mesurer la tension (continue) sur la borne VR ; lorsque l'émetteur est chargé sur 50W, la tension sera maximum dans un sens et minimum dans l'autre. Le minimum sera affiné avec le condensateur ajustable 2/10, la valeur du minimum sera significative de la valeur du signal réfléchi donc du TOS.

## Circuits auxilliaires (fig. 19)

On trouve sur cette platine :

- les régulateurs +9 et +5V
- différentes résistances ajustables : VO, VCO, RIT et sensibilité S-mètre.
- la commutation des signaux RIT et micro-ampèremètre (S ou VR).

Les commutations sont effectuées par le circuit logique 4053 commandé par la tension +ER (Emission Retardée).

Ce circuit remplace avantageusement un relais 2RT.

Le circuit imprimé, ainsi que l'implantation correspondante sont définis par les figures 19 et 20.



## Interconnexions

Les différentes platines sont interconnectées suivant la figure 21. A titre indicatif, le prototype a été réalisé dans un coffret 240 x 80 x 160 mm.

## Conclusion

Cette réalisation permet, pour un coût relativement faible (moins de 500F), de disposer d'un appareil performant et qui, compte-tenu de son poids et de son encombrement, trouvera facilement sa place dans les bagages de vacances.

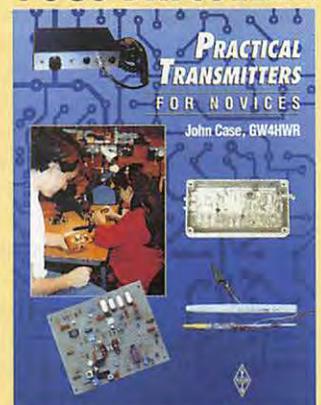
Je tiens à remercier ici les OM qui m'ont apporté leur concours à divers titre et sans lesquels cet article n'aurait peut-être jamais vu le jour. Je veux parler de Jean-Paul (F6BPO), Michel (F5PLC) et Jean-Luc (F5IBH).

Claude TRASSAERT, F5YC

## RÉFÉRENCES :

- DIGITAL AUTOMATIC FREQUENCY CONTROL PAR ULRICH STRATE (DF4KV) - CQ DL 12/85
- A PORTABLE QRP CW TRANSCEIVER PAR GARY A. BREED (K9AY) - GST 12/90
- RÉALISATION FILTRES À QUARTZ PAR JACQUES POCHET (F6BGP) - RADIO-REF 05/76
- RÉALISATIONS AVEC DES PERLES DE FERRITE PAR EDMOND JAMET (F1BAE) - RADIO-REF 06/85

## VOUS BRICOLEZ ?



Cet ouvrage en langue anglaise vous invite à réaliser des petits émetteurs sur toutes les fréquences... Les circuits imprimés sont reproduits dans l'ouvrage.

135F

Réf: EX07  
+ port 35F

Utilisez la bon de commande MEGAHERTZ

# Préamplificateur sélectif 23 cm

**L'**émission de télévision amateur dans la bande 23 cm a pris un essor considérable ces dernières années. La réalisation d'émetteurs en kit et les tuners satellites facilitent l'élaboration d'une station complète pour le radio-amateur. Dans les villes, la réception devient de plus en plus délicate avec l'atténuation des obstacles. La réalisation d'un préamplificateur devient alors indispensable pour augmenter la sensibilité des tuners satellites qui sont souvent très médiocres en facteur de bruit. Mais, le fait d'amplifier n'arrange pas toujours la qualité de réception en présence d'émetteurs de radiotéléphonie mobile (GSM, CT2, DECT). Si le préamplificateur laisse passer ces signaux brouilleurs, il se retrouveront amplifiés et la non linéarité de celui-ci engendrera de l'intermodulation. Cette intermodulation est particulièrement virulente si elle tombe dans la bande du récepteur. La meilleure façon de s'en débarrasser consiste à filtrer au maximum avant d'amplifier, mais les pertes d'un filtre en tête d'un transistor faible bruit dégradent le facteur de bruit. Il faut donc faire un compromis entre le facteur de bruit et la tenue à l'intermodulation.

Quand on commence à réaliser un préamplificateur faible bruit on recherche d'abord un transistor ayant un facteur de bruit, le plus bas possible. Cette approche est bonne mais pas suffisante ! Le facteur de bruit du transistor donné par le constructeur est celui du transistor même, adapté dans les conditions optimales au facteur de bruit, sans tenir compte des pertes d'adaptation à l'entrée. L'adaptation au minimum de facteur de bruit correspond à une impédance bien particulière à présenter à l'entrée du transistor.

Pour obtenir cette impédance favorable, on réalise un circuit à base de lignes ou d'éléments discrets entre l'entrée 50 Ohms et le transistor. Les pertes de ce dispositif d'adaptation s'ajoutent au facteur de bruit du transistor et augmentent ainsi le facteur de bruit global de 0,5 à 1 dB suivant le cas. Finalement, un bon préamplificateur doit comporter un transistor de qualité adapté au minimum de facteur de bruit dans les conditions optimales avec très peu de perte. La mise en œuvre pratique d'un transistor MGF 1303 ou autre FET AsGa sur un circuit imprimé en époxy (FR4) donne au mieux un facteur de bruit de 1,2 dB pour 11 dB de gain. Là encore, il s'agit d'un cas idéal, car on recherche une bonne protection par un filtre en tête et du gain supplémentaire qui augmenteront légèrement le facteur de bruit global.

Avant de décrire la réalisation de ce montage, quelques caractéristiques techniques en diront sans doute plus long :

- Gain 20 dB minimum.
- Facteur de bruit meilleur que 1,5 dB réellement mesuré !
- Bande passante 30 MHz à -3 dB.
- Atténuation du 432 MHz supérieure à 75 dB.
- Atténuation du 950 MHz supérieure à 55 dB.
- Niveau maximal en entrée : -9 dBm.
- Alimentation 8 à 15 V sous 50 mA.

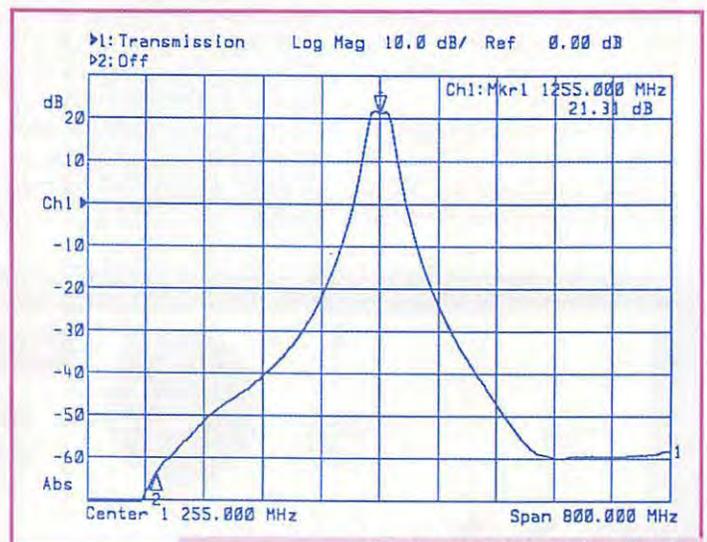
## Le schéma du préamplificateur

Ce préamplificateur fut étudié pour allier les avantages des performances et de la simplicité. L'entrée est immédiatement suivie d'un filtre passe haut qui atténue

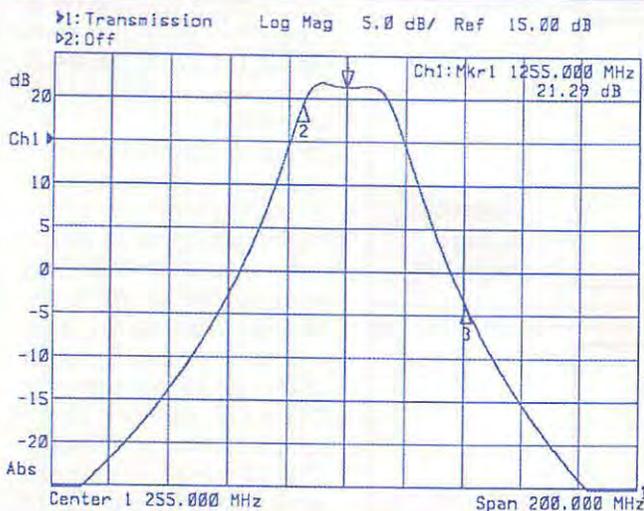
**Les préamplificateurs large bande ont souvent le défaut d'amplifier des signaux brouilleurs ou de ramener des produits d'intermodulation. Ce nouveau préamplificateur comprend deux filtres à lignes couplées et un filtre d'entrée passe-haut destinés à rejeter la bande GSM. Placé en tête de pylône directement à l'antenne avec un bon relais coaxial, ce préamplificateur vous fera bénéficier d'une très haute sensibilité en réception BLU ou ATV.**

le 950 MHz de 6 dB et les fréquences inférieures à 500 MHz de plus de 25 dB. Les pertes de ce filtre sont inférieures à 0,2 dB pour ne pas affecter le facteur de bruit du transistor AsGa. Ce filtre, combiné aux suivants apporte une réjection appréciable de la bande GSM et TV.

Le transistor AsGa Q1 est un MGF1303 ou tout autre transistor équivalent genre MGF4714 ou ATF 35076. Des essais en pratique montrent que ces types de transistors utilisés généralement entre 10 et 12 GHz ont un facteur de bruit quasiment indépendant d'un modèle à l'autre à



Réponse en fréquence hors bande du préamplificateur, le marker 2 est à 950 MHz.



**Réponse en fréquence du préamplificateur centré sur 1255 MHz, les markers 1 et 2 se trouvent respectivement à 1240 et 1296 MHz.**

1,2 GHz. Les deux lignes dans la grille de Q1 servent à présenter l'impédance optimale pour obtenir le minimum de facteur de bruit. La détermination de la géométrie de ces lignes a été faite par le logiciel de simulation PUFF; en tenant compte des paramètres du circuit imprimé.

La résistance R1 sert à polariser négativement la grille de Q1 pour avoir environ 10 mA de courant dans le drain. Les condensateurs C3, C4 et C5 découplent efficacement la source pour éviter de perdre du gain. La ligne dans le drain adapte le transistor au filtre et apporte en même temps le courant continu.

L'étage d'amplification Q1 est suivi

d'un filtre passe bande à lignes couplées. Ce filtre apporte la sélectivité recherchée et la réjection des brouilleurs hors bande. Adapté sous 50 Ohms, ce filtre a une bande passante de 40 MHz pour environ 4 dB de perte. Le couplage et l'écartement entre les lignes on été également simulés pour éviter les tâtonnements sur le cuivre!

Pour apporter d'avantage de gain, un amplificateur ERA1 est une solution facile avec peu de composants externes. La résistance R3 limite le courant d'alimentation, tandis que R4 empêche les accrochages au delà de 1,2 GHz. Il existe bien sûr d'autres modèles d'amplificateur

ERA 2 et ERA 3 qui ont plus de gain, mais attention au risque d'oscillation avec les circuits passe-bande en amont et en aval. Le filtre passe-bande ajusté par C15 et C16 est identique au précédent. La largeur de bande ainsi obtenue varie entre 29 et 32 MHz entre 1240 et 1300 MHz (le couplage des filtres dépend de la fréquence centrale).

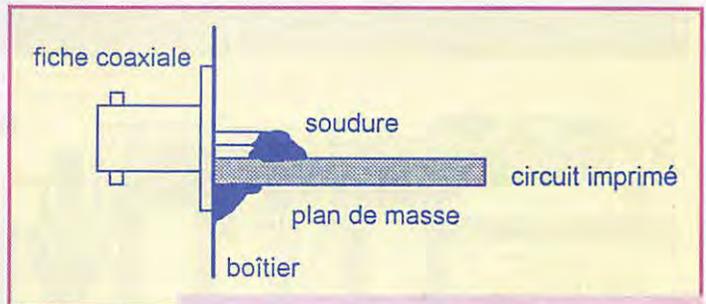
L'alimentation de ce préamplificateur est réglée par un 78L05. La plage d'alimentation peut varier de 8 à 15 V, ce qui permet une utilisation en portable sur des accumulateurs ou en fixe sur une alimentation secteur. La diode D1 protège l'ensemble du montage contre les inversions de polarité. On peut aussi télé-alimenter ce préamplificateur par le câble coaxial; pour cela il suffit d'un petit point de soudure entre la ligne de sortie et la self de choc imprimée. Ce mode d'alimentation est intéressant avec les tuners satellites en réception ATV.

## Réalisation pratique

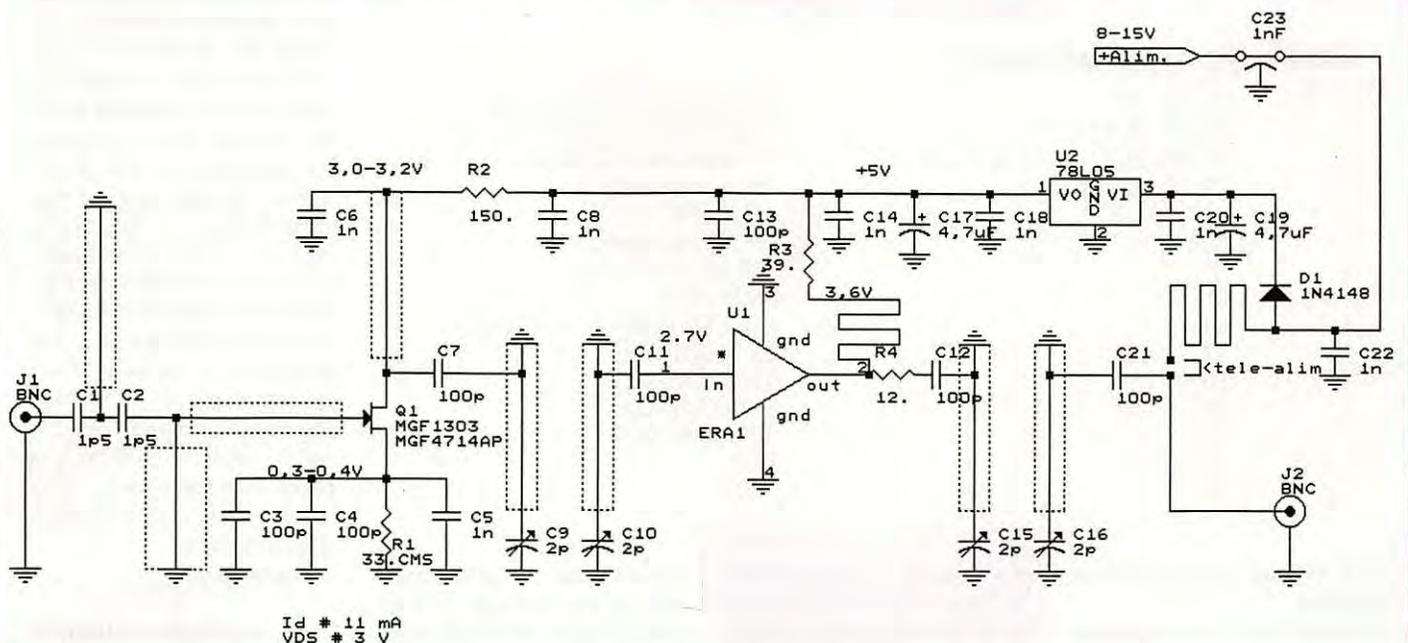
Le dessin des deux faces du circuit imprimé est donné en figures ci-après. Les trous de masse sont à relier par les deux faces avec des queues de composants. Le circuit imprimé à trous métallisés et le kit complet du préamplificateur sont disponibles chez « Cholet composants ». La platine est aux dimensions intérieures d'un boîtier Schubert de 37x111x30.

Commencez par souder les CMS. La meilleure façon de les souder consiste à étamer une plage du circuit imprimé, puis placer le composant CMS avec une pincette tout en chauffant la plage qui a été étamée, et finir en soudant l'autre plage.

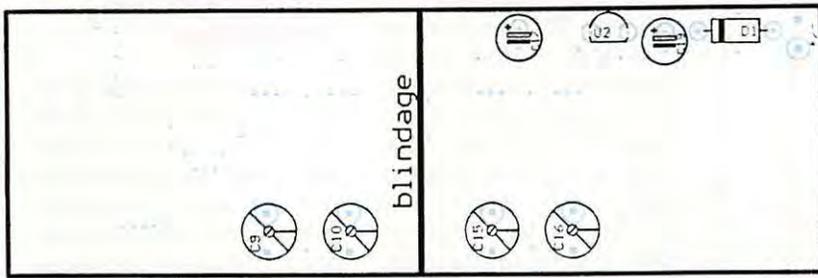
La métallisation sur les côtés des condensateurs peut se détacher si le fer est trop chaud ou si l'on exerce une action mécanique pendant la soudure (ne pas mettre la panne sur le condensa-



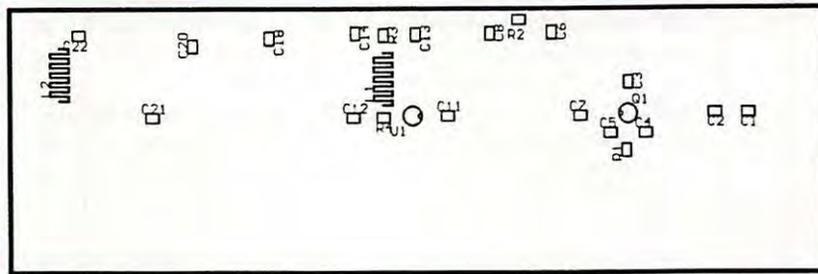
**Mise en place des fiches coaxiales.**



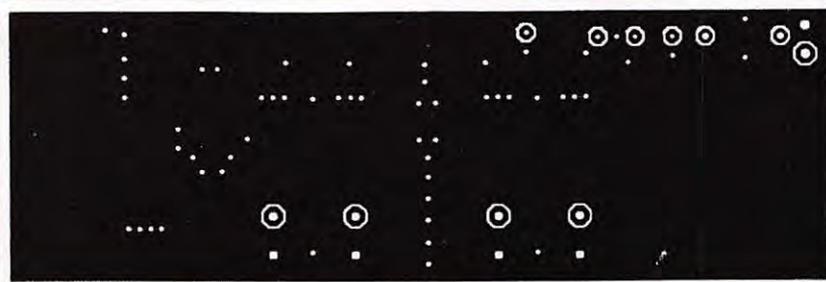
# RÉALISATION MATÉRIEL



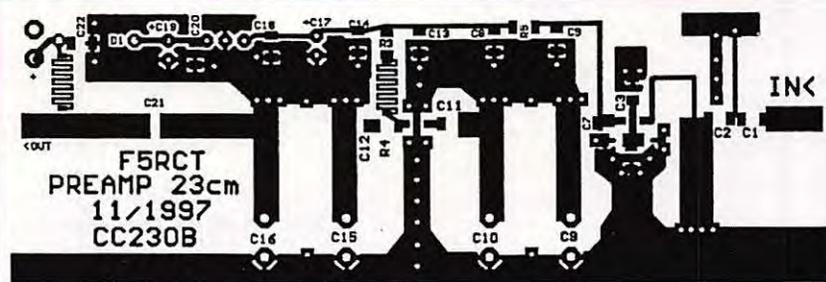
*Implantation du côté composants.*



*Pose des CMS face soudure.*



*Cuivre du côté plan de masse et composants.*



*Cuivre du côté des composants CMS et soudures.*

9 mm entre le côté soudures et le couvercle inférieur. On percera aussi un trou pour le passage du condensateur de traversée de l'alimentation.

Les fiches coaxiales d'entrée et de sortie sont soudées au ras de la face supérieure du circuit imprimé (voir figure). Le plan de masse se soude en continu tout autour du boîtier du côté du plan de masse et du côté des pistes. Une cloison de 34x16 mm est soudée côté plan de masse entre C10 et C12. Elle fera la séparation entre l'entrée et la sortie de l'ERA (la hauteur des condensateurs ajustables provoque un couplage électromagnétique et une interaction entre l'entrée et la sortie).

- Alimenter le préamplificateur et vérifier le +5V à la sortie de U2.

- Souder le transistor Q1, attention aux brochages ! (les repérages varient suivant les constructeurs, la patte de grille est souvent biseautée, et les deux pattes de source sont les plus larges !). Avant de le souder, débrancher le fer de la prise secteur et le montage de toute liaison (déconnecter tout fil d'alimentation).

Relier le montage à une alimentation limitée à 100 mA et relever les tensions par rapport au schéma. La tension aux bornes de R1 indique le courant de Q1 qui doit être d'environ 10 mA. Si le relevé des tensions est correct, sans aucun doute, votre préamplificateur est prêt à être aligné.

Positionner les quatre condensateurs ajustables à mi-course. Le réglage doit se faire avec le couvercle en place du côté des pistes. Envoyer un signal à l'entrée à partir d'une antenne et d'un atténuateur ou d'un générateur HF. Visualiser le signal reçu sur le S-mètre d'un récepteur et régler les condensateurs ajustables pour atteindre le maximum. Le réglage doit se faire avec un tournevis HF isolé ou tout simplement un morceau de circuit imprimé taillé à la lime ! Revenir sur les réglages pour affiner le maximum. En principe la position des condensateurs ajustables s'écarte à peine du pré-réglage à mi-course. Bonne réception !

*Jean-Matthieu STRICKER, F5RCT*

## Liste des composants

2	C1, C2	1p5 céramique NPO CMS 1206
7	C3, C4, C7, C11, C12, C13, C21	100pF céramique NPO CMS 1206
7	C5, C6, C8, C14, C18, C20, C22	1 nF céramique CMS 1206
4	C9, C10, C15, C16	2pF ajustable Philips
2	C17, C19	4,7 µF 25V
1	C23	1nF by-pass céramique
1	D1	1N4148 ou équivalent
2	J1, J2	BNC ou SMA
1	Q1	MGF1303 ou MGF4714AP ou équ.
1	R1	33. Ω CMS 1206
1	R2	150. Ω CMS 1206
1	R3	39. Ω CMS 1206
1	R4	12. Ω CMS 1206
1	U1	ERA1
1	U2	78L05

teur, mais sur la plage du circuit imprimé). L'implantation des composants autres que CMS se fait du côté

plan de masse du circuit imprimé. Les prises d'entrée et de sortie seront de bonne qualité (isolation en Téflon) : N, SMA ou BNC. En

perçant le flanc du coffret, arrangez-vous pour aménager les trous des connecteurs d'entrée et de sortie tout en ayant environ



47 rue du Pdt Wilson  
24000 PERIGUEUX  
☎ 05.53.53.30.67  
Fax 05.53.04.83.04  
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI  
DE 8H A 12H ET DE 14H A 19H

**CDM ELECTRONIQUE :**  
DES PROFESSIONNELS AU SERVICE  
DES RADIOAMATEURS ET SWL



**ICOM IC-746\*** **NOUVEAU**  
L'évènement technologique !  
HF + 50 MHz + 144 MHz 100 Watts  
tous modes avec DSP !  
Les meilleurs performances en  
émission/réception sur 11 bandes

**ICOM IC-T8E\***  
50, 144,  
430 MHz  
FM  
5 Watts

**NOUVEAU KENWOOD TH-G71E**  
Bi-bande 144-430 MHz FM 6-5,5 Watts  
**KENWOOD TH-235E**  
VHF FM 5W  
**ALINCO DR-605**  
Mobile bi-bande  
DUPLIX intégral  
VHF/UHF FM 50 et 35W

**ICOM IC-706 MKII**  
Le meilleur rapport performances / prix  
en transceiver polyvalent  
HF + 50 MHz + 144 MHz tous modes  
Idéal en mobile avec face avant déportable  
\*en cours d'agrément

Antennes filaires décamétriques multi-doublers, **CONRAD WINDOM, GSRV**  
Antennes colinéaires **VHF - UHF - SHF**  
Antennes directives **VHF - UHF** avec coupleur (+ 3 dB).  
Antennes verticales 80/40/30/20/17/15/12/10 m sans radian, sans trappe, à haut rendement. **GAP TITAN**  
Antennes directives **GEM QUAD** 20/15/10 m + option 17/12/6 m  
2-3 ou 4 éléments.  
Antennes mobiles **HF et VHF / UHF**

**FOURNITURE D'ENSEMBLES COMPLETS PERSONNALISES**

**PRETS A ETRE INSTALLES A PRIX IMBATTABLES**

Exemple : Transceiver + alimentation + micro de table + haut parleur + coaxial avec connecteurs soudés + antenne adaptée à vos besoins.

**N'hésitez pas à nous consulter pour conseils et devis**

Documentations spécifiques (à préciser) sur demande contre 20 F en timbres.  
Vous désirez vendre ou acheter un appareil d'occasion sans intermédiaire, APPELEZ-NOUS !  
Expéditions tous les jours sur simple appel en CR ou à réception de votre règlement ou acceptation de votre dossier crédit

SRC pub 02 99 42 52 73 03/98



LE TEST DANS L'OUEST  
**DICOMTECH**

Ringablach  
56400 Plumergat  
Tél. 02-97-56-13-14  
Fax. 02-97-56-13-43

## MESUREUR DE CHAMP, RÉCEPTEUR, ANALYSEUR DE SPECTRE

De 10 kHz à 2000 MHz

- Capable de démoduler l'AM, la SSB, la NBFM et la FM.
- Balayage continu ou par canaux entre 10 kHz et 2000 MHz sans trous.
- Affichage précis de la fréquence.
- Mesure des niveaux en dBm et en dBµV.
- Entrée des informations par clavier. Menus déroulant.
- Affichage du spectre sur un large écran rétroéclairé.
- Fonction compteur de fréquence.
- Livré avec sacoche de transport, piles, antenne fouet.
- Logiciel sur PC pour le contrôle, la visualisation des spectres et l'enregistrement.
- Sauvegarde des configurations et des résultats. Rappel immédiat.
- Démodulation en permanence. Écoute sur HP intégré et par écouteur.
- À la fois récepteur très large bande, analyseur de spectre, mesureur de champ.

**PROTRACK 3200**



1 an garantie  
Disponibilité sur stock

SRC pub 02 99 42 52 73 03/97

## CHOLET COMPOSANTS ELECTRONIQUES S.A.R.L.

KITS ET COMPOSANTS HF/VHF PAR CORRESPONDANCE  
BP 435 - 49304 CHOLET CEDEX - TÉL 02 41 62 36 70 - FAX 02 41 62 25 49

### DÉCRIT DANS CE NUMÉRO

**CC 230B** Kit préampli 1,2 GHz bande étroite  
Gain 20 dB minimum  
Facteur de bruit meilleur que 1,5 dB  
Bande passante 30 MHz à -3 dB

Prix : **230,00 F**

Livré avec coffret et BNC

Frais de port : **26,80 F**

**CC 122** Émetteur - Récepteur CW

Description dans MHZ n°175

Prix : **250,00 F**

40 ou 80 m (précisez à la commande)

**NOUVELLE VERSION AVEC FILTRE BF INCLUS**

Livré sans coffret ni connectique

Frais de port : **19,40 F**

### PROMOTION PRINTANIÈRE

**CC 162** Générateur de fréquences étalons  
piloté par France Inter

Prix : **390,00 F**

au lieu de : **450,00 F**

Description dans MHZ n°173 et 174

Livré avec coffret, connectique et logiciels d'application

Frais de port : **26,80 F**

### NOUVEAU KIT

**CC 250** Émetteur TVA 2,3 GHz FM  
2,2 à 2,3 GHz synthétisé  
Sous-porteuse son 5,5 MHz FM

Prix : **790,00 F**

Livré avec coffret et connectique Frais de port : **26,80 F**

**Expo-vente du mois d'avril 98 :**  
**25/26 : Journées Hyper fréquences**  
**à SEIGY (41)**

Tarif gratuit sur demande.  
Règlement à la commande par chèque ou mandat.  
Par téléphone ou fax : numéro de carte bancaire  
(avec date d'expiration).

Prix valables jusqu'au 30 avril 1998, dans la limite des stocks disponibles, sauf erreur ou omission

SRC pub 02 99 42 52 73 03/98

# Dip-mètre de haute sensibilité

## On peut même écouter la Radio avec !

# E

n régime de réception, le dip-mètre reste passif. S'il se trouve en voisinage d'une source de radiofréquence, bobinage d'un oscillateur, par exemple, il peut capter un peu de l'énergie rayonnée par ce dernier. Pour cela, on l'accorde sur la fréquence de la source et, au moment de cet accord, un « dip » se manifeste.

La portée de cette capture dépend évidemment de la puissance de la source. En réglant quelque peu les réglages, on peut parfaitement provoquer un « dip » avec un émetteur radio ondes courtes, reçu sous de bonnes conditions de propagation. La portée peut ainsi être de plusieurs milliers de kilomètres, avec le seul effet d'antenne magnétique d'un bobinage de 2 à 3 cm de diamètre.

### Oscillateur avec deux P-N-P

Dans la figure 1,  $T_1$  et  $T_2$  forment un amplificateur différentiel qu'on boucle sur lui-même en réunissant, sur le circuit oscillant d'entrée, le collecteur de l'un et la base de l'autre. L'intensité d'alimentation étant limitée par  $R_1$ , elle ne peut guère dépasser 25  $\mu$ A, sous 9 V. En fait, on obtient souvent encore des oscillations (cela dépend de la qualité du bobinage et de la fréquence) avec moins de 3 V sur le curseur de  $P_1$ . La tension de collecteur des deux transistors est limitée à celle du seuil de base, soit 0,5 V environ, sous quelques microampères. La puissance « d'émission » est alors souvent inférieure à 5  $\mu$ W. Ainsi, l'oscillateur se laisse facilement déranger par un circuit passif, et ne dérange guère son entourage par la puissance qu'il émet.

La sensibilité est maximale, en régime actif, lorsqu'on ajuste  $P_1$  quelque peu après la « limite d'entretien » (des oscillations), c'est-à-dire lorsque la puissance d'oscillation est relativement faible. Le franchissement de cette limite se voit nettement sur l'appareil de mesure.

En régime passif, on obtient la meilleure « réception » tout juste avant ladite limite. Les transistors compensent alors les pertes du circuit résonnant, sans avoir la force de provoquer des oscillations autonomes. C'est dans ces conditions qu'on arrive à capter plusieurs émetteurs radio, entre 5 et 18 MHz. On conçoit ainsi que l'écouteur est un composant important de l'appareil, car il per-

**Au fond, un dip-mètre est un petit émetteur-récepteur. Mais en émission, il fonctionne avec une énergie si faible, qu'un circuit LC accordé sur la même fréquence et distant de quelques centimètres, en déränge le fonctionnement. Ce dérangement se traduit par le fameux « dip », c'est-à-dire par une petite excursion de l'aiguille du mesureur qui équipe l'appareil.**

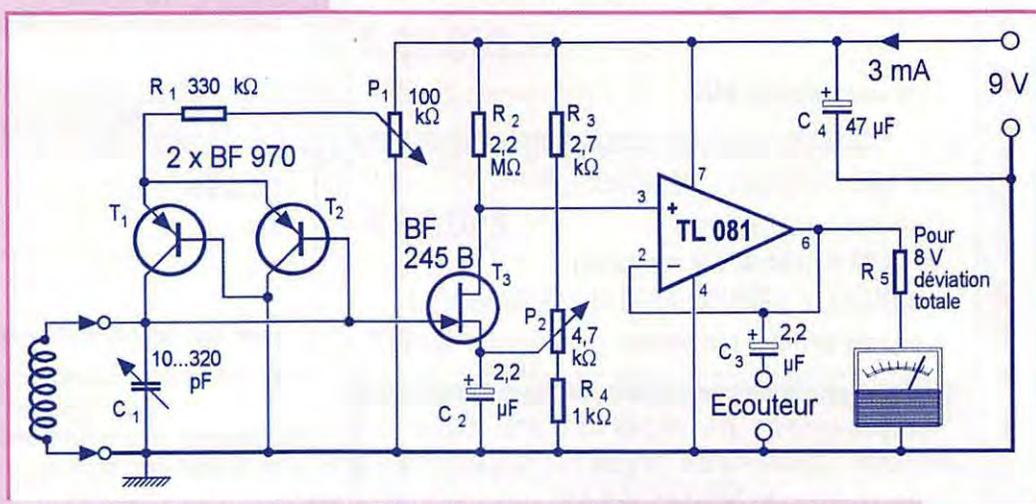
met de vérifier, sur quoi on « dippe ».

### Démodulateur avec transistor à effet de champ

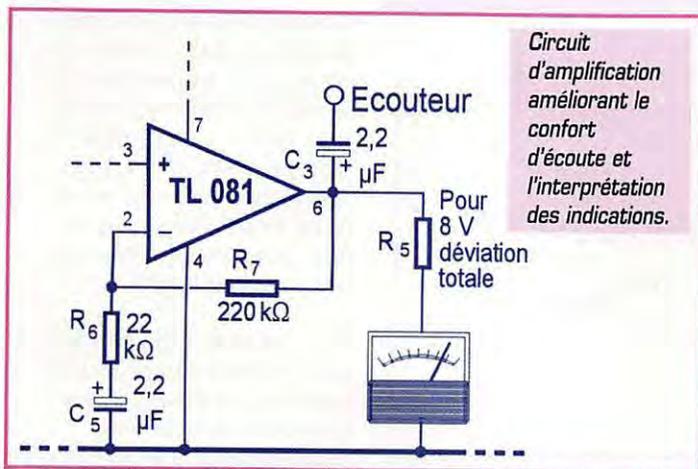
La particularité de l'appareil décrit consiste dans une séparation des

compétences. Oscillateur et démodulation forment deux circuits distincts.

Cela permet une optimisation qu'on ne peut guère pratiquer sur le dip-mètre de type courant, lequel demande, par ailleurs, un courant d'alimentation beaucoup plus important.



Ce dip-mètre doit son excellente sensibilité, allée à une très faible consommation de courant, à une séparation entre les fonctions d'oscillateur et de démodulateur.



*Circuit d'amplification améliorant le confort d'écoute et l'interprétation des indications.*

Ce qu'on doit démoduler, ce sont souvent des fractions de micro-watt. Donc, la faible résistance interne d'une diode, son manque de linéarité... Cependant, la façon dont on utilise  $T_3$  peut étonner. Car, tenez vous bien, la valeur de la résistance de charge,  $R_2 = 2,2 \text{ M}\Omega$ , n'est pas une erreur! Mais comment cela peut-il démoduler?

Le procédé est très ancien. Il y a 60 ou 70 ans, tout amateur éclairé se devait de savoir distinguer entre « détection de grille » et « détection de plaque » (plaque = anode). La première était une démodulation basée sur l'apparition (aux alternances positives) d'un courant de grille (un peu comme dans la diode base-émetteur d'un NPN). Pour pratiquer la seconde, on bloquait presque entièrement le tube, et profitait du petit courant d'anode prenant naissance aux alternances positives du signal.

On procède de même avec  $T_3$  de la figure 1. Par  $P_2$ , on amène la tension de source en voisinage du blocage. Plus exactement, on ajuste sur une chute de 4 V environ sur  $R_2$ , soit moins de 2  $\mu\text{A}$  dans le drain de  $T_3$ . Pour une alternance positive de 10 mV, par exemple, sur la « gate », le courant de drain augmente un peu plus, qu'il ne diminue, en valeur absolue, lors d'une alternance négative de même amplitude. On obtient ainsi une démodulation, peut-être pas d'excellente linéarité, mais pour l'application envisagée...

Ce type de démodulation semble encore fonctionner nettement au-dessus de 100 MHz. Accessoirement,  $T_3$  procure une amplifi-

cation du signal démodulé, d'au moins 30 dB en tension. En résumé, on remplace le traditionnel « grid-dip » non pas par son équivalent FET qui serait le « gate-dip », mais par un « drain-dip », se distinguant des deux autres par une très grande impédance d'entrée. C'est là que réside l'amélioration.

## Amplificateur de signal

Le produit de démodulation étant recueilli sur une résistance de 2,2  $\text{M}\Omega$ , un amplificateur à haute impédance d'entrée doit précéder l'indicateur à aiguille. On utilise un TL081 (ou TL071) avec un gain de 1, ce qui est suffisant et facile à réaliser. L'indicateur peut être constitué par un galvanomètre donnant 1 mA ou moins à déviation totale. Compte tenu de sa résistance interne, on détermine  $R_5$  de façon à obtenir cette déviation totale pour environ 8 V.

Au repos ( curseur  $P_1$  à la masse), l'indicateur n'obéit qu'à  $P_2$ . Si on ajuste de façon à bloquer  $T_3$ , on observe la déviation totale. Si on déplace le curseur de  $P_2$  sur l'autre extrémité de la piste, on arrive à saturer  $T_3$ , et il reste alors environ 3 V sur la sortie de l'amplificateur opérationnel. On ne peut donc utiliser entièrement la course de l'indicateur, mais ce n'est pas très grave, puisqu'on veut seulement observer le « dip ». Cependant, un étalement de l'indication reste possible, moyennant un diviseur de tension pour le potentiel de référence et pour le retour de l'indicateur, ainsi qu'un gain au niveau de l'amplificateur opérationnel. L'écouteur doit être à haute impé-

dance ( $> 300 \Omega$ ). Un petit haut-parleur de 100  $\Omega$  n'est pas interdit pour autant, mais son rendement est assez mauvais, l'amplitude restant limitée à moins de 1 V. Suivant le type d'écouteur que vous utilisez — et le bruit ambiant dans lequel vous travaillez — il peut être opportun de doter l'amplificateur de signal d'un gain, en audiofréquence, de l'ordre de 20 dB.

Le schéma de la figure 2 montre qu'on y procède en utilisant une valeur relativement élevée pour le condensateur de découplage,  $C_5$ .

On contribue ainsi à rendre le « dip » plus nettement visible lors de l'exploration de la plage de réception ou d'émission. L'appareil étant très sélectif, on doit manœuvrer  $C_1$  très lentement, lors de cette exploration. Et même lorsqu'on pense avoir tourné assez lentement, il arrive qu'on soit encore trop rapide. Or, la valeur assez forte de  $C_5$  ( combinée d'ailleurs à celle de  $C_2$ ) détermine une suramplification des variations relativement lentes, ce qui imprime, lors du passage sur le « dip », une secousse nettement visible à l'aiguille de l'indicateur. Cette secousse se manifeste aussi lorsqu'on déplace le curseur de  $P_2$ .

## Les bobinages

Un enroulement de dimensions relativement grandes assure une bonne sélectivité et une sensibilité excellente, voire exagérée. Le contraire est évidemment le cas, si c'est petit, avec l'avantage, cependant, d'une moins grande sensibilité aux surfaces métalliques voisines.

On peut ainsi plus facilement aller « dans les coins ».

Les applications les plus fréquemment envisagées se situent entre 1,5 et 50 MHz. Le tableau ci-dessous donne quelques valeurs d'exemple, faciles à extrapoler en sachant que la plage fréquences est, en première approximation, inversement proportionnelle au nombre de spires et au diamètre de l'enroulement.

Les deux premiers et le dernier de la liste suffisent pour couvrir de 1,3 à 50 MHz avec de larges recouvrements. Des fréquences de plus de 100 MHz sont possibles en utilisant, pour  $C_1$ , un condensateur variable de quelques dizaines de pF, et en diminuant  $R_1$ , si on n'obtient pas des oscillations sur toute la gamme. En revanche, en dessous de 1,5 MHz, une valeur plus forte, pour  $R_1$ , rendra moins délicate la manœuvre de  $P_1$ .

Les mandrins des bobinages peuvent être fixés (on peut utiliser de petites vis métalliques à partir d'une distance de 15 mm de l'extrémité de l'enroulement) sur une plaque isolante, laquelle supporte aussi deux fiches (petites fiches banane avec embout fileté), correspondant à deux douilles qu'on place dans une autre plaque isolante, constituant l'une des faces du boîtier de l'appareil. A signaler que les règles d'écolier en matière plastique conviennent, du fait de leurs bonnes qualités d'isolement, très bien pour ce genre d'application.

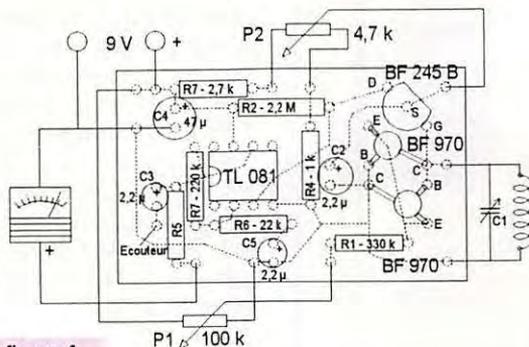
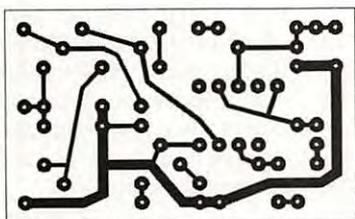
## La mise en oeuvre

Les dimensions du circuit imprimé, représenté dans la figure 3, sont proches de celles d'une face d'une pile de 9 V du type 6 LR 61. Les longueurs de connexions vers les potentiomètres n'étant pas critiques, on

### Données des bobinages

Plage de fréquences (MHz)	Nombre spires	Diamètre enroulement (mm)	Longueur enroulement (mm)	Diamètre fil (mm)
1,3...5,5	75	14	25 (1)	0,25 ss
4,2...18	17	18	15 (1)	0,35 e
6,6...30	10	18	25 (1)	0,8 n
7,6...34	10	18	25	0,8 n
11...50	5	22	16	1,2 n

(1) Avec noyau fer carbonyle. ss : fil isolé deux couches soie - e : fil émaillé - n : fil nu



Platine imprimée supportant le circuit de la figure 1 ainsi que la variante de la figure 2.

s'efforcera de réduire au minimum celles entre le circuit résonnant et la platine. Pensez aussi aux capacités de câblage et dans le système d'enfichage, ainsi qu'aux pertes pouvant résulter de fiches de dimensions trop miniatures et de connexions trop fines vers le condensateur variable.

L'ajustage des conditions initiales, par P<sub>2</sub>, est peu critique et on ne doit, en principe, le reprendre que lorsque la pile d'alimentation commence à se vider. On peut

donc munir ce potentiomètre d'un bouton plus petit que celui de P<sub>1</sub>, alors qu'une démultiplication et un assez grand cadran sont à conseiller pour C<sub>1</sub>.

Lors de la mise en service, commencez par ajuster P<sub>1</sub> de façon que le curseur retourne à la masse. Puis amenez, au moyen de P<sub>2</sub>, l'aiguille de l'indicateur un peu au-dessus du milieu de l'échelle. Agissant ensuite lentement sur P<sub>1</sub>, on constate que l'aiguille de l'indicateur recule d'une

façon assez subite, à partir d'un certain point. C'est là qu'on atteint la limite d'entretien. Dans l'écouteur, cela se traduit par un très léger bruit.

En restant légèrement en dessous de cette limite, on peut ensuite procéder à l'étalonnage du cadran, à l'aide d'un générateur HF qu'on couple au bobinage du dip-mètre en le connectant sur une spire qu'on maintient à une distance de quelques centimètres.

A défaut de générateur, l'écoute de quelques stations radio et la recherche des bandes d'amateur permettra un étalonnage relativement précis, si on y met de la patience. Il est, bien entendu, possible de coupler une ou plusieurs spires d'antenne au bobinage, pour pouvoir capter plus avec moins de sélectivité.

Pour une expérience en mode actif, il suffira d'associer un bobinage à un condensateur, éventuellement variable. Avec des dimensions de 15 à 20 mm pour ce bobinage ainsi que pour celui du dip-mètre, on pourra obtenir une indication nette encore à une distance de 10 cm.

Vous ferez d'autres expériences sur des bobinages se trouvant dans un oscillateur, un filtre ou dans un récepteur. Chaque fois, l'écouteur vous fournira des renseignements instructifs. Et quand vous vous serez lassé de vos efforts, il vous accordera une détente en musique.

Hermann SCHREIBER

## LES ANTENNES



**Vertical antenna handbook**

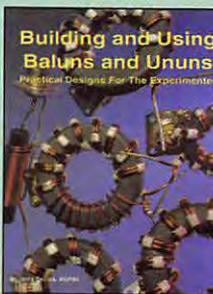
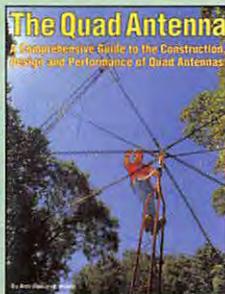
Réf: ER01

Prix: **70FF**

**The quad antenna**

Réf: ER02

Prix: **100FF**



**Building and using baluns and ununs**

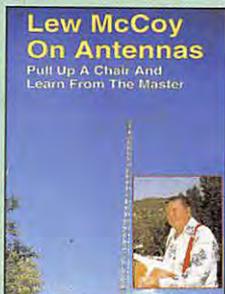
Réf: ER03

Prix: **140FF**

**Lew McCoy on antennas**

Réf: ER05

Prix: **100FF**



Tarif d'expédition :  
1 livre : 35F  
2 à 5 livres : 45F

Utilisez le bon de commande MEGAHERTZ

SRC pub 02 99 42 52 73 04/98

## Les mots croisés de SKD



FKSD - ANNIE OLIVIE

### SPÉCIAL « UNITÉS DE MESURE »

#### HORIZONTALEMENT

1 - QUI A DE L'INFLUENCE. 2 - SON POURCENTAGE INDIQUE LA PRÉCISION - DÉCHIFFRÉ À L'ENVERS. 3 - VIEUX EN DÉSORDRE - PUISSANCE. 4 - LONGUEUR D'OUTRE-MANCHE (SYMBOLE) - PUISSANCE 2. 5 - PUISSANCE D'OUTRE-MANCHE (SYMBOLE) - SOMMET BULGARE. 6 - UNITÉ DE TRAVAIL - RIVIÈRE D'ALSACE. 7 - UNITÉ DE LONGUEUR (SYMBOLE) - UNITÉ MONÉTAIRE DU PÉROU. 8 - UNITÉ D'INDUCTION MAGNÉTIQUE - INSTRUMENT DE MUSIQUE. 9 - SYMBOLE CHIMIQUE - RIVIÈRE D'ETHIOPIE. 10 - UNITÉ DE CONDUCTANCE.

#### VERTICALEMENT

A - FRÉQUENCE MENSUELLE... B - UNITÉ DE SURFACE - SYMBOLE CHIMIQUE NUMÉRO ATOMIQUE 59 - PRONOM PERSONNEL. C - UNITÉ DE DOSE DE RADIOACTIVITÉ ABSORBÉE. D - ARRIVÉ - TITRE D'UN ALLIAGE. E - POSSÉDA - SE DÉFORME AVEC LA CHALEUR. F - UNITÉ D'ANGLE (SYMBOLE) - UNITÉ DE QUANTITÉ DE CHALEUR (SYMBOLE) - À SA LICENCE... DE FOOTBALLEUR. G - MATHÉMATICIEN QUI EXPRIMA LA VALEUR DE II. H - QUANTON FONDAMENTAL HYPOTHÉTIQUE - LE PLUS FORT QUAND IL EST JAUNE. I - ENCORE PLUS HAUT - LA SOURCE. J - DIFFÉRENCE DE POTENTIEL.

\* RÉPONSES DANS NOTRE PROCHAIN NUMÉRO DE MEGAHERTZ MAGAZINE...

# LES PREVISIONS METEO



## BA-213

Baromètre/thermomètre avec tendance pression, températures intérieure et extérieure, hygrométrie, prévisions météorologiques, réveil, calendrier.



## BA-216

Baromètre/thermomètre avec affichage pression, prévisions météorologiques, humidité relative, température intérieure, histogramme 24 h.



## BA-112

Baromètre/thermomètre idem BA-213 sauf hygromètre et présentation verticale.

## BA-888

Baromètre/thermomètre avec affichage pression, température intérieure, hygrométrie, prévisions météorologiques, histogramme 24 h.



## BA-116

Baromètre/thermomètre idem BA-888 mais sans horloge ni réveil.



## WM-918

Station météo complète livrée avec ses capteurs.

Températures, hygrométries, points de rosée intérieur/extérieur, pression barométrique, vitesse et direction du vent, température apparente en fonction du vent, pluviométrie, alarmes hautes et basses.



## 8185

Interface et logiciel pour PC DOS (386 ou plus), Windows (3.11 ou plus).



## EB-312

Baromètre/thermomètre portable avec affichage prévisions météorologiques, température mini-maxi, horloge et calendrier.

## EB-833

Baromètre/altimètre, affichage altitude et mémorisation mini-maxi, alarme et historique, pression barométrique, histogramme 12 heures, température, horloge, calendrier.



## BA-812

Horloge/baromètre avec affichage prévisions météorologiques, température intérieure mini-maxi, alarme tendance orageuse.

## RM-912

Pendule réveil calendrier, radio pilotée heure, date et jour, 2 horaires internationaux.



and on the web "<http://www.caplaser.fr/ges.htm>"



## GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

205, rue de l'Industrie - Zone Industrielle - B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex  
 Tél.: 01.64.41.78.88 - Télécopie: 01.60.63.24.85 - Minitel: 3617 code GES  
 G.E.S. - MAGASIN DE PARIS: 212, avenue Daumesnil - 75012 PARIS - TEL.: 01.43.41.23.15 - FAX: 01.43.45.40.04  
 G.E.S. OUEST: 1 rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 02.41.75.91.37 G.E.S. COTE D'AZUR: 454 rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cedex, tél.: 04.93.49.35.00 G.E.S. LYON: 22 rue Tronchet, 69006 Lyon, tél.: 04.78.93.99.55 G.E.S. MIDI: 126-128 avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél.: 04.91.80.36.16 G.E.S. NORD: 9 rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 03.21.48.09.30 G.E.S. PYRENEES: 5 place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél.: 05.63.61.31.41 G.E.S. CENTRE: Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges, tél.: 02.48.67.99.98  
 Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

# Z-Match

## couvrant 8 bandes

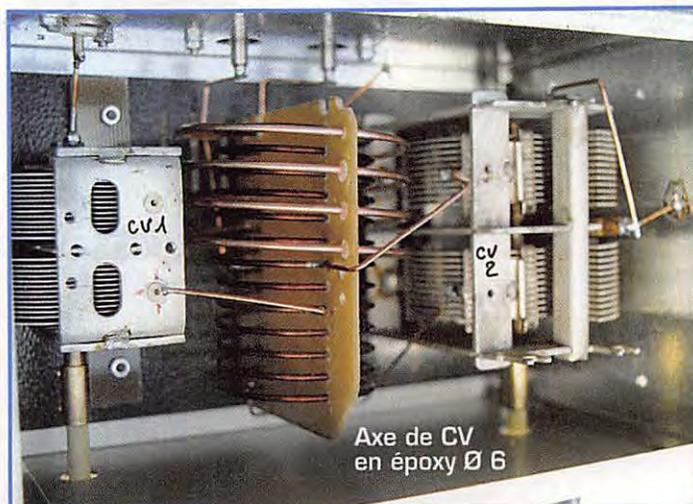
**J**e suis un véritable passionné des boîtes de couplage pour antennes Lévy-Zeppelin et autres aériens attaqués par des lignes bifilaires. Etant en retraite, j'ai profité de mon temps libre pour construire 30 boîtes en 2 ans ! Cette activité m'a permis de comparer les résultats des différents schémas en ma possession. Rassurez-vous, le but de l'article n'est pas de faire un « hit-parade » ni un classement par ordre préférentiel ! Il veut tout simplement vous faire connaître un montage intéressant à plus d'un titre, paru dans « Radcom Technical », sous la signature de G3EFZ.

Ce coupleur, baptisé Z-Match, permet l'accord en continu, de 3.5 à 30 MHz (sur antenne Lévy ou Zeppelin), uniquement par le jeu des 2 CV.

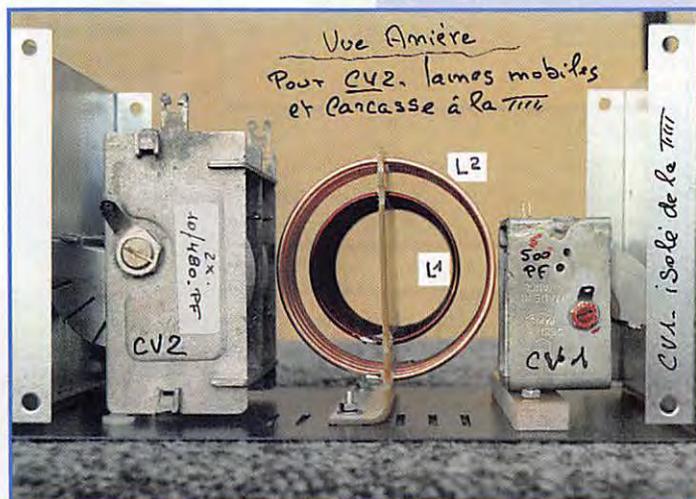
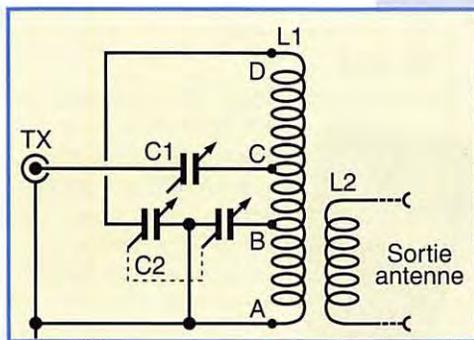
Pas de commutation, pas de balun, pas de self à changer ni de connexion à déplacer.

Les accords sur chaque bande étant assez pointus, il est conseillé de suivre mon exemple : j'ai monté des démultiplicateurs, rapport 9/1, sur les axes des deux CV. Ces condensateurs variables sont récupérés sur des vieux postes à lampes (quand je vous disais d'aller faire un tour à la cave ou au grenier !). On peut, sans problème, « passer » 50 W dans ces CV, peut-être plus mais je n'ai pas essayé. Pour des puissances importantes, il faudra trouver des CV à fort isolement (voir surplus, brocantes et autres vendeurs spécialisés).

Par ailleurs, ne possédant pas de mandrin en stéatite du diamètre requis pour ce montage, les deux selfs concentriques sont montées sur une plaque d'Epoxy, épaisse de 2 mm dont les dimensions sont 75x100mm. Cette plaque est maintenue par deux petites équerres dans le fond du coffret. Pour terminer, j'ai logé ce montage dans un



**Cet article ne nécessite pas de longs développements. Il vous invite tout simplement à prendre votre courage à deux mains, fouiller dans le grenier de la maison ou sur les tables de la prochaine brocante afin de vous procurer les CV. Il ne vous reste alors qu'à bobiner la self...**



coffret dont les dimensions sont :  
 - largeur 200 mm ;  
 - profondeur 140 mm ;  
 - hauteur 130 mm.

Les photos qui illustrent l'article vous aideront à le réaliser.

J'utilise ce coupleur depuis plus d'un an, à la fois sur une Lévy 2x20m et sur une petite Zeppelin

de 21 m. Cette dernière est également utilisée en VHF (non, ce n'est pas un gag !) grâce à un petit coupleur de construction maison... mais ceci est une autre histoire que je vous raconterai peut-être dans MEGAHERTZ magazine une prochaine fois ! Bon montage et bon trafic !

Jean-Paul BRIGNON, F6BPO

- C1 : 500 pF
- C2 : 2x500 ou 2x350 pF
- L1 : Fil de 1,6 mm. 13 spires sur Ø 45 (entre A et D), sur longueur 80 mm.  
 A-B : 6,5 spires.  
 A-C : 8,5 spires.
- L2 : Fil de 2,2 mm. - 4 spires sur Ø 65, sur longueur 40 mm.  
 Bobinée autour de L1 côté masse.

Suggestions : A défaut d'un mandrin stéatite de Ø 45, j'ai utilisé un "L" en Epoxy d'épaisseur 2 mm, longueur 100 et hauteur 80 mm. Il est, par ailleurs, vivement conseillé de monter des démultiplicateurs sur les 2 CV.

# Un Ben... pas cher

**V**

ici donc une clé qui sera terminée en une heure, et qui ne nécessite pas d'outillage particulier pour sa réalisation.

Le résultat surprendra, et si un battement d'aile de papillon peut être une référence BENCHER, je dirais qu'un souffle d'ange suffit à pointer et traiter ma clé... (hum!).

La matière première proviendra du bric à brac de votre shack : un vrai amateur se doit de récupérer tout ce qui passe à sa portée... Voyez donc...

Un bout de ruban de vieux mètre, un radiateur de transistor de puissance, un vieux coffret en plastique, quelques vis, rondelles, deux entretoises...

Les photos, plus parlantes que mon blabla, vous aideront dans votre œuvre d'art.

Selon la souplesse souhaitée (un ange ou deux anges), coupez deux ou trois bouts de ruban de xxx cm de long.

Grattez la peinture aux endroits de contact, et enfilez deux bouts de gaine thermo-rétractable aux extrémités, qui serviront de paddles.

Fixez le radiateur sur la boîte plastique. Le mien mesure 2 cm intérieur.

Rien n'empêche d'utiliser autre chose : un U en alu, plastique, deux cornières vissées parallèles à 2 cm d'écartement, ou autre... Cette pièce sera vissée ou collée sur le support plastique. J'ai utilisé une moitié de coffret mais vous pouvez aussi utiliser une épaisse plaque de plexi.

L'important est que ce support soit isolant!

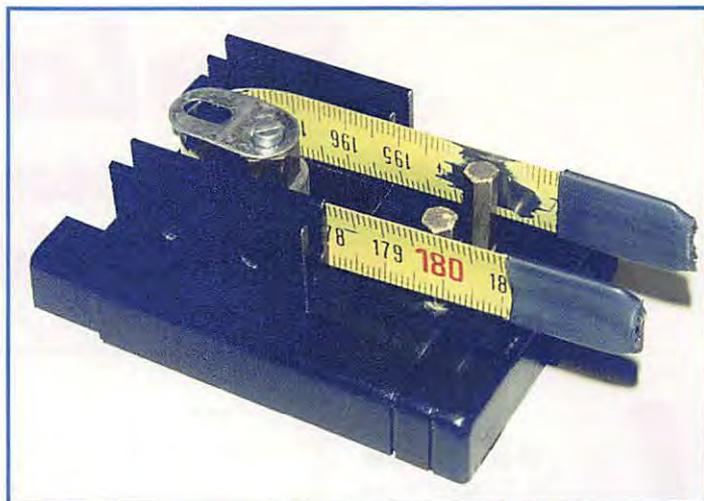
Vissez au centre du « radiateur » l'épaisse entretoise, qui sera de même épaisseur que le ruban de mètre, ainsi que la pièce de tôle qui va immobiliser le ruban. (Vous reconnaîtrez sur la photo, une pièce « MECANO »).

Posez le ruban en « U » dans son logement. Attention : montez-le, côté incurvé à l'extérieur.

Repérez au crayon la position des points de contact, sur le support, et percez. Des trous oblongs permettront un réglage de l'espace des contacts.

Pour les contacts, j'ai utilisé une entretoise de laiton que j'ai coupée en deux.

Les fils de liaison sont fixés par en-dessous, pour les entretoises,



**J'ai déjà vu pas mal de descriptions de clés. Leur point commun est qu'il faut avoir un atelier bien équipé pour les réaliser... et beaucoup de temps ! Bien sûr, les résultats sont à la hauteur des moyens, et dignes de réalisations pro. Pour un dépannage, ou une seconde clé de campagne, une réalisation plus « poétique » peut suffir...**

et par le pivot central, pour le « commun ».

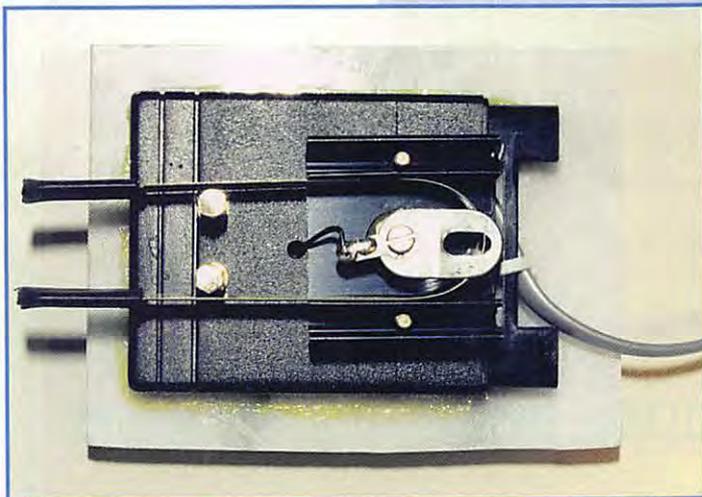
Une œuvre d'art se doit de contenir un peu de matière noble. J'ai donc utilisé un carré de marbre vaguement découpé en rectangle, pour faire une base lourde et stable. La boîte plastique est collée dessus.

Bon... Passons au test. Allons au RC, la clef dans la poche. A la HF, F5xxx caracole à pas loin de 40 WPM sur le FT990 avec son Ben très cher!

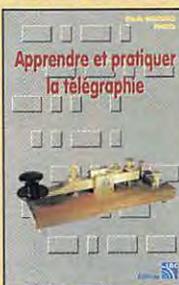
On se serre la main, je pose le « truc » sur la table... Il s'esclaffe, branche le jack... Hasarde un CQ, deux... Devient soudainement plus attentif... Il embraye et les call rentrent : un début de pile-up. L'OM sourit, manifestement, il prend du plaisir. Au bout de cinq minutes de folie, il me rend l'objet et me dit : « Ça marche! ».

Donc, ça marche, et bien! 73.

Daniel SAVEL,  
F5ITU



## APPRENEZ LA TÉLÉGRAPHIE !



**LE LIVRE**  
160 pages  
Réf: EA20

**110F**  
+ PORT 35F

Apprendre et pratiquer la télégraphie de Denis BONOMO, F6GKQ



**LE COURS**  
cassettes de télégraphie

**170F**  
+ PORT 25F

**LES DEUX COMMANDÉS ENSEMBLE: Réf: BNDL 12 230F+ port: 50F**

Attention: l'offre référencée BNDL n'est pas cumulable avec les 5% abonnés

# Relais RO de Clamart (F5ZAD) et pas de 12,5 kHz

**L**

Le 24 janvier 1998, les OM du radio-club ont procédé à la mise en conformité du relais RO avec la norme du pas de fréquence à 12,5 kHz, comme recommandé par la note du REF-UNION envoyée au début de l'année 1997 à tous les responsables des relais. Cette modification a été retardée au maximum, conscient de la gêne qu'elle va créer.

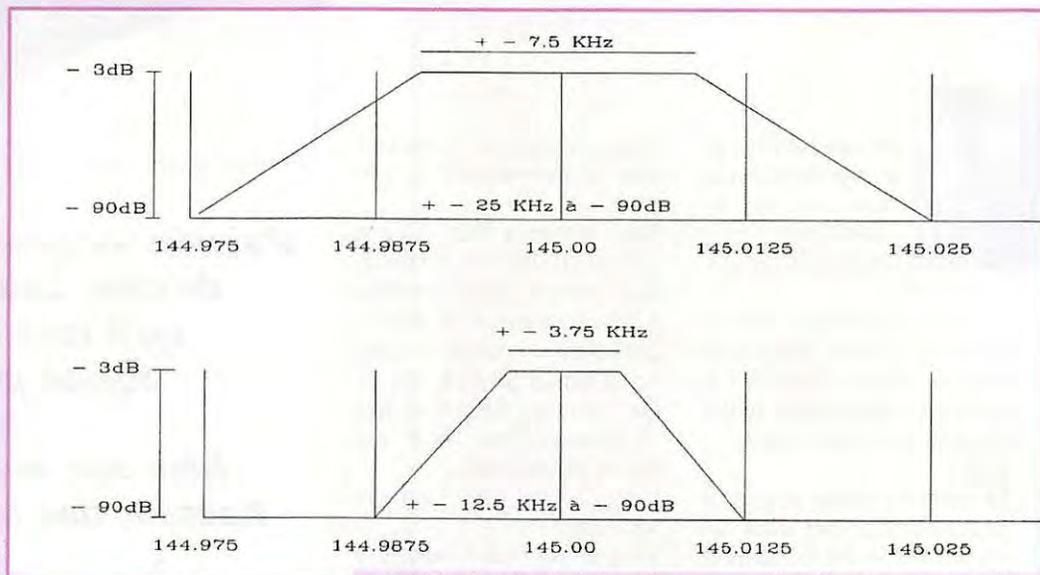
La norme prévoit une excursion maximum de 2,5 kHz de 300 Hz à 2550 Hz pour l'émission.

Les réglages se font avec une porteuse modulée à 1000 Hz et une excursion de  $\pm 1,5$  kHz.

Le récepteur est également à modifier, pour être compatible avec cette norme. Il faut changer le filtre à quartz du récepteur et éventuellement retoucher le discrisi c'est nécessaire.

L'émetteur du relais avec ces modifications a eu son excursion abaissée à  $\pm 2,5$  kHz au lieu des  $\pm 1,5$  kHz de la norme, pour éviter de pénaliser de trop les OM qui n'auraient pas encore procédé à la modification de leur station. L'excursion de  $\pm 1,5$  kHz sera appliquée très certainement en septembre 98.

Le récepteur a vu son filtre à



Schématisme de la bande passante d'un filtre à quartz 8 pôles pour une grille de fréquences à 25 kHz et 12,5 kHz.

quartz 8 pôles, prévu pour la norme 25 kHz (*bande passante  $\pm 7,5$  kHz à -3 dB*), remplacé par un filtre à quartz 8 pôles, prévu sous la norme 12,5 kHz (*bande passante  $\pm 3,75$  kHz à 3 dB*) dont le prix justifie les performances (570 F HT, quantité min. de commande = 10). Il reste des filtres pour les OM désireux de modifier leur récepteur. Le discriminateur étant bien réglé il n'a pas été nécessaire de procéder à un nouveau réglage. Ces modifications ont été effectuées avec un banc de mesure R1S SMDP / SMDA.

Nous sommes amenés à faire ces précisions, à la suite des informations calomnieuses qu'un OM de la région parisienne (F2\*\*) (NDLR : nous préférons censurer l'indicateur dans nos colonnes), ne voulant pas écouter nos explications et ignorant apparemment la technique la plus élémentaire sur la norme du pas de 12,5 kHz, qui accuse les responsables du relais d'avoir volontairement « bousillé » une machine qui fonctionnait si bien. A écouter cet OM, il doit confondre le pas d'incrément du synthétiseur de sa station et la grille des

canaux FM au pas 12,5 kHz. Les comparaisons qu'il donne par rapport à d'autres relais sur une fréquence de la grille 12,5 kHz, ne sont pas fondées. Ces relais sont sur des canaux de la grille 12,5 kHz d'espacement mais sont restés avec des caractéristiques de la norme 25 kHz (vérifier avec un analyseur de spectre Tektronix). Une explication visuelle par un graphique sera peut-être mieux comprise qu'un texte.

Christian ROQUES,  
F6BGR



**GES PYRÉNÉES**  
5, place Ph. Olombel  
81200 MAZAMET

Tél. 05 63 61 31 41  
Fax 05 63 98 51 48

Maurice, F5LCO  
Florence (réseaux privés)



PRÉSENTS  
A ST GELY  
LE 4 AVRIL

NOUVEAU

e.mail : [gespy@ges.fr](mailto:gespy@ges.fr)

internet : <http://www.ges.fr>

VOTRE MAGASIN GES EN MIDI-PYRÉNÉES

**GES PYRÉNÉES**  
TOUS LES AVANTAGES, TOUTES LES PROMOS DU RÉSEAU GES

N'ATTENDEZ PAS ... CONSULTEZ-NOUS !

... VENEZ VOIR LES MATÉRIELS, SUR PLACE, DANS NOTRE MAGASIN

... NOUS EXPÉDIONS CHAQUE JOUR EN FRANCE ET À L'ÉTRANGER.

(Nous vous conseillons de toujours téléphoner avant de venir.)



# Le circuit électrique

## Souder

**Bonjour ! Bonne nouvelle : je viens d'apprendre à souder à l'étain. C'est facile et c'est pas cher, on va essayer ça tout à l'heure. En plus, ce mois-ci, on va voir ce que c'est qu'un circuit électrique et, comme je te l'ai promis, on va fabriquer un vrai télégraphe électrique avec un vrai manipulateur pour faire du morse.**

### Les fils électriques

Le mois dernier, on a vu la différence entre conducteurs et isolants : le cuivre est un bon conducteur de l'électricité, il ne rouille pas, n'est pas trop cher, c'est pour cela qu'il est utilisé pour transporter l'énergie électrique. Pour ne pas risquer d'être électrocuté, les fils doivent être isolés avec une gaine en plastique. Si le fil de cuivre est un peu gros, il ne se plie pas facilement, il est rigide. Ce n'est pas gênant pour une installation électrique fixe comme celle d'une maison. Par contre, les cordons électriques des appareils, comme mon fer à souder, sont faits avec un fil souple, constitué de plusieurs fils fins torsadés. C'est ce que j'ai récupéré pour mon télégraphe.

### Le circuit électrique

On a vu que l'électricité qui sortait de la pile par la lame "+" traversait l'ampoule puis retournait dans la pile par la lame "-". Elle fait un petit tour et revient à son point de départ comme une voiture de course sur un circuit automobile. Circuit, circuler, cercle : ça doit être des mots de la même famille. Pour que le courant circule, il faut que le circuit électrique ne soit pas coupé. On dit qu'il faut qu'il soit fermé. Si le bout gris de l'ampoule ne touche pas la lame de la pile, le circuit est ouvert et le courant ne passe pas.

### Matériel nécessaire

Cette fois-ci voilà ce qu'il te faut au minimum :

- 2 mètres ou plus de fil électrique isolé souple ou rigide;
- un fer à souder et de la soudure à l'étain;
- une pince coupante et une pince plate;
- un rouleau de ruban isolant adhésif (appelé vulgairement "chatterton").

A cela tu peux ajouter une pince à dénuder. Tout ça se trouve en grande surface, mais c'est quand même mieux chez un marchand spécialisé.

#### Dénuder.

Pour que le courant passe, il faut que le fil de cuivre soit en contact avec la lame de la pile. Il faut donc enlever l'isolant autour du fil, le mettre à nu. Pour dénuder un fil électrique on peut utiliser une pince à dénuder ou, à défaut, un couteau, une pince coupante (j'utilisais mes dents mais j'ai eu des

problèmes familiaux...). Ma maman m'a donné un vieux couteau de cuisine ne coupant pas trop pour ne pas abîmer le cuivre du fil électrique car, s'il est à peine entamé, il casse très vite. Photo 1 : je dénude.

#### Raccorder.

Si un fil est trop court, on le rallonge en faisant une épissure, c'est-à-dire en torsadant ensemble les deux bouts dénudés comme sur la photo 2. C'est pas facile de faire quelque chose de beau.

#### Souder.

Branchons le fer à souder, attention, dans trois minutes ça va chauffer : ça brûle les meubles et les mains, ça fait fondre le plas-

tique des appareils ou des outils, et ça peut même mettre le feu, à ce qu'il paraît. Quand on ne sert pas du fer, on le pose sur un support métallique. Pour faire une bonne soudure, il faut que la pointe du fer, que l'on appelle la panne, soit propre et bien étamée comme sur la photo 3. Pour cela il faut de temps en temps nettoyer, la limer si elle est en cuivre, l'essuyer sur une petite éponge mouillée si c'est une panne "longue durée" et ajouter de la soudure à l'étain. Pour faire une bonne soudure bien solide (photo 4) il faut :

- que les objets à souder soit propres (les gratter ou les poncer si nécessaire);
- chauffer l'objet à souder avec la panne puis l'étamer;



Photo 1 - On dénude.

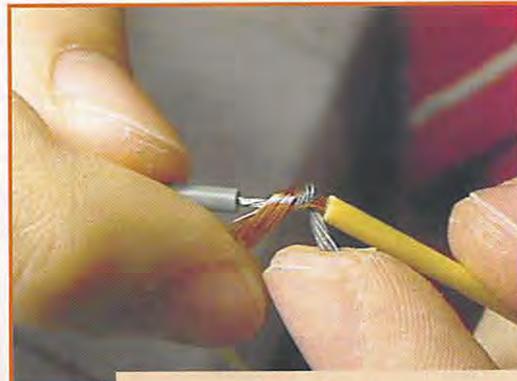


Photo 2 - On raccorde.



Photo 3 - On étame la panne du fer.



Photo 4 - On soude.

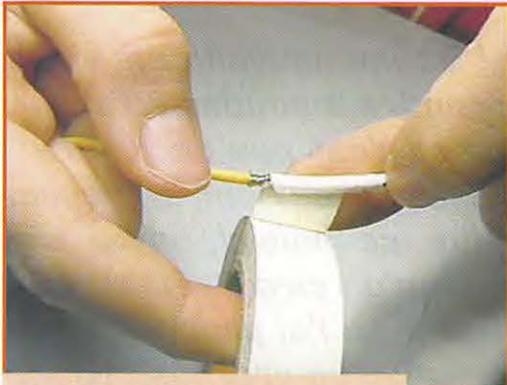


Photo 5 - On isole.



Photo 6 - Branchement de la pile.



Photo 7 - Raccordement de l'ampoule.

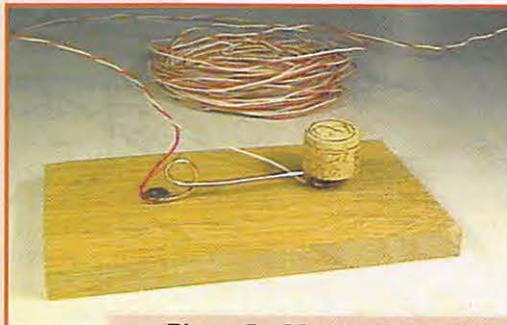


Photo 9 - Mon manipulateur en bois.

- laisser refroidir sans remuer pendant la solidification du métal fondu.

Un conseil : comme il vaut mieux ne pas chauffer trop longtemps un fil isolé, sinon l'isolant se ramollit et fond, il faut utiliser un fer suffisamment puissant mais pas trop. Pour notre cas, un fer de 40 ou 60 watts conviendra. Note que la puissance de chauffe est plus faible si on utilise le bout de la pointe.

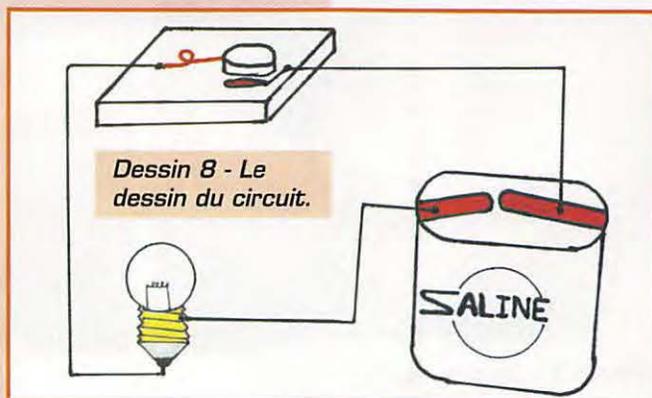
### Isoler.

Pour rétablir l'isolation à l'endroit de la soudure, on utilise du ruban isolant adhésif. Les anciens appellent ça du "chatterton". Il faut enrouler soigneusement en spirale. C'est mieux que rien mais ça ne vaut pas l'isolant du fil électrique. En tous cas, c'est pas recommandé pour les appareils électriques qui se branchent sur le secteur. Photo 5 : on isole.

## Réalisons un circuit électrique

Prends deux bouts de fils (souple ou rigide) et dénude chaque fil à ses deux extrémités, comme sur la photo. Entortille un peu le fil de cuivre au bout d'une attachetrombonne et soude-les ensemble. Pour brancher sur la pile,

c'est bien pratique (photo 6). A l'autre bout de chaque fil on va souder l'ampoule, comme sur la photo 7. Pour cela, on commence par étamer les deux bouts de fils dénudés ainsi que la partie dorée de l'ampoule (gratte un peu le métal si ça ne va pas bien). Ensuite il suffit de mettre en contact les deux parties à souder et de chauffer. Pour que les deux



Dessin 8 - Le dessin du circuit.

fils se tiennent entre eux on a intérêt à les torsader ensemble.

## Un manipulateur morse

Pour couper le courant dans le circuit il faut débrancher la pile. Ce n'est pas pratique. On va se fabriquer un interrupteur tout simple (dans notre cas c'est un manipulateur), avec une petite planchette, deux punaises et un bout de fil de cuivre rigide, comme sur la photo 9. Ensuite il suffira de couper un des deux fils et d'insérer notre interrupteur dans le circuit comme sur mon dessin 8. Quand l'interrupteur est fermé (quand on appuie sur le manip), l'ampoule s'allume, quand il est ouvert (manip levé), elle est éteinte ; comme la lumière de ta chambre. On a l'habitude de penser au titi tâtâ quand on parle du morse. Bon c'est vrai, mais on peut faire aussi du morse avec une lampe électrique, comme chez les scouts.

### Le mois prochain.

Sur notre pile on peut lire 4,5 volts, sur un appareil électrique on voit souvent 220 V ou 240 V. On va essayer de comprendre ce qu'est un volt. Pour représenter notre circuit électrique j'ai fait un dessin. Il est beau, je reconnais, mais il doit y avoir un moyen plus simple de montrer comment les fils sont branchés dans une installation électrique. Vivement le mois prochain !

Pierre GUILLAUME

- circuit** : chemin qui ramène au point de départ.
- circuit fermé** : circuit sans coupure.
- circuit ouvert** : circuit coupé.
- dénuder** : enlever l'isolant d'un conducteur.
- épaisseur** : réunion de deux fils électriques par torsade.
- la panne du fer à souder** : l'extrémité qui chauffe.
- étamer** : déposer une couche d'étain (de soudure) sur un métal.
- interrupteur** : appareil qui sert à ouvrir ou fermer un circuit électrique.

Les résistances à couche métallique sont en train de remplacer les résistances à couche de carbone, car leurs caractéristiques sont bien meilleures et leur prix tend à rejoindre celui des modèles au carbone.

Leur technologie de fabrication reste identique, sauf en ce qui concerne l'élément résistant constitué de plusieurs couches métalliques déposées au four sous vide et aux diverses propriétés requises : tenue mécanique, résistivité, tenue en température, etc. Par exemple, on peut ainsi obtenir des coefficients de température positifs ou négatifs. Leur valeur ohmique est ensuite ajustée par un même procédé de sillon hélicoïdal mais rendu beaucoup plus fin grâce à l'utilisation d'un rayon laser. Les connexions extérieures ne s'effectuent plus que par métallisation des extrémités. Voir la figure 4.

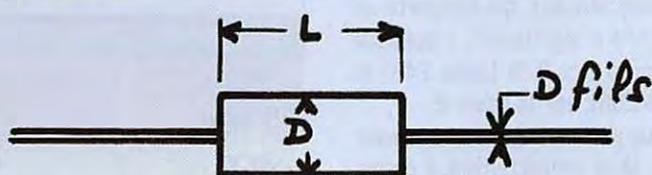
Le tableau 3 vous donne les principales caractéristiques d'une résistance à couche métallique d'usage courant :

TABLEAU 3 : Principales caractéristiques des résistances à couche métallique.

Pdn70*	Rmin ohm	Rmax ohm	Umax volt	Dimensions en mm**			Tolérance ±%	Série
W				D	L	Dfils		
1/8	1	150k	200	1,6	3,6	0,5	5	E24
1/4	1	1M	250	2,3	5,6	0,6	5	E24
1/2	10	3M	350	3,5	9,6	0,8	5	E24
1	10	2M	500	4,8	14,3	0,8	5	E24
2	10	1,5M	700	8,1	17,5	0,8	5	E24

\* Puissance dissipée nominale à une température de 70 °C. Les types 1/4 & 1/2W (en caractères gras) sont les plus courants.

\*\* Pour les dimensions normalisées, voir la figure suivante, cotes en mm :



Les résistances agglomérées comportent tout simplement un élément résistant formé d'un mélange à base de carbone moulu et confiné entre deux électrodes à l'intérieur d'une enceinte isolante, voir la figure 5. L'élément résistant est composé d'un mélange intime de silice (isolant), de Bakélite (liant) et de particules de carbone de diverses résistivités (élément résistant). Le tout, sous forme de pâte, est moulé dans un tube de Bakélite et artificiellement vieilli par traitement thermique avant d'être sélectionné et marqué suivant le code des couleurs. Ces résistances sont déjà anciennes mais grâce à leur excellente tenue mécanique, vous les trouverez surtout dans les matériels de surplus avec des puissances de dissipa-

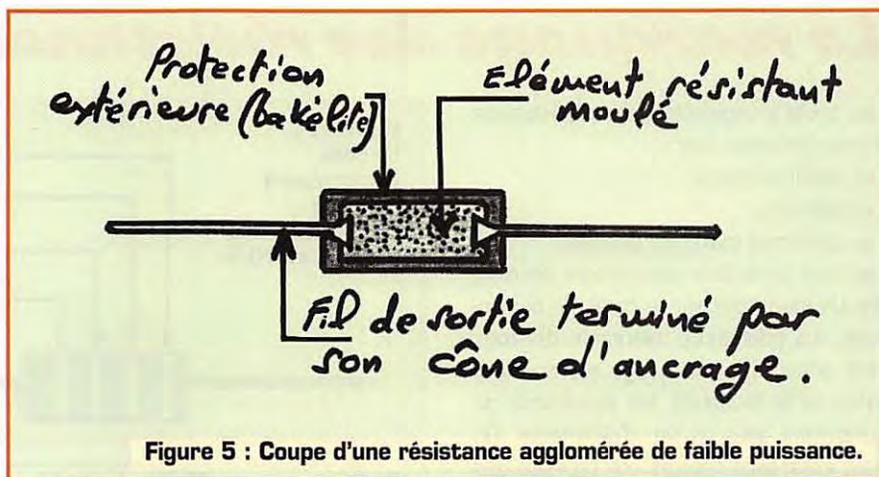
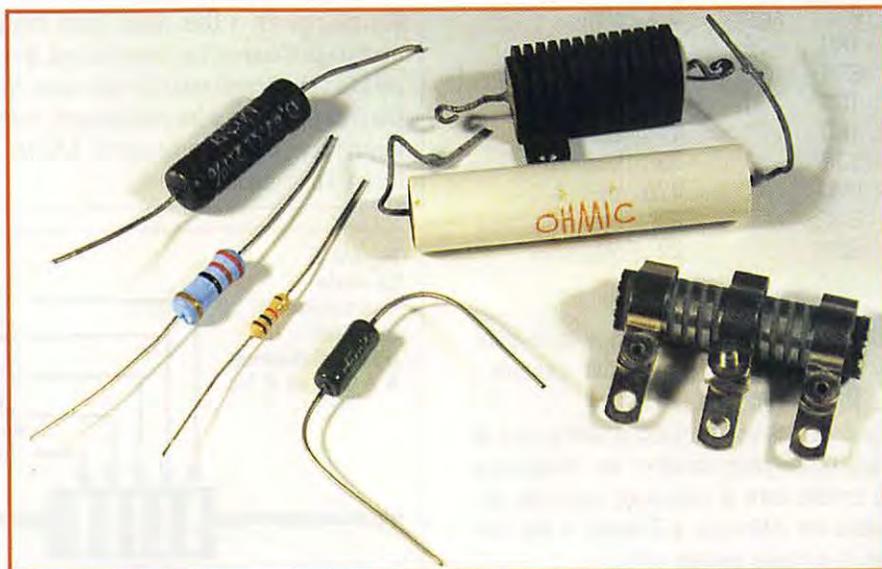
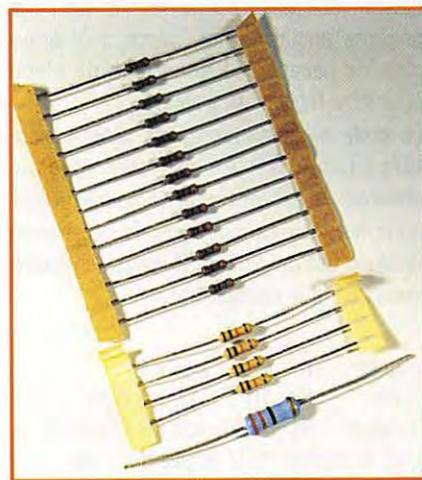


Figure 5 : Coupe d'une résistance agglomérée de faible puissance.

tion nominale comprise entre 1/2 et 2 watts et une tolérance de ±10 et 20% (E12 & E6). Leur seul avantage : une très faible self-induction (L), ce qui les rend encore utilisables pour certaines applications en haute fréquence, mais c'est, malgré tout, une espèce en voie de disparition...

**Note :** L'élément résistif aggloméré est encore utilisé de nos jours par certains fabricants bien connus, pour la fabrication de charges ou d'atténuateurs HF de puissance avec, si c'est nécessaire, un refroidissement artificiel dont nous vous parlerons bientôt à propos des composants électroniques de puissance. Leur technologie de fabrication fait l'objet d'un certain savoir-faire acquis au fil des ans.



# Le marquage des résistances

Les trois principales caractéristiques d'une résistance sont :

- sa valeur en ohms,
- sa tolérance,
- sa puissance maximale dissipée.

Les deux premières valeurs sont données par un marquage sur le corps du composant. La puissance maximale dissipée l'est aussi si le marquage est en clair, sinon on la reconnaît aux dimensions du composant avec un peu d'expérience. On peut aussi avoir recours aux tableaux des dimensions normalisées donnés dans la fiche précédente ou à la documentation des fabricants.

Le marquage a lieu :

- soit en clair,
- soit selon le code alphanumérique,
- soit selon le code des couleurs.

Le marquage en clair ne demande pas de commentaires, comme son nom l'indique. Attention cependant à l'écriture des symboles d'unités, de leur multiple et sous-multiple. En effet, leur écriture normalisée n'est pas toujours respectée. Ce marquage n'est guère utilisé que sur les composants encombrants, parce qu'il exige plus de caractères donc plus de place pour être facilement lisible.

Le code alpha-numérique à trois caractères fait appel à une lettre et deux chiffres. Il est presque toujours utilisé pour les résistances dont la puissance dissipée est de plus de 2 watts. La lettre nous donne le multiplicateur :

unité	R = 1	soit x 1
kilo	K = 10 <sup>3</sup>	soit x 1 000
méga	M = 10 <sup>6</sup>	soit x 1 000 000

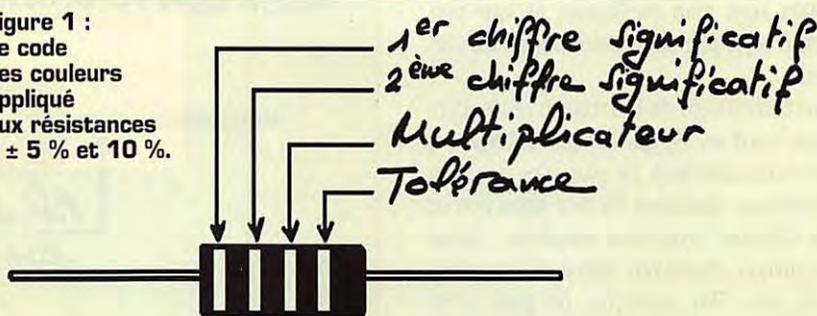
et la position de la virgule décimale !  
par exemple :

R10	signifie	0,1	ohm
1R0	"	1,0	ohm
6R8	"	6,8	ohms
10R	"	10	ohms
1K0	"	1	kilohm
33K	"	33	kilohms
M47	"	470	kilohms
2M2	"	2,2	Mégohms
22M	"	22	Mégohms

Suivent en clair, la tolérance et la puissance maximale dissipée (par exemple : ± 10 % 5 W).

Le code des couleurs est pratiquement le seul utilisé pour identifier les résistances à couche dont la puissance maximale dissipée est inférieure à 3 watts. Il fait l'objet du tableau suivant :

Figure 1 :  
Le code des couleurs appliqué aux résistances à ± 5 % et 10 %.



Couleur	Chiffre significatif	Multiplicateur	Tolérance	
Argent		0,01	10 <sup>2</sup>	± 10 %
Or		0,1	10 <sup>1</sup>	± 5 %
Noir	0	1	1	
Brun (marron)	1	10	10	± 1 %
Rouge	2	100	10 <sup>2</sup>	± 2 %
Orange	3	1 000	10 <sup>3</sup>	
Jaune	4	10 000	10 <sup>4</sup>	
Vert	5	100 000	10 <sup>5</sup>	
Bleu	6	1 000 000	10 <sup>6</sup>	
Violet (cyan)	7			
Gris	8			
Blanc	9			

Le code classique à quatre anneaux s'applique aux résistances à ± 10 % (série E12) et ± 5 % (série E24), voir la figure 1. L'absence du quatrième anneau indique une tolérance de ± 20 %.

Le code à cinq anneaux, qui comporte un troisième chiffre significatif, s'applique aux résistances à ± 2 % (série E48) et ± 1 % (Série E96), voir la figure 2.

Ce code peut parfois comporter un sixième anneau, situé complètement à droite,

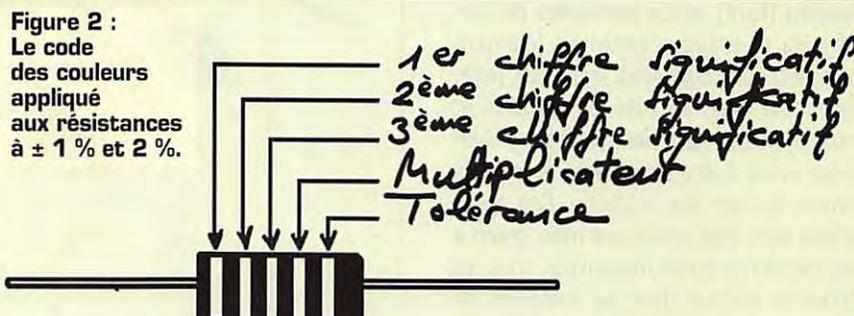
indiquant le coefficient de température d'une résistance à couche métallique.

Couleur	Coef. de temp. en ppm ou 10 <sup>6</sup>
Brun (marron)	100
Rouge	50
Orange	15
Jaune	25

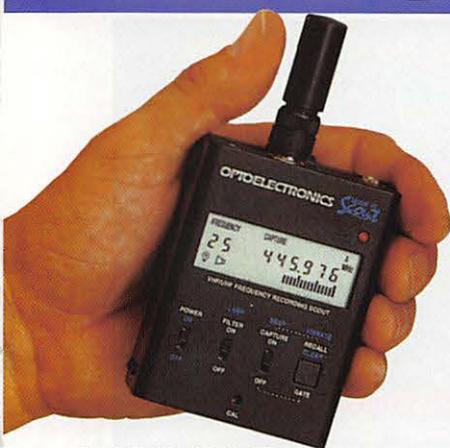
**Remarques :** Ces codes (code des couleurs compris) sont aussi utilisés pour le marquage d'autres composants tels que les condensateurs, les inductances et même certains semi-conducteurs, nous vous en parlerons en temps voulu.

Dans ces fiches sur les résistances, nous ne vous avons pas parlé des résistances en technologie CMS (Composants Montés en Surface). Les composants CMS feront l'objet d'une étude séparée.

Figure 2 :  
Le code des couleurs appliqué aux résistances à ± 1 % et 2 %.



# LES EQUIPEMENTS DE TEST



**SCOUT (40)**  
Fréquence portable.  
400 mémoires.  
10 MHz à 1,4 GHz



Captur d'émissions FM proches. **R-11**  
30 MHz à 2,6 GHz



**CUB** Fréquence portable.  
1 MHz à 2,8 GHz



Captur d'émissions FM proches. **XPLORER**  
30 MHz à 2,6 GHz. Caractéristiques du signal

# OPTOELECTRONICS



**M-1**  
Fréquence portable.  
20 Hz à 2,8 GHz



**Micro Counter** Mini fréquences  
**Micro DTMF Decoder** Mini décodeur DTMF  
**Micro RF Detector** Mini mesureur de champ



**3000A-Plus**  
Fréquence portable. 10 Hz à 3 GHz.  
Mémorisation des 3 dernières mesures.  
Interface ordinateur

## POUR LA STATION, LE PORTABLE, ET AILLEURS!...



Mesure des composantes  
du signal FM (pour le fixe)  
(CTCSS, DCS, DTMF)

**DC-442**

Fréquence multifonctions  
pour le fixe.  
10 Hz à 3 GHz.  
Sortie RS-232



**8040**

and on the web "http://www.caplaser.fr/ges.htm"



## GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

205, rue de l'Industrie - Zone Industrielle - B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex  
Tél.: 01.64.41.78.88 - Télécopie: 01.60.63.24.85 - Minitel: 3617 code GES  
G.E.S. - MAGASIN DE PARIS: 212, avenue Daumesnil - 75012 PARIS - TEL.: 01.43.41.23.15 - FAX: 01.43.45.40.04  
G.E.S. OUEST: 1 rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 02.41.75.91.37 G.E.S. COTE D'AZUR: 454 rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cedex,  
tél.: 04.93.49.35.00 G.E.S. LYON: 22 rue Tronchet, 69006 Lyon, tél.: 04.78.93.99.55 G.E.S. MIDI: 126-128 avenue de la Timone, 13010 Marseille,  
tél.: 04.91.80.36.16 G.E.S. NORD: 9 rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 03.21.48.09.30 G.E.S. PYRENEES: 5 place  
Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél.: 05.63.61.31.41 G.E.S. CENTRE: Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges, tél.: 02.48.67.99.98  
Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.



**GES LYON**

22, rue Tronchet  
69006 LYON  
C.C.P. 266 96R Lyon

Tél. 04 78 93 99 55  
Fax 04 78 93 99 52

Sébastien, F1ROE

**PRÉSENTS À ST ETIENNE (42)  
POUR LES "3èmes RADIOPHONIES"  
DE SAINT PRIEST EN JAREZ  
LES 4 ET 5 AVRIL 98**

**YAESU**

- FT-707 +micro YM-34 .....3500 F
- FP-707 .....1000 F
- FC-700 .....1000 F
- FC-700 .....900 F
- FT-747GX .....5200 F
- FT-80C .....4700 F

**Les belles occasions de GES LYON :**

- FRG-7700 .....3500 F
  - FRT-7700 .....400 F
  - FRA-7700 .....500 F
  - FT-757GX .....5000 F
  - FT-990 .....11000 F
  - FT-726R + micro de base .....7500 F
- ICOM**
- IC-706 .....6500 F
  - IC-725 .....4800 F
  - IC-765 .....12000 F
  - IC-745 (comme neuf) .....5500 F
  - IC-745 + alim. + transverter .....5500 F
  - HS-51 casque ICOM .....450 F

**KENWOOD**

- TM-255E .....5500 F
- TM-255E .....4800 F

**DIVERS**

- TONO-7070 -imprimante .....3500 F

**INTERNET : <http://www.asi.fr/ges-lyon>**

**REPRISE DE VOTRE ANCIEN MATERIEL POUR L'ACHAT D'UN NEUF... CONSULTEZ-NOUS !**

**VOTRE SHOWROOM GES A LYON**

**Abonnez-vous à MEGAHERTZ**

**EMISSION/RECEPTION**

Vends RX OC Yaesu FRG8800. Prix : 3500 F. Eléments chaîne Hi-Fi, ampli Luxman LV111. Prix : 1800 F. Tuner Marantz ST35L. Prix : 700 F (factures). 2 plaques bas de coffre neuves 205 GTI, l'une fluo rouge et une origine ou échanges sur offre. M. Gillion, 6 chemin latéral, 80320 Chaulnes, tél. 03.22.83.22.95.

Vends déca Yaesu FT890SAT + micro MD1 27 MHz : 7500 F. E/R Yaesu bi-bande FT5100 50/25W, FM, UNF, VHF. Prix : 2900 F. Scan portable Yupiteru 5000 AM, FM, 25 à 1 GHz. Prix : 1500 F. Rotor Yaesu G600RC. Prix : 1600 F. Dipôle 2600 80/40 m. Prix : 500 F. Ant. 144 ex9 él. 435 2x19 relais ant. balun BNB6 casque HS5, tosmètre CN103L, interface SSFV Comelec. Tél. 03.60.30.70.83.

Vends AOR 3000A + logiciel PC, parfait état. Prix : 5500 F. Paris le soir au 01.43.64.83.41.

Vends 2 émetteurs ICOM IC2GE micro 2E, bon état : 2000 F. Handie émetteur 27 MHz, 6 canaux, 5 watts, bon état : 500 F. Scanner Pro 30, bon état : 600 F. Emetteur PYE à finir de monter : 150 F avec quartz pour la bande 2 m. Tél. 04.77.50.68.15 HR.

Vends IC745E, couverture générale 1,5 à 30 MHz en émission et réception, AM, FM, BLU, parfait état, puis. 100 W : 5000 F. Tél. 04.76.14.17.27 journée.

Vends E/R aviation Icom IC-A22 avec option VOR + housse + chargeur + prise casque avion, notice en français, très bon état : 2500 F. Tél. 04.67.56.10.86 ou 06.12.74.59.33.

Vends RX Intersoud large LCD display 20 stations, preset, accopiateur home made X RX antenne Helix RX : 600 F. Cherche convertier 430. Lorenzo CONTRO, 166, chemin de la Glacière, 06220 Golf Juan.

Vends RX portable AOR AR1500 (500 kHz à 1300 MHz sans trou, AM, FM, WFM, SSB) : 1800 F. RX mobile Kenwood RZ1 (500 kHz à 905 MHz sans trou, AM, FM, WFM) : 2800 F. RX déca Yaesu FRG7700 (150 kHz à 30 MHz AM, SSB, CW, FM) : 3000 F. Convertisseur Yaesu FRV7700 (140 à 170 MHz) : 400 F. RX Marc NR62 F1 (12 bandes 0,145 à 30 MHz, 30 à 176 MHz, 430 à 470 MHz) : 1200 F. TRX CB Palomar 500 (120 canaux, AM, SSB) : 500 F. Ampli Réalistic (2 x 40 W, stéréo, 12 V, neuf : 500 F. Tél. 02.98.26.37.86 le soir.

Cause GSY vendts TRX VHF tous modes IC211E : 1500 F. TRX VHF/UHF FM Yaesu FT530 + doc. et accessoires : 2000 F. Génér HF/VHF Ferisol LF110 AM/FM avec doc. : 700 F. Appareils de mesure divers à tubes Tektro Metrix. Tél. 01.43.34.32.71 (soir) ou 01.40.81.14.96 (bureau).

Vends récepteurs SRG NRD 345G, valeur 8700 F, cédé : 6000 F, achat février 98. Filtre DSP MFJ 784B, valeur 2000 F, cédé : 1250 F. Boîte d'accord réception AT2000 : 700 F, le tout absolument neuf, sous garantie. Tél. 04.93.91.52.79 le soir.

Vends TS530S Kenwood, excellent état : 3000 F. FA1CJY, tél. 03.21.02.75.97.

Vends récepteur Yaesu FRG7700 avec mémoires : 2500 F. Boîte accord antenne FRT7700 : 300 F. Scanner Uniden Bearcat UBC200XLT, 200 mémoires, 66 à 88, 118 à 174, 406 à 512, 806 à 956 MHz : 1000 F. Imprimante Seikosha SL92 + 24 aig. : 200 F. Scanner à main N et B : 100 F. Antenne CB Hy-gain CLR2 : 200 F. Tél. 03.44.50.42.23 après 17h30, dépt. 60.

Vends FT7B, tbe : 2500 F à débattre. Vends TS700G tous modes : 3000 F. Analyseur de protocole synchrone asynchrone : 5000 F à déb. Oscillo 2 x 60 MHz : 3000 F à débattre. Tous ces matériels sont en parfait état avec doc. Tél. 02.96.36.90.76 le soir 20h.

Vends rare Kenwood TS690SAT coupleur et filtre SSB déca + 50 MHz, micro à main, peu servi, état neuf : 9500 F. Dépt. 71, tél. 03.85.52.77.91 le soir.

Vends TX Kenwood TS930S 130 W, couv. générale + bandes déca, boîte d'accord automatique neuve. Décodeur automatique fabrication suisse Pocom AFR8000, CW, baudot, Sitor, RTTY, état neuf, fonctionnement irréprochable : 3000 F. Tél. 05.59.03.15.29 HR, dépt. 64.

Vends ICOM R8500 tbe, peu servi : 9000 F. Yaesu FRG100 : 3000 F. Filtre DSP NIR : 1500 F. SP767 téléphone portable. 06.11.21.75.91, dépt. 29.

Vends récepteur AOR3030 tous modes, tous filtres optionnels Collins installés, état neuf : 4500 F. Tél./fax : 03.88.38.07.00.

Vends IC756 plus micro SM20 cause double emploi, ensemble neuf : 3500 F à déb. + port. VHF tous modes FT290 R2 ampli, préampli Daiwa LA2035R, micro MD1, ampli VHF NT150 avec schéma et indications, ensemble VHF : 5300 F. Possibilité ampli NT150 seul. Tél. 02.51.93.29.35.

Vends déca Kenwood TS940SAT superbe état, coupleur interne auto AF tune pitch slope tune mémoires RIT/XIT, compresseur tous modes, horloge programmable, sortie 100 W, alim. secteur avec micro main, notice, emb. d'origine : 12000 F. TS850SAT, idem alim. 12 V, même état : 10000 F. Tél. 01.39.60.46.28.

Vends Yaesu FT900AT et FT8500 avec kit de séparation, état neuf : 2100 F (Suisse). Emetteur FM stéréo faible puissance, bas prix. Tél. 19.41.32.8411636.

Vends matériel radio, tubes, cavités, SMA, rack 19', charges fictives 2 kW, etc. Liste sur demande, tél. 03.29.64.14.39.

Vends portable VHF peu servi FT411 avec housse, batterie et boîtier piles FT747GX, tbe : 4500 F. Ampli BV-2001 : 1000 F. Tél. 03.87.52.85.10 le soir.

Vends Kenwood TS450S + MC435 + boîte d'accord Vectronics VC3000D + alim. 25 A, le tout neuf, quelques heures de fonctionnement. Prix : 6500 F. Tél. au 01.34.86.85.34, demander Stéphane.

Vends TX packet 144.625/650/675, 10 W : 400 F. Portable VHF Kenwood TH235E, échange contre UHF ou scanner (faire offre). Tél. 04.67.65.27.01, répondeur.

Vends RX ADR8000 couvrant de 500 kHz à 1900 MHz sans trou, tous modes, sous garantie : 2700 F. Tél. 02.33.66.38.33.

Vends Yaesu FT1000 : 16 000 F. Antenne déca DX88 : 2000 F. Tél. 03.29.31.08.45.

**ANNONCEZ-VOUS !**

**N'oubliez pas de joindre 2 timbres à 3 francs.**

LIGNES	TEXTE : 30 CARACTÈRES PAR LIGNE. VEUILLEZ RÉDIGER VOTRE PA EN MAJUSCULES. LAISSEZ UN BLANC ENTRE LES MOTS.
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

**RUBRIQUE CHOISIE :**  RECEPTION/EMISSION  INFORMATIQUE  CB  ANTENNES  RECHERCHE  DIVERS  
Professionnels : La ligne : 50 F TTC - PA avec photo : + 250 F - PA encadrée : + 50 F

Nom ..... Prénom .....  
Adresse .....  
Code postal ..... Ville .....

Toute annonce professionnelle doit être accompagnée de son règlement libellé à l'ordre de SRC.

Envoyez la grille, éventuellement accompagnée de votre règlement à :

**SRC • Service PA • BP 88 • 35890 LAILLÉ**

# PETITES ANNONCES

Vends transceiver décimétrique Icom IC745 + 3 filtres SSB et CW installés + micro IC-HM7 + option FM EX-242 + doc. d'origine et schémas + livre de maintenance, le tout en superbe état : 5800 F. Ampli Kenwood TL922, servi 2 heures, année 95 en parfait état : 10 000 F. Tél. au 02.97.41.36.88 (domicile) ou 06.03.07.45.24 GSM.

Vends RX bande aviation VT225, réception 108 à 142 MHz, 149 à 160 MHz, 220 à 391 MHz, AM, FM : 1400 F. Tél. 06.12.95.35.73.

Pour cause de changement de matériel, je vends mon poste récepteur R5000 de la marque Kenwood. Ce poste est équipé des filtres SSB et CW montés par GES de Savigny. Avec de poste, je donne la fixation pour une utilisation en usage mobile ainsi que le kit de fixation et 20 mètres de câble pour antenne. Matériel en tbe, acheté en 1986, notice en français plus plusieurs langues, emballage d'origine, prix neuf 10 000 F, vendu : 5000 F. Je vends aussi différents livres sur les écoutes utilitaires dans le monde en mode HF : Spezial Frequenz List : 120 F. Guide to Utility Radio Stations de Klingenfuss : 120 F. Utility Address Handbook, coordonnées sur les adresses des stations utilitaires dans le monde : 50 F. Shortwave Maritime Communications, livre sur les fréquences CW, RTTY, Sitor, Navtex, etc. : 120 F. Pour tous ces envois, participation aux frais de port. Tél. 01.46.77.29.95 après 22h.

Echange scanner AOR2800 AM, FM, USB, LSB 100 kHz à 1300 MHz, contre portable Yupiteru VT225. Tél. 03.27.29.67.01.

Vends FT990AT (10/96), 220 V : 13 000 F. Shogun 26-30 MHz 15/90 W, tous modes (10/97) : 1300 F. Boîte d'accord Zetagi TM535 1,5-30 MHz 500 W (07/97) : 1000 F. Synchron AL250NLS ampli tubes 26-30 MHz 200/400 W (09/97) : 700 F. Tos/watt Vectorics PM-30, 1,8 à 60 MHz, 300 W (3 kW 06/97) : 450 F. CX201 : 150 F. Tél. 03.22.75.04.92 (Philippe, dépt. 60).

Vends ou échange récepteur DX 394 avec ant. long fil. TX-RX portable Pro 101 complet avec ses accessoires (matériel peu servi) contre scanner ou VHF/UHF mobile. Faire offre ou propositions au 01.49.82.53.66 ou GSM 06.12.93.83.01 HR.

Vends Yaesu FT247GX tbe, AM, FM, USB, LSB bande 10 mètres + boîte couplage ant. Yaesu FC700, le tout : 4700 F, port en sus. Tél. 06.14.12.48.79.

Vends déca Yaesu FT902DM, tbe : 3500 F. Vends VHF tous modes ICOM IC-251 équipé platine Dressler : 3500 F. Tél. 01.64.25.55.28, dépt. 77, le soir.

Vends antenne Tuner CNW917 Daiwa CN540, Daiwa 50, 150 MHz. Vends 290R avec linéaire amplifiée FL2010. Vends transverter HX240 Tokyo. Tél. 02.54.88.19.35 ou 01.47.27.21.92.

Vends VHF/UHF portable ICW21E Icom, réception de 50 MHz à 1 GHz sans trou, puissance 5 W + accus BP157 900 mA longue durée, micro full duplex incorporé, valeur 718F + BP132A 600 mA micro full duplex incorporé, valeur 1008 F + micro haut-parleur à clavier DTMF incorporé HH55, valeur 899 F + chargeur, le tout valeur 6500 F, vendu : 3500 F. Matériel en état neuf, à saisir. Tél. 05.53.66.99.86.

Vends FT990SAT 220 V, micro MD1, filtre LF30A, doc. complète, housse, emb. d'origine, matériel en exc. état : 10 000 F ferme. Tél. 01.43.81.97.58.

Vends alim. 13,8 V 30/40 A : 500 F. Antenne Cushcraft R7 : 2000 F. Linéaire déca FL2277B : 6000 F. TRX FT1012D avec 2 filtres CW + bloc alim. mobile intégré + option AM : 3300 F. RX Grundig Satellit 1400 : 500 F. Boîte de couplage automatique Smartuner SG230 (1,5 à 30 MHz, 200 W) : 1500 F. Ant. Jungle Job 10, 15, 20 m : 1500 F + port. Pont de bruit Palomar : 500 F. VHF FT208R (réglage RX à revoir) + alim. fixe + alim. mobile : 500 F. 2 TX CB 27 MHz : 400 F les deux. Tél. 01.30.50.51.45 HR, F6DKN, Pierre.

Cause départ OM, vends Yaesu FT1000, peu servi : 22 000 F. Yaesu FT736R : 11 000 F. Ampli VHF 200 W neuf : 2000 F. PK232MBX : 500 F, port en sus. Tél. 05.45.21.50.43 jusqu'au 30.04 le soir.

Vends RX AOR3000A en tbe, cause chômage, acheté GES : 5000 F + offre ant. et câble. PC MMX 166 Windows 95 écran 14 SVGA + imprimante couleur, le tout : 6000 F sous garantie. Tél. 03.29.07.60.55 dépt. 88.

Vends AR8000 : 2800 F. Tél. 01.69.39.40.36, M. Joseph.

Vends TX/RX Yaesu FT757GX, tous modes AM, FM, USB, LSB, CW, bande large CW bande étroite, manipulateur électronique incorporé 100 W : 5000 F. Vends boîte d'accord automatique Yaesu FC757GX, charge fictive incorporée (mêmes dimensions TX), sortie 5 antennes : 1500 F. Alimentation 13,8 V Yaesu FP757GX : 1500 F, le tout : 6000 F. F6BMA, tél. au 03.86.26.15.99.

Vends TX/RX multimode 144 MHz Kenwood TR751E, 25 W : 3500 F. Président Lincoln 26-30 MHz tout smodes : 1300 F + port. Tél. 03.86.26.12.22, FA1USZ André, 58150 Saint-Laurent.

Vends filtre DSP MFJ 784B, tous modes, réglage bande passante, notch manuel + notch automatique, noise réduction (très efficace), 10 mémoires, absolument neuf : 1250 F, port inclus. Tél. 04.93.91.52.79 le soir.

Vends HW101 décimétrique Heathkit avec ampli linéaire Sommerkamp 2 kW : 1000 F net. VHF 144 MHz, multi 800 + ampli 40 W micro-codeur + micro scanner : 1800 F net. Tél. 02.32.59.37.19.



**Radio  
communications  
Systèmes**

**Les occasions  
RCs**

MARQUE	TYPE	PRIX	GARANTIE
Yaesu	FT-747	4 500,00 F	6 mois
Yaesu	FT-747	4 500,00 F	6 mois
Yaesu	FT-747 +FC-757+MD1B8 +filtre secteur	6 600,00 F	6 mois
Alinco	DX-70	5 000,00 F	6 mois
Alinco	DX-70	5 000,00 F	6 mois
Icom	IC-725	5 000,00 F	6 mois
Kenwood	TM-431	2 500,00 F	6 mois
Alinco	DJF-1	1 200,00 F	6 mois
Kenwood	TH-47E	1 000,00 F	6 mois
Yaesu	FT-5200	3 300,00 F	6 mois
Kenwood	TS-140	4 900,00 F	6 mois

**De nouvelles occasions tous les jours !  
CONSULTEZ-NOUS. Nous faisons aussi des reprises !**

**4, Bd Diderot • 75012 PARIS**  
Tél. : 01 44 73 88 73 - Fax : 01 44 73 88 74

L 14h/19h  
M. & S. 10h/19h

**23, r. Blatin • 63000 CLERMONT-FERRAND**  
Tél. : 04 73 41 88 88 - Fax : 04 73 93 73 59

L & V. 9h/12h  
14h/19h

Vends alim. AL30VP 25-30 A, neuve : 1200 F. Coax KX4 neuf, 11 m : 30 F. 75 ohms neuf affaibl. 11,5 dB/100 m à 800 MHz 30 m : 210 F. Tubes 465 A : 50 F. Transfo 2x360 V, 160 mA, 6,3 V 6 A, 5 V 3 A : 100 F. 2 x 350 V, 120 mA TS1500V : 100 F. Cond. 39, 90, 100 pF mica TS 3000V : 30 F. Matériels divers, prix + port. Tél. 02.32.21.23.37.

Vends télex à visualisation Alcatel 5102 CIVIS102, année 1997 en parf. état, pour modification ou autre. Faire offre au 04.74.77.06.95 après 19h.

Vends Icom IC730 en parf. état : 3500 F. Bernard Duchaussoy, 14 rue Etienne d'Orves, 93360 Neuilly Plaisance.

Achète pour collection tubes d'émission Thyratrons, Klystrons, magnétons, même HS. Recherche aussi redresseur triphasé à vapeur de mercure type pieuvre scientifique. Robert Laleu, 4, rue du Puits, 87400 Sauviat sur Vige.

Vends les matériels de ma station : pylône rotor antenne Yagi et autres RX/TX, accessoires, liste détaillée et prix contre 5 F en timbres. Daniel Coulon, 36 rue Saint Marc, 78510 Trnel.

Récepteur professionnel USA Dymek-MC-Kay digital, 100 k à 300 MHz, ultra-précis, sélectif : 4000 F. net. Scanner Realistic automatique de 30 à 512 MHz, sens. : 0,5 µV : 1000 F. Tél. 02.32.59.37.19.

**Abonnez-vous à MEGAHERTZ**

**JJD COMMUNICATION**

(Jean-Jacques Dauquaire)

Un écouleur... au service des écouleurs !

9, rue de la Hache, B5 - 14000 CAEN

Tél. : 02 31 95 77 50 - Fax : 02 31 93 92 87

Du lundi au vendredi : de 9h à 12h30 et de 15h à 19h30

**AKD "Target" HF3**

Récepteur 30KHz - 30MHz



**PROMOTION 1990F**  
+ PORT 45F

début dans MHz n°170

Catalogue : 25 F, remboursé à la première commande  
Dépositaire : WATSON, REVCO, LOWE, DEWSBURY,  
SELDEC, SCANMASTER (G), RF SYSTEMS (NL),  
LA RADIOAMATEUR (LX), PROCOM (F)

SRC pub 02 99 42 52 73 04/98

**QUARTZ  
PIEZOÉLECTRIQUES**

« Un pro au service  
des amateurs »

- Qualité pro
- Fournitures rapides
- Prix raisonnables

**DELOOR Y. - DELCOM**  
BP 12 • B1640 Rhode St-Genès  
BELGIQUE

Tél. : 00.32.2.354.09.12

PS: nous vendons des quartz aux professionnels du radiotéléphone en France depuis 1980. Nombreuses références sur demande.

<http://users.skynet.be/deloorde>

SRC pub 02 99 42 52 73 10/97

**Electronic  
Components  
Universe**

Laboratoire de  
fabrication et de  
développement de

**QUARTZ PIEZO ÉLECTRIQUES  
et DÉRIVÉS**

- ◆ Qualité professionnelle
- ◆ Livraisons rapides
- ◆ Tarifs très compétitifs
- ◆ Quantité illimitée
- ◆ Garantie totale
- ◆ Sérieuses références depuis 1983

455, promenade des Anglais  
Nice Premier 06299 NICE cedex 3  
Laboratoire : 18, Bd Maréchal Juin  
06800 CAGNES SUR MER  
Tél. : 04 92 13 04 03 - Fax : 04 93 73 96 14

SRC pub 02 99 42 52 73 03/98

RENSEIGNEZ-VOUS

LE SPECIALISTE DES PLUS GRANDES MARQUES

RENSEIGNEZ-VOUS



FT-920



120, rue du Maréchal Foch  
F 67380 LINGOLSHEIM  
(Strasbourg)



IC-756

ADONIS - AEA - ALINCO - AMERITRON - ANNECKE - AOR - ARAKI - ASTATIC - B&W - BEKO - BENCHER - BIRD BUTTERNUT - COMET - CREATE - CTA - CTE - CUSHCRAFT - DAIWA - DATONG - DAVIS - DIAMOND - DIERKING DOPPLER - DRESSLER - ECO - EIMAC - EME - FLEXA - FRITZEL - GES - GAP - HARI - HOFI - HI MOUND - ICOM ICS - ISOTRON - JPS - JRC - KANTRONICS - KENPRO - KENWOOD - KLM - LOWE - MIRAGE - MFJ - NEW TRONICS OPTOELECTRONICS - PALOMAR - PROCOM - REVEX - ROBOT - SAGANT - SGC - SCHUBERT - SIRIO SSB ELECTRONIC - TELEREADER - TELEX HY GAIN - TOKYO HY POWER - TONNA - TORTSU - UK AMP UKW BERICHTE - VECTRONICS - VERSATOWER - WAWECOM - WIMO - WRAASE - YAESU - YUPITERU ... et bien d'autres ...

☎ 03 88 78 00 12 ☎ Fax : 03 88 76 17 97

SRC pub 02 99 42 52 73 04/98

A saisir portable TX/RX Kenwood UHF 68 canaux 433 à 434,750 MHz UBZLF68B : 500 F. Vends récepteur FRG98000 Yaesu, AM, FM, SSB, CW, VHF. Prix : 3500 F. Président Wilson AM/FM + micro. Prix : 400 F. Convertisseur DC GO auto alim. Prix : 150 F. Pakratt 232MBX : 2800 F. Tél. au 03.21.81.22.48, dépt. 62.

Vends Kenwood TS690S filtre CW 10H de fonctionnement. Prix : 7500 F. Alim. Astron RSSA. Prix : 1500 F. Ant. A4S, très bon état. Prix : 2000 F. PK232. Prix : 500 F. 100 m de câble 50 Ω H1000 neuf. Prix : 500 F. Tél. au 02.32.34.54.04 le soir ou laissez message, dépt. 27.

Vends VFO piloté par synthèse digitale au pas de 5 Hz conçu pour récepteur FRG7000. Construction DM soignée. Haute stabilité. Prix : 750 F, port compris. Alfred Higel, 9 rue de la Perche, 67600 Sélestat, tél. au 03.68.92.32 après 20h.

Vends ICOM IC706 avec filtre SSB et UT102, synthétiseur vocal + boîte d'accord AT180 HF + 50 MHz neuf sous garantie. Prix : 8500 F. Ampli VHF Tokyo Hy-Power HL180, entrée SW 10 W, 25 W, sortie 170 W neuf, sous garantie. Prix : 2500 F. Ampli VHF entrée 5 W, sortie 25 W. Prix : 500 F. Tél. au 03.86.28.45.06.

Vends récepteur JRC NRD345G absolument neuf, sous garantie, emb. d'origine, impeccable, achat février 98, valeur 8700 F, cédé : 6000 F, port inclus. Tél. au 04.93.91.52.79 le soir.

Vends Kenwood TS140S, très bon état. Prix : 6000 F. Tél. 03.81.34.62.62.

INFORMATIQUE

Vends carte mère ASUS P55T2P4 cache 512 KO avec 32 MO de mémoire EDO plus processeur 166 MHz et carte vidéo Matrox Millennium, l'ensemble : 2600 F, port compris. Tél. au 02.31.99.48.93.

Vends PC Amstrad PC151250 ou échange contre antenne 144 ou 438 MHz TVA. Tél. 03.23.52.59.13, dépt. 02

ANTENNES

Vends rotor KR400, état neuf 1 an. Prix : 1200 F + port. FSUTE, tél. 04.94.92.94.22 HR.

Vends pylône vidéo type PC300 (Leclerc) 3 x 3 m (neuf), tête-pied. Prix : 1200 F sur place. Haubans inox fibre de verre (à débattre). Tél. 03.44.83.33.04 après 18h (répond.) région Compiègne.

Vends pylône autoportant 9 m 3 x 3 m, bon état. Prix : 2000 F. FSSLC, tél. 01.48.66.94.21 le soir.

CB

Vends CRT Hercule version non amplifiée + BV131 synchronon + HP 1000. Prix : 3200 F. Tél. 04.75.05.25.89, dépt. 26.

Vends Président Richard. Prix : 600 F. Ampli KLV 200 + 3 tubes EL509. Prix : 800 F. Ampli RS K101. Prix : 300 F. Divers micros Sadelma Master Pro MB4 Astatic 575. M6 à débattre, échange possible contre matériel HAM international multimode 3, Concorde 3, Jumbo 3 même en panne. Tél. au 03.26.61.58.16, demander Bruno.

Vends deux convertisseurs 7 et 14 MHz vers 27 MHz, état neuf. Prix : 400 F + port. Tél. au 05.65.46.31.12 le soir.

RECHERCHE

Vends base CB Galaxy Saturne + HP1000 Tos-watt-matcher. Prix : 2000 F très bon état. Recherche alim. PS35 pour TS50PS35 à moins de 1300 F. Pnur réponse écrire à Florent Lautrec, 21 rue Gineste, 81400 Carmaux.

F1AKE, 14 rue Similien, 44000 Nantes, J.-C. Angebaud, tél. 02.40.76.62.38 recherche Heathkit en particulier : SB100, 101, 102 + HW 100, 101 en panne ou épave.

Cherche tête satellite arabe Sat 31203 bande S. Tél. 01.45.09.12.83 le soir.

Recherche TX/RX portable aviation avec VOR type Bendix King 99 ou Icom ICA22E en bon état. Faire offre au 03.28.21.34.85 après 18h, FSUMQ, dépt. 59.

Cherche portable FM UHF anc. génération FT207, IC215 ou autre en état, prix modique, tél. au 03.87.79.24.89.

DIVERS

Vends codeur/décodeur AEA PK12 neuf + logiciel d'origine, complet, cordons, emballage, facture. Prix : 900 F fermes, port compris. Micro amplifié sur pied Kenwood MC80, état neuf, complet, facture + emballage. Prix : 400 F + port. Tél. au 06.81.50.54.19 de 7h à 20h, dépt. 84.

Vends ou échange K40 neuve et 9 él. Tonna 20809 contre ampli VHF 50 à 100 W, matériel ciné Super 8, caméra, zoom, maco, projecteur Heurtier PB42. Tél. F4AZU 02.35.50.27.26.

Vends Telereader CWR670E TRX : Argonaut 505 + linéaire 405, Swan 400, Drake TR3, NCV HRQ, NCX5, TX : Heathkit DX40 + VFO, DX60, Gelo 64225. RX : Gelo 64214, Drake 2B, SSR1, Eddystone EC10, Heathkit HR10B, SW717. Tél. 01.43.83.90.18, F6AOD, dépt. 93.

Vends kit TFX4 à terminer, décrit dans MHz N° 164, 165, fréquence 3 GHz, périodimètre, capomètre 01 pF, 1000 µF, inductancemètre 20 NH, 100 MH, reste CMS à souder : 2300 F avec doc. Tél. 01.34.61.10.16.

Vends antenne filaire pour SWL, valeur 850 F, vendu : 400 F. CB BLU : 800 F. Tos-watt-match Zetagi : 350 F. Magazines CB Connection 56 à 65 : 8 F pièce. Callbook USA 96 : 40 F. GSI. Routes 97 : 40 F. WRTH de 1954 : 50 F. Livre Univers des Scanners : 100 F. Revue A l'écoute du Monde 1994 à 1997 : 100 F la lot. WRTH et PTWBR : 30 F. Tél. au 01.46.64.59.07.

Vends mât acier galva 9 m (3 m + 3 x 2 m) : 600 F. Micros audiotechnica type ATM91R Electret, les 4 : 1500 F. Valise reportage téléphone AEM/PTM320. Prix : 1000 F. Tél. 05.65.67.39.48.

A saisir magnéto cassette Marantz type PMB222 Pro 3 têtes, vitesse : 2,38 - 4,75 cm avec pitch limiteur/ALC, alim. : 4,5 V (3 LR20), memory Rew, micro XLR type LEMO21B, l'ensem. : 1500 F. M. Czajka, 12330 Souyri.

Vends transfo 220 V, 24 V 4000 VA (Ineff) ± 35 kg. Prix : 1200 F sur place. Téléph. au 03.44.83.33.04 répond. ou après 18h, région Compiègne.

Vends micro de table Kenwood MC60 état neuf, servi 2 heures, emballage d'origine + facture : 650 F, port compris. Téléph. au 04.70.03.03.91, F41CFX, 03.

Vends horloge de studio à affichage géant LED. Décompte des secondes par "roue" de 60 LED diam. 300 mm. Calendrier, alarme, bip 4 secondes avant l'heure et à 30 minutes. Gradateur d'affichage livrée avec schémas. Prix : 500 F. Tél. au 05.65.67.39.48.

Vends transmetteur téléphonique de message enregistré + télécommande 2 canaux, 6 positions à partir de poste téléphonique (DTMF), idéal pour alarme à distance, télécommande, etc. L'ensemble : 800 F. Tél. au 05.65.67.39.48.

A louer pour 2 personnes, de juin à septembre, petite maison mitoyenne dans un grand pré clôturé, tout confort, à 2 km de Fontaine de Vaclusse. Tél. hr au 04.90.20.37.38, F1TF.



HOT LINE "MEGA"

LA RÉDACTION PEUT VOUS RÉPONDRE

LE MATIN ENTRE 9H ET 12H LES LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI

UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE : 02.99.42.52.73+

SRC pub 02 99 42 52 73 02/98

NOUVEAU !

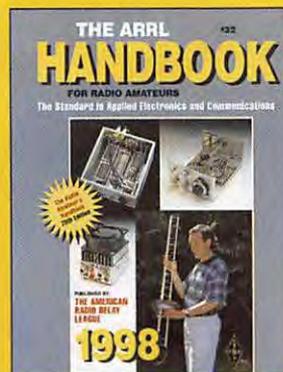
◆ Guides  
◆ Logiciels  
◆ et cours techniques pour radioamateurs

TOUT POUR RÉUSSIR VOTRE LICENCE !

schémas et doc. techniques CB 27MHz  
Documentation sur demande à :  
Cours P. GEORGES (F1HSB)  
BP75 - 21073 DIJON  
Tél : 03 80 74 45 56  
Email : F1HSB@compuserve.com

SRC pub 02 99 42 52 73 03/98

HANDBOOK 98



Réf. : EU16-98 340<sup>F</sup> + 35 F de port  
Utiliser le bon de commande MEGAHERTZ

SRC pub 02 99 42 52 73 02/98



# LA LIBRAIRIE



## LIVRES

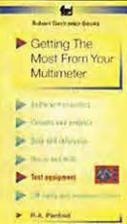
17 MONTAGES ÉLECTRONIQUES .....	<b>EU01</b> .....	<b>95 F</b>
25 SIMPLE AMATEUR BAND AERIALS .....	<b>EU77</b> .....	<b>50 F</b>
25 SIMPLE INDOOR AND WINDOW AERIALS .....	<b>EU39</b> .....	<b>50 F</b>
25 SIMPLE SHORTWAVE BROADCAST BAND AERIALS .....	<b>EU40</b> .....	<b>50 F</b>
25 SIMPLE TROPICAL AND MW BAND AERIALS .....	<b>EU78</b> .....	<b>50 F</b>
75 PANNES VIDÉO ET TV .....	<b>EJ25</b> .....	<b>126 F</b>
350 SCHÉMAS HF DE 10 KHZ À 1 GHZ .....	<b>EJ12</b> .....	<b>195 F</b>
ABC DE L'ÉLECTRONIQUE .....	<b>EA12</b> .....	<b>90 F</b>
AIR BAND RADIO HANDBOOK .....	<b>EU57-6</b> .....	<b>170 F</b>
AIRWAVES 97 .....	<b>EU58</b> .....	<b>140 F</b>
AIRWAVES EUROPE .....	<b>EU84</b> .....	<b>140 F</b>
A L'ÉCOUTE DES ONDES .....	<b>EC07</b> .....	<b>130 F</b>
A L'ÉCOUTE DU MONDE ET AU-DELÀ .....	<b>ET03</b> .....	<b>110 F</b>
A L'ÉCOUTE DU TRAFIC AÉRIEN (3È ED.) .....	<b>EA11-3</b> .....	<b>110 F</b>
ALIMENTATIONS ÉLECTRONIQUES .....	<b>EJ27</b> .....	<b>262 F</b>
AMATEUR RADIO ALMANAC .....	<b>EU55</b> .....	<b>160 F</b>
AN INTRODUCTION TO AMATEUR RADIO .....	<b>EU50</b> .....	<b>80 F</b>
AN INTRODUCTION TO COMPUTER COMMUNICATION .....	<b>EU51</b> .....	<b>65 F</b>
AN INTRODUCTION TO MICROWAVES .....	<b>EU93</b> .....	<b>55 F</b>
AN INTRODUCTION TO RADIO WAVE PROPOGATION .....	<b>EU97</b> .....	<b>55 F</b>
AN INTRODUCTION TO SATELLITE COMMUNICATIONS .....	<b>EU100</b> .....	<b>90 F</b>
AN INTRODUCTION TO SCANNERS AND SCANNING .....	<b>EU99</b> .....	<b>70 F</b>
AN INTRODUCTION TO THE ELECTROMAGNETIC WAVE .....	<b>EU49</b> .....	<b>95 F</b>
AN INTRODUCTION TO VHF/UHF FOR RA .....	<b>EU44</b> .....	<b>70 F</b>
ANNUAIRE DE LA RADIO .....	<b>EF01-97</b> .....	<b>210 F</b>
ANTENNAS FOR VHF AND UHF .....	<b>EU52</b> .....	<b>95 F</b>
ANTENNES, ASTUCES ET RA (T1) .....	<b>EC09</b> .....	<b>140 F</b>
ANTENNES, ASTUCES ET RA (T2) .....	<b>EC10</b> .....	<b>155 F</b>
ANTENNES BANDES BASSES (160 À 30M) .....	<b>EA08</b> .....	<b>175 F</b>
ANTENNES POUR SATELLITES .....	<b>EJ03</b> .....	<b>149 F</b>
APPRENDRE ET PRATIQUER LA TÉLÉGRAPHIE .....	<b>EA20</b> .....	<b>110 F</b>
ARRL ANTENNA BOOK .....	<b>EU12-18</b> .....	<b>310 F</b>
ARRL ELECTRONICS DATA BOOK .....	<b>EU03</b> .....	<b>158 F</b>
ARRL HANDBOOK .....	<b>EU16-98</b> .....	<b>340 F</b>
ARRL HINTS & KINKS FOR THE RADIOAMATEUR .....	<b>EU17</b> .....	<b>185 F</b>
ARRL RADIO BUYERS'S SOURCEBOOK (T.1) .....	<b>EU04</b> .....	<b>158 F</b>
ARRL RADIO BUYERS'S SOURCEBOOK (T.2) .....	<b>EU05</b> .....	<b>158 F</b>
ARRL RADIO FREQUENCY INTERFERENCE .....	<b>EU06</b> .....	<b>158 F</b>
ARRL SATELLITE ANTHOLOGY .....	<b>EU14</b> .....	<b>175 F</b>
ARRL UHF/MICROWAVE EXPERIMENTAL MANUAL .....	<b>EU08</b> .....	<b>290 F</b>
ARRL UHF/MICROWAVE PROJECT MANUAL .....	<b>EU15</b> .....	<b>280 F</b>
ARRL WEATHER SATELLITE HANDBOOK .....	<b>EU13-5</b> .....	<b>230 F</b>
ARRL YOUR VHF COMPANION .....	<b>EU09</b> .....	<b>92 F</b>
ATV TÉLÉVISION AMATEUR .....	<b>EC01</b> .....	<b>140 F</b>
BEAM ANTENNA HANDBOOK .....	<b>EU81</b> .....	<b>175 F</b>
BOÎTES D'ACCORD, COUPLEURS D'ANTENNES .....	<b>EC05</b> .....	<b>160 F</b>

Réf: EA21

More Advanced Uses of the Multimeter

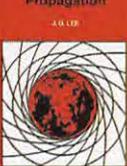


Réf: EU91



Réf: EU92

An Introduction to Radio Wave Propagation



Réf: EU97



Réf: EU98



Réf: EU99

An Introduction to Satellite Communications



Réf: EX100

BUILDING AND USING BALUNS AND UNUNS .....	<b>ER03</b> .....	<b>140 F</b>
CALLSIGN 97 .....	<b>EU59</b> .....	<b>140 F</b>
CB ANTENNES .....	<b>EJ09</b> .....	<b>98 F</b>
CIRCUITS IMPRIMÉS .....	<b>EJ02</b> .....	<b>138 F</b>
CITIZEN BAND : LE GUIDE .....	<b>EJ02</b> .....	<b>99 F</b>
CODE DE L'OM .....	<b>ET02</b> .....	<b>159 F</b>
COMMENT BIEN UTILISER LA CB .....	<b>EB01-1</b> .....	<b>35 F</b>
COMMENT BIEN UTILISER LA CB .....	<b>EB01-2</b> .....	<b>80 F</b>
COMPRENDRE L'ÉLECTRONIQUE PAR L'EXPÉRIENCE .....	<b>EJ09</b> .....	<b>69 F</b>
CONFIDENTIAL FREQUENCY LIST .....	<b>EJ56-10</b> .....	<b>310 F</b>
CONNAÎTRE LES COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES .....	<b>EJ03</b> .....	<b>85 F</b>
CONSEILS ET TOURS DE MAIN EN ÉLECTRONIQUE .....	<b>EJ04</b> .....	<b>68 F</b>
CONSTRUIRE SES CAPTEURS MÉTÉO .....	<b>EJ16</b> .....	<b>115 F</b>
COURS DE PRÉPARATION À LA LICENCE RA (T.1) .....	<b>EE01</b> .....	<b>70 F</b>
COURS DE PRÉPARATION À LA LICENCE RA (T.2) .....	<b>EE02</b> .....	<b>70 F</b>
COURS DE PRÉPARATION À LA LICENCE RA (T.3) .....	<b>EE03</b> .....	<b>80 F</b>
COURS DE PRÉPARATION À LA LICENCE RA (T.4) .....	<b>EE04</b> .....	<b>65 F</b>
COURS DE TÉLÉVISION MODERNE DE LA CB À L'ANTENNE .....	<b>EA01</b> .....	<b>55 F</b>
DÉPANNAGE EN ÉLECTRONIQUE .....	<b>EJ05</b> .....	<b>198 F</b>
DÉPANNAGE MISE AU POINT DES TÉLÉVISEURS .....	<b>EJ28</b> .....	<b>198 F</b>
DÉPANNÉZ VOTRE CB .....	<b>ET05</b> .....	<b>169 F</b>
DEVENIR RA (LICENCES C&E) .....	<b>EA02</b> .....	<b>100 F</b>
DEVENIR RADIOAMATEUR .....	<b>ET01</b> .....	<b>190 F</b>
DICAMAT .....	<b>ES01</b> .....	<b>200 F</b>
DX WORLD GUIDE .....	<b>EU87</b> .....	<b>130 F</b>
ELECTRONIQUE POUR MODÈL. RADIOCOMMANDÉ .....	<b>EJ17</b> .....	<b>149 F</b>
ESSEM REVUE 97 .....	<b>EC14-97</b> .....	<b>60 F</b>
EXPERIMENTAL ANTENNA TOPICS .....	<b>EU46</b> .....	<b>70 F</b>
FORMATION PRATIQUE À L'ÉLECTRONIQUE MODERNE .....	<b>EJ21</b> .....	<b>125 F</b>
GETTING THE MOST FROM YOUR MULTIMETER .....	<b>EU92</b> .....	<b>40 F</b>
GPS NAVIGATION .....	<b>EU43</b> .....	<b>170 F</b>
G-QRP CLUB ANTENNA HANDBOOK .....	<b>EU74</b> .....	<b>130 F</b>
G-QRP CLUB CIRCUIT HANDBOOK .....	<b>EU75</b> .....	<b>110 F</b>
GUIDE TO UTILITY RADIO STATIONS .....	<b>ED02-96</b> .....	<b>80 F</b>
GUIDE TO UTILITY RADIO STATIONS .....	<b>ED02-97</b> .....	<b>100 F</b>
HF ANTENNA COLLECTION .....	<b>EX03</b> .....	<b>125 F</b>
HF ANTENNAS FOR ALL LOCATIONS .....	<b>EX04</b> .....	<b>165 F</b>
HISTOIRE DES MOYENS DE TÉLÉCOMMUNICATION .....	<b>EK01</b> .....	<b>394 F</b>
HTML .....	<b>EQ04</b> .....	<b>129 F</b>
INITIATION À LA PROPAGATION DES ONDES .....	<b>EA10</b> .....	<b>110 F</b>
INITIATION TV .....	<b>EI12</b> .....	<b>150 F</b>
INTERFACING PC AND COMPATIBLES .....	<b>EU82</b> .....	<b>95 F</b>
INTERNET RADIO GUIDE .....	<b>ED06-01</b> .....	<b>210 F</b>
J'ALIGNÉ MA CB TOUT SEUL .....	<b>EB04</b> .....	<b>60 F</b>
L'AMPLIFICATEUR OPÉRATIONNEL .....	<b>EJ06</b> .....	<b>145 F</b>
L'ART DU DX .....	<b>EG01</b> .....	<b>130 F</b>
LA MÉTÉO DE A À Z .....	<b>EY01</b> .....	<b>125 F</b>
LA TOTALE SUR LE JACKSON .....	<b>EB06</b> .....	<b>98 F</b>
LA RESTAURATION DES RÉCEPTEURS À LAMPES .....	<b>EJ15</b> .....	<b>135 F</b>
L'ÉMISSION ET LA RÉCEPTION D'AMATEUR .....	<b>EJ13</b> .....	<b>270 F</b>
LE GRAND LIVRE DE MSN .....	<b>EQ02</b> .....	<b>165 F</b>
LE GUIDE RA (T.1) .....	<b>EC12</b> .....	<b>75 F</b>

LE GUIDE RA (T.2) .....	<b>EC13</b> .....	<b>75 F</b>
LE MONDE DANS VOTRE STATION .....	<b>BN01-02</b> .....	<b>140 F</b>
LE PACKET RADIO DES ORIGINES À NOS JOURS .....	<b>EC07</b> .....	<b>69 F</b>
LE PACKET RADIO MAIS C'EST TRÈS SIMPLE .....	<b>EC08</b> .....	<b>78 F</b>
LE PC ET LA RADIO .....	<b>EA09</b> .....	<b>125 F</b>
LES ALIMENTATIONS (T.1) .....	<b>EI10</b> .....	<b>165 F</b>
LES ALIMENTATIONS (T.2) .....	<b>EI11</b> .....	<b>165 F</b>
LES ANTENNES (BRAULT ET PIAT) .....	<b>EJ01</b> .....	<b>240 F</b>
LES ANTENNES (T.1) (HOUZÉ) .....	<b>EI13</b> .....	<b>210 F</b>
LES ANTENNES (T.2) (HOUZÉ) .....	<b>EI14</b> .....	<b>375 F</b>
LES ANTENNES F5AD (THÉORIE ET PRATIQUE) .....	<b>EA21</b> .....	<b>250 F</b>
LES ANTENNES LEVY CLÉS EN MAIN .....	<b>EB05</b> .....	<b>185 F</b>
LES ANTENNES POUR LA CB .....	<b>EB02</b> .....	<b>160 F</b>
LES BASES DE L'ÉLECTRONIQUE .....	<b>EJ07</b> .....	<b>135 F</b>
LES CIBIFILAIRES .....	<b>EB07</b> .....	<b>180 F</b>
LES CMS .....	<b>EJ24</b> .....	<b>129 F</b>
LE RADIO-AMATEUR (O. PILLOUD) .....	<b>EO01</b> .....	<b>305 F</b>
LES MONTAGES ÉLECTRONIQUES .....	<b>EJ08</b> .....	<b>250 F</b>
LES QSO .....	<b>EC15</b> .....	<b>65 F</b>
LEW MCCOY ON ANTENNAS .....	<b>ER05</b> .....	<b>100 F</b>
L'UNIVERS DES SCANNERS .....	<b>EM01</b> .....	<b>240 F</b>
MANUEL DU 9600 BAUD .....	<b>EP01</b> .....	<b>195 F</b>
MANUEL PRATIQUE DE LA CB .....	<b>EJ05</b> .....	<b>98 F</b>
MANUEL PRATIQUE DU CANDIDAT RA .....	<b>EJ10</b> .....	<b>125 F</b>
MÉMENTO DE RADIOÉLECTRICITÉ .....	<b>EJ07</b> .....	<b>75 F</b>
MICROWAVE HANDBOOK (VOL1) .....	<b>EX15</b> .....	<b>120 F</b>
MICROWAVE HANDBOOK (VOL2) .....	<b>EX15-2</b> .....	<b>175 F</b>
MICROWAVE HANDBOOK (VOL3) .....	<b>EX15-3</b> .....	<b>175 F</b>
MONTAGES AUTOUR D'UN MINITEL .....	<b>EJ22</b> .....	<b>138 F</b>
MONTAGES ÉLECT. POUR PC .....	<b>EJ23</b> .....	<b>220 F</b>
MONTAGES FLASH .....	<b>EJ26</b> .....	<b>95 F</b>
MONTAGES VHF-UHF SIMPLES .....	<b>EC04</b> .....	<b>275 F</b>
MORE ADVANCED USES OF THE MULTIMETER .....	<b>EU91</b> .....	<b>40 F</b>
MORE... OUT OF THIN AIR .....	<b>EU33</b> .....	<b>120 F</b>
NOMENCLATURE DU REF .....	<b>EG02-96</b> .....	<b>140 F</b>
PASSPORT TO WORLD BAND RADIO .....	<b>EU30-98</b> .....	<b>230 F</b>
PRACTICAL ANTENNAS FOR NOVICES .....	<b>EX06</b> .....	<b>75 F</b>
PRACTICAL OSCILLATOR CIRCUITS .....	<b>EU98</b> .....	<b>70 F</b>
PRACTICAL RECEIVERS FOR BEGINNERS .....	<b>EX08</b> .....	<b>140 F</b>
PRACTICAL TRANSMITTERS FOR NOVICES .....	<b>EX07</b> .....	<b>135 F</b>
PRATICAL ANTENNA HANDBOOK .....	<b>EU83</b> .....	<b>360 F</b>
PRATIQUE DES ANTENNES .....	<b>EJ14</b> .....	<b>145 F</b>
PRATIQUE DES OSCILLOSCOPES .....	<b>EJ18</b> .....	<b>198 F</b>
PRÉPARATION À LA LICENCE RA (VILLEMAGNE) .....	<b>EB03</b> .....	<b>230 F</b>
PROJECTS FOR RADIO AMATEURS AND S.W.L.S. .....	<b>EU95</b> .....	<b>55 F</b>
QUESTIONS-RÉPONSES POUR LICENCE RA .....	<b>EA13</b> .....	<b>170 F</b>
QSL ROUTES .....	<b>EU31-97</b> .....	<b>135 F</b>
RADIO COMMUNICATION HANDBOOK .....	<b>EX11</b> .....	<b>240 F</b>
RADIOCOMMUNICATIONS AÉRONAUTIQUES .....	<b>EW01</b> .....	<b>110 F</b>
RADIO DATA REFERENCE BOOK .....	<b>EX12</b> .....	<b>120 F</b>
RADIO ET TÉLÉVISION C'EST TRÈS SIMPLE .....	<b>EJ20</b> .....	<b>154 F</b>
RECEIVING ANTENNA HANDBOOK .....	<b>EU34</b> .....	<b>260 F</b>
RÉCEPTEURS ONDES COURTES .....	<b>EJ06</b> .....	<b>130 F</b>
RÉCEPTION DES HAUTES FRÉQUENCES (VOL 1) .....	<b>EJ29</b> .....	<b>249 F</b>

**DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE** : description détaillée de chaque ouvrage (envoi contre 4 timbres à 3 F)

UTILISEZ LE BON DE COMMANDE MEGAHERTZ

TARIF EXPÉDITIONS : 1 LIVRE 35<sup>F</sup>, DE 2 À 5 LIVRES 45<sup>F</sup>, DE 6 À 10 LIVRES 70<sup>F</sup>, PAR QUANTITÉ, NOUS CONSULTER

RECEPTION DES HAUTES FRÉQUENCES (VOL 2)	<b>EJ29-2</b>	<b>249 F</b>
RECEVOIR LA MÉTÉO CHEZ SOI	<b>EC02</b>	<b>205 F</b>
RÉPERTOIRE DES CONTRÉES DU MONDE	<b>ES03</b>	<b>80 F</b>
RÉUSSIR SES RÉCEPTEURS TOUTES FRÉQUENCES	<b>EJ04</b>	<b>150 F</b>
SATELLITES AMATEURS	<b>EH01</b>	<b>160 F</b>
SATELLITES AND TV HANDBOOK	<b>EU86</b>	<b>250 F</b>
SATELLITES TELEVISION	<b>EU54</b>	<b>100 F</b>
SCANNER BUSTERS 2	<b>EU53</b>	<b>100 F</b>
SCANNING THE MARITIME BANDS	<b>EU48</b>	<b>140 F</b>
SETTING UP AN AMATEUR RADIO STATION	<b>EU47</b>	<b>90 F</b>
SHIP TO SHORE RADIO FREQUENCIES	<b>EU45</b>	<b>100 F</b>
SHORTWAVE MARITIME COMMUNICATIONS	<b>EU35</b>	<b>280 F</b>
SHORTWAVE RECEIVERS PAST & PRESENT	<b>EV01</b>	<b>220 F</b>
SHORT WAVE INTERNATIONAL FREQUENCY HANDBOOK	<b>EU90</b>	<b>195 F</b>
SIMPLE LOW-COST WIRE ANTENNAS FOR RA	<b>EU88</b>	<b>135 F</b>
SIMPLE SHORT WAVE RECEIVER CONSTRUCTION	<b>EU96</b>	<b>55 F</b>
SSTV TÉLÉVISION À BALAYAGE LENT	<b>EC03</b>	<b>148 F</b>
TECHNICAL TOPICS SCRAPBOOK	<b>EX13</b>	<b>110 F</b>
TEST EQUIPMENT CONSTRUCTION	<b>EU94</b>	<b>55 F</b>
TEST EQUIPMENT FOR THE RA	<b>EX14</b>	<b>125 F</b>
THE ANTENNA EXPERIMENTER'S GUIDE	<b>EX05</b>	<b>175 F</b>
THE ATV COMPENDIUM	<b>EU60</b>	<b>85 F</b>
THE LF EXPERIMENTER'S SOURCE BOOK	<b>EX10</b>	<b>85 F</b>
THE QUAD ANTENNA	<b>ER02</b>	<b>100 F</b>
THE RA ANTENNA HANDBOOK	<b>EU64</b>	<b>132 F</b>
THE RA CONVERSATION GUIDE	<b>EL02</b>	<b>130 F</b>
THE RA 'S GUIDE TO EMC	<b>EX09</b>	<b>105 F</b>
THE SPACE RADIO HANDBOOK	<b>EX16</b>	<b>150 F</b>
THE WW AERONAUTICAL COMM. FREQUENCY DIRECTORY	<b>EU42</b>	<b>280 F</b>
TIME SIGNAL STATIONS	<b>EU36</b>	<b>110 F</b>
UN SIÈCLE DE TSF	<b>ES02</b>	<b>25 F</b>
UNDERSTANDING ACARS	<b>EU85</b>	<b>160 F</b>
UTILITAIRES EN VRAC	<b>EN02</b>	<b>120 F</b>
VERTICAL ANTENNA HANDBOOK	<b>ER01</b>	<b>70 F</b>
VHF PLL	<b>EC11</b>	<b>64 F</b>
VHF/UHF HANDBOOK	<b>EX02</b>	<b>258 F</b>
W1FB'S ANTENNA NOTEBOOK	<b>EU37</b>	<b>100 F</b>
W6SAI'S HF ANTENNA HANDBOOK	<b>ER04</b>	<b>120 F</b>
WORLD ATLAS	<b>EL01</b>	<b>85 F</b>
WORLD RADIO TV HANDBOOK	<b>EU72-97</b>	<b>230 F</b>
YOUR FIRST AMATEUR STATION	<b>EX01</b>	<b>80 F</b>

### CARTES (+ PORT 20 F)

QTH LOCATOR	<b>EZ01</b>	<b>110 F</b>
MAP EUROPE		
CARTE PREFIXE MAP OF THE WORLD	<b>EZ02</b>	<b>110 F</b>
Les deux cartes commandées ensemble		<b>200 F</b>
ATLANTIQUE NORD	<b>EZ03</b>	<b>120 F</b>
LOCATOR FRANCE	<b>EZ04</b>	<b>60 F</b>
		(+ PORT 35 F)
RELAIS RA FM/UHF/VHF FRANCE SIMPLE	<b>EZ05</b>	<b>12 F</b>
		(+ PORT 15 F)
RELAIS RA FM/UHF/VHF FRANCE DOUBLE	<b>EZ06</b>	<b>25 F</b>
		(+ PORT 15 F)

### BADGES (+ PORT 20 F)

BADGE 1 LIGNE DORÉ	<b>BGE11OR</b>	<b>60 F</b>
BADGE 1 LIGNE ARGENTÉ	<b>BGE11AR</b>	<b>60 F</b>
BADGE 2 LIGNES DORÉ	<b>BGE12OR</b>	<b>70 F</b>
BADGE 2 LIGNES ARGENTÉ	<b>BGE12AR</b>	<b>70 F</b>
BADGE 2 LIGNES DORÉ + LOGO MÉGA	<b>BGE21OR</b>	<b>90 F</b>
BADGE 2 LIGNES DORÉ + LOGO REF	<b>BGE22OR</b>	<b>90 F</b>

### CARTES QSL

100 QSL RÉGIONS	<b>QSLR</b>	<b>100 F</b>
		(+ PORT 20 F)
PETIT MEGA	<b>QSLQ</b>	<b>149 F</b>
		(+ PORT 30 F)
100 QSL RÉGIONS QUALITÉ CARTE POSTALE	<b>QSLT</b>	<b>100 F</b>
		(+ PORT 20 F)
QSL ALBUM + 25 Pochettes POUR 100 QSL	<b>ALB01</b>	<b>150 F</b>
		(+ PORT 35 F)

### T-SHIRT (+ PORT 20 F)

T-SHIRT PETIT MÉGA	<b>TSM01</b>	<b>55 F</b>
--------------------	--------------	-------------

### JOURNAUX DE TRAFIC

FORMATS : A = 21 X 29,7 - B = 14,85 X 21

1 CARNET DE TRAFIC	<b>JTFC1</b>	<b>40 F</b>
		(+ PORT 20 F)
2 CARNETS DE TRAFIC	<b>JTFC2</b>	<b>70 F</b>
		(+ PORT 30 F)

### CD-ROM (+ PORT 20 F)

ARRL HANDBOOK	<b>CD018</b>	<b>475 F</b>
ANTENNAS SPÉCIAL ANTENNES	<b>CD016</b>	<b>180 F</b>
PHOTOSPACE	<b>CD021</b>	<b>269 F</b>
QRZ HAM RADIO	<b>CD019</b>	<b>110 F</b>
QSL ROUTE	<b>CD020</b>	<b>150 F</b>
RA CONVERSATION DISC	<b>CD012</b>	<b>190 F</b>
SHORTWAVE EAVESDROPPER	<b>CD014</b>	<b>330 F</b>
THE 1998 CALL BOOK	<b>CD015</b>	<b>390 F</b>
WORLD OF HAM RADIO	<b>CD017</b>	<b>210 F</b>

### MANIPS ELECTRONIQUES (+ PORT COLISSIMO : 50 F) (+ PORT COLISSIMO RECOMMANDÉ : 70 F)

CLÉ DE MANIPULATEUR	<b>ETMSQ</b>	<b>310 F</b>
MANIPULATEUR ÉLECTRONIQUE	<b>ETM1C</b>	<b>410 F</b>
MANIPULATEUR AVEC CLÉ	<b>ETM9CX3</b>	<b>1900 F</b>
MANIPULATEUR AVEC CLÉ	<b>ETM9C</b>	<b>1550 F</b>
MANIPULATEUR SANS CLÉ	<b>ETM9COGX3</b>	<b>1600 F</b>

### MORSIX (+ PORT COLISSIMO : 50 F) (+ PORT COLISSIMO RECOMMANDÉ : 70 F)

MORSIX MT-5	<b>MRX5</b>	<b>990 F</b>
-------------	-------------	--------------

### OFFRE SPÉCIALE CW (+ PORT COLISSIMO : 50 F) (+ PORT COLISSIMO RECOMMANDÉ : 70 F)

LE LIVRE : APPRENDRE ET PRATIQUER LA TÉLÉGRAPHIE	<b>EA20</b>	<b>110 F</b>
		(+ PORT 35 F)
CASSETTES AUDIO DE TÉLÉGRAPHIE	<b>KCW</b>	<b>170 F</b>
		(+ PORT 25 F)
LE MANIPULATEUR AVEC BUZZER	<b>MFJ5</b>	<b>294 F</b>
		(+ PORT 50 F)
LE LIVRE + LE COURS + LE MANIPULATEUR	<b>BNDL11</b>	<b>460 F</b>
LE LIVRE + LE COURS	<b>BNDL12</b>	<b>230 F</b>
LE LIVRE + LE MANIPULATEUR	<b>BNDL13</b>	<b>340 F</b>
LE COURS + LE MANIPULATEUR	<b>BNDL14</b>	<b>370 F</b>

### PROGRAMMES (+ PORT 20 F)

HAM RADIO CLIP ART	<b>HRCAPC</b>	<b>199 F</b>
--------------------	---------------	--------------

**RETROUVEZ DANS NOTRE CATALOGUE LA DESCRIPTION DÉTAILLÉE DE PLUS DE 150 RÉFÉRENCES !**  
(envoi contre 4 timbres à 3 francs)

# LES INDISPENSABLES

André DUCROS FSAD

## LES ANTENNES

Théorie et pratique

Un ouvrage complet sur les antennes, entièrement remis à jour 448 pages avec des schémas, des photos !

Réf: EA21

**250 F**  
+ PORT 35 F

Éditions

## PHOTOSPACE

L'ATLAS DE L'EUROPE VUE DE L'ESPACE

Plus de 300 images satellite, révélées pour la première fois sous leurs vraies couleurs naturelles !

Réf: CD021

**269 F**  
+ PORT 20 F

PIÈCES AU CŒUR DE VOTRE PAYS ET DE VOTRE RÉGION, SURVEILLEZ LES GRANDES VILLES ET DÉCOUVREZ D'UNE OÙL NOUVEAU TOUTS LES ENDROITS QUE VOUS CONNAISSEZ.

PLUS DE 300 IMAGES SATELLITE, RÉVÉLÉES POUR LA PREMIÈRE FOIS SOUS LEURS VRAIES COULEURS NATURELLES.

VERSION PC & MAC



**ABONNEZ-VOUS !**

**ET PROFITEZ DE VOS NOUVEAUX PRIVILEGES !**



Depuis le 1er mars,  
**EN PLUS** de vos avantages habituels,  
vous bénéficiez  
**DE NOUVEAUX PRIVILEGES !**

Pour tout savoir,  
rendez-vous en page 3 de ce MEGAHERTZ !

**POUR TOUT CHANGEMENT D'ADRESSE,  
N'OUBLIEZ PAS DE NOUS INDIQUER VOTRE NUMÉRO D'ABONNÉ  
(INSCRIT SUR L'ÉTIQUETTE)**

**OUI,** Je m'abonne ou me réabonne  
Je prends note que l'abonnement n'est pas rétroactif.

**M181**

Ci-joint mon règlement de \_\_\_\_\_ F correspondant à l'abonnement de mon choix.  
Veuillez adresser mon abonnement à :

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Société \_\_\_\_\_ Adresse \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Indicatif \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_ Pays \_\_\_\_\_

Je désire payer avec une carte bancaire  
Mastercard – Eurocard – Visa

Date, le \_\_\_\_\_

Signature obligatoire

\_\_\_\_\_

Date d'expiration \_\_\_\_\_

**CADEAU :**  
1 T-shirt Petit  
Mega (valeur  
75 F\*) pour un  
abonnement  
de 2 ans

Cochez la case de l'abonnement de votre choix :

- 6** numéros (6 mois) ..... **136 FF**  
au lieu de 162 FF soit 26 FF d'économie
- 12** numéros (1 an) ..... **256 FF**  
au lieu de 324 FF soit 68 FF d'économie
- 24** numéros (2 ans) ..... **496 FF**  
au lieu de 648 FF soit 152 FF d'économie

**CEE / DOM-TOM / Etranger :**  
nous consulter

\* dont port 20 F

**Bulletin à retourner à : SRC – Service abonnements MEGAHERTZ  
B.P. 88 – F35890 LAILLÉ – Tél. 02.99.42.52.73 – FAX 02.99.42.52.88**

**MEGAHERTZ**  
LE MENSUEL DES PASSIONNÉS DE RADIOCOMMUNICATION

**Directeur de Publication**

James PIERRAT, F6DNZ

**DIRECTION – ADMINISTRATION**

SRC – La Croix Aux Beurriers - B.P. 88  
35890 LAILLÉ

Tél. : 02.99.42.52.73+ – Fax : 02.99.42.52.88

**REDACTION**

Rédacteur en Chef  
Denis BONOMO, F6GKQ  
Secrétaire de rédaction  
Karin PIERRAT

Tél. : 02.99.42.52.73+ – Fax : 02.99.42.52.88

**PUBLICITE**

SRC

Tél. : 02.99.42.52.73+ – Fax : 02.99.42.52.88

**SECRETARIAT-ABONNEMENTS  
VENTES**

Francette NOUVION  
SRC – B.P. 88  
35890 LAILLÉ

Tél. : 02.99.42.52.73+ – Fax : 02.99.42.52.88

**MAQUETTE – DESSINS  
COMPOSITION – PHOTOGRAVURE**

Béatrice JEGU  
Marina LE CALVEZ

**IMPRESSION**

SAJIC VIEIRA – Angoulême

**WEB :**

<http://www.megahertz-magazine.com>

**email :**

[mhzsrc@pratique.fr](mailto:mhzsrc@pratique.fr)

**MEGAHERTZ**

est une publication de



Sarl au capital social de 50 000 F

Actionnaires :  
James PIERRAT, Denis BONOMO,  
Guy VEZARD, Gérard PELLAN

RCS RENNES : B 402 617 443 – APE 221E  
Commission paritaire 64963 – ISSN 0755-4419  
Dépôt légal à parution

Reproduction interdite sans accord de l'Editeur. Les opinions exprimées ainsi que les articles n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs et ne reflètent pas obligatoirement l'opinion de la rédaction. Les photos ne sont rendues que sur stipulation expresse. L'Editeur décline toute responsabilité quant à la teneur des annonces de publicités insérées dans le magazine et des transactions qui en découlent. L'Editeur se réserve le droit de refuser les annonces et publicités sans avoir à justifier ce refus. Les noms, prénoms et adresses de nos abonnés sont communiqués aux services internes du groupe, ainsi qu'aux organismes liés contractuellement pour le routage. Les informations peuvent faire l'objet d'un droit d'accès et de rectification dans le cadre légal.

# SUD AVENIR RADIO

22, BOULEVARD DE L'INDÉPENDANCE - 13012 MARSEILLE - TÉL.: 04 91 66 05 89 - FAX: 04 91 06 19 80

## NEUF origine SURPLUS • ACTUELS • TRANSISTORISES



**FA 125**  
Fréquence-mètre  
ORITEL

Entièrement automatique  
10 Hz à 1250 MHz  
8 digits  
secteur 220 V - poids 2,5 kg - avec doc.

Franco **2 150<sup>F</sup>**



**MV 315**  
Millivoltmètre  
ORITEL

Mesure tensions alternatives de 3 mV à 3 V  
de 0,01 MHz à 1200 MHz  
avec T et sonde  
secteur 220 V - poids 2,5 kg - avec doc.

Franco **1 920<sup>F</sup>**



**GI 83** - Millivoltmètre  
analogique CHAUVIN-ARNOUX

Haute impédance :  
résistance d'entrée 100 M $\Omega$ ,  
- millivoltmètre CA ou CC  
5 échelles de 1,6 à 160 mV  
- voltmètre CA ou CC  
2 échelles de 0,5 à 1000 V  
0,16 à 16  $\mu$ A CC  
0,16 à 1600 mA CA ou CC  
- ohmmètre 10 k $\Omega$ , 1 M $\Omega$ , 100 M $\Omega$   
- décibel-mètre (1 mW - 600  $\Omega$ )  
13 calibres de -80 dB à +66 dB - avec doc.

Franco **545<sup>F</sup>**



**N 300 C**  
Wattmètre BF  
FERISOL

20 Hz à 15 kHz  
0,1 mW à 15 W  
en 4 gammes  
Z = 2,5  $\Omega$  à 20 k $\Omega$   
en 44 positions  
poids 5 kg  
avec doc.

Franco **545<sup>F</sup>**



**RW 501**  
Wattmètre-  
réflectomètre ORITEL

Mesure pleine échelle  
de 25 MHz à 1300 MHz  
en 6 gammes  
puissance  
de 1 W à 300 W  
Z = 50  $\Omega$

poids 1,4 kg - avec doc.

Franco **2 840<sup>F</sup>**



**5043 FA**  
Oscilloscope  
SCHLUMBERGER

1 mV BP 1,5 MHz  
2 x 20 MHz  
5 mV à 20 V  
tube rectangulaire  
8 x 10 cm

H 22 cm - L 29 cm - P 42 cm - poids 10 kg  
secteur 220 V - schémas.

Envoi en port dû **1 950<sup>F</sup>**

**GRANDES MARQUES, complément des matériels ci-dessus. Etat neuf, de surplus, en majorité transistorisés.**

<b>C 903 T</b> FERISOL. Générateur 10 Hz à 1 MHz .....	<b>1 550<sup>F</sup></b>
<b>EDH 50</b> LEA. Distorsionmètre de 10 Hz à 600 kHz, millivoltmètre, dBmètre incorporés .....	<b>1 880<sup>F</sup></b>
<b>L 310</b> SCHLUMBERGER. Générateur 39 kHz à 80 MHz, AM, affichage digital .....	<b>1 750<sup>F</sup></b>
<b>TE 210</b> TEKELEC. Générateur synthétisé AM/FM 1 à 500 MHz, affichage 7 chiffres .....	<b>4 900<sup>F</sup></b>
<b>AUDIOLA</b> Analyseur de spectre 1 kHz à 122 MHz .....	<b>4 380<sup>F</sup></b>
<b>EL03</b> ELATRANS. Traceur de courbes de transistors .....	<b>1 760<sup>F</sup></b>
<b>IX307B</b> METRIX. Pont R.L.C. ....	<b>1 480<sup>F</sup></b>
<b>CHARGES FICTIVES</b> Nombreux types sur stock	

OSCILLOSCOPES SCHLUMBERGER

<b>OCT 749</b> Spécial BF, 2 x 1 MHz, tube 18 cm. ....	<b>S.D.</b>
<b>OCT 468 FA</b> 2 x 10 MHz .....	<b>1 380<sup>F</sup></b>
<b>OCT 5043 FA</b> 2 x 20 MHz .....	<b>1 950<sup>F</sup></b>
<b>OCT 5242</b> 2 x 175 MHz réels, double base de temps .....	<b>3 990<sup>F</sup></b>

CHARGES CUVE METAL FERISOL

<b>Type 25 W</b> - 500 MHz - 50 $\Omega$ .....	Franco <b>448<sup>F</sup></b>
<b>Type 100 W</b> - 500 MHz - 50 $\Omega$ .....	Franco <b>736<sup>F</sup></b>

**SURPLUS MILITAIRE - LISTE CONTRE 2 TIMBRES À 3 FRANCS**

**CONDITIONS** Vente : Par correspondance du mardi au vendredi. Au magasin : vendredi : 10 h à 12 h et 14 à 19 h, samedi : 10 à 12 h, autres jours : sur rendez-vous. Dessins et photos non contractuels. **Commandes** : Paiement à la commande par mandat ou chèque, minimum 125 F. Pas de contre-remboursement ni de catalogue. Envois en port dû rendu domicile par messageries ou Sernam. Colis inférieurs à 10 kg : envoi en port payé. Nous consulter si le prix du port n'est pas indiqué. **Accès** : rapide par le 171, avenue de Montolivet Parking assuré. **ET TOUJOURS... STOCK CONSTANT - CONSEILS PROFESSIONNELS - RAPPORT QUALITÉ/PRIX.**

# NOUVEAU FT-920 DSP

EMETTEUR / RECEPTEUR HF + 50 MHz TOUS MODES

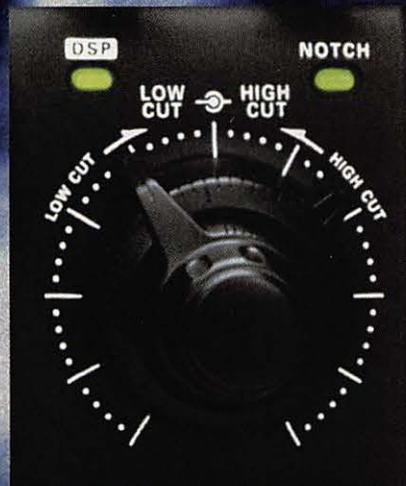
## YAESU

- ✗ Filtres traditionnels simplifiés: pour chaque mode, choix de Normal/Narrow.
- ✗ 2 commandes de VFOs avec une seule chaîne de réception.
- ✗ Mémoire vocale type DVS-2 incorporée.
- ✗ Mémoire de messages CW.
- ✗ Choix de 4 bandes-passantes différentes en entrée audio.
- ✗ Coupleur automatique d'antennes incorporé.

- ✗ Filtre DSP avec double commande des fréquences de coupure basse (Low Cut) et haute (High Cut), avec affichage de la bande passante traitée.



- ✗ Commandes traditionnelles de Shift et Réducteur de bruit.



- ✗ Notch automatique de toutes les porteuses présentes dans la bande passante considérée du DSP (par exemple: 3 porteuses créent 3 filtres notch).



- ✗ Alimentation 13,8 Vdc/22 A par alimentation secteur externe.
- ✗ Dimensions: 410 x 135 x 316 mm. ✗ Poids: 11,5 kg.

and on the web "<http://www.caplaser.fr/ges.htm>"



### GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

205, rue de l'Industrie - Zone Industrielle - B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex  
 Tél.: 01.64.41.78.88 - Télécopie: 01.60.63.24.85 - Minitel: 3617 code GES  
 G.E.S. - MAGASIN DE PARIS: 212, avenue Daumesnil - 75012 PARIS - TEL.: 01.43.41.23.15 - FAX: 01.43.45.40.04  
 G.E.S. OUEST: 1 rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 02.41.75.91.37 G.E.S. COTE D'AZUR: 454 rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cedex, tél.: 04.93.49.35.00 G.E.S. LYON: 22 rue Tronchet, 69006 Lyon, tél.: 04.78.93.99.55 G.E.S. MIDI: 126-128 avenue de la Timone, 13010 Marseille, tél.: 04.91.80.36.16 G.E.S. NORD: 9 rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 03.21.48.09.30 G.E.S. PYRENEES: 5 place Philippe Olombel, 81200 Mazamet, tél.: 05.63.61.31.41 G.E.S. CENTRE: Rue Raymond Boisdé, Val d'Auron, 18000 Bourges, tél.: 02.48.67.99.98  
 Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

MRT-0997-3C